

La Tribuna

DE TOLEDO

1605 QVI.
2005 XOTE



Lunes, 18 de octubre de 2004. Número 4.980

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro

VIVIR TOLEDO / 11

Porres Mateo ingresa en la Real Academia de Bellas Artes con un discurso sobre la labor editorial

FARCAMA / 35 A 38

La feria de artesanía cierra su XXIV edición con más de 120.000 visitas y la mirada puesta en El Quijote



A TODO GAS / 55A62

El nuevo BMW 120 D estrena el segmento medio con un modelo de 163 caballos

► **BARRIOS** LA FALTA DE PERSONAL OBLIGA A MANTENER CERRADA LA BIBLIOTECA

Azucaica denuncia que el Ayuntamiento ha perdido una subvención de la Junta

- El Consistorio toledano ha perdido una ayuda de 900 euros de la Delegación de Cultura
- Estaba destinada al equipamiento informático de la biblioteca del barrio

TOLEDO5

DEPORTES 25A48

El mejor golpe de Feliciano



El toledano se impuso en la final de Viena logrando así su primer título ATP

Pedrosa, el campeón del mundo más joven

Un error en la defensa del CD Toledo da la victoria (1-0) a Puertollano en el minuto 68

José Bono, primero de la Serie Media en el Campeonato Nacional de Saltos de Hípica

Y ADEMÁS...



RELIGIÓN

Miles de personas participan en la inauguración del Curso de la Diócesis

El comienzo del Curso de la Diócesis de Toledo congregó ayer por la tarde a miles de personas llegadas de diversos puntos de la provincia y de Cáceres. El arzobispo de Toledo recordó la figura de Don Marcelo durante la celebración eucarística en la que además se descubrió la lápida que yace sobre los restos del fallecido cardenal emérito.

VIVIR TOLEDO12Y13

SUCESOS

Sonseca registra un aparatoso accidente sin heridos

TOLEDO6

MUNICIPAL

El Consejo Local de la Mujer recupera el Premio Galiana de Narrativa

TOLEDO7

CONGRESO DE CIU

Duran Lleida, reelegido con el 91% de los votos

ESPAÑA49

CASTILLA-LA MANCHA

El incendio en la fábrica de García Baquero podría mantenerse activo hasta mañana martes



Portillo prepara su hogar del futuro desde la solidaridad

Los vecinos se reúnen cada sábado para poner lo mejor de sí mismos en la construcción de una residencia que impedirá que en el futuro los mayores tengan que abandonar el pueblo

PROVINCIA16Y17



CENTROCAR Y SIERRA
TU CONCESIONARIO OFICIAL TOYOTA EN TOLEDO

Ctra. Madrid-Toledo, Km. 63 • OTRAS DEL REY • 925 353 577
Avda. de Madrid, 38 • PUEBLA DE MONTAÑÁN • 925 751 397
Avda. de Extremadura, 23 • TALavera de la Reina • 925 817 246

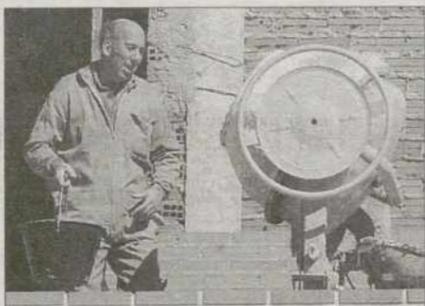
PICOTAZOS

Políticas de Mujer

El Consejo Local de la Mujer se reúne hoy para tratar diversos asuntos de su agenda, entre ellos, su participación en el IV Encuentro Nacional de Consejos de la Mujer o la recuperación del Premio Galiana de Narrativa. Son acciones positivas, no se puede dudar, sin embargo es necesario que estos órganos vayan a la raíz del problema y tengan más voz y, sobre todo, voto en cuestiones como la política o la legislación. Es ahí, además de la concienciación y la educación desde la infancia, de donde verdaderamente se pueden sacar grandes avances.

Carencias en la Justicia

El presidente de la Audiencia Provincial de Toledo, Julio Jesús Tasende, no cesa en su empeño de solicitar un tercer Juzgado de lo Penal. Las carencias de la justicia, sobre todo por la falta de personal e incluso de infraestructuras, es un hecho constatado. Por eso, en cierta medida, resultan injustas (nunca mejor dicho) las acusaciones que suelen recibir los tribunales debido a su lentitud.



Solidaridad

Dicen que querer es poder y nunca fue tan cierto el dicho. Los vecinos de Portillo que lo han comprendido, acuden cada sábado por la mañana a ayudar en la construcción de la residencia de mayores que, en el verano de 2005, probablemente verá la luz. Allí, cada uno se olvida de sus quehaceres, se pone el traje de faena y se convierte en un improvisado albañil. La necesidad de poner fin al llamado desarraigo de los mayores que se produce cuando abandonan su pueblo natal para marchar a otra localidad donde hay una residencia, es lo que impulsó al párroco de Portillo a poner en marcha este proyecto. Muchos así lo han entendido porque, lo más importante, es que esta obra será de los portillanos, hecha por los portillanos, para los portillanos.

Nuevo académico

La Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo celebró ayer un acto solemne con motivo del ingreso como académico numerario de Julio Porres de Mateo, responsable del área de publicaciones de la Diputación de Toledo. Por ello, y por su pasión por el trabajo editorial, el nuevo miembro de la Real Academia ofreció un discurso sobre la edición en la provincia durante los siglos XIX y XX, recordando con sus palabras la figura y trayectoria de Matilde Revuelta, académica fallecida muy vinculada a la institución. Todos los presentes sintieron como propio el homenaje.

Azucaica, sin biblioteca

El barrio de Azucaica no parece encontrar una solución a la clausura de su biblioteca. El Ayuntamiento de Toledo ha perdido una subvención de la Delegación de Cultura de la Junta porque continúa sin abrir estas instalaciones. Y no está abierta porque el último becario, mandado por la propia Delegación, terminó su beca el pasado mes de junio. Hoy en día, cuando desde todas las administraciones se apunta hacia la importancia de la educación, es básico que los diferentes distritos cuenten con infraestructuras de estas características. No es sólo un lugar de préstamo de libros; representa, más bien, un foco de cultura y en el que desarrollar actividades educativas.



La Tribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:
Antonio Méndez PozoDirector:
Fernando Franco SerradorDirector Editorial Regional:
Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Mario García

Jefes de Sección: Ana I. Martínez y Javier Campos

Redacción: Federico Frutos, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Montroy, Cristina Martínez, María Menéndez, Francisco José Rodríguez e Israel Díaz

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez y Víctor Ballesteros

Edición: Jonatán López, Alonso de la Fuente y Rubén Freije

Región: Marta Casseco, Carolina Sánchez y Sergio Ramírez

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

p r o m e c a m

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA-LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Buezo Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González,

M. Ángel Ataraz Lozano y Rafael Monte Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matias R. y José Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamentales: Luis Santos Sánchez, Aburo Miguel Otero y Daniel Méndez Primo

La puntuación en el carné de conducir

Polémica y algún chiste que otro arrancará de gran parte de los conductores el hecho de que el carné de conducir pase a gestionarse, por decirlo de alguna manera, por puntos. Cada permiso partirá con un total de doce de estos puntos, a los que habrá que ir restando por irregularidades como conducir en estado de embriaguez, bajo los efectos de drogas, temerariamente o sin cinturón de seguridad.

La cuestión queda muy clara, aunque hay que reconocer que pasarán algún tiempo hasta que nos acostumbremos a estas medidas, y que el desconcierto será patente, sobre todo en los primeros meses de aplicación.

De lo que no queda duda alguna es que algo como esto era necesario. En un país en el que mueren cada año más de 5.000 personas en la

carretera era necesario intentar soluciones drásticas y una de ellas es este carné por puntos.

La preocupación que invade a muchos de los que asiduamente conducen sobre la posibilidad de perder, temporal o de forma definitiva el carné si se es reincidente, no debería ser tal si, simplemente, se respetan las normas establecidas y se hace uso del más mínimo del sentido común. Si para nosotros mismos, las personas que nos acompañan en el coche y las que conducen otros vehículos constituye un riesgo probado que se vaya a más de la velocidad permitida, y no digamos, bebido y demasiadas personas todavía no son capaces de ejercer esa simple responsabilidad, la de respetar los límites y no beber, alguna institución que vela por la seguridad de todos, en este caso el Gobierno, ha de tomar cartas en el asunto y la única opción que le queda, tras años de campañas de sensibilización de todo tipo e intensidades, es 'alertar' a estos irresponsables de que, como sigan con su temeraria actitud, no podrán conducir el algún tiempo o de forma definitiva en el peor de los casos.

Quienes se respeten a sí mismos y respeten a los demás al frente del volante nada tienen que temer. Puede que, en algún momento de despiste se cometa alguna infracción, pero la tónica general será que el carné por puntos no les afectará lo más mínimo. Seguirán circulando como lo han hecho hasta ahora con la 'tranquilidad' añadida de que quienes pueden atentar contra su vida, de manera literal, deberán moderarse y pensar algo más en sus 'compañeros de ruta'.

El carné por puntos va a ser todo un reto. Para las autoridades responsables de gestionarlo y para los propios usuarios de los diferentes vehículos. Pero lo realmente importante es que disminuya el número de muertos y heridos en nuestras carreteras.

ZOOM



Hoy de menú: paella

No hay plato más español que la paella, aunque ésta esté cocinada en Portillo. Arroz, gambas, langostinos, chirlas,... y mucho, mucho cariño son ingredientes suficientes para tener el éxito garantizado. Los que la probaron, así lo atestiguaron. Y, desde *La Tribuna*, corroboramos que estaba para chuparse los dedos, con perdón. David PÉREZ

para su información La Tribuna

DE TOLEDO

Habanera popular

C. SÁNCHEZ VICENTE

El calificativo de «inaceptable» que nuestro Gobierno incluyó en la nota que emitió tras el incidente en que se han visto envueltos en Cuba el diputado y portavoz de Exteriores del PP, Jorge Moragas, y dos diputados holandeses, refleja bien lo que la mayoría de nosotros hemos sentido ante este nuevo atropello de la dictadura castrista a los usos y costumbres democráticos.

Por más que Moragas sea en parte responsable de lo ocurrido, el trato que las autoridades cubanas han dispensado a tres representantes de la soberanía nacional de dos países de la UE, entre ellos el nuestro, es de todo punto inaceptable.

Y la llamada a consultas de la embajadora de Cuba en Madrid, por lo tanto, pertinente. Según ha relatado Moragas, además de tacharles de «enemigos de la Revolución», las autoridades cubanas de inmigración les trataron como delincuentes. Tras quitarles el pasaporte, retenerles durante varias horas en el departamento de tránsitos del aeropuerto de La Habana, y negarles la asistencia diplomática que solicitaban (es decir, el derecho de cualquier ciudadano a poder reunirse en el mismo aeropuerto con algún miembro de las embajadas de España y de Holanda), les hicieron subir con malísimos modos al avión en el que habían llegado. Aunque en lo del visado, Cuba tiene razón y en lo de que los diputados buscaban «provocar» podría tenerla, pero no son formas. ■

LA IMAGEN DEL DÍA



Incendio en Caracas

La capital venezolana se despertó ayer con un espectacular incendio en una torre de más de 50 plantas, que alcanzó los pisos 41 y 42. El fuego, que no causó víctimas, comenzó de madrugada en el piso 34 y no pudo ser detenido por la placa cerámica aislante situada en la planta 39, como esperaban los bomberos. Además, helicópteros militares sobrevolaron el lugar para decidir la posible colocación de un depósito de agua. Pese al inevitable recuerdo de la imagen a las célebres Torres gemelas de Nueva York, el peligro de derrumbamiento parece descartarse. EFE

PROTAGONISTA DEL DÍA

Pedrosa entra en la historia



Daniel Pedrosa es desde ayer doble campeón mundial de motociclismo y también el piloto más joven de la historia en conseguirlo en dos cilindradas distintas de forma consecutiva con su victoria en Australia. «No puedo ocultar mi satisfacción; me siento muy feliz», señaló el piloto, que entra por la puerta grande en la historia del motociclismo mundial. Pese a tener que afrontar serios problemas en los entrenamientos libres matinales, el piloto de Movistar Honda supo plantearse la carrera como más le interesaba y siempre con el título mundial como fin último. Pedrosa, con solo 19 años, encontró también el calor de sus vecinos de la pequeña localidad de Castellar del Vallés, que siguieron la carrera por una gigantesca pantalla.

CRÓNICAS DE HOY

Seis ideas predominantes

JOSÉ CAVERO

Cuando se cumplen los seis primeros meses de su llegada a la presidencia del Gobierno de la Nación, Rodríguez Zapatero hace unas amplias declaraciones al diario El País repasando las viejas promesas y sus cumplimientos y compromisos. Zapatero aparece relajado y satisfecho, y ciertamente poco conforme con el Rajoy que le ha reprochado que no tenga una cabal y completa idea de la España que quiere construir durante su mandato.

Zapatero resume su actuación en media docena de palabras, nada más, o como él dice, en seis ideas que condenan las señas de identidad del proyecto que representamos: Paz, Europa, mujer, ciudadanía, solidaridad y seguridad. Y rememora los acontecimientos específicos de cada uno de tales propósitos: retirada de tropas de Irak, mensaje en Naciones Unidas, apoyo a la Constitución Europea, ley contra la violencia de género, reforma de la ley de divorcio y matrimonio de homosexuales; aumento de becas, mayor salario mínimo, plan de vivienda, subida de pensiones, aumento de policías y guardias civiles e instauración del carné por puntos.

Y resume su actuación: «Hemos querido avanzar en los derechos de la ciudadanía y hacer retroceder la intolerancia y la zafiedad». Y en la réplica que hace a esa descalificación que suele hacerle Rajoy cuando se trata de las reformas sobre modelo territorial —de la Constitución y de los Estatutos, esencialmente—, dice que «es verdad que no tengo una idea que quiera imponer, mis ideas son para compartir, lo que contrasta con la práctica de la derecha española: yo quiero una España de la diversidad, la España integradora y no la España de la división».

No faltan referencias al Plan Ibarretxe. Zapatero muestra su confianza en lo que determinen los ciudadanos vascos en las próximas elecciones: lo importante será lo que digan los vascos. Euskadi quiere paz y avance, no crispación y ruptura, dice sobre los planteamientos de su propio partido, el PSE, frente a los del Plan del lehendakari. Otra gran esperanza está puesta en la conferencia de los presidentes autonómicos, foro que pretende que tenga carácter anual, y en el que pretende plantear tres cuestiones de trascendencia: participación de las comunidades en Europa, financiación autonómica y en particular de la sanidad, y recuperación del debate anual sobre autonomías en el Senado. Ni siquiera falta un significativo avance sobre la reforma de la fiscalidad en la que trabaja el Gobierno.

El niño de las arras

Por aquello de que el otoño llama al matrimonio y seguramente todos estemos invitados a una boda, les recreo hoy al niño de las arras, el pimpollo más tierno de los clanes de los novios, que ha sido elegido por el destino y sus abuelas para officiar de paje portador en la solemne liturgia de entrega de presentes entre los contrayentes.

Al niño de las arras, que anda entre los dos y los tres años y apenas sabe balbucir algunas frases de alivio en los interrogatorios familiares, le vienen entrenando para el oficio de presentar arras desde hace tiempo, pero el entrenamiento es más mental que efectivo y al niño de las arras, por aquello de la homofonía, todo le suena a tabarras, de forma que oye hablar de las arras y ya no sabe si lo van a llevar de fiesta o es que lo preparan para el convento.

Viene después el asunto del traje del niño de las arras, qué precioso va estar mi niño. Y después de algunos consejos de familia, oídos los oportunos informes de invitados y allegados, se decide comprarle un traje-

LA NORIA GONZALO ORTEGA



cillo entre Pinocho y Pulgarcito, algo de marinero y un sí es no es de infante cortesano.

Y llega el día de la boda y lo empaquetan de pantalón cumplido, chaqueta de etiqueta, corbatín al hueco y zapatos de charol, en una ceremonia de martirio infantil, porque lo que el niño quiere es marcharse a la calle y correr detrás de los pardales. Pero al fin el suplicio del revestido termina y el mozo se convence de que allí va a pasar algo gordo. Hay un zureo de abuelas, tías, primas y demás familia; y lloran casi

todos al ver al infante enroquetado. Y al niño le huele a chamusquina tanta prisa y tanta lágrima, que a ver cuándo suena el bombazo. Cuando llega la hora de las nupcias, al niño lo llevan en coche hasta la iglesia y como el día es de calor, al chavalín le empiezan a doler los pies, el cuello y la cabeza y decide su primera escapada hasta el pradillo parroquial, a jugar con las acacias, los bancos y la arena de la obra de intramuros.

Al fin entra en la iglesia, de las manos de abuelos, que, con la emoción, no se dan cuenta de que el niño lleva en sus prendas los primeros birretes de la libertad y en los zapatos hay polvo ya de callejeo. Los primeros minutos el niño es una estatua sorprendida, venga a mirar a conocidos y extraños. En las lecturas, el principito echa sus primeros largos de iglesia y decide largarse al atrio y espantar a las palomas. Es cuando la abuela principal sale por él, le pone las arras en bandeja y lo acerca al ceremonial. Y el niño mira sin mirar, cae las arras, alguien las recoge y él se vuelve a las palomas....

► **El Consejo Local de la Mujer recupera el Premio Galiana de Narrativa** . PÁGINA 7

► **ESTADÍSTICAS** El precio de la vivienda libre subió un 17,85 por ciento en el segundo trimestre . PÁGINA 8

► **SANTA BÁRBARA** 'Alcántara' propondrá que el POM elimine el muro de la N-401 hacia el Polígono. PÁGINA 9

TOLEDO₄

LA TRIBUNA DE TOLEDO LUNES 18 DE OCTUBRE DE 2004

► AZUCAICA

Los vecinos denuncian el abandono municipal del Centro Cívico

Descuido. El Ayuntamiento no pone conserjes, ni se encarga del servicio de limpieza, ni del mantenimiento ni de la reposición del mobiliario estropeado.

Cuidados. Son los vecinos los que abren y cierran el espacio, lo limpian, lavan las cortinas, cambian las bombillas, los grifos y hasta el papel higiénico.

• Tres años después de que lo hiciera por primera vez, sin respuesta municipal, 'La Candelaria' vuelve a pedir un convenio con el Ayuntamiento para los cuidados del centro.

J. MONROY / TOLEDO

Los Vecinos de Azucaica están cansados ya de gastar su tiempo y dinero cuidando del Centro Cívico, tarea que le corresponde al Ayuntamiento de Toledo. El Consistorio no realiza la limpieza del edificio ni lo dota de bedeles cuando tiene que abrirse, ni siquiera sustituye cristales rotos, luces fundidas o el papel higiénico. Durante los últimos años, la Asociación de Vecinos 'La Candelaria' ha invertido más de tres millones de pesetas en dotaciones y servicios de los que, a su juicio, debería haberse encargado el Ayuntamiento.

«El Ayuntamiento no tiene gasto ninguno; todo, absolutamente todo lo estamos pagando nosotros, y eso no pasa en otros barrios», explica el presidente de 'La Candelaria', Andrés García Borja.

En la última Junta de Distrito del Casco volvió a pedir que esta situación se regularice, y que Consistorio y Asociación firmen un convenio de colaboración. Ahora los vecinos del barrio se están planteando dejar de atender por su cuenta las instalaciones si no lo hace el Ayuntamiento.

El convenio exigido por los vecinos tiene que contemplar que, dado que son ellos los que se encargan del edificio, tienen que tener la facultad de programar las actividades que allí se realizan y regular de forma oficial los usos del edificio. Además, tras los desembolsos asumidos durante estos años, quieren que el Ayuntamiento se haga ya cargo de los gastos del mantenimiento «porque son ya tan grandes los gastos que no nos podemos hacer cargo». Sería un convenio similar al de la piscina municipal, de la que se está encargando ya la Asociación de Vecinos. Entiende el representante vecinal que en el caso de que el Ayuntamiento tuviera que gestionar todas las instalaciones, como está haciendo con otros centros de iguales características en la ciudad, con personal de limpieza, conserjes, materiales y reparacio-

nes, su presupuesto anual sería un mínimo de 24.000 euros al año.

Andrés García recordó en la Junta de Distrito del Casco que no es la primera vez que intenta alcanzar con el Ayuntamiento una solución. Hace tres años, el 29 de octubre de 2001, ya pidió la Asociación al Consistorio algún tipo de acuerdo para regular entre ambos la situación. La contestación fue que redactaran el convenio, y así hicieron los vecinos. Sin embargo, una vez presentado éste, con un inventario incluso de todas las actividades y material que había en aquel momento, no ha vuelto a haber respuesta por parte del Ayuntamiento.

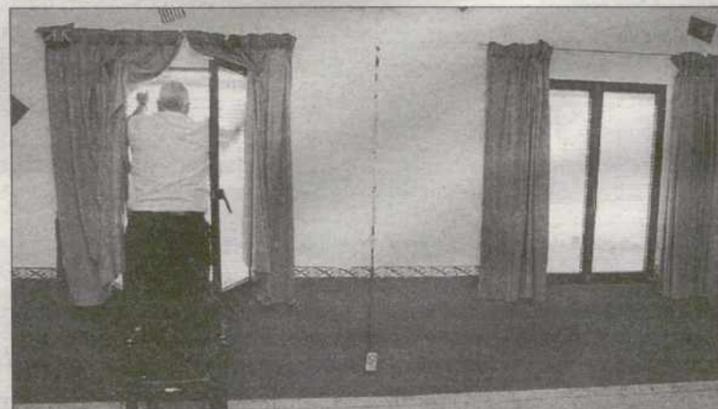
Desde entonces, han desaparecido 150 sillas de maderas, que costaron 225.000 pesetas, y de las 200 sillas de PVC, que costaron 180.000 pesetas, sólo quedan 150.

GASTOS. «Si nosotros no ponemos papel higiénico, allí no hay papel higiénico; si no arreglamos la puerta, la puerta está rota; si no ponemos rejas, estaría sin rejas», explica Andrés García. Y como estas situaciones, muchas más. Lo último que le ha tocado cambiar a 'La Candelaria' han sido los rollos

Reclaman mejorar la conexión entre Santa Bárbara y el Polígono.



El Centro Cívico de Azucaica, muy usado por los vecinos. / VÍCTOR BALLESTEROS



'La Candelaria' se encarga de las reparaciones. / V.B.

de papel higiénico, pero esto tan sólo es un gasto menor. Su presidente explica que la Asociación de Vecinos está manteniendo en su totalidad el Centro Cívico mientras que el Ayuntamiento lo ha abandonado.

A la Asociación le ha tocado durante los últimos años comprar e instalar cristales, persianas, rejas, tabiques o pintura. Sin ir más lejos, durante el mes de julio pintó la planta baja, para lo que invirtió un presupuesto de 1.382 euros. Los equipos de sonido del centro han costado aproximada-

mente 6.000 euros. En iluminación para actos, el gasto ha sido de 3.600 euros. También se han encargado de la sustitución de la grifería del centro, el teléfono, o el alumbrado y su reposición.

Además, la Asociación de Vecinos se encarga del mantenimiento, como la apertura del centro, o su limpieza. Lava las cortinas periódicamente, o pinta las rejas y puertas. En total, durante los últimos años, se ha gastado alrededor de 18.000 euros, y no existe, hasta ahora, ningún tipo de convenio.

18 AL DÍA
10/04

VOLUNTAD VECINAL, SILENCIO ADMINISTRATIVO. Parece que en Toledo no se 'lleva' la máxima de que la administración debe de estar al servicio del ciudadano. Muy al contrario, el ciudadano se muestra muy dispuesto a servir a la administración local, una paradoja que además se encuentra

con un silencio de esta última tras la propuesta de un convenio que obliga a pensar en la incapacidad de los gestores. El último ejemplo lo ofrece Azucaica, un barrio de Toledo -por si alguien no se acuerda-, que cuenta con algunas instalaciones sociales que no parecen preocupar al Ayuntamiento. Pero más preocupante aún es la postura de un Consis-

torio como el toledano que deja escapar subvenciones encaminadas a fomentar la cultura de sus administrados. Mantener cerrada una biblioteca y rechazar ayudas públicas para equipamientos informáticos podría interpretarse como un insulto a los vecinos de Azucaica. Confiamos en que sea un 'error' que pueda enmendarse. / L.T.



Se pierde una subvención por la clausura de la Biblioteca

El Ayuntamiento deja escapar la subvención de 900 euros de la Administración regional para soporte informático, una de las materias más reclamadas por los vecinos

• Desde el pasado mes de julio, cuando se fue el último becario, la Biblioteca permanece cerrada «hasta nuevo aviso», según se puede leer en el letrero que hay en su puerta.

J. MONROY / TOLEDO

El Ayuntamiento de Toledo ha perdido una subvención de 900 euros de la Delegación de Cultura de la Junta para la Biblioteca Pública de Azucaica porque continúa sin abrir estas instalaciones. Se trata de un establecimiento municipal que permanece clausurado desde que el último becario que mandó la propia Delegación, perteneciente a un convenio de colaboración para formación y empleo de bibliotecarios, terminó su beca en junio.

De esta forma, la Junta Local de Gobierno ha decidido devolver el dinero, destinado al mantenimiento de equipos informáticos, porque como no se ha renovado el convenio, no hay bibliotecario. La Asociación de Vecinos 'La Candelaria' es muy crítica con el cierre de la Biblioteca, la pérdida de este dinero para la dotación de ordenadores, que llevaban pidiendo desde hace tiempo, y con la excusa ofrecida por el Ayuntamiento para dejar que la subvención 'vuelte'. «No tiene nada que ver», afirma el presidente vecinal, Andrés García Borja. Ahora la Asociación se dirigirá a Fernando Cirujano, concejal de Cultura, para pedir explicaciones y que les cuente sus planes de futuro.

OTRO CONVENIO. El objetivo de la Asociación es que se abra el centro, muy usado por los vecinos del barrio, durante todo el año y con los medios que tienen el resto de bibliotecas de la ciudad. Si es necesario, 'La Candelaria' está dispuesta a volver a encargarse de su apertura, si hubiera un convenio de colaboración con el Ayunta-

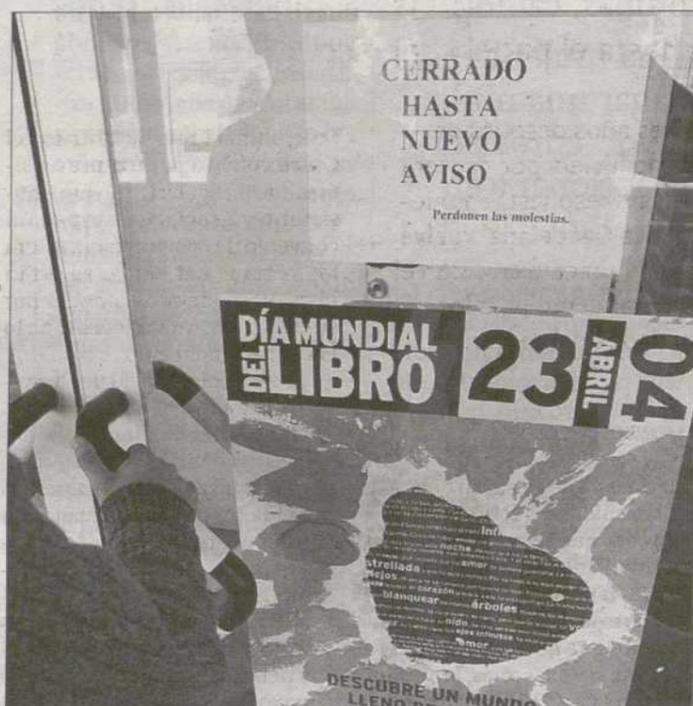


La Biblioteca de Azucaica tenía un público asiduo. / V. BALLESTEROS

miento. Si así fuera, los vecinos proponen organizar allí una ludoteca.

Sin convenio alguno, la Asociación ya estuvo dos años haciéndose cargo de las instalaciones. Recuerda Andrés García que el Gobierno socialista de Sánchez-Garrido abrió la Biblioteca en su último año, hace aproximadamente nueve. Entonces, compartía bibliotecaria con las instalaciones de Santa Bárbara. Pero al tiempo se quedó únicamente en aquella, más grande.

La Asociación de Vecinos se hizo cargo entonces durante dos años de las instalaciones. Había cinco chicas que lo atendían, y comenzó a funcionar con bastante asistencia, a pesar de que «el fondo bibliotecario era muy escaso». Entonces funcionaba también la ludoteca y 'La Candelaria' aportó sus ordenadores para que hubiera un soporte informático. La Asociación también mandó una solicitud al Ayuntamiento para regularizar la situación con un convenio específico. De esta forma, se podrían pedir ayudas para las voluntarias o para



El centro, cerrado «hasta nuevo aviso». / V.B.

la creación de fondos bibliotecarios y de un soporte informático. Aquello fue también en 2001, y como en el caso del Centro Cívico, el Ayuntamiento tampoco ha contestado.

Desde entonces, la Biblioteca sólo se ha abierto gracias a los convenios con la Delegación de Cul-

tura, pero los becarios tan sólo permanecen en el puesto tres meses. La Asociación retiró entonces su personal y su soporte informático. Ahora la Biblioteca carece de ordenadores. Con la ayuda concedida por la Junta, parecía que volvería este servicio, pero el Ayuntamiento ha renunciado a ella.

La Historia



AYUNTAMIENTO DE TOLEDO
AGURACION OFICIAL
28 DE MAYO DE 1987

El Centro Cívico de Azucaica, con más de 18 años, es utilizado por parte de los vecinos para todo tipo de actividades sociales, teatro, reuniones de la Asociación de Mujeres o gimnasia de mantenimiento para mayores. Las festividades de la feria del barrio, Reyes Magos, Carnavales y otras, tienen aquí su sede. También es el lugar donde se realizan todos los comicios en el barrio. Siempre está a punto gracias a los cuidados de los vecinos, a pesar del abandono del Ayuntamiento.

Criticán los vecinos que en las actividades municipales el Ayuntamiento designa la hora, pero no se preocupa de más, ni pone un conserje.

SUCESOS

La carretera de Sonseca registra un aparatoso accidente sin heridos

LT. / TOLEDO

La N-401, entre Sonseca y Orgaz, fue el escenario anoche de un aparatoso accidente de tráfico en el que, sin embargo y felizmente, no se produjeron heridos. Alrededor de las 21,15 horas, un vehículo que circulaba en dirección Toledo realizó una maniobra de adelantamiento. Inmediatamente se percató de que otro turismo venía de frente y retrocedió para incorporarse a su carril produciéndose en ese momento una fuerte colisión contra el vehículo que circulaba delante de él y que conducía el propietario de establecimientos hosteleros en la capital Toledana, entre ellos La Abadía.

La colisión, que se produjo a la altura del kilómetro 100 de la N-401 en dirección a Toledo, provocó que el motor del coche que intentó realizar el adelantamiento

quedara completamente aplastado mientras que el turismo contra el que chocó fue desplazado al carril contrario aunque los reflejos del conductor le permitieron salvar el choque frontal con el vehículo que iba en dirección a Ciudad Real por lo que se salió de la vía por la margen izquierda a varios metros de distancia.

Hasta el lugar de los hechos se desplazaron una dotación de la Guardia Civil de Sonseca y otra unidad de Tráfico -no hubo que cortar la circulación-, así como operarios de Fomento para retirar los restos de los vehículos de la calzada y facilitar el tráfico. Sin embargo, no fue necesaria la asistencia sanitaria. El conductor del vehículo que provocó el incidente, un joven de Toledo, dio positivo en el control de alcoholemia.



Los vehículos implicados sufrieron grandes desperfectos. / DAVID PÉREZ

JUSTICIA

Una mujer deberá pagar una multa de 90 euros por coaccionar a su inquilina

La Sección Primera de la Audiencia Provincial de Toledo ha confirmado la pena dictada por el Juzgado de lo Penal número uno, que condena a María Juana R.S., a pagar una multa de 90 euros, por una falta de coacciones que ejerció contra la inquilina de una vivienda de su propiedad. Los hechos ocurrieron en el mes de mayo del año 1998 cuando E.M.P. comenzó a residir en la vivienda que la acusada posee en la calle Azacanes número 49, del Casco Histórico de Toledo, que abandonó en mayo de 2001, dejando en ella, hasta recogerlos definitivamente, una serie de efectos y objetos personales. Tras varios contactos con la propietaria de la vivienda para recoger estos objetos y llevarlos a su

nuevo domicilio, E.M.P. no pudo entrar en la vivienda al haber cambiado las cerraduras la acusada, quien exigió el pago de las mismas a su antigua inquilina para entrar a recoger sus cosas. La víctima pudo entrar a por sus efectos personales mediante una diligencia del Juzgado de Instrucción número 3 de Toledo, aunque manifestó que existían otros que había dejado en la vivienda cuando la abandonó que no le habían sido entregados. La Sala de la Audiencia confirma la existencia de una falta de coacciones que, según explica, no se desprende del cambio de la cerradura para obligar a la otra parte a dejar la vivienda, sino en impedir a la inquilina entrar en la misma para retirar sus ropas y enseres hasta que no abonara el cambio de la cerradura. La sentencia, a la que ha tenido acceso Europa Press, absuelve en cambio a la acusada de los delitos de apropiación indebida y coacciones, que le imputaba la acusación particular.

ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA



Según Tasende, la adscripción de un nuevo juez para los juzgados de lo Penal no es suficiente. / YOLANDA LANCHA

Tasende insiste en la necesidad de crear un tercer juzgado de lo penal

El presidente de la Audiencia Provincial de Toledo recuerda que la petición ha sido formulada por el TSJCM «en reiteradas ocasiones»

• Explica que la adscripción de un nuevo juez en los juzgados de lo penal de Toledo forma parte de un plan de refuerzo «puntual» para aliviar el exceso de trabajo.

J.C. / TOLEDO

Cuando apenas han transcurrido un par de días desde que la Comisión Permanente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) aceptase la petición de la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha (TSJCM) dando el visto bueno a la adscripción de Esther Leo Abad como juez de refuerzo de los Juzgados de lo Penal de Toledo, el presidente de la Audiencia Provincial, Julio Jesús Tasende, insistía, en declaraciones a este periódico, en la necesidad de crear un tercer juzgado de lo penal en la capital castellano-manchega.

Tasende, quien recuerda que la citada petición ha sido formulada «en reiteradas ocasiones sin que, al menos por el momento, haya sido atendida», explicó que el nuevo nombramiento forma parte de un plan de refuerzo «puntual» para aliviar el exceso de trabajo.

«Yo, como parte integrante de la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha, no tengo nada más que mostrar mi conformidad con la medida... se trata de un juez adjunto adscrito a los juzgados de lo penal, lo que no quiere decir que se haya creado el tercer juzgado



El presidente de la Audiencia Provincial, Julio Jesús Tasende. / YOLANDA LANCHA

de lo penal que es lo que nosotros hemos venido pidiendo desde hace tiempo», sentenció el presidente de la Audiencia Provincial a la vez que añadía que el citado refuerzo «simplemente traerá consigo que donde ahora hay dos jueces haya tres, lo que significa que va a mejorar el trabajo en los mencionados juzgados».

REFUERZO. Esther Leo Abad tomó posesión como juez de refuerzo en los Juzgados de lo Penal de Toledo el pasado miércoles, día 6 de octubre. Antes estaba adscrita al Juzgado de lo Penal de Cuenca como sustituta de la titular.

Según entiende el TSJCM, el acuerdo adoptado por la Comisión Permanente del CGPJ viene a paliar la situación de retraso en los señalamientos penales en Toledo, si bien advierte que tal problema «sólo se saldrá de modo definitivo cuando se cree un tercer órga-

no penal». El propio Tribunal recuerda que esta petición no fue atendida en el año 2004.

En su opinión, pese a la decisión del CGPJ, «la efectividad de la medida será insuficiente si la nueva juez adscrita no está apoyada por personal de refuerzo». Por ello, la pasada semana se le transmitió al Ministerio de Justicia la necesidad de prolongar la jornada de trabajo de los funcionarios de los Juzgados de lo Penal 1 y 2 de la citada capital.

«Son medidas de refuerzo, ya que, cuando por determinadas circunstancias un órgano judicial tiene muchos procedimientos pendientes y existe un cierto retraso o acumulación de causas es lo que se hace: reforzar la plantilla tanto en número de efectivos como en horarios para tratar de agilizar los trámites», concluye el presidente de la Audiencia Provincial de Toledo.

El Consejo Local de la Mujer recupera el Premio Galiana de Narrativa

Este órgano se reúne hoy para, entre otros asuntos, abordar su participación en el IV Encuentro Nacional de Consejos de la Mujer

• Además, las asociaciones que lo integran presentarán a la concejal de Bienestar Social, María José Rivas, propuestas para modificar su funcionamiento.

E.L.L. / TOLEDO

El Consejo Local de la Mujer se reúne hoy con la presentación de las propuestas de modificación de su reglamento como uno de los principales puntos a tratar. Según informó ayer a este diario la concejal de Bienestar Social del Ayuntamiento de Toledo, María José Rivas, las asociaciones acudirán al encuentro con su particular opinión a cerca de la actual normativa que rige este órgano y las cuestiones que deberían cambiar en beneficio de su mejor funcionamiento.

El segundo aspecto que abordará el Consejo es la recuperación del Premio Galiana de Narrativa, un proyecto para el que también se quieren recibir el parecer de las asociaciones. Sería la tercera edición de un concurso «para mujeres y temas de mujeres».

Además, y será otro de los temas del orden del día, Toledo está preparando su participación y asistencia al IV Encuentro Nacional de Consejos de la Mujer que se celebra en Madrid los próximos 12 y 13 de diciembre. Para Rivas se trata de una cita «importantísima» ya que allí se reunirán todos los consejos locales, haciendo propuestas y tratando asuntos de gran trascendencia.

Por último, y aparte de los cursos y acciones que se pretenden fomentar desde el Consejo Local de la Mujer, la concejal de Bienestar Social destacó que, desde marzo de 2004 hasta la actualidad, de las 519 personas que han pasado por los planes del empleo del Consistorio, 133 han estado actuando en materia de servicios sociales, de las cuales el 90 por ciento han sido mujeres. «Es muy importante apoyar a la mujer, pero para mí es todo un logro que la mujer más desfavorecida acceda a lo que tiene el resto. Ese 90 por ciento representa mucho». Recordó que en Castilla-La Mancha sólo hay ocho Consejos Locales de la Mujer, «uno de ellos el de Toledo», y que lo ideal sería que hubiese uno en cada localidad.

PUESTA A IU. Sobre las críticas vertidas desde el Grupo Municipal de Izquierda Unida a cerca de la falta de participación del Consejo y de la poca frecuencia con la que se reúne, la edil respondía que «la participación no la puedo exigir, sino que es algo que se debe reco-

ger de las propias mujeres». Explicó que, aunque el periodo de vacaciones y la preparación del cuarto Encuentro Nacional de Conse-

jos de la Mujer han retrasado las reuniones, lo cierto es que «la voluntad de esta Concejalia es la de escuchar a la mujer».



Rivas destacó la importancia del Encuentro Nacional de Consejos de la Mujer. /V.B.

TU NÓMINA

“HAZ UNA LISTA CON LO QUE TENGAS QUE HACER, Y DÁSELA AL PRIMERO QUE PASE”

ACOSTÚMBRATE A SER EL JEFE,
ahora tú decides cuándo cobras tu nómina

Con CCM podrás disfrutar de **HASTA TRES ANTICIPOS AL AÑO, SIN COMISIONES NI INTERESES.**

Además, tendrás aplazamiento sin intereses en viajes, descuentos en seguros, seguro de accidentes gratuito, préstamos especiales, regalo de bienvenida...

En CCM tú eres el que mandas.

www.ccm.es

Infórmate en más de 455 oficinas

CCM

► ÍNDICE DE PRECIOS DE LA VIVIENDA LIBRE



Viviendas en construcción en la capital castellano-manchega. /YOLANDA LANCHÁ

El precio de la vivienda libre subió un 17,85% en el segundo trimestre

Las núcleos poblacionales de entre 50.000 y 100.000 habitantes, entre los que se incluye Toledo, experimentan en lo que va de año aumentos de casi un 9% en el metro cuadrado

• Durante los meses de abril, mayo y junio, el precio de la vivienda libre con menos de un año ha crecido menos que el de las viviendas de mayor antigüedad.

J.C. / AGENCIAS / TOLEDO
El precio medio del metro cuadrado construido de las viviendas libres en ciudades de entre 50.000 y 100.000 habitantes, tanto nuevas como usadas, alcanzó en el segundo trimestre de 2004 los 1.388,98 euros frente a los 1.178,56 euros del mismo periodo del año anterior, lo que supone un incremento interanual del 17,85%, según datos publicados por el Ministerio de Vivienda.

Dentro del Índice de Precios de la Vivienda Libre, Toledo, al igual que los municipios incluidos en el citado grupo, han visto como durante los meses de abril, mayo y junio el coste de la vivienda se ha visto incrementado en un 3,37% -más de 45 euros por metro cuadrado-. Sin embargo, si se tiene en cuenta lo que va de año, las subidas crecen hasta situarse en valores cercanos al 9%.

Pese a todo, los datos del conjunto suponen una ligera desaceleración respecto al incremento del 18,73% registrado en el mismo trimestre de 2003, aunque representan un leve aumento respecto a la subida del 17,1% regis-



La vivienda de segunda mano aumenta su precio a mayor ritmo que la nueva. /YOLANDA LANCHÁ

trada en el primer trimestre del año.

Al igual que en el trimestre anterior, el precio de la vivienda libre con menos de un año ha crecido menos que el de las viviendas de mayor antigüedad con unas tasas de variación interanual de 17,14% y del 19,40%, respectivamente.

En cualquier caso, mientras el metro cuadrado de reciente cons-

trucción alcanza los 1.510,47 euros, el metro cuadrado de segunda mano se sitúa en los 1.344,72 euros, apenas una diferencia de 150 euros.

POR COMUNIDADES. Los datos dejan entrever que los mayores aumentos de precios se registraron en Murcia, con un aumento del 25,71%, Andalucía, (21,46) y Madrid, que con un aumento del

19,12% se situó en los 2.808,97 euros el metro cuadrado. Siguen a estas tres comunidades Cataluña (18,90%, hasta 2.078,30 euros), Comunidad Valenciana (18,87) y Castilla-La Mancha (18,12).

Por su parte, las Comunidades con menor crecimiento de precios fueron el Principado de Asturias (10,25%), Navarra (10,28), Canarias (10,51) y Cantabria (10,94). Por encima de ellas, se encuen-

EL INFORME

AÑO 2001

► Primer trimestre. 841,47 euros.

► Segundo trimestre. 895,30 euros.

► Tercer trimestre. 915,85 euros.

► Cuarto trimestre. 936,14 euros.

AÑO 2002

► Primer trimestre. 964,69 euros.

► Segundo trimestre. 1.009,77 euros.

► Tercer trimestre. 1.056,78 euros.

► Cuarto trimestre. 1.081,93 euros.

AÑO 2003

► Primer trimestre. 1.116,42 euros.

► Segundo trimestre. 1.178,56 euros.

► Tercer trimestre. 1.210,75 euros.

► Cuarto trimestre. 1.279,30 euros.

AÑO 2004

► Primer trimestre. 1.343,73 euros.

► Segundo trimestre. 1.388,98 euros.

Explicación

El Ministerio de Vivienda publicaba el pasado viernes estos datos dos días después de que la ministra del Departamento, María Antonia Trujillo, anunciara la suspensión temporal de los mismos.

En un comunicado remitido a los medios de comunicación, el Ministerio justificó su difusión en «el compromiso expresado por el Gobierno de promover y defender la transparencia a pesar de no contar con un servicio de estadística propio».

No obstante, la propia ministra del Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero puntualizaba que la «información estadística del mercado de la vivienda «debe enriquecerse y mejorarse reflejando la diversidad y complejidad de las sociedades modernas como lo es la española». / Agencias

tran La Rioja (11,16%), Extremadura (11,27), Castilla y León (11,55), Galicia (13,05), País Vasco (13,11), Islas Baleares (15,42) y Aragón, en la media nacional, con un 17,23 por ciento más.

Por ciudades, los mayores incrementos se registraron en los núcleos de más de 500.000 habitantes, destacando Málaga (27,48%), Valencia (23,14) y Sevilla (21,17).

▶ SANTA BÁRBARA

'Alcántara' propondrá que el POM elimine el muro de la N-401 hacia el Polígono

La Asociación de Vecinos entiende que en un futuro el bulevard de la Rosa tendrá que ser una calle que llegue hasta el Polígono

• 'Alcántara' va a elaborar una serie de alegaciones a la propuesta del POM, entre las que está que no se construya en la Huerta del Rey o que la salida sur de je expandirse al barrio.

J. MONROY / TOLEDO

La Asociación de Vecinos 'Alcántara' de Santa Bárbara va a proponer una modificación al nuevo Plan de Ordenación Municipal (POM) que está preparando el Ayuntamiento, para que este «elimine el muro de la N-401». La idea es quitar la pared que existe a la salida del barrio dirección Polígono que impide una comunicación a pie o en bicicleta entre ambos núcleos de la ciudad, y entre Santa Bárbara y el Centro Comercial.

«Yo creo que no tiene objeto ese gran muro cuando la tendencia es que el bulevard del paseo de la Rosa continúe como vía de comunicación urbana, no carretera, con el Polígono», explica el presidente de la Asociación, Antonio Puerto. A su juicio, en un futuro tendrá que desaparecer este tramo de carretera y, como otros en la ciudad, convertirse en una calle más de Toledo. De ahí la propuesta vecinal de que ese muro, al que ya en su día se opuso la Asociación, vuelva a ser una zona baja, sin alturas.

La propuesta vecinal es eliminar el nudo de acceso a la N-401, para bajarlo a ras de suelo y crear una rotonda similar a la del Salto del Caballo. De esta forma, se bajaría el puente que cruza la carretera al Polígono. Entiende la Asociación que no está a una altura excesiva como para hacerlo posible. Además, como para urbanizar la Vega Alta se va a subir cinco metros la zona, entiendo los vecinos que la rotonda que proponen es muy plausible y así se eliminaría la pared artificial.

«Hasta ahora no se ha conseguido acercar a los dos barrios, aunque se haya inaugurado el Centro Comercial. De hecho, los vecinos de Toledo tenemos que seguir desplazándonos con vehículos porque es imposible andar esos

600 metros por una carretera con tanto tráfico», argumenta Puerto para pedir que se elimine ese obstáculo que separa ambos barrios.

Las últimas modificaciones para el barrio a la propuesta inicial elaborada por Mario Muelas consisten en la dotación de un tranvía y la creación de una salida sur, a través de los terrenos de la Academia de Infantería, hasta la futura circunvalación a la ciudad que la Junta de Comunidades va a crear entre el este y el sur.

SALIDA SUR. La nueva vía saldría cerca de la carretera de Las Nieves y la Fuente del Moro, por los terrenos militares hacia Cobisa. La Asociación de Vecinos está de acuerdo con esa salida, que conectará al barrio con la red general, pero pide que la nueva carretera no cerque a Santa Bárbara, sino que permita un crecimiento hacia la Academia, única zona de expansión posible en estos momentos.

Para ello, la carretera debería alejarse unos metros del núcleo urbano para permitir futuras expansiones. «Nosotros creemos que hay que pensar en un futuro en construir en la parte sur del barrio, en

los terrenos militares, única zona en la que se podrá construir y con una calidad de suelo bastante mejor que la ribera del Tajo», afirma Puerto.

Otra propuesta puntual al POM de la Asociación de Vecinos es la reordenación de la parte norte del paseo de la Rosa, tres callejones sin salida rodada cuya numeración pertenece al mismo paseo y que se encuentran en un preocupante estado de degradación, con grandes desniveles, aceras pequeñas y estropeadas y casi nula accesibilidad para discapacitados.

Entiende Puerto que hay que hacer una revalorización de la zona, de la que ya hay un PERI incluido en el POM. Una de las peticiones vecinales es una salida directa del tráfico al resto del barrio, que en la realidad es inexistente. De forma peatonal, la única conexión es una escalera, y también habría que mejorarla. El proyecto de POM incluye igualmente el ensanchamiento de varias calles dentro del barrio, y la

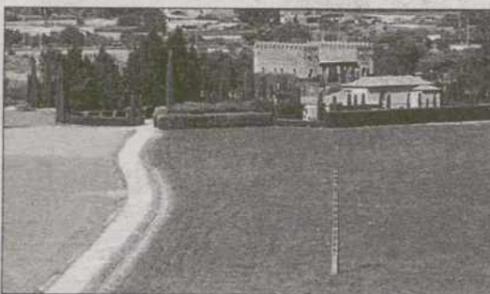
Asociación va a proponer más ensanchamientos, de vías que se están quedando muy estrechas, para lo que el Ayuntamiento, como en otros barrios, tendrá que negociar con los propietarios.

En la próxima Comisión de Urbanismo de la Junta de Distrito se estudiará de nuevo el POM, y el Grupo Municipal de Izquierda Unida ha solicitado que algún técnico municipal explique a los vecinos de Santa Bárbara en el próximo Pleno las consecuencias que traerá para el barrio.



Los vecinos quieren que exista una comunicación accesible entre Santa Bárbara y el Polígono. / YOLANDA REDONDO

Huerta del Rey, zona de equipamientos



Los vecinos se oponen a la construcción en este área.

Igual que la Federación de Asociaciones de Vecinos 'El Ciudadano', la de 'Alcántara' de Santa Bárbara pide que la zona de la Huerta del Rey no sea urbanizable en el próximo POM. «Nosotros estamos de acuerdo con que se edifique en la Vega Alta, en la zona que comprende la Alber-

quilla y el pico que queda en el margen derecho del arroyo de la Rosa, pero no en la zona de la Huerta del Rey, porque ya está catalogada de protección», explica el presidente vecinal, Antonio Puerto.

La Asociación propone, por lo tanto, que esta zona se quede como un espacio de equipamiento, con las dotaciones que necesita la ciudad. Ya la Federación vecinal, en la que está integrada 'Alcántara', ha expresado su convicción de que esta zona tiene que quedar como un recinto ferial, o zona diáfana, para aprovecharla según las necesidades de la ciudad para ferias, congresos o como aparcamiento disuasorio, junto al tranvía y la estación de Renfe, cerca de Zocodover y el Palacio de Congresos. En esta zona, recuerda la Asociación, se van a crear más de 200 viviendas en los terrenos de Renfe, más el pico que queda entre el arroyo de la Rosa y la carretera N-401. Por ello, entiende Puerto, que la Huerta del Rey podría ser un lugar para crear equipamientos que beneficien a toda ciudad.

MASTER SUPERIOR EN PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES
 Modalidad Semipresencial (Tutorías en Ciudad Real)
 Acreditado por la Administración con validez en todo el territorio nacional.

ESPECIALIDADES:

- SEGURIDAD EN EL TRABAJO
- ERGONOMÍA Y PSICOSOCIOLOGÍA
- HIGIENE INDUSTRIAL

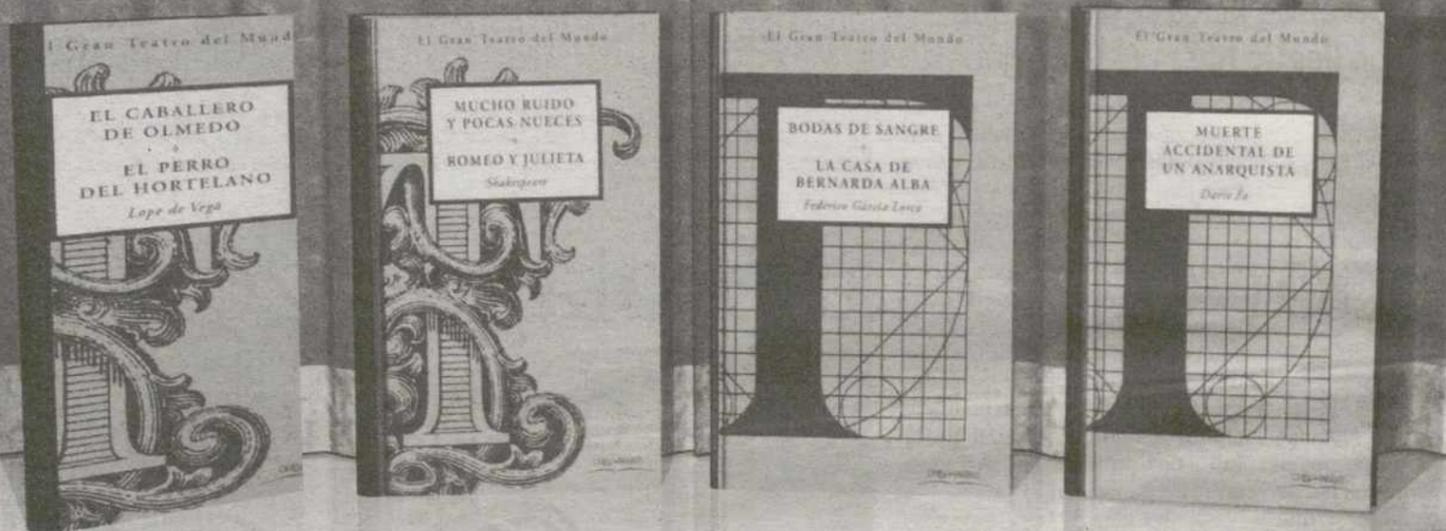
INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:
 Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Ciudad Real
 C/ General Aguilera, 11
 Colegio de Arquitectos de Ciudad Real.
 C/ Carlos López Bustos, 3

901 112 365
www.ipostgrado.com

El Gran Teatro del Mundo

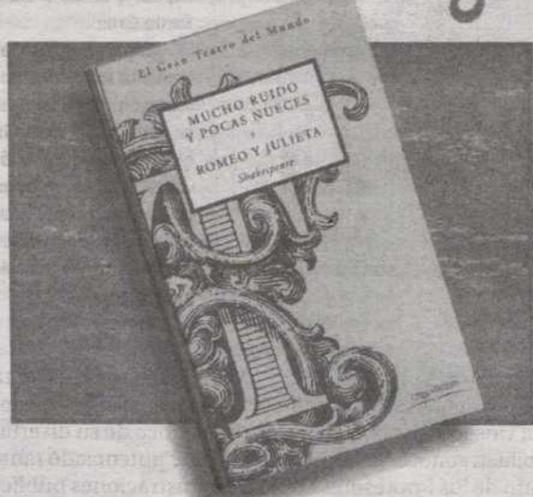
LOPE DE VEGA - SHAKESPEARE - LORCA - DARIO FO

¡¡POR TAN SÓLO 1 euro!!



Disfrute de las mejores obras de Teatro... ¡EN SU CASA!

Próxima entrega



Los amantes del teatro tienen una cita ineludible todos los domingos en su quiosco. Por la compra de La Tribuna llévese a su hogar a los más grandes autores.

- 17** de octubre El caballero de Olmedo + El perro del hortelano / LOPE DE VEGA
- 24** de octubre Mucho ruido y pocas nueces + Romeo y Julieta / SHAKESPEARE
- 31** de octubre Bodas de sangre+ la casa de Bernarda Alba / FEDERICO GARCÍA LORCA
- 7** de noviembre Muerte accidental de un anarquista / DARIO FO

CUPON-RESERVA COLECCION EL GRAN TEATRO

Los suscriptores de LA TRIBUNA que desean disponer de esta magnífica promoción POR TAN SÓLO 1 EURO deben enviar debidamente cumplimentado este cupón de Reserva y retirar la colección en nuestras oficinas.

Nombre y apellidos:

Código de cliente:

Dirección:

Población:

Provincia:

Tel:

La Tribuna

Con la cultura

VIVIR

TOLEDO



El director de la Real Academia, Félix del Valle, impuso la medalla al nuevo académico. / Y. REDONDO



Julio Porres de Mateo muestra su título de miembro numerario. / Y. REDONDO

La labor editorial protagonizó el ingreso de Porres de Mateo

La Real Academia de Bellas Artes de Toledo celebró ayer el acto de ingreso como académico numerario de Julio Porres de Mateo, que ocupa el número de Matilde Revuelta

• Como manda el protocolo de la Real Academia, tras la lectura del discurso de ingreso, Julio Porres de Mateo recibió la contestación del académico Ricardo Izquierdo Benito.

C.M. / TOLEDO

Con el gozo velado -por el recuerdo a la académica Matilde Revuelta, fallecida este año y cuyo puesto ya es ocupado por un nuevo académico- la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo celebró la mañana de ayer el acto solemne en el que Julio Porres de Mateo leyó su discurso de ingreso como académico numerario (correspondiente desde 1993). El contenido de su ponencia, siendo él jefe del servicio de publicaciones de la Diputación Provincial de Toledo, no podía ser otro que el titulado 'La edición de libros en la provincia de Toledo durante los siglos XIX y XX'.

Denominando la Academia como «casa conocida», Porres de Mateo aportó información sobre quienes han puesto su esfuerzo en publicar libros, destacando que el panorama editorial en la provincia -Talavera de la Reina, Ocaña y Quintanar de la Orden- ha sido escaso porque en la capital estaban



El 'Salón de Mesa', sede social de la institución, recibió a un nutrido grupo de ciudadanos. / YOLANDA REDONDO

los principales productores de libros debido a la existencia de las más importantes instituciones.

Desde 1483, fecha de la primera edición de un libro impreso en Toledo, la actividad editorial se ha mantenido gracias a los encargos eclesíásticos y a las necesidades

de obra del cuerpo de educadores, uniéndose a mediados del siglo XIX las instituciones militares.

Adolfo Aragoneses, Rodríguez, Florentino Serrano, Rafael Gómez Menor fueron algunos de los nombres rescatados por el académico, quien alabó su labor en torno a la

edición de autores clásicos toledanos que «vinculan sus novedades con la vida local de la época» y que posibilitan conocer las inquietudes tanto de los impresores como de los autores e instituciones.

Así, llegando hasta los proyectos más recientes, Julio Porres de

Tradición

La tradición escrita sobre el procedimiento en los actos solemnes de la Real Academia de Bellas Artes y Ciencias Históricas de Toledo invita a que el nuevo académico numerario recuerde la figura del académico cuya plaza ocupa. Así, Julio Porres de Mateo hizo lo propio recordando las virtudes profesionales y personales de Matilde Revuelta Tubillo, académica fallecida muy apreciada por todos los miembros de la entidad. Nacida en Burgos, Matilde Revuelta ocupó el puesto de directora del conjunto histórico y arqueológico de Santa Cruz, dirigiendo las cinco filiales de éste, el Taller del Moro y el de Cerámica Ruiz de Luna, en Talavera, la Casa de Dulcinea y el Palacio de Fuensalida. Tras relatar sus puestos de dirección, el nuevo académico subrayó la importante labor realizada por Revuelta en la publicación de guías y memorias de los edificios a su cargo, destacando 'El inventario artístico de Toledo capital' y la 'Guía del Museo de Santa Cruz'.

Julio Porres de Mateo fue contestado, como explicita la tradición, por otro académico, en este caso Ricardo Izquierdo, quien recordó el inicio formativo del nuevo miembro de la Real Academia y sus inquietudes en la realización y publicación de trabajos relacionados con temas toledanos.

Mateo señaló el considerable despegue editorial de Toledo en la última época de su disertación (siglo XIX) potenciado tanto por las administraciones públicas como por las asociaciones de ámbito cultural que llevan años dinamizando el panorama provincial.

CONTACTOS EIR.
CONTACTOS MORBOSOS
CHICAS GRANDES
PARTICULARES: GAY,
LESBO, PAREJAS, SADO,
ORGAS, AMISTAD, MATRI-
MONIOS PARA CHICAS
GRATIS
639 933 919

GANA DINERO
RELACIONANDOTE CON
SEÑORAS
ADINERADAS.
MAXIMA DISCRECION
902365580

SELECCIONAMOS
personas del sector deportivo, gimnasios, entrenadores, atletas, aficionados o profesionales para distribuir productos como negocio, con o sin experiencia. Ingresos progresivos
Telf.: 617 371 220
VISITE www.NegocioMuyRentable.com

PRECISAMOS VENDEDORES
Comisiones del 25% al 50%. Actividad independiente y Negocio Compatible por horas. Industria en tendencia, futuro
Telf.: 617 371 220
VISITE www.NegocioMuyRentable.com

NECESITAMOS
personas del sector de la estética, belleza, peluquería, para distribuir productos como negocio, con o sin experiencia
Telf.: 617 371 220
VISITE www.NegocioMuyRentable.com



El arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares, ofició la Eucaristía de inauguración del Curso de la Diócesis de Toledo. / YOLANDA REDONDO

Cañizares anima a los fieles en «en estos tiempos de indecencia»

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

Tres cuartos de hora tuvieron que pasar para que diera comienzo la Eucaristía de inauguración del Curso Diocesano de Toledo ayer. El motivo, la presencia en la Catedral Primada de 6.000 personas. La misa comenzó a las 19.15 horas y fue oficiada por el arzobispo Antonio Cañizares.

Durante la homilía, Cañizares no pudo contener la emoción y dijo «qué alegría tan grande» al ver la cantidad de personas que acudieron a la llamada de la Iglesia. «Cómo habéis trabajado para hacer posible este encuentro», apuntó el arzobispo, que añadió que tal congregación de fieles «anima y alienta en estos tiempos de indecencia en que nos quieren reducir».

El arzobispo expresó que «aquí todos tenemos un solo corazón», al tiempo que recordaba que hace escasos días se produjo el XXVI aniversario de la elección de Juan Pablo II como Papa, un hombre «trabajador incansable del Evangelio, defensor, como pocos, de los Derechos Humanos, aliento para todas las gentes por su cercanía con los pobres, como buen samaritano».

Su secreto, informó la autoridad religiosa, es la dedicación de

El arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares, recordó la figura de Marcelo González, cardenal emérito de Toledo, fallecido en agosto, «aquel pastor nuestro, aquel hermano mío que tanto me enseñó»



En la Eucaristía participaron 175 sacerdotes. / YOLANDA REDONDO

seis o siete horas cada día a la oración. «Así se explica que el Papa sea un amigo de Dios, un animador de la Visión, como lo fue Santa Leocadia».

También hubo un momento de recuerdo durante la homilía para el que fuera cardenal emérito de Toledo, Marcelo González. «Esta tarde quiero traer a la memoria a nuestro queridísimo don Marcelo, aquel pastor nuestro, aquel hermano mío que tanto me enseñó», dijo Cañizares.

«**INCREENCIA**». Como ya es habitual en sus sermones, el primado animó a los miles de feligreses congregados en la Catedral de la capital regional a seguir adelante en su divulgación de la palabra de Cristo, máxime en unos tiempos caracterizados por la «cultura de la increencia que nos envuelve».

El religioso habló del «ateísmo práctico» y del «laicismo que en España se pretende imponer con legislaciones que tan graves consecuencias tienen para el hombre». Para erradicarlo, «necesitamos orar, si no lo hacemos no vamos a hacer nada».

El arzobispo quiso terminar con una llamada de atención a los

Una obra de arte



Marcelo González.

Con motivo de la inauguración del Curso Diocesano de Toledo, el arzobispo de Toledo descubrió la lápida que yace sobre los restos del cardenal emérito Marcelo González.

Elaborada en bronce, ha sido diseñada por el arquitecto José Luis Montero y realizada por el escultor Luis Martín de Vidales, ambos de Toledo, y ha sido fundida en los talleres Yunta, de Arganda del Rey.

Tiene unas dimensiones de 2,79 por 1,35 centímetros con el objetivo de guardar las proporciones con el resto del pavimento de la capilla de San Ildefonso, donde están enterrados los restos.

La lápida está rodeada de una greca en forma de cadena, compuesta por cruces hechas con eslabones abiertos, que quieren representar a la Iglesia que nace del costado de Cristo muerto en cruz y tiene los brazos abiertos para recibir a todos en su seno.

Dentro de la greca está el escudo del cardenal difunto con el lema que escogió como norma de su ministerio episcopal: 'Pauperes evangelizatur', o lo que es lo mismo 'Los pobres son evangelizados' y una inscripción en latín en la que se leen frases tales como 'amó con fervor a la Iglesia y a todos'.

jóvenes. A los presentes en el templo les dio las gracias y les conminó a seguir los pasos de Santa Leocadia, al tiempo que les felicitaba por demostrar que se puede ser «moderno» y fiel seguidor de Cristo a la vez.

SALUDO. Previo a la celebración de la Eucaristía, el arzobispo de Toledo saludó a los fieles congregados en la Plaza del Ayuntamiento. Ante la Puerta de los Reyes de la Catedral, Cañizares expuso que «es evidente que se ha abierto una nueva etapa en la vida del mundo» después de los «dolorosos» acontecimientos del 11-S en Estados Unidos y el 11-M en Madrid. «¿Qué hacer en este período?», preguntó Cañizares, que seguidamente dio la respuesta: caminar por la esperanza con las miras siempre puestas en Jesucristo podría ser la clave para sobrevivir de forma cristiana ante el «laicismo avasallador» que quiere dar la espalda a la Iglesia y vivir como si ésta no existiera.

«No callaremos ni nadie nos hará callar», continuó el arzobispo que, como siempre, se mostró contrario a la violencia doméstica y a la experimentación con embriones.

El poder de convocatoria de la Iglesia

La inauguración del Curso para la Diócesis de Toledo congregó a miles de personas de pueblos de Toledo y Cáceres



Los asistentes a la inauguración del Curso se contaban por millares./YOLANDA REDONDO

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

Miles y miles de personas se congregaron ayer en las inmediaciones del Cristo de la Vega para celebrar el comienzo del Curso de la Diócesis de Toledo. Desde allí partieron en procesión hasta la Plaza del Ayuntamiento acompañados por el arzobispo de Toledo, Antonio Cañizares, y las reliquias de Santa Leocadia, patrona de la Juventud de la capital regional.

La marcha comenzó lenta y tuvieron que pasar 45 minutos para que todos los fieles provenientes de pueblos de Toledo y Cáceres, cruzaran la Avenida de la Cava, levantando un polvo a su paso que recordaba al camino del Rocío.

Unos con estandarte, se contaban por cientos, y otros sin ellos, los presidentes de las cofradías de la provincia fueron los encargados de guiar a los fieles por las calles de Toledo durante más de hora y media de procesión.

La columna de personas era de varios cientos de metros, en lo que se convirtió en una peregrinación en toda regla que vio su fin en la Puerta de los Reyes de la Catedral Primada de la capital regional.

A pesar de la amenaza de lluvia de los últimos días, el sol lució en todo su esplendor, algo que notaron, sobre todo, los religiosos que portaban con mucho esfuerzo por el calor las reliquias de Santa Leocadia.



La Plaza del Ayuntamiento presentaba un aspecto como pocas veces se ha visto./YOLANDA REDONDO

Los más mayores, algunos incluso con muletas, acusaban el dolor de las piernas por las empinadas calles de la Ciudad Imperial, pero todos llegaron a su destino.

LLENA COMO NUNCA. A medida que los asistentes a la inauguración del Curso Pastoral fueron llegando a la Plaza del Ayuntamiento, se fueron arremolinando en

torno al altar improvisado frente a la Puerta de los Reyes de la Catedral para seguir de cerca los movimientos del arzobispo y admirar el arca con las reliquias de la mártir.

Fueron necesarias varias recomendaciones de los sacerdotes presentes para que el público se moviera y dejara paso a los estandartes y al resto de feligreses de la Diócesis de Toledo.

Al final todos cupieron en la Plaza, que presentaba un 'lleno' como pocas veces se ha podido ver en la ciudad, y pudieron escuchar el saludo que les concedió Cañizares.

Unidos por la fe entraron al templo más importante de Toledo y escucharon la Eucaristía que ofició el máximo representante de la Iglesia en la capital regional.



JOHN WULKAN
ESTUDIANTE DE INTERCAMBIO

La familia y la amistad

No es necesario a decir que cada día encuentro varias cosas que no he visto nunca, eso es obvio. La reacción natural para cualquier persona es comparar con lo que es familiar. Después de venir a Toledo, sabía un poco sobre la cultura y las costumbres de España. Mis profesores en EEUU me dijeron que los españoles toman una siesta entre las dos y las cuatro de la tarde. Y por la mayoría eso es lo que veo. Diferencias como esta que me interesa y que cada día busco.

Me parece que en EEUU todo el mundo siempre está trabajando, buscando para algo. En mi opinión, aquí en España, hay cosas más importantes que trabajo. Por ejemplo, amistad y familia. En Estados Unidos los hijos se marchan de la casa de sus padres tan pronto como se han graduado del instituto, asisten universidad o buscan trabajo. Normalmente, es considerado extraño, si una persona tiene más que 24 años y todavía vive con sus padres. Al contrario, he visto que hay muchas jóvenes en España que viven con sus padres hasta 26 o más. La diferencia es pequeña pero puede mostrar las diferencias entre dos culturas.

El martes pasado fue una fiesta nacional, mi madre española me dijo que nadie trabajaría y que nadie iría a escuela. Tuve mala suerte porque yo tuve que ir a clase. Cuando estaba andando a mi parada del autobús observé que no había nadie en las calles, nadie en las zonas de juegos. Me puse nervioso porque pensé que tuviera que caminar a la fundación. Cuando llegué a la parada había sólo una persona esperando. Esta persona me aseguró que no tenía que caminar. En la Plaza de Zocodover no había nadie tampoco, todas las tiendas estuvieron cerradas. Si hay una fiesta en EEUU mucha gente usa la oportunidad para ir de compras o hacer horas extras en su trabajo. Aquí, por lo que vi, la gente se relaja y celebra con sus familias o con sus amigos. Para mí, eso es lo que una fiesta debe ser. De todas ya he aprendido, espero que pueda traer estas tradiciones a EEUU cuando vuelva en diciembre.

► ENCUESTRO CULTURAL EN TEMBLEQUE EN TORNO AL IV CENTENARIO DEL QUIJOTE

Méjico tiende un puente cultural gracias a Don Quijote

Eulalio Ferrer, presidente de la Fundación Cervantina de Méjico, y Fernando Redondo, presidente del Centro UNESCO Castilla-La Mancha trabajan en los actos del centenario

• Ambos acordaron divulgar la obra de Cervantes en un acto, el próximo 4 de marzo, en el que se entregará al pueblo mejicano de Guanajuato el título de 'Capital Cervantina de América'.

LT / TOLEDO

«La ventura va guiando nuestras cosas mejor de lo que acertáramos a desear», dijo don Quijote a su escudero Sancho al descubrir «treinta o cuarenta molinos de viento», y que el lector cervantino encontrará en el capítulo VIII de la primera parte de 'El Ingenioso Hidalgo Don Quixote de la Mancha', obra universal que cumplirá su IV Centenario en el año 2005.

Sobre estas palabras, escritas por Cervantes, se asientan los proyectos y colaboraciones que Eulalio Ferrer Rodríguez, presidente de la Fundación Cervantina de Méjico, y Fernando Redondo Benito, presidente del Centro UNESCO Castilla-La Mancha, han lanzado desde el amor por una obra con proyección humana y solidaria.

Ferrer y Redondo, sobre los lomos de Rocinante y Clavileño, desde los sueños y las realidades, mantuvieron un encuentro en Tembleque (Toledo) para tratar diversas cuestiones del IV Centenario del Quijote, y en especial el acontecimiento cultural en el que se encuentran trabajando conjuntamente, que consistirá en la entrega a Guanajuato (México) del título de 'Capital Cervantina de América', por iniciativa de Ferrer y su empeño personal por divulgar y fortalecer la figura del Quijote en todo el mundo y, en especial, en Méjico.

En Tembleque se unieron dos generaciones de «soñadores y locos por el Quijote» que sin duda alguna participarán con sus visiones en los preparativos del IV Centenario, momento cumbre en todo el mundo y donde ambos han conseguido tender un puente de cultura y hermanamiento entre dos regiones y un mismo universo: «La Tierra del Quijote existente en ese plano compartido entre México y España, entre Guanajuato y La Mancha».

ENCUESTRO EN TEMBLEQUE. El pasado sábado, los presidentes de la Fundación Cervantina de Méjico y el Centro UNESCO Castilla-La Mancha pudieron dialogar sobre la repercusión cultural que ha tenido el nombramiento de Guanajuato como 'Capital Cervantina de América', destacando la importancia que tendrá la entrega oficial del título por Fernando Redondo el 4 de marzo de 2005, comenzando así oficialmente los actos del IV Centenario del Quijote



Fernando Redondo y Eulalio Ferrer durante el encuentro celebrado en Tembleque este fin de semana. / LT



Obra del Museo Iconográfico del Quijote, Fundación Cervantina de Méjico. / LT



'Don Quijote y Sancho'. / LT

te organizados por la Comisión del Estado de Guanajuato.

De igual manera, acordaron remitir invitación oficial al presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, para que participe en

un acontecimiento donde el nombre del Quijote y el de la región será compartido con los ciudadanos de Guanajuato, «tendiendo un puente entre todos los manchegos universales, amigos y compañeros

de luchas y entuertos del Quijote», en palabras de Redondo. El Presidente del Centro UNESCO aprovechó para informar que Natividad Martínez Argúmanez, alcaldesa de El Toboso, ya ha sido invitada formalmente para asistir a dicho acto en Guanajuato.

Redondo pide «imaginación»

El Presidente del Centro UNESCO, Fernando Redondo Benito, agradeció a Eulalio Ferrer su visita a Tembleque «para seguir soñando conjuntamente en proyectos del Quijote».

Redondo también destacó que se encuentra muy ilusionado por la posibilidad de trabajar junto a Eulalio Ferrer, uno de «los quijotes de nuestro siglo y de nuestra vida», afirmando que sin duda alguna, «Ferrer se ha convertido en mi padre cervantista y quijotesco», demostrando además que «me ha contagiado de la imaginación necesaria para divulgarla en Castilla-La Mancha, pidiéndola que se ejecute desde el Quijote, porque el ingenio es nuestra mejor herramienta».

Afirmando que «el Museo Iconográfico del Quijote, creado por la pasión cervantina de Eulalio Ferrer, se puede considerar como destino de cuantos soñamos por encontrarnos con Don Quijote por nuestras calles y plazas, pudiendo ser en El Toboso, en Tembleque, en Guanajuato, en cualquier lugar cervantino, quién sabe, tan sólo Don Quijote y Eulalio, que allí le tiene en México platicando», Redondo mostró su agradecimiento a cuantos han colaborado en esta iniciativa.

IV CENTENARIO. Fernando Redondo asumió el compromiso con la región para trabajar por el IV Centenario del Quijote y llevarlo a los niveles internacionales, especialmente en el ámbito de actuación de la UNESCO. La juventud se encuentra dispuesta a dirigir el presente y el futuro de los proyectos del Quijote, asegurando una amplia divulgación universal de la obra del Quijote. Redondo invitó a que «Castilla-La Mancha sea la primera región cultural aprovechando el IV Centenario del Quijote, pero, ante todo, trabajar para conseguir que CLM sea la primera de todas».

► SOCIEDAD

Una cita con el teatro y la solidaridad

El Teatro Palenque acogió ayer una obra benéfica a favor de la Asociación Atafes

L. MORÁN / TALAVERA

Por una buena causa y con un motivo común acudieron ayer al Teatro Palenque los talaveranos para asistir a la representación de la obra 'Que viene mi marido', a cargo de 'Nueva Compañía'. La causa no era otra que apoyar económicamente a la Asociación Talaverana de Amigos, Familiares y Enfermos Psíquicos (Atafes) con la recaudación del dinero conseguido por la venta de entradas para asistir a este espectáculo.

El objetivo de esta obra es recabar fondos para continuar con las actividades que Atafes lleva a cabo. «Vamos a ver si somos capaces de hacer un taller ocupacional», comenta la presidenta de la asociación, Argimira González.

Entre otros destinos, el dinero recaudado se invertirá en contratar durante una hora más a la trabajadora social, ya que como indica Argimira González, en la actualidad son pocas las horas en las que cuentan con la presencia de esta persona en la asociación.

Poco antes de las 7 de la tarde, hora prevista para el comienzo de la función, las puertas del teatro se abrieron para dar paso a las personas que se allí congregaban. Después de ocupar su asiento co-

rrespondiente, las luces se apagaron y dio comienzo la obra.

La compañía encargada de la puesta en escena sólo cobra lo necesario para poder pagar los gastos de desplazamiento. No es ésta la única ocasión en la que 'Nueva Compañía' colabora con Atafes. «Colaboran desde un principio, incluso la primera vez que lo hicieron no cobraron nada», explica la presidenta de Atafes.

PÚBLICO. Con esta iniciativa que desde Atafes se organiza todos los años, la asociación consiguió recaudar el año pasado una cifra cercana a los 3.000 euros. Todo esto posible a la asistencia de personas como María Belén Calvente, que admite que el motivo principal de acudir a ver la obra es colaborar con la asociación.

Pero si además de colaborar se puede pasar una agradable tarde de domingo, mejor que mejor. Esta también es la opinión de Alicia Muñoz, aunque apunta a un escaso público en esta ocasión debido a la desinformación. Pilar Pérez se suma a esta desinteresada causa para acompañar a una amiga que tiene un hijo en la asociación, y a su vez lo transmite a sus amigas formando una cadena solidaria de apoyo a Atafes.

El objetivo de la obra es recabar fondos para poder continuar con las actividades de la asociación



El Teatro Palenque acogió ayer la puesta en escena de una obra a beneficio de la asociación Atafes. / MANU REINO



'Nueva Compañía' fueron los encargados de poner un toque de humor a la tarde con su interpretación. / MANU REINO

a todo
gas



CITROËN C-4
LA MARCA FRANCESA MUESTRA
EL MOVILIDAD CON EL QUE SUPERA
NEVALIAR EL CRISTO DEL ASAR.



EL MAZDA MÁS DEPORTIVO ES UN COMPENIO DE ESTILO
Y TECNOLOGÍA DE ÚTIMA GENERACIÓN. SE DICE SU MOTOR ROTATIVO CA-
PAZ DE ENTRENAR 231 CABALLOS, HASTA LA SUGERENCIA DE MONTANTE
CENTRAL. LO QUE FACILITA EL ACCESO A LAS CUATRO PLAZAS.

NOVEMBER 17 2004
EL GRUPO INGLÉS PONE AL DATU
MODELOS FAMILIAR. AL QUE
ABADE MAS EQUIPAMIENTO

SEAT COME EL ZAPATA
EL NUEVO TOLEDO AN-
TES DE FIN DE AÑO

EL CAR DE JERE
LA 125 ES LA APUESTA DE YR
MARIA DENTRO DE LAS MARCA D
DEPORTIVAS SIN CARENADO

Todos los lunes junto con
tu ejemplar de La Tribuna
encontrarás la información
más completa sobre el
mundo del motor.

DE TOLEDO
La Tribuna

►PORTILLO

Todo por el pueblo, para el pueblo y con el pueblo

Los vecinos construyen una Residencia de Mayores • El objetivo: que los portillanos no tengan que marcharse a otros lugares

ROSA NOGUÉS / PORTILLO

Las lágrimas en los ojos, la pena por dejar su pueblo y su casa a cuya puerta se aferraban sin entender por qué tenían que abandonarla para siempre fue lo que impulsó a don Rafael, el párroco de Portillo, a remover Roma con Santiago para lograr construir una residencia de mayores en su pueblo, con el fin de que estos no tuvieran que abandonarlo. Y así, encomendándose a todo lo que pudiera servirle de asidero, se puso manos a la obra para lograr esa quimera que se convertirá en realidad a finales del verano de 2005.

Muchos vecinos de Portillo entendieron desde el primer momento la inquietud de don Rafael y, desde el primer momento, le acompañaron en el proyecto. La residencia la tenían que construir los portillanos, para los portillanos. Pero, el camino no fue fácil. La idea de construir una Residencia de Mayores ya rondaba en la mente del Ayuntamiento desde hacía mucho tiempo. «Antes de empezar con esto estuvimos hablando, a través de la Junta de Comunidades, con una empresa que se dedica a esto. Parece ser que, a los 25 años de construcción, la residencia pasaba a ser de su propiedad. Nosotros entonces no lo vimos como algo nuestro, sino como algo que íbamos a hipotecar para muchos años. De esta forma, lo veía claro, no hipotecamos el Ayuntamiento y tenemos residencia. Haciéndola el Ayuntamiento, le íbamos a dejar empobrecido para muchos años, porque esto cuesta mucho dinero hacerlo», subraya el alcalde, Luis Gómez.

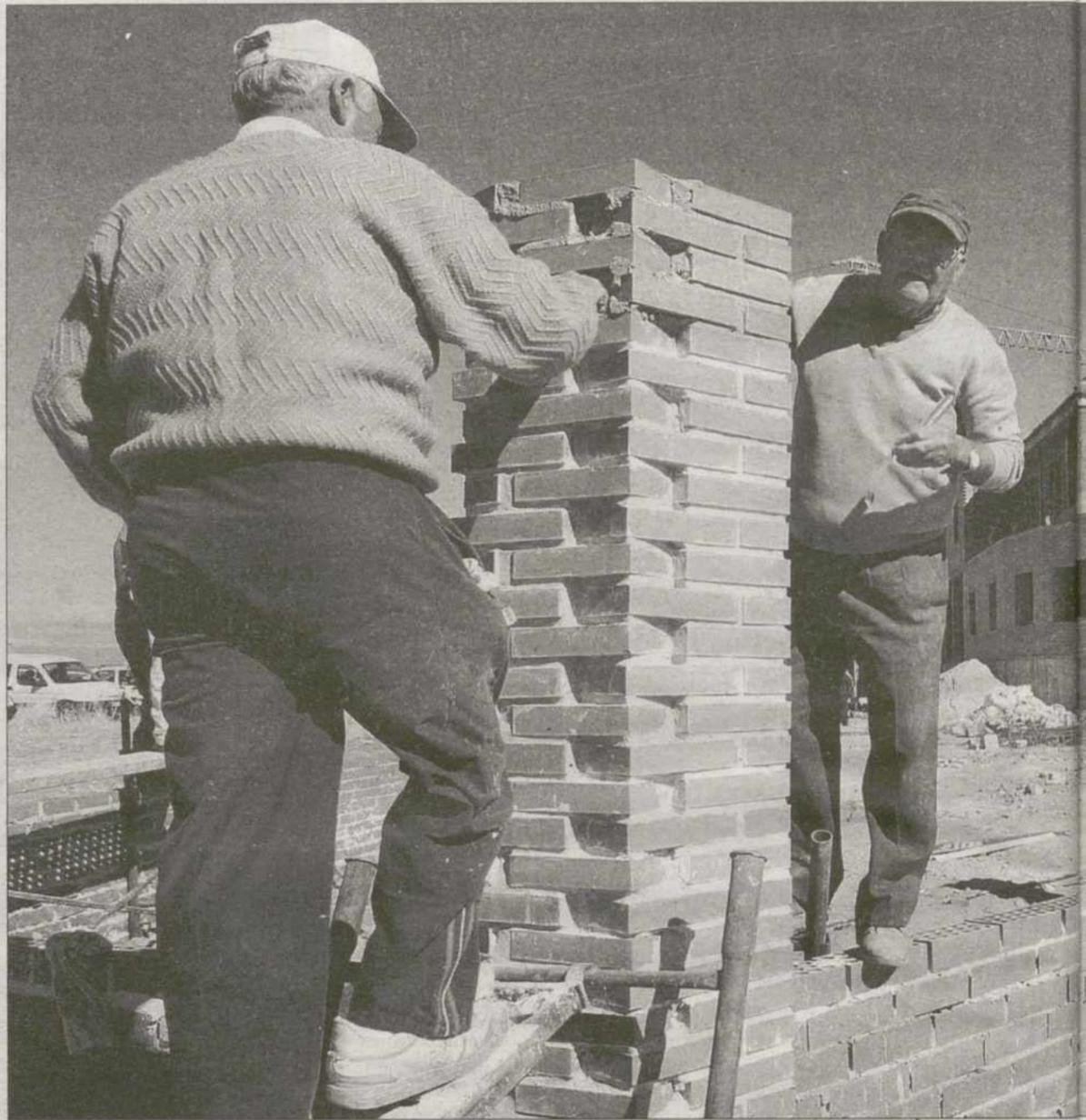
EL INICIO. Cansado y dolido por tener que presenciar el dolor de aquellos que abandonaban Portillo, don Rafael se puso en contacto con el alcalde para proponer su idea de construir una residencia. «Nos pusimos al habla con el alcalde, del que tenemos que decir que nos prestó desde el principio el máximo apoyo, no sólo econó-

mico, sino sobre todo moral» y comenzaron el papeleo. Lo primero que había que hacer era buscar un terreno. «Primeramente vimos si podíamos desarrollar una unidad para la construcción. Pero fue difícil. Nos pusimos al habla, el alcalde y yo, porque la parroquia tenía un solar y luego un terreno que nos donó CCM. El Ayuntamiento tenía la propiedad del antiguo cementerio, que ya era un solar. Tuvimos que tener muchas reuniones, mover muchos papeles hasta que por fin lo arreglamos. Nos costó mucho por los organismos oficiales. Y se llegó a un acuerdo e hicimos una permuta, cedimos lo que la parroquia tenía y el Ayuntamiento nos permutó este solar», explica.

A partir de ese momento, lo que se necesitaba era dinero. Han tenido subvenciones de la Diputación Provincial, de la Junta de Comunidades (la Consejería de Bienestar Social, a través de Acescam), Arzobispado, Cáritas Diocesana, Caja Castilla-La Mancha, La Caixa, Caja Rural y, sobre todo, los donativos del pueblo que ya ascienden a 45 millones. Aunque, sin duda, el empuje más grande es «la mano de obra que nos sale gratuita».

Y es que, los vecinos que así lo han querido, cada sábado por la mañana ayudan en la construcción de esta Residencia. Sólo aquello que entraña un riesgo o que requiere cualificación específica, ha sido contratado a una empresa, como los pilares de la Residencia, que han costado 65 millones de pesetas.

AYUDA DE TODOS. Empleados de banca, Guardias Civiles, empleados de seguros, el médico del pueblo, empresarios, maestros albañiles, amas de casa, agricultores, universitarios, el sacerdote, el alcalde, de origen rumano, peruano... en definitiva, vecinos de Portillo en la localidad o fuera de ella, todos se convierten en la mañana del sábado en improvisados peones de albañil y prestan su tiempo para la construcción de algo en lo



El sábado dejan a un lado sus quehaceres y se convierten en peones albañiles para construir la residencia. / DAVID PÉREZ



Tras la jornada laboral, comparten mesa y mantel. El sábado el menú: entremeses, paella, sandía, helado y pasteles. / D. PÉREZ

que creen, porque consideran que los portillanos se lo merecen, no en vano, el día de mañana pueden ser ellos o sus familiares o sus amigos y cualquier vecino de la localidad el que necesite estos servicios. Y quieren lo mejor, ante todo, para su pueblo.

En la mañana del sábado, eran más de 40 personas las que desde las 8.00 horas, pese a la gélida mañana, se afanaban en sus queha-

Cada sábado 45 personas dejan a un lado sus ideas y su profesión y se ponen el traje de faena

ceres. Allí estaban también Francisco López y Jesús Lorenzo, con sus brazos en cabestrillo, ayudando en lo que podían. Luego, cada sábado, alguien se encarga de pagar la comida. Y, tras la jornada, comparten mesa y mantel en lo que será el comedor de la residencia. Allí, además, todo el mundo es bien recibido y ya sean dos periodistas en busca de información, dos amigos que ayudan en la re-



Los vecinos participan en el trabajo que no requiere cualificación. / DAVID PÉREZ

Acescam se ha convertido en una pieza necesaria en este proyecto novedoso

Esta Asociación es el nexo de unión con la Consejería de Bienestar Social • La residencia será gestionada por una fundación



Javier llegó hace quince días a Portillo y ya se ha puesto manos a la obra. / D. PÉREZ

solución de los trámites a seguir, todos son bienvenidos y bien recibidos. Y todos son invitados a la misma mesa. Allí cada uno aporta lo que puede y lo mismo Inocente sorprende con unas sandías para el postre, como otro trae unos helados.

Llevan 18 meses de construcción y todavía quedan meses para que la Residencia Parroquial de Portillo 'Nuestra Señora de la Paz'

vea definitivamente la luz. Ya va tomando forma, por eso quizás, el empeño es más grande en terminar su construcción.

La obra, una vez terminada, equipada y funcionando, calculan que costará 300 millones de pesetas. Hasta ahora, tienen suficiente. Aunque cualquier aportación es buena y siempre es bienvenida.

Los mayores de Portillo estrenarán residencia en 2005.

• La residencia cuenta con 50 plazas de estancia permanente y 20 plazas para el centro de día. Tendrán preferencia los portillanos, pero estará abierta a otros residentes.

R.N. / PORTILLO

La asociación Acescam, y en su nombre María Ángeles y Dioni, se han convertido también en piezas fundamentales de esta residencia, algo que no pensaban cuando conocieron en 2001 a don Rafael. Con su ayuda, se han llevado a cabo los trámites legales que se requerían para ponerla en funcionamiento.

Esta asociación es el nudo de conexión con el Gobierno regional y, merced a ella, se consiguen subvencionar obras de reforma, ampliación y construcción de centros de tercera edad, sin ánimo de lucro. «Es un proyecto ilusionante y pionero», resalta María Ángeles.

A través de Acescam se les «informa de la normativa en la que tenían que desarrollar el centro, otras vías de financiación que hay y a las que pueden optar o cualquier otro tipo de consejo o ayuda que se nos pide», añade.

RESIDENTES. La residencia cuenta con 50 plazas para estancias y 20 de día. Tienen preferencia de ingreso los vecinos de Por-

tillo, «siempre habrá alguna plaza reservada para ellos. Después, seguramente, conveniremos con la Junta de Comunidades y estará abierta a otros posibles residentes», vecinos de los pueblos de alrededor, por ejemplo.

Aunque la titularidad de la residencia es de la parroquia, sucede que para la gestión han tenido que formar una fundación que será la encargada de gestionar el centro.

Operación ventana

Todo lo que llegue de forma gratuita a la residencia, siempre será bienvenido. Han contado con el «patrocinio» de muchos vecinos. Incluso, con la tenacidad de don Rafael, de una generosísima aportación de Cerámica 'La Oliva' en forma de ladrillos. Tienen asegurados ya los canalones que va a sufragar una locutora toledana, la telefonía, 100 mantas, 60 camas, 60 colchones y 60 mesillas, entre otras cosas.

Lo último: la 'operación ventana'. Por 200 euros, cualquiera puede ayudar poniendo una ventana de la residencia. Ya han logrado dos, la de Juana y la de Mari Ángeles. Luego, cada una, tendrá una pequeña placa conmemorativa. ¿Alguien se anima? Son muchas las que se necesitan.

Todavía no tienen muy claro cómo va a ser la gestión de los empleados, pero sí consideran que los vecinos de Portillo tendrán preferencia. «Luego, los cargos profesionales nos los proporcionará la Consejería, probablemente», asegura don Rafael. Es posible también que una congregación de monjas trabaje en la residencia, con lo que aún se abaratarían más los costes del personal. «Se lo hemos pedido al Arzobispado y nos ha dicho que sí, porque la residencia es sin ánimo de lucro».

Además, van a estar abiertos a todas las posibilidades. «Aunque el mundo ha cambiado mucho, todavía queda gente solidaria que ayuda a los demás. Hay mucha gente que me pregunta si se podrá venir de voluntario para ayudar, pues claro. A lo mejor incluso hay tanta gente que se puede crear un cuerpo de voluntarios», afirma el primer edil.

Y es que el alcalde está «muy orgulloso de mi pueblo porque creo que es un pueblo muy acogedor, salvo las pequeñas cosas que han pasado, que no entiendo muy bien. Creo que es un pueblo que ha sabido ver la necesidad que tenemos, que ahora es una realidad. Creo que estamos en el buen camino, siempre he estado seguro de que estábamos en el camino correcto» y, desde luego, así lo parece viendo el ánimo con el que todo el mundo ayuda y se compromete con esta buena causa.

► ILLESCAS



Los voluntarios se unieron para celebrar su fiesta./RUBÉN CAÑO

La fiesta del Voluntariado reúne a más de un centenar de personas

Protección Civil, Cáritas, Cruz Roja y Manos Unidas, entidades unidas en una misma plataforma, han disfrutado de un fin de semana de reafirmación y repleta de actos

• Muchos vecinos rellenaron las correspondientes solicitudes para unirse a esta causa, solidaria con los demás y en las que en estos momentos ya hay más de 150 illescanos.

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS

Porque ser voluntario supone realizar una actividad con carácter altruista y solidario, sin contraprestación económica, a excepción de los donativos que, en muchas ocasiones, permiten subsistir, la personas que responden a este perfil también merecen una fiesta. Este fin de semana en Illescas más de un centenar de vecinos la han celebrado con una excusa tan simple como perfecta, cargada de valía: ser voluntario y querer ayudar a los demás.

La Plataforma del Voluntariado de Illescas, formada por Protección Civil, Cáritas, Cruz Roja y Manos Unidas han desarrollado entre el sábado y el domingo su acto grande de concordia. Para tal ocasión, saliendo a las calles para relacionarse con el resto de la población, se programaron diferentes actos. Distintas sesiones, con una

buena participación ciudadana, más de 500 personas en la tarde de ayer y una valoración muy positiva por los organizadores, permitieron dar a conocer la labor que desde cada una de las organizaciones no gubernamentales se realiza y, principalmente, reafirmar la creación de la Plataforma.

En la primera vez en la que en Illescas se lanza una idea conjunta desde el voluntariado para sumar esfuerzos, la Casa de la Cultura de la localidad y la céntrica Plaza del

Mercado acogieron las distintas reuniones. Para dar a conocer la iniciativa se creó un cartel. Un tríptico informativo ha estado a disposición de los vecinos explicando brevemente las funciones de las ONG.

Sin renunciar al carácter de captación de nuevos voluntarios, el fin de semana festivo ha servido también para ofrecer a los ciudadanos solicitudes de inscripción. Al parecer, más de uno rellenó su solicitud, por lo que cabe esperar

que el número de voluntarios se incremente en lo que resta de año.

Actualmente, sumando los voluntarios de los distintos colectivos, Illescas cuenta con más de 150 personas que dedican parte de su tiempo a ayudar a los demás.

Aseguran que todos generosos, responsables, tolerantes, imaginativos y solidarios, han puesto su granito de arena para que este fin de semana se pueda hablar de éxito del voluntariado, lo más importante.

Plataforma del Voluntariado



La música puso fin al encuentro.

La presentación de la Plataforma del Voluntariado se llevó a cabo el sábado. En la puesta de largo participaron representantes de las ONG. En la misma, Juan Antonio García, Coordinador Nacional de Manos Unidas, desarrolló una ponencia. La apertura oficial contó con la presencia representantes del Gobierno local, que valoraron la alianza de una manera muy positiva y reafirmaron el apoyo a los voluntarios desde el Ayuntamiento que preside José Manuel Tofiño.

La información sobre las diferentes ONG a todos aquellos vecinos interesados en incrementar su conocimiento, juegos, actividades, simulacros y actos del perfil arrancaron a las 11.00 horas en el casco urbano, en un punto formado por varias mesas, que se mantuvo durante toda la jornada. También por la mañana, la Asociación Musical 'Manuel de Falla' ofreció una actuación.

Espectáculos variados y música pusieron el cierre en la tarde de ayer. 'Santys Magus' asombró a mayores y pequeños con una actuación basada en el ilusionismo. La academias de baile 'Pasodoble' y 'Vicsueva' animaron la sesión vespertina sobre el escenario y lo mismo hicieron Miguel Ángel y Adrián con su actuación de canción latina. Para los amantes del rock, el grupo local 'Coeficiente Zero' también estuvo presente en un fin de semana que, aparte de la fiesta, ha promovido la concienciación de todos sobre lo importante que es ayudar.

LAS ENTIDADES

► **Ser voluntario en Cruz Roja.** A nivel local, los voluntarios de la Cruz Roja en Illescas son la savia de las actividades de ayuda a los más vulnerables. Los voluntarios trabajan bajo la dirección de un jefe de grupo y, normalmente, se les asigna una tarea específica que puede estar relacionada con la recaudación de fondos, los primeros auxilios, la conducción de ambulancias, los servicios de ayuda a través de un teléfono solidario, la distribución de alimentos, la preparación para desastres, la visita a personas mayores, por nombrar unas cuantas, según las necesidades de la comunidad. Son cientos, tal vez miles, las distintas tareas que asumen los grupos locales. La Asamblea Local de Cruz Roja en Illescas trabaja ofreciendo servicios de socorro, emergencias, teleasistencia, ayudas técnicas, cursos de primeros auxilios, proyectos para la juventud, atención a inmigrantes, ... Se fundó en 1980 y actualmente cuenta con más de 50 voluntarios.



Integrantes de Manos Unidas.

► **Protección Civil, tu vida por salvar otras.** La Agrupación de Voluntarios de Protección Civil lleva funcionando desde 1990. Realiza intervenciones de emergencia y siempre está alerta, ayer no fue una excepción, ante incendios, accidentes de tráfico, inundaciones o servicios de prevención. Actualmente la forman 20 voluntarios, hombres y mujeres que dedican parte de su tiempo libre a esta labor.

► **Cáritas, ayuda al necesitado.** Cáritas es el cauce a través del cual la Iglesia se acerca al necesitado, marginado y excluido. Como buen samaritano, el voluntario de Cáritas le socorre y le da ayuda inmediata desde sus posibilidades. Cáritas en Illescas cuenta con 28 voluntarios.

► **Con la vista puesta en el tercer mundo: Manos Unidas.** Esta ONG con presencia en Illescas, católica y de voluntarios, desde 1960 se ha dedicado a la sensibilización de la población española y a la financiación de proyectos en los países del tercer mundo. El grupo illescano se creó en abril de 2001 y está formado por 20 voluntarios. También cuenta con 32 colaboradores.



Probar algo nuevo siempre da miedo...

miedo a que te guste demasiado
a conducir otro coche
a que te enamore
a que no sea tuyo
a que se te escape
a no probarlo otra vez.

Acércate a probarlo a DAVISA

Mercedes Clase A, sigue tu propia estrella.

► Si te sientas en el nuevo Clase A no será fácil levantarte. Comprobarás que se puede ser el mismo cambiando por completo, que se puede madurar (más espacio, acabado interior Clase C, maletero doble fondo, etc) y al mismo tiempo rejuvenecer (líneas más deportivas y aerodinámicas, versión tres puertas). Verás que es posible aumentar en

seguridad (ESP, airbags delanteros y laterales, concepto sandwich, todo de serie) y potencia, pero disminuir el consumo. Porque se puede hacer caso al corazón sin descartar la razón.

► Desde 17.900 €*



Mercedes-Benz

*Precio corresponde a modelo A150 3p Classic.

IVA, IM y transporte incluidos. Foto no corresponde con modelo ofertado. Consumo promedio desde 4,9 hasta 7,6 l/100 Km. Emisiones de CO₂ desde 128 hasta 179 g/Km.

DAVISA, S.A.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Ctra. de Madrid-Toledo, km. 63,8.

Tel.: 925 35 34 16. 45280 OLÍAS DEL REY (Toledo)

www.mercedes-benz.es/davisa

► TRÁFICO

La grúa municipal retira una media de 5 vehículos al día

Incremento. Las cifras de vehículos retirados en ocho meses asciende a unos 1.000, más que el total del pasado año.

Doble fila. Las dobles filas y el estacionamiento en vado representan más del 50 por ciento de las infracciones.

ARANCHA CAMACHO / TALAVERA

El número de vehículos retirados por la grúa municipal durante los primeros ocho meses del presente año ha alcanzado ya casi los mil automóviles, una media de cinco coches al día, lo que supone un incremento ya que iguala la cifra alcanzada en el cómputo total del pasado año. Según se desprende de las estadísticas facilitadas por el concejal de Tráfico, Ignacio Martínez, los servicios requeridos por la Policía Local han ascendido respecto a las cifras registradas en 2003. Una tendencia que en opinión del edil de Tráfico responde a que «los conductores no están más concienciados».

De esta forma, la grúa municipal ya han retirado de la vía pública en lo que va de año un total de 996 automóviles, es decir, una media de cinco coches al día. «A 30 de septiembre se realizaron las mismas actuaciones de grúa que el año pasado completo», afirma Ignacio Martínez.

Aun así, el problema del aparcamiento que existe en algunas zonas de la ciudad, especialmente la zona centro que es la más castigada por las obras de Autobuses, continúa siendo uno de los principales quebraderos de cabeza de las autoridades locales, ya que los datos del servicio de grúa indican que el grueso de las retiradas de vehículos en Talavera se deben a las infracciones relacionadas con el estacionamiento. Las dobles filas o los obstáculos en vía representan las 500 infracciones, más del 50 por ciento, que junto con la ubicación de los automóviles en zonas de vado (300) son las faltas más repetidas por los conductores y representan casi el 80 por ciento de las casi 1.000 actuaciones realizadas hasta el momento por este motivo. En el caso de los vados, Martínez apunta que la mayor parte de los casos se debe al requerimiento del propietario del mis-

La campaña para cambiar los hábitos de la doble fila no ha dado «resultados satisfactorios»

mo.

Asimismo, el epígrafe destinado a 'varios', correspondiente a la estadística municipal, es el que reúne al tercer grupo mayoritario de las actuaciones de este servicio desde el pasado mes de enero. De

hecho, dentro de este grupo, un total de 226 infracciones, destaca la presencia de un número importante de vehículos que carecían del seguro obligatorio, los estacionados en las esquinas o porque tuviesen algún tipo de avería. También hay que destacar unas 70 infracciones a conductores que estacionaron su vehículo en el espacio reservado a los minusválidos. «Se puede llegar a entender que alguien aparque mal, pero no que lo haga en un espacio reservado a minusválidos que no pueden aparcar en otro sitio», señala el edil.

ABANDONOS Y PRECINTOS.

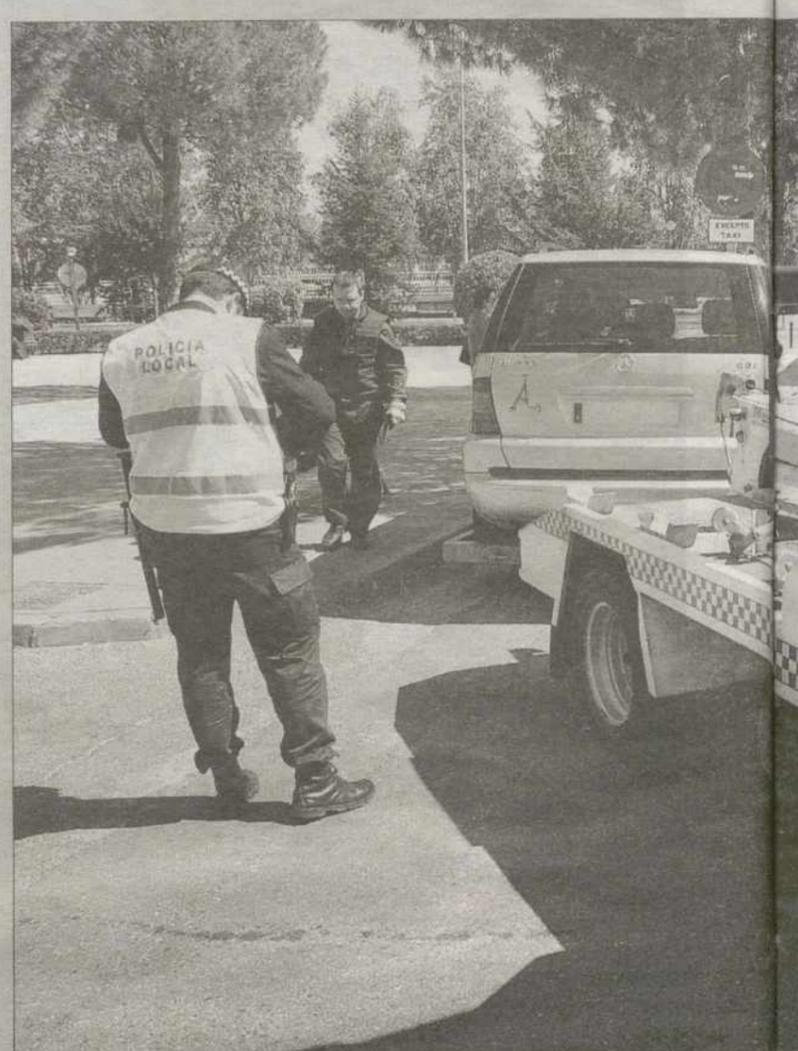
Desde principios de año, la grúa municipal se ha hecho cargo de la retirada de 75 automóviles que permanecían abandonados por sus propietarios en plena calle, sin contabilizar los vehículos que son retirados por la Policía Local al ser precintados por los organismos autorizados, ya sea por requerimiento judicial, de la Seguridad Social o de Hacienda. Aunque en este caso, tienen escasa incidencia.

DOBLE FILA. Respecto a la campaña para finalizar con el estacionamiento en doble fila en determinados puntos de la ciudad, Martínez asegura que la tarea de concienciar a los conductores no ha sido «del todo satisfactoria» ya que sigue existiendo el problema y «la grúa sigue teniendo que intervenir muy frecuentemente».

De todos modos, el concejal de Tráfico asegura que en las zonas donde más intervino la Policía municipal sí que se ha notado la menor afluencia en doble fila durante un tiempo, pasado el cual, los conductores han retomado sus hábitos con la doble fila. Aunque asegura que se seguirán fomentando campañas de este tipo para incidir en la concienciación.

LAS CIFRAS

- **996.** El número de vehículos retirados de la vía pública por la grúa municipal en lo que va de año por cometer alguna infracción.
- **500.** Número de infracciones de aparcamiento, sobre todo, a causa del estacionamiento en doble fila y que ha ocasionado la retirada del vehículo.
- **300.** Retiradas de coches estacionados en vados.
- **226.** Este apartado abarca desde las infracciones por no disponer del seguro obligatorio hasta el estacionamiento en esquinas o las averías.
- **70.** El número de vehículos retirados a causa de estacionar en el espacio reservado a los conductores minusválidos.
- **75.** El número de vehículos abandonados en plena calle que fueron retirados.



cada viernes
cada viernes
cada viernes

DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna



Las instalaciones del depósito se han quedado pequeñas para los numerosos vehículos con infracciones. / R. VIADERO

La ampliación del depósito municipal de vehículos estará decidida en tres meses

El concejal de Tráfico estudia varias posibilidades para ampliar el depósito que se ha quedado pequeño debido a las infracciones

• Aunque, de momento, el edil de Tráfico no ha dado a conocer las opciones que se están barajando, sí que dispone ya de varias posibles ubicaciones municipales.

pal para que estudien los lugares apropiados». Martínez sí quiso esclarecer que el proyecto para la ampliación de dicho depósito estará listo en un plazo máximo de tres o cuatro meses.

Por otra parte, el edil explica que aunque el problema de los aparcamientos sigue siendo uno de los principales de su área,

Ignacio Martínez. «En esa zona es donde hay que incidir más a la hora de establecer aparcamientos o en zonas cercanas y tendrá que haber lógicamente aparcamientos de todo tipo, con zona azul o sin ella, pero lo fundamental en este momento es ofertar para que haya más plazas».

PLAZAS APARCAMIENTO. De igual manera, Martínez recordó que en el caso concreto de las obras de Autobuses se estiman aproximadamente 800 plazas, una vez que esa Estación esté funcionando, a la zona donde está la actual destinarán otras 500 plazas más. Tras las obras, también se recuperarán los aparcamientos del Prado que ahora se han unido a la logística de las obras. En el Pabellón Ferial están previstas otras 400 plazas de aparcamiento más. «Somos conscientes de ese problema y estamos buscando soluciones» y añade «lógicamente las soluciones están en marcha y las plazas no se buscan de un día para otro».

Para Martínez, los problemas de aparcamiento se deben al aumento del tráfico en la ciudad junto con el aumento de vehículos lo que ocasiona que se produzcan mayores infracciones.

A. C. / TALAVERA

La evidencia de que la zona del depósito municipal donde van a parar los vehículos que retira la grúa por infracciones se ha quedado pequeña en relación con el volumen de coches ha llevado a las autoridades responsables de Tráfico ha plantearse la necesidad de ampliar dicho espacio. Aunque el edil de Tráfico no ha querido dar a conocer, de momento, las posibles ubicaciones, sí que dispone ya de varios lugares idóneos para tal cometido. «Estamos pensando en la ampliación y en las posibles ubicaciones» y añade Ignacio Martínez «es necesario ampliarlo en algún espacio municipal».

Este nuevo depósito municipal se encuentra a expensas de ver las facilidades de acceso o la capacidad en función del tipo de vehículos que se pueden usar. «Lo que he hecho ha sido un encargo a la propia Policía municipal

La Policía Local está elaborando un estudio sobre las ubicaciones idóneas para el nuevo depósito

también se está estudiando la ampliación de las plazas de aparcamiento en general, incluida la zona azul. Martínez insistió en la importancia de los aparcamientos en la zona centro que se convierte en una dura asignatura para quienes acuden a hacer gestiones administrativas o comerciales. «Las ciudades se hicieron así y nadie pensó que iba a haber 50.000 vehículos como hay ahora en Talavera», comenta



La grúa no para. A los numerosos problemas ante la falta de suficientes plazas de aparcamiento en la zona centro, se une la insistencia de numerosos conductores en estacionar su vehículo en zonas prohibidas como las paradas reservadas a los taxistas o los aparcamientos de minusválidos cuyas infracciones ascienden a un total de 70 en lo que va de año. / FOTOS: R. VIADERO

Todos los lunes con **La Tribuna**

a todo
gas



CASTILLA-LA MANCHA 22

► CIUDAD REAL

Las llamas siguen vivas en la sexta parte de la fábrica García-Baquero

Después del incendio de Repsol en agosto del año pasado, el de esta compañía es el más grande que se ha declarado en la provincia ciudadrealeña y también el más difícil de extinguir

• La familia García Baquero no se ha movido del lugar, colaborando en la medida de sus posibilidades con bomberos, técnicos e ingenieros, para evitar la propagación del fuego.

PILAR MUÑOZ / CIUDAD REAL

Las llamas aún están vivas en la sexta parte de la fábrica de quesos de García Baquero. El fuego devoró la mitad de la factoría que la familia levantó en Alcázar de San Juan (Ciudad Real), concretamente las dos partes nuevas «tan grande o más que la originaria», indicó a este diario un miembro de la familia García Baquero que está «desolada, aturdida y muy preocupada porque no se termina de extinguir».

Según los expertos hasta el martes el incendio puede seguir activo porque los materiales plásticos son muy inflamables. «Se está quemando el material graso que lleva el queso y las miles de cajas de plástico donde se almacena y por eso está siendo muy difícil la extinción», indicó a este diario el jefe del Parque Móvil de Bomberos de Puertollano, quien agregó que hay zonas a las que casi no se puede acceder.

Explicó que aunque las llamas no han alcanzado proporciones excesivas en cuanto altura, siguen



En las labores de extinción están participando bomberos de diversos parques. / TOMÁS FERNÁNDEZ

vivas, «echando muchísimo humo», en un tercio de la mitad de la fábrica que ha devorado el incendio. «Un incendio de cuatro días como mínimo», calcula el jefe de bomberos, pese a que se trabaja a destajo para extinguir el fuego.

Fue uno de los primeros en llegar al lugar, poco después de las dos de la tarde del pasado sábado cuando se declaró el incendio. «Me encontré con una gran cantidad de humo y llamas en una de las entradas de la fábrica en el polígono

industrial de Alcázar», explicó a este diario para seguidamente añadir que se desató enseguida siendo muy difícil entrar.

Una de las primeras medidas que adoptaron fue proteger la nave contigua, «que el fuego no llegará a la nave de producción y de almacenamiento». Comentó que tuvieron suerte, «el viento ha sido favorable y se pudo controlar.

UN HERIDO. Por fortuna sólo un bombero resultó herido de carác-

ter leve en las labores de extinción.

En las labores de extinción están participando bomberos de varios parques y casi toda la dotación de los de las localidades ciudadrealeñas de Tomelloso y Alcázar de San Juan en colaboración con los técnicos de la empresa García Baquero y los propios dueños.

«Están muy afectados y no prácticamente no han abandonado el lugar», indicó el jefe de bomberos.

► FOMENTO

Barreda y Álvarez abordarán hoy en Madrid las nuevas infraestructuras para CLM

E. P. / TOLEDO

El presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, y la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, se reúnen hoy en Madrid en una sesión de trabajo en la que abordarán todos los proyectos de infraestructuras en la región y que tiene como objetivo primordial preparar la firma posterior de un acuerdo que fije el mapa de las actuaciones necesarias para la región en la materia a corto y medio plazo.

La reunión, informa la Junta, tendrá lugar a las 11,30 horas en la sede del Ministerio de Fomento en Madrid. En esa cita, el presidente de Castilla-La Mancha y la ministra repasarán todos los proyectos que ya están en marcha y cuya ejecución compete tanto a la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha como al Gobierno central.

Además, se estudiarán qué nuevos proyectos para la región podrían tener cabida en el Plan Especial de Infraestructuras de Transportes (P.E.I.T.), que en estos momentos está elaborando el Ministerio.

El objetivo final de la reunión es la firma, en las próximas semanas, de un acuerdo en el que quede fijado el mapa de las actuaciones que Gobierno autonómico y Gobierno central van a llevar a cabo a corto y a medio plazo en Castilla-La Mancha.

► GUADALAJARA

Aparece el cadáver de un hombre calcinado en La Toba

LA TRIBUNA / GUADALAJARA

El cadáver de un hombre de 44 años, identificado como E.G.A., vecino de Parla (Madrid), se ha encontrado a 50 metros de un barranco en el paraje conocido como 'Valdehurones' del término municipal de La Toba (Guadalajara), donde previamente se había hallado su coche incendiado.

Según informó ayer la Subdelegación del Gobierno en Guadalajara, el hallazgo del cadáver se produjo en la madrugada del pasado domingo, después de que la Guardia Civil interviniera en la extinción de un incendio en el mencionado lugar y observar, a continuación, al inspeccionar el sitio de los hechos, que en el barranco había aparecido

un coche completamente calcinado, un Ford Escort propiedad de la susodicha persona. Sin embargo, fueron los propios familiares de la víctima los que encontraron el cuerpo de éste a unos 50 metros del referido barranco cuando acudieron al lugar, tras realizarse gestiones para la localización del propietario. Alrededor de las 3,00 horas de ayer, una vez examinado el cadáver, que se encontraba parcialmente quemado, por el médico forense adscrito al Juzgado de Sigüenza se procedió al levantamiento del cuerpo y se le trasladó para serle practicada la autopsia.

Al parecer, el fallecido llegó en la tarde del viernes a la localidad guadalajareña de La Toba, donde su pa-

dre tiene una casa, y, por la tarde, el sábado, después de comer, se marchó a la finca de unos familiares, situada en 'Valdehurones', sin que se supiera más de él hasta que se ha hallado su cadáver.

En declaraciones a la Agencia Efe, fuentes cercanas a la familia del vecino madrileño fallecido, declararon que posiblemente la autopsia que se tiene que hacer al hombre no se practicará hasta la jornada de hoy. Estas mismas fuentes explicaron que E.G.A. había acudido al paraje conocido como 'Valdehurones' a buscar basura para abonar unos olivos y se le pudo enganchar el coche, precipitándose al barranco e incendiándose el vehículo posteriormente.

► SALÓN INTERNACIONAL DE LA ALIMENTACIÓN DE PARÍS

Treinta y seis empresas de la región estarán en 'Sial 2004'

LA TRIBUNA / TOLEDO

La consejera de Agricultura, Mercedes Gómez, y el consejero de Industria y Tecnología, José Manuel Díaz-Salazar, visitarán hoy el Salón Internacional de la Alimentación 'Sial-2004' de París, que es una de las ferias más importantes dedicadas a la alimentación, en la que estarán presentes 13 empresas de CLM y las Denominaciones de Origen Aceite Montes de Toledo y Valdepeñas.

Aparte de las empresas representadas en el stand institucional, otras 21 firmas agroalimentarias de la región también par-

ticipan en el certamen en los espacios expositivos contratados por otras instituciones y entidades. El espacio reservado por CLM en 'Sial 2004' está diseñado para que cada empresa pueda dar a conocer sus productos, con apartados comunes donde reunirse con los clientes y organizar acciones de promoción.

Las empresas del stand institucional reflejan la variada oferta regional en el sector agroalimentario, porque pertenecen a los sectores de aceite, vinos, cárnicas, quesos y lácteos, conservas y platos preparados, azafrán, champiñones y zumos.



Los visitantes ante la Casa de los Molinos, donde está la subestación transformadora y es centro de interpretación. /A. PÉREZ



Los maranchoneros pudieron comprobar cómo son las palometas. /ARTURO PEREZ

Un «maná» que llega en forma de energía eólica de la mano de Iberdrola

Vecinos de Maranchón (Guadalajara) visitan el parque de Higuera (Albacete) para conocer qué tendrán en casa en 2005

• El impacto visual es la pega que ponen a la construcción de un parque eólico en su término municipal, pero son conscientes de que el proyecto aporta futuro a su pueblo.

LA TRIBUNA / ALBACETE

«Será como un nuevo principio, como un volver a empezar y dotar de futuro al pueblo». Esta era la impresión general que expresaban los vecinos de Maranchón (Guadalajara) que han visitado el parque eólico de Higuera (Albacete) para hacerse una idea de lo que vivirán ellos a partir del año que viene, cuando se pongan en marcha los dos proyectos que en estos momentos se está construyendo Iberdrola en su término municipal.

La compañía eléctrica decidió invitar a un grupo de habitantes del pueblo alcarreño para que vieran personalmente cómo es un parque eólico, si los aerogeneradores hacen ruido o no, si producen algún tipo de molestia o inconvenientes. Y lo hizo una vez aprobada la construcción del parque, más como agradecimiento a Maranchón por su colaboración y receptividad al proyecto que por las pegadas que hubieran podido poner.

Y nada mejor que llevarles al segundo parque más grande del mundo, bastante más que las instalaciones de producción que se están levantando en Maranchón, para que luego no haya confusiones. Y para los vecinos no las hay. No les hace gracia que su idílico

paisaje se vea alterado por la molinetas, pero saben que si no hacen algo rápidamente, si no se toman medidas urgentes el pueblo está condenado a morir.

«DE LA NADA AL TODO». «De no tener nada a tenerlo todo», así de tajante se mostró Maribel Gotor, alcaldesa de Maranchón, sobre lo que va a suponer la instalación de los parques en su pueblo.

«Es muy importante, porque no tenemos ninguna fuente de ingresos. Nos tenemos que apañar con las subvenciones y ahora va a ser increíble el vuelco que va a dar

todo el municipio. Tenemos cinco barrios, lo que conlleva muchos gastos en servicios. Vamos a poder dar todos los servicios, hacer todas las obras que estamos necesitando, principalmente el agua, ya que las instalaciones son muy antiguas y hay que renovarlas. Aparte de todo esto, estamos seguros que la llegada de los parques de Iberdrola van a dar vida al pueblo. No tanto por la cantidad de puestos de trabajo que creen, pero sí podemos intentar explotar el turismo rural. El hecho de estar tan cerca de Madrid permitirá que la gente vaya a verlo, aunque tam-

bién es cierto que tenemos que dar unos servicios y poner todo el municipio en condiciones, ya que es muy bonito». Pueden ir bastantes niños, y nos gustaría que hicieran allí un aula de la energía o de la interpretación de la naturaleza».

Por todo ello es muy importante este proyecto de Iberdrola. La única pega está en el impacto visual, pues de ver el campo limpio a ver las palometas hay diferencia, pero en definitiva el municipio de Maranchón y los Barrios se van a beneficiar mucho de esta iniciativa, por eso estamos todos tan ilusionados», remachó.



La alcaldesa de Maranchón, Maribel Gotor (centro), sigue las explicaciones de los técnicos de Iberdrola. /ARTURO PEREZ

64 mw-33 molinetas

Los parques eólicos que se levantarán en el término municipal de la localidad alcarreña son Maranchón I y Maranchón IV.

El primero generará, cuando esté a pleno rendimiento, 18 megavatios (mw) de potencia a través de los 9 aerogeneradores (molinetas) de 2 mw cada uno. El presupuesto de este parque es de 16,7 millones y se pondrá en marcha durante el segundo trimestre del año que viene.

Maranchón IV generará una potencia de 48 megavatios en los 24 aerogeneradores de 2 mw. El presupuesto del proyecto es de 44,5 millones y también se pondrá en marcha en 2005.

Por lo que se refiere al parque de Higuera, es el más grande de Europa y el segundo más grande del mundo por capacidad instalada, con un total de 161 mw. Se trata de un complejo compuesto por cinco instalaciones de producción: Cerro de la Punta, Virgen de los Llanos I y II, Higuera -que comenzaron a funcionar en 1999- y Malefotón (operativo en 2000). Los 244 aerogeneradores instalados son del tipo G I-47/660 sistema Ingecon W, un sistema de generación asíncrona y velocidad variable que mejora los rendimientos de producción entre un 5 y un 6%.

En cuanto a las características de los aerogeneradores con tres tramos de torre alcanzan los 55 metros de altura y los de dos tramos, 45 metros, mientras que las palas tienen una longitud de 23,5 metros.

El PSOE acusa a Jorge Moragas de torpedear las relaciones con Cuba

Javier Arenas lamentó en Jerez de la Frontera que en España haya cierta izquierda que está «más cerca de la dictadura cubana de Fidel Castro, que de la democracia española»

• Los disidentes cubanos aseguran que lo sucedido demuestra que no puede haber diálogo con Fidel Castro por lo que «la política del Gobierno español con Cuba es un fracaso».

AGENCIAS / MADRID

El portavoz de la Comisión de Exteriores del PSOE en el Congreso, Rafael Estrella, acusó ayer al secretario de Relaciones Internacionales del PP, Jorge Moragas, de «provocar su expulsión de Cuba a fin de torpedear cualquier posibilidad de que la Unión Europea revise su posición y su política con relación a este país».

El Gobierno cubano impidió el viernes la entrada en el país a Moragas y a dos diputados holandeses por «injerencia» y «provocación política», cuando estos se disponían a entrar en la isla para reunirse con dirigentes de la disidencia, lo que provocó que el Gobierno español pidiera explicaciones a la embajadora cubana.

Estrella acusó al diputado popular de «convertir su viaje y expulsión en un auténtico circo político» cuando, a su vuelta a España ayer, convocó una rueda de prensa junto al secretario general del PP, Ángel Acebes, para denunciar lo sucedido.

Aseguró que, en dicha rueda de prensa, el propio Moragas reconoció que sabía que su intención de visitar a disidentes políticos en Cuba iba a provocar su expulsión, y Estrella insistió en que el objetivo perseguido con este viaje era «torpedear» el intento de revisión de relaciones entre la UE y Cuba. Estrella consideró «lamentable la

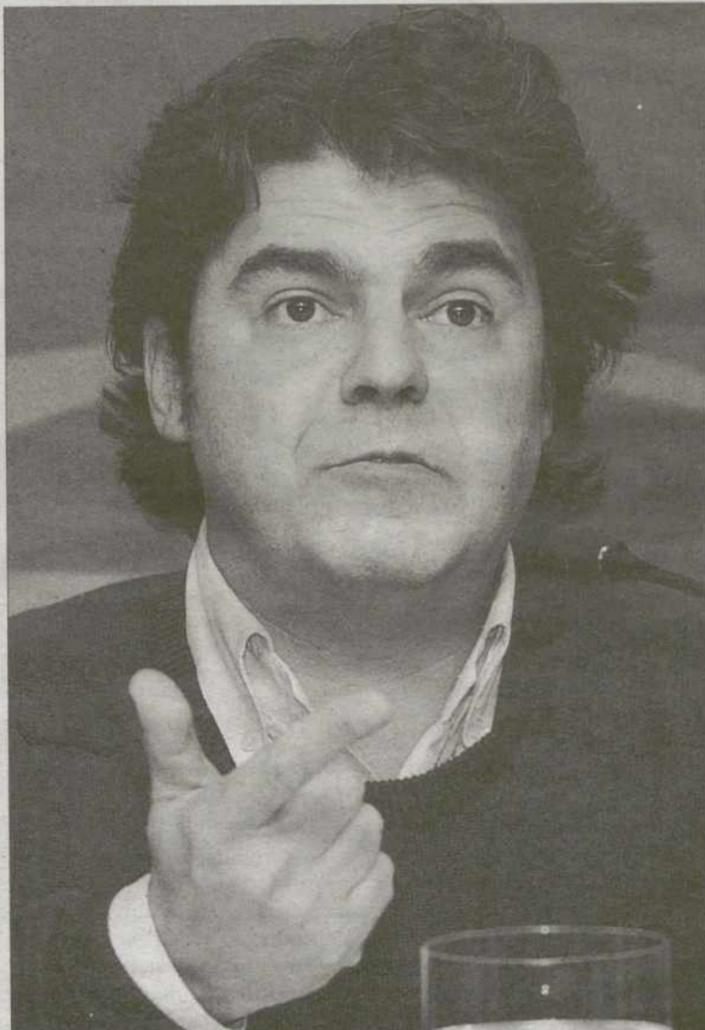
actitud de este diputado popular que, precisamente, a quien favorece es a los sectores más radicales dentro del régimen cubano, que no quieren ningún tipo de diálogo con la oposición del país, y a un sector de la oposición en España, que se niega a cualquier diálogo con el régimen de Cuba».

Dijo que «la posición común europea se ha demostrado totalmente ineficaz, está impidiendo que se pueda impulsar y favorecer el cambio político en Cuba y, sobre todo, en el caso de España, nos está privando de ejercer la defensa de nuestros intereses y responsabilidades para con la sociedad civil cubana, para con los centenares de miles de personas que esperan de España una presencia activa, y por eso hemos planteado la necesidad de revisar esa posición común».

Acusó a un sector del Partido Popular, a los que calificó de «talibanes», de «querer poner palos en la rueda» de la política exterior española, «personas que lo que pretenden es que en Cuba no sea posible una transición política», en contra de lo manifestado recientemente por el propio presidente del PP, Mariano Rajoy.

RIDÍCULO EN CUBA. Por su parte, el presidente del Comité Electoral del PP y presidente del PP de Andalucía, Javier Arenas, afirmó ayer que España «está haciendo el ridículo con eso de la comprensión hacia Cuba», en alusión a la expulsión de la isla del secretario de Relaciones Internacionales del PP, Jorge Moragas.

Arenas, que asistió en Jerez de la Frontera a la reunión de la Junta Directiva de Cádiz, lamentó durante su discurso que «haya cierta



Jorge Moragas mientras explica su expulsión de territorio cubano. / EFE

izquierda en España que está más cerca de la dictadura cubana que de la democracia española».

En un comunicado sellado por la Asociación Cubana Española (ACE), la disidencia muestra su «más enérgica protesta y condena» a lo sucedido y dice que «esto

demuestra que Fidel Castro no está dispuesto a implantar la democracia y la libertad del pueblo cubano y que por tanto demuestra una vez más que no puede haber diálogo con Castro, por lo que la política del Gobierno español es un fracaso».

► COMUNICACIÓN

Zapatero advierte que el Gobierno actuará contra las televisiones si no se autorregulan

EUROPA PRESS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, advirtió ayer a las cadenas privadas de televisión de que si no autorregulan sus contenidos «urgentemente», el Ejecutivo tomará las medidas oportunas y se mostrará «inflexible».

En una entrevista al diario *El País*, Zapatero aseguró que su Gobierno tiene la «firme determinación» de que los horarios de programación infantil «sean respetados escrupulosamente en sus contenidos», una demanda que, según dijo, es mayoritaria entre la ciudadanía.

En este sentido, anunció que la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, se reunirá en un plazo de diez días con todas las cadenas privadas de televisión para pedirles una «autorregulación eficaz, pero urgente» de sus contenidos. «Si no, desde luego, el Gobierno tomará medidas», advirtió el presidente, que se mostró convencido de que el Ejecutivo «ganará la batalla» de los contenidos televisivos en horario infantil.

«Esto no va a quedar así y creo que los efectos de las cosas que están pasando son muy preocupantes para la formación de los niños y los adolescentes. Nuestra primera petición es que las televisiones sean inflexibles, porque si no lo será el Gobierno», precisó. El presidente incidió además en la necesidad de que exista, como en toda Europa, un Consejo Audiovisual encargado de estas tareas.

► POLÍTICA EXTERIOR

José María Aznar viaja a Rusia para entrevistarse con Putin en Moscú

EFE / MADRID

El ex presidente del Gobierno José María Aznar viajó ayer a Rusia para mantener diversas reuniones de carácter académico y reunirse el martes en el Kremlin con el presidente de este país, Vladimir Putin.

Aznar se traslada a Rusia en su condición de presidente de la Fundación para el Análisis y los Estudios Sociales (FAES) del Partido Popular y su entrevista con Putin responde a una invitación personal del presidente ruso. La conversación entre Aznar y Putin tendrá lugar en el Kremlin.

Alonso afirma que la «legalidad y la firmeza» son ejes para acabar con ETA

El G-5 se muestra a favor de la unificación del pasaporte para incluir las huellas dactilares

EFE / FLORENCIA

El ministro español de Interior, José Antonio Alonso, dijo ayer que «legalidad y firmeza» son las claves para terminar con el terrorismo de ETA y evitó entrar en comentarios acerca de la reorganización en la cúpula de la banda.

En Florencia (norte de Italia), donde asiste a un encuentro con sus colegas de Alemania, Francia, Reino Unido e Italia, Alonso eludió ante la prensa referirse a informaciones periodísticas que apuntan que la cúpula de ETA disuelta recientemente por la detención de

sus principales miembros está siendo sustituida por militantes de carácter agresivo y poco dados a una solución pacífica.

A este respecto, el ministro de Interior afirmó que no quería «hacer especulaciones de esa naturaleza» e hizo hincapié en que es preciso aplicar la legalidad propia del Estado de Derecho y así como la firmeza.

La presión política y la acción policial contra la banda terrorista deben ser el complemento para su erradicación definitiva, según Alonso.

Durante la reunión del G-5, los ministros del Interior de los cinco países, se mostraron ayer a favor de unificar el pasaporte comunitario, de manera que incluya también las huellas dactilares, así como de medidas de expulsión contra los sospechosos de actividades terroristas.

Los ministros de esos países, integrantes del llamado G-5 de Interior, se reúnen ayer y hoy, lunes, en la ciudad italiana de Florencia para coordinarse en mayor medida en áreas como la lucha contra el terrorismo y la inmigración ile-

gal. A la reunión asisten el ministro español, José Antonio Alonso; el británico, David Blunkett; el francés, Dominique de Villepin, el alemán, Otto Schily, y el italiano, Giuseppe Pisanu.

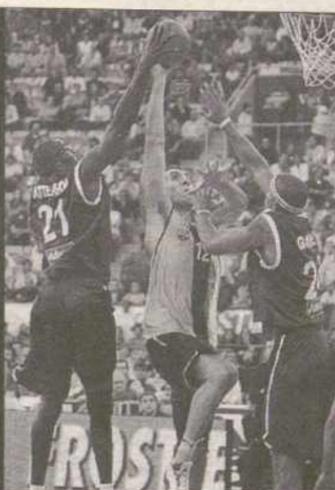
Los ministros acordaron encarar a un grupo de expertos que trabaje para definir la condición de sospechoso de actividades terroristas, de modo que pueda ser expulsado rápidamente del territorio europeo. El sospechoso deberá ser «racional y demostrable» para que pueda ser aceptada por el resto de socios, declaró Alonso.



► **FÚTBOL**
Un gol de Fernando Torres da la victoria al Atlético de Madrid ante el Racing de Santander

► **SEGUNDA DIVISIÓN**
El Cádiz vence al Celta, que sigue estancado en la división de plata, y el Valladolid no pasa del empate ante el Lleida

► **BALONCESTO**
El Madrid se exhibe en Canarias; el Barcelona y el Tau siguen invictos tras ganar al Estudiantes y al Tenerife



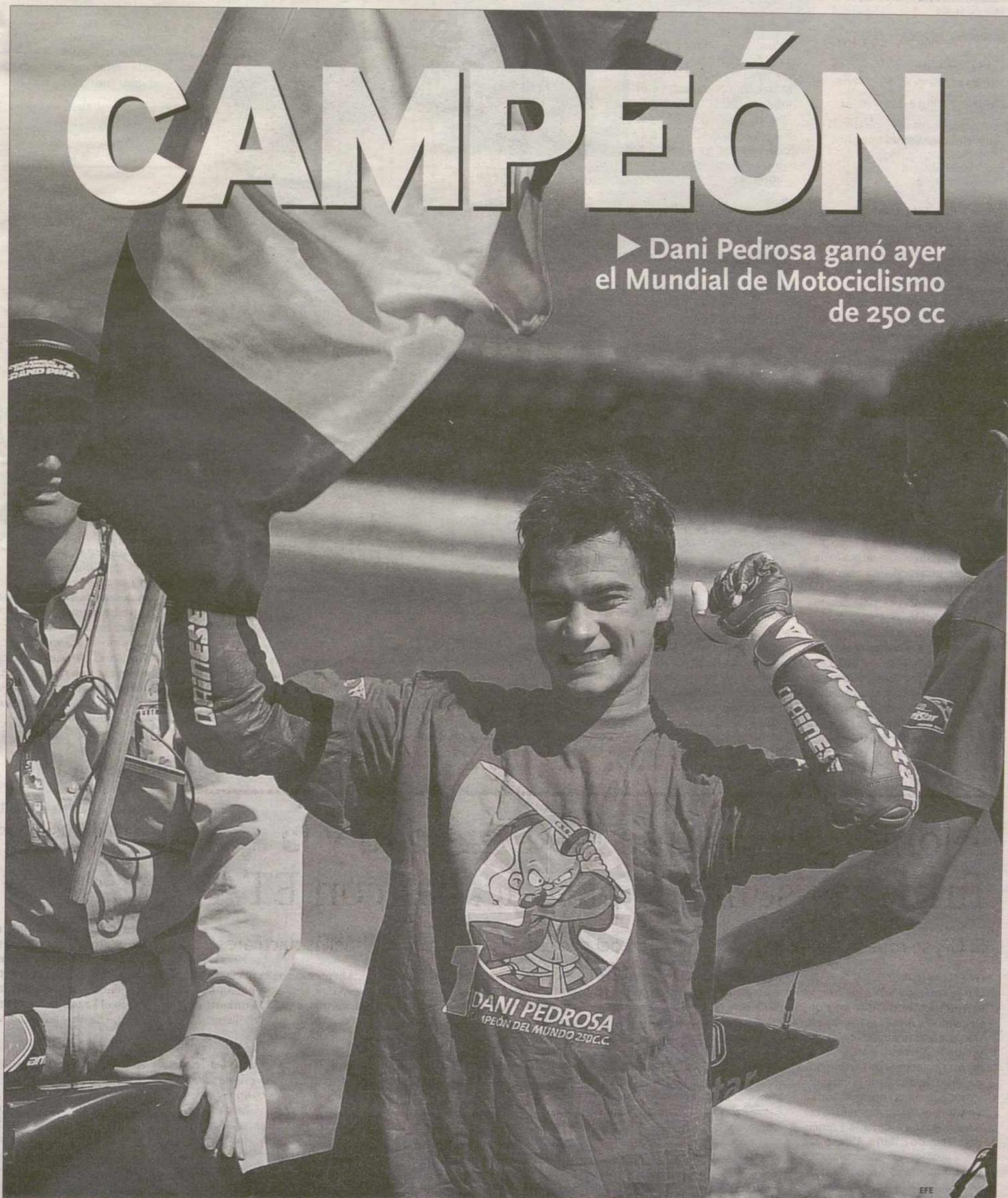
DEPORTES

LA TRIBUNA DE TOLEDO LUNES 18 DE OCTUBRE DE 2004

25

CAMPEÓN

► Dani Pedrosa ganó ayer el Mundial de Motociclismo de 250 cc



EFE

Fernando Torres firma un sufrido triunfo para el Atlético de Madrid

El gol rojiblanco destruyó las intenciones defensivas de un Racing que ya no supo que hacer

ATLÉTICO	RACING
1	0

ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco, Velasco, Pablo, Perea, Antonio López, Luccin (Simeone, m. 70), Sosa, Jorge (Novo, m. 60), Ibagaza (Salva, m. 51), Nano y Fernando Torres.

RACING DE SANTANDER: Aouate, Oriol, Pierini, Moratón, Juanma (Valle, m. 56), Parri, Nafti (Anderson, m. 46), Cristian Álvarez (Morán, m. 46), Benayoun, Regueiro y Javi Guerrero.

ÁRBITRO

Julián Rodríguez Santiago (Castellano-Leonés). Enseñó tarjeta amarilla a Nafti (m. 27), Antonio López (m. 31), Cristian Álvarez (m. 36), Javi Guerrero (m. 43), Sosa (m. 85).

GOLES

1-0, m. 7, Fernando Torres.

EFE / MADRID

Un gol de Fernando Torres fue suficiente para el Atlético, que sumó tres importantes puntos ante un débil Racing de Santander en un partido flojo y en el que se impuso la mayor calidad de los locales.

Comenzó cómodo el partido para el Atlético. En el minuto 7 Fernando Torres aprovechó un tremendo error en el despeje de Pierini, inauguró el marcador y anotó su cuarto tanto en la Liga.

El conjunto de Ferrando se convenció de su superioridad y no tuvo dificultades para doblegar a un rival repleto de bajas.

BUENA DEFENSA. Es el Atlético un equipo bien armado desde atrás. Al contrario de lo que le sucedía en temporadas anteriores, ahora tiene un portero de garantía y una defensa sólida, especialmente los dos centrales. Perea y el nuevo internacional Pablo forman una pareja de calidad.

En el centro del campo, Luccin y Sosa, que actúan de enganche, también se perfilan como importantes en el esquema de Ferrando.

El Racing se presentó con siete bajas y lo notó. El gol de Torres destruyó sus intenciones defensivas y no supo que hacer.



El delantero uruguayo del Racing Regueiro (d), pelea por el balón con el defensa colombiano del Atlético Luis Perea. / EFE

De hecho Leo Franco se convirtió en un espectador más en la primera mitad, en la que solo tuvo que intervenir para despejar un disparo de Benayoun.

Mejoró, no obstante, el Racing en la segunda mitad, en la que pu-

do empatar por mediación de Javi Guerrero. El paso de los minutos con el exiguo marcador se tradujo en intranquilidad para los locales, que no acertaban a sentenciar y a los que cada vez les preocupaba más el conservar el marcador.

Con miedo consiguió el Atlético llegar al final del partido. En los últimos minutos fue cuando se encontró el Racing más cómodo y en los que, sin nada que perder, se lanzó sin complejos a por el empate, que al final no logró.

El debutante López marca el tanto del triunfo de Osasuna

3	OSASUNA
2	ALBACETE

OSASUNA: Sanzol, Izquierdo, Cruchaga, Josetxo, Corrales, Ortiz (David López, m. 62), Puñal, Pablo García, Moha (Delporte, m. 86), Valdo y Milosevic (Webó, m. 69).

ALBACETE: Valbuena, Gaspar, Buades, Rubén, Peña, Álvaro (Viaud, m. 68), Jaime, Redondo, Pacheco (Mikel, m. 80), Momo y Rubén Castro (Francisco, m. 46).

ÁRBITRO

Velasco Carballo, del Comité Madrileño. Expulsó con roja directa al jugador del Albacete Mikel (m. 94). Amonestó a los locales Pablo García (m. 56), Cruchaga (m. 83), Valdo (m. 88) y Josetxo (m. 90), y a los visitantes Álvaro (m. 13), Pacheco (m. 43), Peña (m. 44), Redondo (m. 46+) y Buades (m. 88).

GOLES

1-0, m. 19; Puñal, 2-0, m. 40; Valdo, 2-1, m. 42; Buades, 2-2, m. 51; Redondo, 3-2, m. 65; David López.

EFE / PAMPLONA

El centrocampista David López celebró su debut en Primera con el gol que otorgó a Osasuna la victoria ante el Albacete, que sufrió más de la cuenta al desperdiciar un penalti y un ventaja de dos goles por dos errores del portero Sanzol.

David López, a los tres minutos de saltar al campo con empate a dos, desequilibró el encuentro con el tercer tanto local, equipo que en líneas generales fue mejor que el Albacete y se apuntó su tercer triunfo seguido en El Sadar, donde sigue invicto, mientras que los manchegos volvieron a la derrota tras tres partidos invictos.

Salvo los diez primeros minutos, el resto de la primera parte fue muy intensa, con tres goles (Puñal y Valdo para los locales y Buades para los manchegos), un penalti fallado por Milosevic con el 0-0 y un remate al larguero de Castro.

ERRORES DE SANZOL. Tan metido estaba en el partido que equilibró el encuentro en los primeros instantes de la continuación, en un nuevo error de Sanzol, que se comió un centro desde la izquierda, en lucha con Francisco, y el balón quedó franco para Redondo, quien marcó a placer a puerta vacía (2-2, m.51).

El conjunto manchego fue inferior a un Osasuna que buscó mucho más la victoria y, aunque hubo más emoción en la segunda parte, los locales tuvieron más fe en sus posibilidades y en una jugada bien combinada sentenciaron el encuentro.

Pablo García, esta vez desde la banda derecha, puso un centro al área y el balón, tras ser despejado por la defensa, quedó a los pies de David López, quien consiguió el gol de la victoria con un tiro raso que entró ajustado al palo.

Los últimos minutos fueron de mucha incertidumbre, con una ocasión para el Albacete, en un libre directo que Jaime envió alto y un disparo de David López que despejó Valbuena.

1	MALLORCA
1	VILLARREAL

MALLORCA: Moyá, Cortés, Müller, Ballesteros, Poli (Tuni, min. 83), Luis García, Pereyra, Farinós (Marcos Vales, min. 67), Jorge López, Arango, Delibasic (Jesús Perera, min. 67).

VILLARREAL: Reina, Peña, Gonzalo Rodríguez, Álvarez, Alcántara, Héctor Font (Cazorla, min. 57), Battaglia, Senna, Riquelme, Jose Mari (Roger, min. 70) y Forlán.

ÁRBITRO

González Vázquez. Amonestó a Pereyra, del Mallorca; a Battaglia y Gonzalo, del Villarreal.

GOLES

1-0, min. 18; Luis García; 1-1, min. 21; Forlán.

EFE / PALMA

El Mallorca de Floro sigue sin levantar cabeza en Son Moix y se tuvo que conformar con un triste empate ante el Villarreal, resultado que pone contra las cuerdas al técnico, cuya destitución fue exigida a gritos por los aficionados.

Empate a un gol entre el Mallorca y el Villarreal

Pañolada en Son Moix para pedir la destitución de Benito Floro

El equipo fue despedido con silbidos al finalizar la primera parte, y su técnico, Benito Floro, enfiló el túnel de los vestuarios cabizbajo y con rostro serio. Prueba evidente que el juego «rojillo» no estuvo a la altura de las expectativas ante un Villarreal convertido en un clon del Mallorca, porque también paseó el balón a diestra y siniestra, pero sin verticalidad.

Los dos goles llegaron por la inspiración individual de sus autores. La ventaja local fue obra de

Luis García, que clavó el balón por toda la escuadra izquierda de Reina en un saque directo. El del Villarreal tuvo dos protagonistas, Riquelme y Forlán. El argentino le dio un pase de oro al uruguayo para que marcara ante la salida desesperada de Moyá.

El resto fue un canto al aburrimiento y al juego horizontal, teóricamente quizás irreprochable, pero aburrido hasta la saciedad. El «tuya-mía» de los dos equipos fue eterno y tuvo la virtud de sacar de

las casillas a los espectadores, sobre todo, los de la grada sur, que terminaron coreando «Floro veta ya».

Es probable que Floro se escude en las ocasiones perdidas por su equipo, no más de dos, que tuvo en los 90 minutos. Es cierto que si Luis García llega a acertar un minuto después de haber marcado el primer gol, probablemente, habría sentenciado el encuentro. O en la oportunidad de Jorge López, que falló un remate fácil.

Villa y Savio sellan la victoria del Zaragoza ante la Real Sociedad

El equipo iguala su mejor comienzo de Liga en casa con cuatro triunfos consecutivos

ZARAGOZA	REAL SOCIEDAD
2	1

REAL ZARAGOZA: Luis García; Ponzio, Álvaro, Millito, Aranzábal; Galletti, Movilla, Zapater (Soriano, min.76), Savio (Caní, min.84); Javi Moreno (Oscar, min.79) y Villa.

REAL SOCIEDAD: Riesgo; López Rekarte, Luiz Alberto, Jauregi, Garrido (Gari, min.74); Aranburu (Arteta, min.74), Mikel Alonso; Karpin, Nihat (Oskitz, min.79), Rossato; y Kovacevic.

ÁRBITRO

Fernández Borbalán. Amonestó con tarjeta amarilla a los locales Aranzábal, Villa, Caní y Javi Moreno y a los visitantes Jauregi y Nihat.

GOLES

1-0, min.29, Villa, de penalti; 1-1, min.35, Karpin, de penalti; 2-1, min.65, Savio.

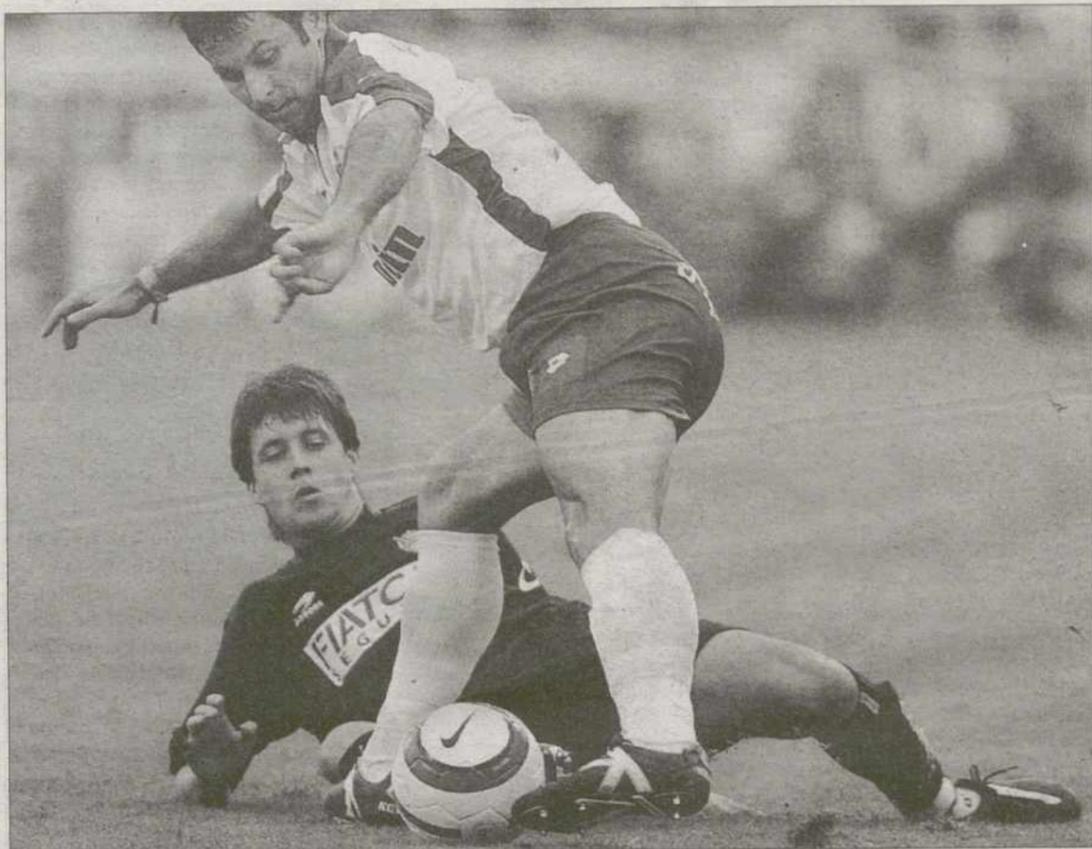
EFE / ZARAGOZA

El Real Zaragoza, al derrotar a la Real Sociedad, igualó su mejor arranque liguero en su estadio, con cuatro triunfos consecutivos en La Romareda, algo que no lograba desde hace cuarenta años.

En la primera parte el peligro local se produjo más por acciones individuales que por el juego colectivo ante una Real Sociedad que apenas inquietó al meta del equipo maño, Luis García.

Solo en el gol y en otro remate de Rossato, al final de este periodo, los donostiarras llevaron peligro al portero local, mientras que el equipo maño tuvo opciones para haber acabado la primera mitad con el marcador favorable.

Los maños tuvieron, entre los minutos 12 y 17, tres excelentes ocasiones para haber inaugurado el marcador ya que Villa envió un balón al larguero, Alvaro remató con potencia un saque de esquina que Garrido desvió cuando el destino eran las redes de su portería y Savio lanzó un balón al área rival.



El jugador del Zaragoza Moreno y el de la Real Sociedad Aramburu, tumbado, pelean por un balón durante el partido. / EFE

El Zaragoza parecía tomarle el pulso al encuentro y aprovechó la calidad de Savio para marcar su primer tanto en una galopada del brasileño que fue objeto de un penalti que transformó Villa.

La alegría aragonesa duró seis minutos porque una internada de Darko Kovacevic en el área fue frenada por Luis García con un derribo cuyo penalti transformó Valeri Karpin en el minuto 35.

El rendimiento del equipo vasco tras el descanso fue muy dife-

rente, también propiciado por un Zaragoza más agresivo en ataque.

La conocida fragilidad defensiva maña quedó en evidencia en apenas dos minutos, 56 y 58, en los que los hombres de Amorrrortu pudieron dejar casi visto para sentencia el partido porque Kovacevic envió un balón al palo primero y luego Nihat propició una jugada de gol que despejó Álvaro.

Tras el susto inicial los maños volvieron a evidenciar su capacidad ofensiva y comenzaron a re-

cordar al equipo con olfato de gol en que se ha convertido en el inicio de la presente temporada, pues tras dos oportunidades casi seguidas apareció un Savio que estaba realizando un gran encuentro para poner el 2-1 en el minuto 65, tras un gran pase del joven Alberto Zapater.

La Real Sociedad buscó el empate con ahínco pero su rival no repitió los claros errores que en otros encuentros le habían costado goles

El Numancia es colista tras su derrota ante el Levante

1	NUMANCIA
3	LEVANTE

NUMANCIA: Álvaro Núñez; Velasco, Jaime Molina, Ochoa (Juanpa, min.46), Pignol; Ros, Palacios; Lee Chun Soo (Juanlu, min.54), Sestelo, Juan C. Moreno; Pineda. **LEVANTE:** Mora; Pinillos, Culebras, Jesule, Harte; Rivera, Celestini; Ettien (Juanma, min.75), Manchev (Camacho, min.61), Nacho; Sergio García (Cuellar, min.83).

ÁRBITRO

Losantos Omar. Mostró cartulinas amarillas a Ochoa y Jaime Molina, en el Numancia, y Pinillos, en el Levante

GOLES

0-1, min. 30, Manchev. 0-2, min. 60, Sergio García. 0-3, min. 64, Nacho. 1-3, min. 85, Jaime Molina.

EFE / SORIA

El Numancia sucumbió en Soria ante el Levante por 1-3 y ya es último en la clasificación de Primera, después de un encuentro en el que el equipo de Schuster, que logró su primera victoria lejos de Valencia, supo sentenciar.

La necesidad de ganar hizo que el Numancia saliera muy motivado ante un rival, en principio, directo, para eludir la lucha por el descenso y Julio Pineda ya probó suerte a los tres minutos de partido, mientras que Sergio Sestelo, muy activo durante la primera mitad pudo batir a Mora si hubiera aprovechado un balón que se le escapó al portero visitante.

El Levante, sin embargo, no perdió el sitio en el centro del campo y poco a poco fue incrementado la intensidad de su ataque sobre la portería de Alvaro Núñez, primero con varios saques de esquina, y a la media hora de juego, con el gol de Vladimir Manchev, que no desperdició una de las pocas opciones que tuvo en el área numantina.

Un cabezazo de Urzaiz da al Athletic tres puntos vitales

El Málaga no se mostró como el equipo peligroso de otras jornadas

1	ATHLETIC
0	MÁLAGA

ATHLETIC DE BILBAO: Aranzubia, Iraola, Murillo, Prieto, Del Horno, Orbaiz, Gurpegui, Etxeberria (Felipe, min. 87), Yeste, Arriaga (Jonan, min. 63) y Urzaiz.

MÁLAGA: Calatayud, Gerardo, Sanz, Juanito, Valcarce, Romero, Edgar, Miguel Ángel (Rodríguez, min. 79), Leko (Manu, min. 72), Duda (Luque, min. 66) y Wanchope.

ÁRBITRO

Daudén Ibáñez (C. Aragonés). Mostró tarjeta amarilla a los locales Yeste, Aranzubia, Prieto y Del Horno, y a los visitantes Valcarce, Wanchope, Duda y Romero.

GOLES

1-0, min. 34, Urzaiz.

EFE / BILBAO

Un cabezazo de Urzaiz dio al

Athletic tres puntos vitales para salir de la zona baja de la tabla c y para encarar con tranquilidad el exigente calendario al que tendrá que hacer frente en las próximas cuatro semanas.

El equipo de Valverde se impulsó por un exiguo, pero suficiente, 1-0 a un Málaga que no se mostró como el equipo peligroso que se temía en Bilbao por su posición en puestos de Liga de Campeones antes de comenzar la jornada.

La primera parte fue tediosa hasta cerca de la media hora, cuando el partido se empezó a animar con varias llegadas locales, que culminaron con el gol de Urzaiz. El ariete navarro mandó a la red con uno de sus remates carac-

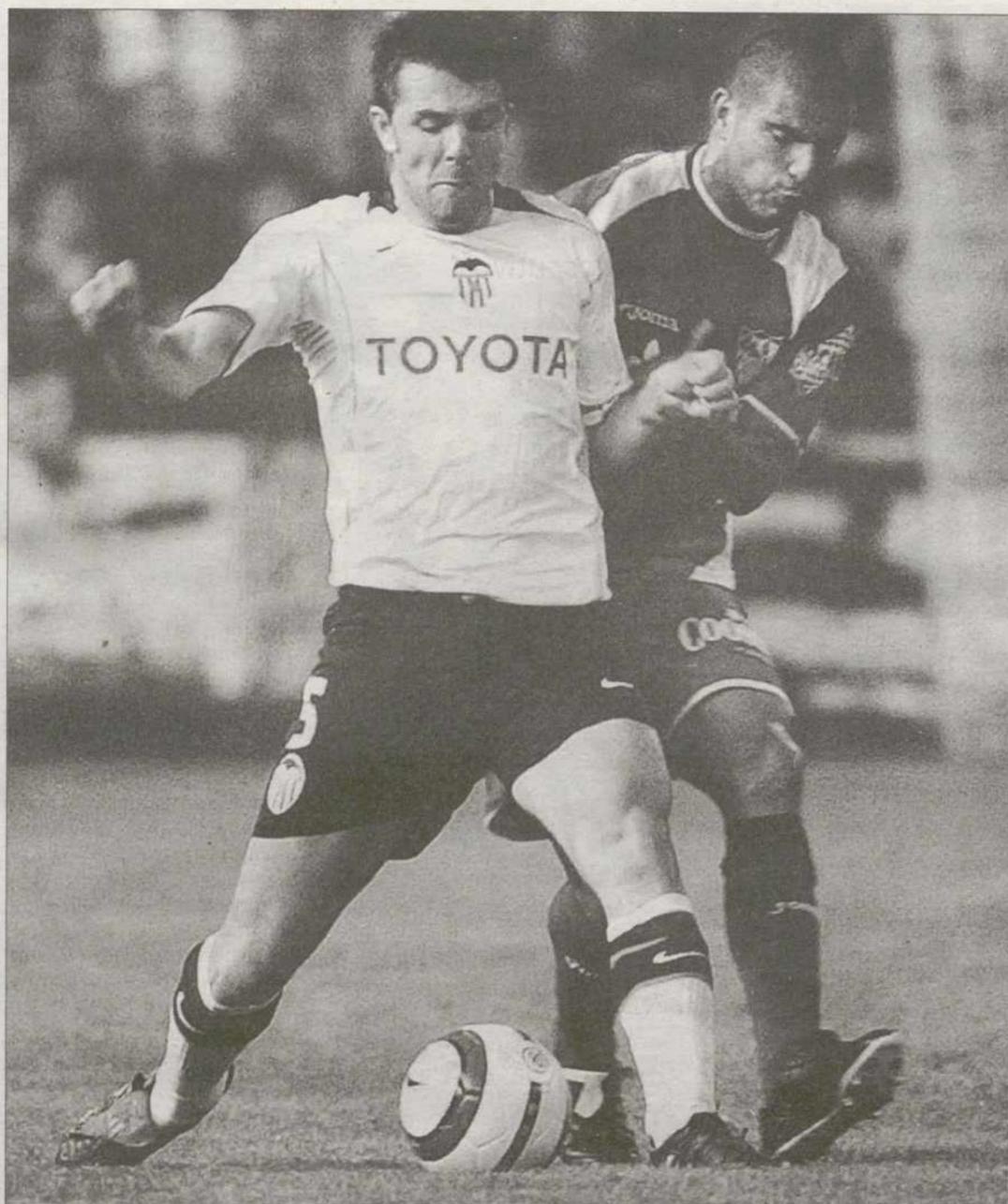
terísticos, casi de espaldas a la portería, un centro a balón parado de Yeste desde la derecha.

Pareció buscar el Athletic el 2-0 con rapidez al principio del segundo tiempo, pero a Orbaiz se le fue alto un disparo franco desde la frontal y a Yeste le atajó Calatayud el remate con el terminó una colada por la derecha en el minuto 6.

A partir de ahí, el choque perdió tensión y tanto Athletic como Málaga exhibieron sus carencias. El equipo bilbaíno quizás por estar ya más pendiente del encuentro del jueves ante el Parma italiano y el malagueño porque no fue capaz de encontrar el punto de motivación necesaria para ir a por el empate.



El jugador del Athletic Ismael Urzaiz disputa un balón con Marcelo Romeo. / EFE



El jugador del Valencia Marchena pelea por un balón con Aranda (d) del Sevilla. / EFE

El Sevilla saca provecho de un partido alocado

El equipo valencianista no supo mantener la ventaja en el marcador

VALENCIA	SEVILLA
1	2

VALENCIA: Cañizares, Curro Torres, Marchena, Pellegrino, Moretti (Xisco, m. 84), Sissoko, Baraja, Angulo (Aimar, m. 67), Fiore, Di Vaio (Albelda, m. 71) y Corradi.

SEVILLA: Esteban, Sergio Ramos, Javi Navarro, Aitor Ocio, David, Daniel Alves, Martí, Renato (Jordi, m. 69), Antonio López (Fernando Sales, m. 46), Baptista y Aranda (Pablo, m. 86).

ÁRBITRO

Esquinas Torres. Mostró tarjeta amarilla a los locales Marchena, Corradi y Cañizares y a los visitantes Antonio López, Esteban, Aranda, Baptista y Martí. Expulsó al valencianista Baraja (m.68) por doble tarjeta amarilla y a Aranda (m.86) y a Daniel Alves, con roja directa (m.76) del Sevilla.

GOLES

1-0, m. 59: Aitor Ocio, en propia puerta. 1-1, m. 65: Baptista. 1-2, m. 81: Aranda.

EFE / VALENCIA

El Sevilla se llevó los tres puntos en un partido alocado, en el que hubo goles, expulsados, decisiones arbitrales polémicas y en el que el Valencia no supo mantener la ventaja en el marcador.

Tras una primera mitad igualada, en la segunda parte se coció la resolución del partido con un ritmo intenso, principalmente conforme se acercaba el final del

partido, con muchas brusquedades entre dos equipos eminentemente físicos.

Cortados por un patrón similar, tanto valencianistas como sevillistas buscaron la portería rival, si bien en los metros finales no estuvieron muy finos.

El partido no perdió su intensidad, y aunque el choque no tenía un dueño claro, fue el Valencia el que gozó de una buena oportunidad con un lanzamiento desde fuera del área del italiano Fiore que no atajó Esteban, sirvió para que su compatriota Corradi estrellara el balón en el larguero.

IGUALDAD EN AMBOS BANDOS.

Hasta el final de este periodo se mantuvo la igualdad, ya que el Valencia lo intentó pero se encontró con dificultades en el centro del campo, mientras que los de Caparrós no tuvieron fortuna.

Los sevillistas empezaron bravos la segunda parte. Un despiste defensivo valencianista propició que Aranda encarase en solitario el área local aunque Cañizares respondió con la parada de la noche.

El trabajo del conjunto de Caparrós era notable, pero la suerte

le fue esquiva en el primer gol. Un pase de Corradi fue desviado a portería por Aitor Ocio, sin que Esteban pudiera hacer nada.

Acto seguido, el Sevilla volvió a gozar de otra gran ocasión a balón parado pero Cañizares repelió el lanzamiento del brasileño Baptista, quien no fallaría en su siguiente ocasión, cuando encaró la portería e igualó el marcador.

Tras el gol sevillista, el partido se complicó. Entradas duras, expulsiones, continuas interrupciones del juego y decisiones arbitrales protestadas por unos y otros lo que ayudó a que el fútbol desapareciera por completo.

Aranda se benefició de este desconcierto para desnivelar y dar la vuelta al marcador a la salida de un córner que derivó de una acción en la que un jugador sevillista se llevó el balón con el brazo, acción sancionada por el árbitro.

El Valencia, a la desesperada, buscó el empate con Pablo Aimar en el campo pero sin suerte. El Sevilla se dedicó a controlar un partido sin ningún orden y se llevó los tres puntos en juego con mucho trabajo y mayor fortuna que su rival en momentos puntuales.

BREVES

F.C. BARCELONA

Puyol es duda contra el Milán

El defensa barcelonista Carles Puyol no pudo participar en la sesión de entrenamiento de ayer, ya que arrastra problemas físicos en la rodilla izquierda y hoy no se conocerá si estará en condiciones para jugar el miércoles en Milán. Durante el encuentro ante el Espanyol, Puyol sufrió una fuerte entrada por parte de Morales y se retiró del terreno de juego cojeando. El central barcelonista sufre una fuerte contusión en la rodilla izquierda y se está pendiente de la evolución en los próximos días para determinar su presencia en el encuentro ante el Milán.

ATLÉTICO DE MADRID

Gil Marín hablará con la plataforma opositora

La plataforma 'Salvemos el Calderón', que se opone a la posible venta del estadio rojiblanco, anunció ayer que hoy mantendrá una entrevista con el director general del Atlético, Miguel Ángel Gil Marín, para aclarar la situación del campo y el futuro del recinto. Según la plataforma, Gil Marín se puso en contacto con «Salvemos el Calderón», «a fin de tener una reunión para expresar su negativa a vender el estadio». La reunión se desarrollará hoy por la tarde y según la plataforma, se «espera un compromiso sincero del mandatario».

VALENCIA

El Inter vuelve al estadio de Mestalla

La 'bestia negra' del Valencia más reciente, el Inter de Milán, regresa el miércoles a Mestalla, estadio en el que amargó a los valencianistas en 2002 y 2003, en dos encuentros en los que demostró que en un fútbol tan profesionalizado como el actual, todavía quedan requisitos para que la suerte determine los resultados. El Valencia se medirá por tercera vez al equipo italiano en tan sólo cuatro años, puesto que en la temporada 2001-2002, ya jugó contra el Inter los cuartos de final de la UEFA y una campaña después lo hizo en la misma eliminatoria, pero en Liga de Campeones.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA

Irureta espera ganar en Liverpool

El entrenador del Deportivo de La Coruña, Javier Irureta, dio a conocer ayer la lista de los 20 jugadores que viajarán a Liverpool para jugar mañana la tercera jornada de Liga de Campeones en la que espera que su equipo haga «el mejor resultado» para asentarse en su grupo. Según Irureta, sumar los tres puntos «ayudaría» al Deportivo en sus aspiraciones de clasificación «de cara a los dos partidos siguientes que jugamos en casa».

El Real Madrid ya prepara el partido contra el Dinamo de Kiev

EFE / MADRID

El Real Madrid volvió ayer por la mañana a los entrenamientos tras el empate conseguido contra el Betis con tan sólo dos días por delante para preparar el encuentro de Liga de Campeones contra el Dinamo de Kiev mañana en el Bernabéu.

El conjunto dirigido por Mariano García Remón realizó una suave sesión de entrenamiento en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas que empezó a las 11:45 horas, tres cuarto de hora más tarde de lo previsto puesto que el técnico estuvo hablando con los jugadores antes de saltar al terreno de juego.

El equipo madridista, a nueve puntos ya del Barcelona, líder de la clasificación, quiere centrarse en la máxima competición continental en busca de tres puntos que se antojan imprescindibles para conseguir el pase a los octavos de final.

José María Gutiérrez «Guti» y Ronaldo Nazario se ejercitaron en el gimnasio por diferentes percances, mientras que el resto de los titulares, incluido Michael Owen, en el Manuel Ruiz de Lopera completaron una sesión de recuperación a las órdenes del preparador físico Fernando Gaspar.

El técnico del Real Madrid diseñó para el resto de futbolistas un trabajo combinado entre el aspecto físico y el táctico.

La anécdota de la jornada la pusieron el mallorquín Rafael Nadal y el marroquí Hicham Arazi, tenistas que disputarán el Masters y que se pasaron por el entrenamiento del conjunto blanco.

EL RIVAL MÁS DIFÍCIL.

Iván Helguera, futbolista del Real Madrid, declaró ayer que el próximo rival del conjunto madridista en la Liga de Campeones, el Dinamo de Kiev, es el más difícil del grupo tanto por su calidad como por su mayor rodaje en su Liga.

«El partido contra el Dinamo es el más complicado del grupo. Será difícil ganarles. Golear al Bayer como hicieron no es fácil y también ganaron al Roma pese a lo que sucedió. Son un gran equipo independientemente de que estén más rodados a estas alturas de año», afirmó Helguera.

«El empate contra el Betis es malo porque además ganó el Barcelona. En la primera parte estuvimos peor pero en la segunda merecimos ganar. No estamos jugando bien y podemos hacerlo mejor.», dijo.

El futbolista cántabro confía en superar esta mala racha de resultados. «Esto son rachas. Intentas hacerlo bien y no te sale nada, pero cuando coges el ritmo llega todo seguido. Estamos en la onda un poco mala. Nos falta un poco de suerte».

Un error en defensa desarbola al Toledo

El tanto del local Bercianos en el minuto 68 sirvió para tumbar a un Toledo falto de ideas en ataque

PUERTOLLANO	CD TOLEDO
1	0
Torrente Minaya Manolo Jara Galán Bercianos Raúl Molina David Martín Solaz Parrilla Juanjo (Prieto, min. 80)	César Óscar Martín Nieto Nando Camacho (Moya, min. 71) Alberto Fernández Encinar Patri (Ariel, min. 18) Jorge Vega Diego Sánchez Viti (Edu, min. 80)

ÁRBITRO

Sánchez Picazo (Albacete), asistido por Segovia Andrés y Fernández Orozco. Mostró tarjetas amarillas a los locales Bercianos y Juanjo y a los visitantes Alberto, Ariel, Jorge, Moya y Nieto.

GOLES

1-0 (minuto 68). Bercianos, de cabeza.

INCIDENCIAS

Estadio Sánchez Menor de Puertollano. Unos 2.000 espectadores en la grada.

M. HERNÁNDEZ / PUERTOLLANO

El CD Toledo volvió ayer a morder el polvo de la derrota en su visita al municipal Sánchez Menor de Puertollano. Un partido, jugado de poder a poder entre dos de los conjuntos llamados 'grandes' de la categoría, que no decepcionó en cuanto a entrega e intensidad, pero sí en resultado, puesto que lo más justo según lo visto hubiera sido el reparto de puntos.

Así, desde los primeros minutos, los capitalinos trataron de imponer su autoridad a los locales avisando con duras entradas de que no iban a ser presa fácil. Una prueba de contundencia que se alargó durante toda la primera parte como única forma de parar las embestidas de los hombres que entrena Antonio de la Torre.

Y es que, el Puertollano dominó el balón durante los 45 minutos iniciales, aportando además una velocidad a su juego que obligó a los capitalinos a aplicarse en defensa.

Las llegadas locales, lideradas por un sensacional Juanjo, fueron la tónica dominante frente a un Toledo que volvió a recurrir a un planteamiento muy conservador. Sistema de juego que hasta la fecha le permite ocupar la novena

posición del grupo, a diez puntos ya del firme líder de la categoría, una UD Talavera que sigue sin pinchar.

De esta forma, abortando las ocasiones del Puertollano, el Toledo se marchó al descanso con el marcador a cero, contando únicamente en su haber un disparo lejano de Diego Sánchez, en el minuto 13, que se marchó desviado, frente a dos llegadas con peligro de los locales, ambas de un Juanjo que en el 32 erró lo infalible al mandar fuera, libre de marca en el segundo palo, un centro desde la derecha.

Con el cambio obligado de Patri, que tuvo que retirarse lesionado en el 18 de la primera parte, por Ariel Roch, los verdiblanco insistieron en su sistema en la segunda parte, pero esta vez con una dosis de agresividad que le permitió acorralar en su área a los locales.

Bien plantado en el campo, pero sin arriesgar, el Toledo enlazó las mejores jugadas hasta el momento, poniendo cerco a la meta de un inédito Torrente. Pero cuando más convencidos estaban de sus posibilidades, la segura zaga capitalina cometió un fallo imperdonable que a la postre les costó el partido y la ocasión de continuar puntuando.

Manolo se marchó desde la izquierda, sirviendo un centro medido para la entrada de Bercianos, que le ganó la espalda a todos los defensas y remató de cabeza al fondo de las mallas sentenciando a un César vendido a su suerte.

Con el marcador a su favor, el Puertollano se sintió muy cómodo ante un Toledo que acusó en exceso su mínima desventaja.

El técnico Javier Rosado decidió mover el banquillo, dando entrada a toda la pólvora que tiene su equipo. Moya y Edu Benito fueron los recambios, unas entradas que desplazaron a Encinar -máximo goleador hasta el momento de los verdiblanco- a la banda izquierda.

Con todo, y pese a adelantar sus líneas, el Toledo buscó el em-



El encuentro entre toledanos y ciudadrealeños fue muy trabado. / PILAR G. MANZANARES

pate con poco convencimiento, sirviendo balones en largo que eran fácilmente atajados por los centrales ciudadrealeños.

Bloqueados por su falta de ideas en ataque, los verdiblanco lo siguieron intentando con más corazón que cabeza ante un cuadro local que ya se conformaba con el gol y que veía cerca la victoria. Tan sólo Solaz llevó un poco de peligro a la meta de César con un disparo lejano que atajó el canchero sin problemas.

Ofuscados por lo que tenía visos de ser el final de su racha positiva, los capitalinos echaron toda la carne en el asador en los instantes finales y a punto estuvieron de ver su recompensa. Un error del portero Torrente, que despejó hacia el punto de penalti un disparo, casi fue aprovechado por Ariel Roch para marcar el tanto del empate en el minuto 90, pero la defensa actuó con rapidez y desarbó la ocasión más clara de los verdiblanco en todo el partido.

Un Toledo que volvió a ser derrotado víctima de un solitario fallo defensivo y que deberá desquitarse esta semana en casa ante el Guadalajara.



Nando volvió a cumplir en el lateral derecho. / PILAR G. MANZANARES



Rebollo pugna por un balón con un rival del Socuéllamos. / DAVID PÉREZ

El CD Torrijos sacó partido de la única oportunidad que tuvo

El equipo socuellamino cayó en el municipal de San Francisco por un gol de falta directa

TORRIJOS	SOCUÉLLAMOS
1	0

TORRIJOS: Jorge, Antonio, José María, Alamo, Josue (Raúl, mín. 66), Lancho, Roberto, Talavera, Jerez, Rebollo (Zurdi, mín. 66) y Villacañas (Nano, mín. 82).

SOCUÉLLAMOS: Pazos, Requena, Rubén, Peña, Fernan, Antonio, Carri, Sancho, Iván, Carmelo (Cristóbal, mín. 80) y Josemari (Josean, mín. 76).

ÁRBITRO

Díaz Leceta (Guadalajara), asistido por Foresi Rodríguez y Calero Sánchez. Mostró tarjetas amarillas a los locales Villacañas, Talavera y Zurdi y a los visitantes a Fernan y a Rubén dos, la segunda en el 95, por lo que fue expulsado.

GOL

1-0 (minuto 75) Villacañas.

EFE / TORRIJOS

El Torrijos sacó 'petroleo' de su juego, porque en el único disparo a puerta con peligro que hizo, y además de falta directa, logró un gol que le da los tres puntos, y que le encausa hacia la parte tranquila de la clasificación.

Los pupilos de David Rodríguez salieron a su terreno de juego del municipal de San Francisco con la mente puesta en prolongar siete días más su racha de resultados. Una circunstancia que apuntaría a los rojiblancos al escalafón central del grupo XVII de la Tercera División.

Frente a ellos, aparecía el Socuéllamos. Un conjunto que, por clasificación, parece situarse en el tren de conjuntos a luchar por la permanencia. Tan sólo un triunfo y 16 goles encajados para un bloque igualado con La Solana en el penúltimo lugar del grupo.

Los torrijeños salieron en la primera parte como asustados,

encerrado en su campo y esperando su oportunidad, ante un Socuéllamos con un fútbol más incisivo, al que le resultó muy cómodo el mantener su puerta sin agobios por la falta de presión de los locales.

La primera ocasión, como todas las que se produjeron en la primera parte, fue del Socuéllamos, y fue de Fernando, en el minuto 7, pero su remate salió rozando el poste.

Tres minutos más tarde volvieron a poder marcar los visitantes, tras el saque de uno de los tres córner que forzaron en la primera parte, una demostración de su dominio, porque el Torrijos no lanzó ninguno, pero el remate de Carmelo se fue fuera.

El partido siguió con la misma tónica hasta los minutos finales, aunque en esa fase el Socuéllamos, por suerte para los locales, no tuvo ocasiones claras, pero ya en el minuto 40, un remate de Carmelo a bocajarro lo mandó el meta Jorge a córner en una buena intervención.

FALTA, GOL Y TRES PUNTOS.

La segunda parte fue un calco de la primera con el Socuéllamos pegajoso y luchador, llevando la iniciativa, y sin dejar jugar a los locales, que no llegaron en ninguna oportunidad al área, y en la ocasión que tuvieron, al lanzar magistralmente una falta Villacañas, lograron un gol que les vale 'su peso en oro'.

El Socuéllamos, pese a marchar por detrás en el marcador, siguió sin crear ocasiones claras



El Torrijos sacó tres puntos más en su feudo. / DAVID PÉREZ

de gol, porque entonces el Torrijos supo cerrarse en su campo, más bien casi en su área, y cuando ya en el descuento Rubén disparó con fuerza a la salida de un córner, Jorge hizo una extraordinaria parada para mandar el balón a córner cuando se colaba en su meta.

Se trata de la tercera victoria consecutiva para los jugadores que dirige David Rodríguez, que abandonan a golpe de victoria los puestos bajos de la clasificación para situarse en la zona tranquila de la tabla. Nueve puntos y décimo-cuarto lugar.

Este hecho no hace más que corroborar las palabras de días anteriores tanto de entrenador como

de Junta Directiva -encabezada por José Luis Martín Mateos- en las que pedía paciencia a su afición, seguros ambos de que con la primera victoria la decoración cambiaría de forma radical.

Dicho y hecho, esta circunstancia llegó hace quince días y, desde entonces, el conjunto rojiblanco no ha dejado de sumar de tres en tres. Las dudas han desaparecido y el bloque torrijeño está dando su verdadera medida.

Y es que en el seno de la entidad rojiblanca, la pregunta ha pasado de ser sobre la llegada del triunfo para comenzar a cuestionarse la duración que tendrá la racha de victorias consecutivas del CD Torrijos.

De nuevo aparecen las lesiones

El interior derecho Patri tuvo ayer que retirarse lesionado a los 18 minutos de haber comenzado el encuentro ante el Puertollano. El jugador había estado durante toda la semana entrenándose con molestias musculares y finalmente no pudo terminar un choque al que llegó forzado. Y es que, Patri no ha terminado de levantar cabeza desde que se lesionó en las primeras jornadas de Liga. Las molestias musculares se han sucedido en el futbolista hasta ahora y pasará de nuevo a engrosar la enfermería verdiblanca. Junto a él estará Dani Hernández, que todavía no está en plenas condiciones para jugar al fútbol tras resentirse esta semana de una fisura en el peroné que se produjo el pasado 12 de agosto en un amistoso de pretemporada ante el Sonseca. Lo único positivo: la recuperación de Camacho y Edu Benito, que ayer volvieron a reaparecer tras semanas de baja.

Gregorio resuelve con dos goles un partido gris

0	ALBACETE B
2	ALMANSA

ALBACETE B: Casto, Pablo, Sevi, Luis Alberto, Agustín, Moi (Remi, m. 46), David, Elías, Gato (Alberto, m. 29) (Buitre, m. 52), Toni y Pablito.

ALMANSA: Galisteo, Joni, Septien, Pepín, Dani, Manrique, Churre, Quisco, Charli (Gaviro, m. 76), Siver (Sergio, m. 63) y Gregorio.

ÁRBITRO

Alcázar Chacón, asistido por Ponce Zamorano y Grande Martín-Almagro, de la delegación de Ciudad Real. Amonestó a los locales Sevi, David y Elías, y a los visitantes Joni, Septien, Pepín, Quisco, Gaviro y Gregorio.

GOLES

0-1 (minuto 5). Gregorio. 0-2 (minuto 87). Gregorio.

EFE / ALBACETE

El Almansa se afianzó en la parte alta de la tabla al derrotar por 2-0 al Albacete B en un partido poco vistoso.

Goleada del Daimiel al claro colista de la categoría

5	DAIMIEL
1	CUENCA

DAIMIEL: Luis Olmedo, Monreal (Jesús Cruz, m. 74), Kapa, Edu, Víctor, Loren (Mario, m. 46), Lope, Vilchez, Romel (Jesús Tejado, m. 78), Javi Gil e Israel.

CUENCA: Segovia, Capi, Richard, Antonio, Marín, Juan, Barrios (Fran, m. 34), Abel (Elías, m. 63), Cuadrado (Pablo, m. 65), Edu y Alex.

ÁRBITRO

Gallego Ortiz, asistido por Cicuéndez Villanueva y Rescalvo Maroto, de la subdelegación de Alcázar. Amonestó a los locales Monreal, Edu y Loren, y a los visitantes Barrios, Juan, Capi, Antonio, Richard.

GOLES

1-0 (minuto 8). Vilchez. 2-0 (minuto 27). Israel. 3-0 (minuto 33). Vilchez. 4-0 (minuto 51). Israel. 5-0 (minuto 71). Israel. 5-1 (minuto 81). Edu.

EFE / DAIMIEL

Contundente victoria del Daimiel ante un Cuenca que se mostró muy inferior.

Trabajada victoria del Alcázar

3	G. ALCÁZAR
1	CONQUENSE B

ALCÁZAR: Juan Carlos, Olivares, García Rubio, Cano, Luisma, Jaime (Chivo, m.74), José Angel (Escobar, m.66), Puente, Ximo, Jordan (Carlos Funes, m.59) y Gustavo.

CONQUENSE B: Óscar, Vall, Pirri (Mario, m.82), Miguelón, Juanma, Gil (Mateo, m.82), Cholo, Tajamata (Juan Diego, m.88), Futre, Berni y Pitu.

ÁRBITRO

Sotomayor Martínez. Mostró amarillas a los locales José Angel, Gustavo y Chivo, y a los visitantes Gil y Tajamata.

GOLES

1-0 (m. 17). Gustavo. 1-1 (m. 38). Futre (p.). 2-1 (m. 52). José Angel. 3-1 (m. 80). Ximo.

EFE / ALCÁZAR DE SAN JUAN

El Torpedo cae derrotado por su falta de acierto

El Guadalajara sacó petróleo de sus aproximaciones a portería



En el minuto 4 los visitantes pusieron a su favor el partido. / LT

TORPEDO 66	GUADALAJARA
0	2

TORPEDO 66: Carlos, Israel, Camino, Víctor, José María, Gustavo, Machuca, Alvaro (Timón), Jacinto (Lozano), Villacampa (Sergio) y Arrogante.

GUADALAJARA: Óliver, Tito (García), Juani, Hervás, Alvés, De la Plata, Guille (Richard), Celada, Marín (Trueque), Valiente y Pepe Cuesta.

ÁRBITRO

Rosado Rosado, asistido por Terniza Valeno y Manchante Flores (Colegio de Ciudad Real). Amonestó a los jugadores locales Víctor, Gustavo, Arrogante y Villacampa. Así como a los visitantes De la Plata.

GOLES

0-1 (minuto 4). Marín. 0-2 (minuto 38). Marín.

E. M. CAMBRONERO / CEBOLLA

El Torpedo 66 volvió a cosechar una nueva derrota, esta vez ante el Guadalajara, y no logra levantar cabeza en el presente campeonato.

El partido no comenzó bien para los de Cebolla que ya en el minuto 4 iban perdiendo debido a un fallo defensivo de los hombres de Bermúdez y al acierto del delantero Marín, que no dejó escapar el mano a mano con Carlos.

Sin embargo, parecía que a los cebollanos este tanto no les iba a hundir y en el minuto 15 a punto estuvieron de empatar el partido en una magnífica jugada de equipo que remató Gustavo de cabeza cerca del palo derecho de la portería del Guadalajara. A medida que avanzaba el encuentro, los visitantes se fueron encontrando mejor en el terreno de juego y se hicieron dueños del partido. Las mejores ocasiones, y las únicas, estuvieron en sus futbolistas y poco antes del descanso, de nuevo Marín, en un balón muerto dentro del área, puso el 0-2.

La segunda parte del partido fue una constante lucha en el centro del campo, con numerosas faltas de ambos equipos. Las tarjetas amarillas empezaron a salir de las manos del árbitro que intentó frenar de esta manera el juego sucio. Al final y un poco a la desesperada, con balones desde lejos al área visitante, el Torpedo 66 intentó acercarse a la zona de peligro del Guadalajara, pero no creó ninguna ocasión peligrosa.

EN LA ZONA BAJA. Una nueva derrota para el conjunto de Cebolla que no se aleja de la zona baja de la clasificación y que, con la falta de gol, continúa con tan sólo tres tantos en lo que va de Liga. Por su parte, el Guadalajara se rehizo la derrota ante la UD Talavera y asciende puestos en la tabla clasificatoria.

La Unión, más líder que nunca tras vencer a un buen La Roda

2	UD TALAVERA
0	LA RODA

UD TALAVERA: Ovidio, Rubén, Sergi, Nacho Rosado (Félix, min. 89), Seco, Ortiz, Roberto (Mateo, min. 92+), Jandri, Andrés Sánchez (Cañizares, min. 85), Gabi y de la Cruz.

LA RODA: Eduar, Lacalle (Javi Gómez, min. 57), Margallo, Pepelu, Tuduri, Quique Prat, Patuso, Quillo (Javier Núñez, min. 57), Peraille, Manolo y Angel.

ÁRBITRO

Moreno Naranjo (Ciudad Real), asistido por Castro Recuenco y Rubio Pinedo. Mostró tarjetas amarillas al local Roberto y a los visitantes Quique Prat, Lacalle y Angel.

GOLES

1-0 (minuto 44). Roberto. 2-0 (minuto 84). Gabi.

EFE / TALAVERA

La Unión Deportiva Talavera vol-

vió a demostrar en su estadio y ante su gente los contundentes argumentos futbolísticos que le tienen y mantienen en el primer puesto de la tabla clasificatoria. Además, sus números comienzan a ser más que destacables para que en la casa del líder comiencen a pensar en algo más que la simple permanencia, pues tras la octava jornada sigue invicta.

Con un desparramo impropio de un recién llegado a la categoría, el conjunto talaverano demostró gran seriedad y buena colocación.

Desde el primer minuto el conjunto de Iglesias buscó la portería rival, mientras La Roda se dedicó a dejar que los minutos pasaran e intentar que su portería no reci-

biera gol. A lo largo de esos primeros 45 minutos las ocasiones sólo fueron del bando local, pero hasta instantes antes del descanso no se rompió la igualdad inicial, en este caso con un excelente pase de Gabi, el mejor del partido de largo, que permitió a Roberto marcar.

Las cosas cambiaron algo en el segundo período, sobre todo con la ventaja en el marcador de la Unión, que se dedicó a esperar paciente otra nueva oportunidad, que pese a tenerla no las aprovechó.

En la recta final, y cuando todos daban como bueno el solitario gol de Roberto, llegó el definitivo 2-0 en una jugada excelente de Jandri cuyo pase permite a Gabi batir al portero de La Roda.

Corta victoria del Quintanar en un choque muy deslucido

1	QUINTANAR
0	LA SOLANA

QUINTANAR DEL REY: Rafa, Julio, Diego, Aroca, José Mari, Raúl García (Oliva, m.80), Sila, Toril (Roque, m.53), Moreno (Jordi, m.75), Natan y Padilla.

LA SOLANA: Pino, Fede, Raúl, Cortés (Garrido, m.70), Araque, Jesús, David (Jesús Pedro, m.75), Agustín, Treviño, Víctor y José Angel (Alex, m.60).

ÁRBITRO

Zañilla Jiménez (Albacete), asistido por Royo García y Bernabé Martínez. Mostró tarjetas amarillas a los locales Aroca y a los visitantes David, José Angel y Treviño.

GOLES

1-0 (minuto 34). Natan.

EFE / QUINTANAR DEL REY

Corta victoria del Quintanar del Rey sobre La Solana en un encuentro de escasa calidad, con contadas ocasiones de peligro y dominado en todo momento por el conjunto local.

El Atlético Tarazona se reencuentra con la victoria

1	VILLARROBLEDO
3	ATL. TARAZONA

VILLARROBLEDO: Salva Mata, Joni, Cuevas, Sánchez, Alvaro (Barrachina, m. 56), Seco, Fari (José Mari, m. 65), Geni, Quique (Jonathan, m. 62), Chuecos y Julián.

ATL. TARAZONA: Salas, Tete, Meri, Josete, Iván Campanón, Samu (Alfonso, m. 87), Santi, Víctor, Eusebio, Morci (Miguel, m. 65) y Jesús.

ÁRBITRO

Sevilla Lérica, asistido por Sánchez Cambroner y Domínguez Guijarro, de la delegación de Ciudad Real. Expulsó con roja directa al local Barrachina (m. 75). Amonestó a los locales Joni, Seco, Fari y Chuecos, y a los visitantes Iván Campanón, Víctor y Eusebio.

GOLES

0-1 (minuto 8). Jesús, de penalti. 0-2 (minuto 26). Víctor. 1-2 (minuto 86). Jonathan. 1-3 (minuto 94). Víctor.

EFE / VILLARROBLEDO

El Villarrobledo encajó una nueva e inmerecida derrota.

El Manchego perdonó dos puntos en Hellín

0	HELLÍN
0	MANCHEGO

HELLÍN: Tomás, Moro, Jesús, Gabi, Cata, Pascu, Sotoca, Boli (Juanjo, m. 82), Roco, Rafica y Ciro (Herra, m. 76).

MANCHEGO: Luismi, Chapi, Parada, Richard, Jorge, Dupi, Felipe, Keni (Márquez, m. 76), Rodrigo, Jesute y Wladimir (Miguel Angel, m. 82).

ÁRBITRO

Palomares García (Cuenca), asistido por López Cotillas y Oviedo Oviedo. Mostró tarjetas amarillas a los locales Jesús, Sotoca y Roco y a los visitantes Rodrigo, a este dos, la segunda en el minuto 90, saliendo expulsado. Roja a Dupi (m. 69).

EFE / HELLÍN

El Fuensalida demostró más tablas y se impuso a domicilio al San José

La primera parte fue muy disputada pero los toledanos acabaron por dominar el encuentro



El Fuensalida se impuso a domicilio al San José Obrero. /DAVID PÉREZ

S. JOSÉ OBRERO	FUENSALIDA
2	4

AD SAN JOSÉ OBRERO: Michel, Pichu, Raúl, Alonso, David, Poyatos, Dedi (Richi, minuto 60), Carlos Gustavo, Lucas, Ramón y Villar (José Manuel, minuto 46).

CD FUENSALIDA: José, Álvaro, Luismi, Carretas, Carlos, Josito (Valentín, minuto 75), Víctor, Jorge (Mérida, minuto 65), Alberto (Marcos, minuto 80), Palote (Fernando, minuto 70) y Dani.

ÁRBITRO
Inocencio López, acompañado en las bandas por Tévar Martínez y Sotos Montero de Albacete. Mostró tarjeta amarilla a Raúl en el San José y expulsó a Lucas por doble amonestación en el minuto 90. Además sacó amarilla a Luismi, Dani y Mérida en el Fuensalida.

GOLES
1-0 (minuto 13): Lucas. 1-1 (minuto 21): Luismi. 1-2 (minuto 30): Palote. 2-2 (minuto 36): Villar. 2-3 (minuto 43): Dani. 2-4 Palote.

HELI PÉREZ / CUENCA
El Fuensalida demostró tener más tablas que el San José Obrero y se llevó los tres puntos del campo de Las Quinientas tras un partido que estuvo disputado en su primer período, pero que dominaron con autoridad los toledanos tras el descanso.

Tras unos minutos de tanteo entre ambos equipos fue el San José el que golpeó primero con un centro de Dedi que Lucas busca dentro del área y cabecea fuera del alcance del meta José.

Sin embargo, lejos de aplacar los nervios el San José comenzó a cometer errores defensivos como ocurrió poco después del gol local, cuando el punta visitante Alberto gana la espalda a la defensa, pero su tiro lo despeja Miguel.

Sin embargo, ocho minutos después del tanto de Lucas llegó el empate para el equipo toledano en un saque de córner en el que el defensa Luismi remata sin ninguna oposición.

Y sin tiempo a digerir el empate, a la media hora de juego el Fuensalida se puso por delante con una preciosa volea de Palote que pilla a Miguel adelantado.

El Obrero se vio tocado en su orgullo por los dos tantos del Fuensalida e intentó meterse en el área toledana, sobre todo por medio de Lucas que sigue siendo la referencia ofensiva de los rojillos.

En una acción del punta conguense, éste habilitó a Carlos Gustavo, pero el tiro del segundo se marcha desviado y en el minuto treinta y seis, fue el propio Lucas

el que possibilitó el empate tras recibir de espaldas y poner un balón al primer palo que Villar convierte en el empate.

Incluso tuvo el San José Obrero una buena oportunidad para ponerse por delante en el marcador con una falta que botó Lucas, pero no fue así.

El verdadero mazazo para el equipo conguense llegó al borde del descanso con el tercer gol toledano, obra de Dani al cazar un balón en área pequeña.

HUNDIDOS. En el segundo tiempo sólo hubo un equipo sobre el césped artificial del Obispo Laplana, el Fuensalida. Los toledanos controlaron el tempo del partido y dispusieron de las mejores ocasiones.

Triunfo claro del Madridejos ante un rival directo

3	MADRIDEJOS
0	SP. CABANILLAS

MADRIDEJOS: Rubén, Ángel, Emi, Toni (Edu, min. 80), Emilio, Moreno (Miguel Ángel, min. 60), Antoñito, Boti, Pablo (Roberto, min. 70), Gabriel y César (Ismael, min. 80).

SPORTING CABANILLAS: Sierra, Alberto, Miguel Roldán, Miguel Sánchez, Pedro, Pernia, Salceda (Jaime, minuto 55), Carlos (Borja, minuto 55), Gustavo (Mechas, minuto 45), Fran y Santi.

ÁRBITRO
Muñoz Mena, asistido por Nieto Gimeno y Moya Gómez-Canabayo.

GOLES
1-0 (minuto 40) Gabriel. 2-0 (minuto 60) Pablo. 3-0 (minuto 75) Gabriel.

LT / TOLEDO
Victoria del Madridejos que le permite continuar una semana más en los puestos de honor de la clasificación. Los tantos fueron obra de Gabriel (2) y Pablo. El Sporting Cabanillas, de este modo, no pudo refrendar el triunfo de hace siete días.

Duro varapalo en casa para el flamante líder

2	AT. YELES
3	LOS YÉBENES

ATLÉTICO YELES: Roberto, Pompa, Nono, Felipe, Raúl, Israel, Toni, Agustín, Fidel, Iván (Rubén, minuto 57) y Gaspar (Minaya, minuto 59).

CD LOS YÉBENES: Alpino, Pajoyo, Abeles, Santi, Iván, Núñez, Antona, Alfonso, Luis (Cacho, minuto 58), Tito y Esteban.

ÁRBITRO
Laguna Pérez, asistido en las bandas por Sánchez López y Meriós García. Amonestó a Israel, Fidel y Gaspar, por parte de los locales, y a Tito, Abeles y Núñez, por parte de los visitantes. Expulsó a Agustín, con doble amarilla, y a Felipe, de roja directa, por parte del Yeles, y a Antona, de doble amarilla por parte de Los Yébenes.

GOLES
0-1 (minuto 5): Tito. 0-2 (minuto 15): Alfonso. 1-2 (minuto 45): Toni. 2-2 (minuto 80): Toni. 2-3 (minuto 85): Tito.

LA TRIBUNA / YELES
Derrota en casa del líder ante Los Yébenes, un equipo que supo como jugar y se llevó el triunfo.

El Sonseca pierde estrepitosamente en casa del Azuqueca

4	AZUQUECA
0	SONSECA

CD AZUQUECA: Juanfran (Dani, minuto 78), Carbajo, Nando, Parada, Juan (Carlos, minuto 65), Edgar (Álvaro, minuto 76), Dani Guerrero (Carmelo, minuto 70), Iñaki, Lozano, Edu Martín (Rodri, minuto 72) y Javi Hernández.

CD SONSECA: Maxi (Raúl, minuto 69), Dani, Riki, Juanjo (Gustavo, minuto 46), Iván, Sergio, José Carlos, Zurro, César (Quique, minuto 63), Rubén (Álvaro, minuto 22) y Santi.

ÁRBITRO
Viana Valenciano (Cuenca), asistido en las bandas por Peñarubia Muñoz y Delgado Gallardo. Amonestó, por el Azuqueca, a

Carbajo, Juan y Edgar. Por el Sonseca fueron amonestados Dani y Kiki, en dos ocasiones, por lo que fue expulsado en el minuto 30.

GOLES
1-0 (minuto 14): Edu Martín. 2-0 (minuto 15): Juan, de penalti. 3-0 (minuto 36): Dani Guerrero. 4-0 (minuto 49): Edu Martín.

C. ESTEVE / AZUQUECA
El Azuqueca disputó ayer su mejor partido de la presente temporada. Y lo hizo con un triunfo por 4-0 que encandiló a la afición seguntina y que le permite situarse en la zona noble de la tabla clasificatoria.

Goleada del San Prudencio ante un Noblejas que demostró poco

6	SAN PRUDENCIO
1	NOBLEJAS

CD SAN PRUDENCIO: Alberto, Jaime, Chicho, Palacios (Carvajal, minuto 75), Peñuela, Víctor Reina (Carlos, minuto 69), Pájaro (Emilio, minuto 63), Gallo (Pepi, minuto 59), Bermúdez, Rubén y Javi.

CD NOBLEJAS: Jorge, Jacobo (César, minuto 80), Juan Carlos, José (Manuel, minuto 63), Francisco, Pedro, Carlos (García, minuto 74), Daniel, José María, Víctor y José Ángel (Raúl, minuto 63).

ÁRBITRO
Montoya Torres, auxiliado en las bandas por Ortega Munera y Ortega Villamiel. Amonestó a Javi, Víctor Reina, Bermúdez, Pájaro y Rubén, por parte de los locales, y a Daniel, de los visitantes. Expulsó a tres hombres del Noblejas, a Juan Carlos y Francisco, con doble

amarilla, y a José María, de roja directa.

GOLES
0-1 (minuto 22): Víctor, de penalti. 1-1 (minuto 28): Bermúdez. 2-1 (minuto 40): Chicho. 3-1 (minuto 55): Jaime. 4-1 (minuto 70): Bermúdez. 5-1 (minuto 75): Javi. 6-1 (minuto 85): Javi.

LA TRIBUNA / TOLEDO
El San Prudencio se dio un atracón de goles en el Diego Mateos ante un Noblejas que parece no saber en que categoría se encuentra. Las constantes protestas acabaron con tres jugadores noblejanos en las duchas antes de que concluyera el tiempo reglamentario.

De esta forma, el encuentro se convirtió en un paseo para los lo-

cales que acabaron marcando un total de seis goles al final de los noventa minutos.

No obstante, a los 22 minutos de darse el pitido inicial, un malentendido entre el meta y la defensa locales acabó en un penalti que Víctor se encargó de materializar en el 0-1. Pero el San Prudencio, superior a su rival, pronto pisó el acelerador y al descanso ya se habían adelantado en el marcador (2-1).

Tras la reanudación, el Noblejas se echó atrás, más aún tras darse con siete jugadores de campo y el portero, y los goles locales no tardaron en llegar.

■ XXIV FERIA DE ARTESANÍA DE CASTILLA-LA MANCHA

FARCAMA

2004

SUPLEMENTO DE LA TRIBUNA

LUNES 18 DE OCTUBRE DE 2004



FOTO: YOLANDA REDONDO

LA FERIA SE DESPIDE CON LA VISTA PUESTA EN EL QUIJOTE

La organización ha estimado en 120.000 el número de visitantes que han pasado por las carpas

6. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

GRAZIELA • Artesana de la piel

Abre una nueva tendencia al incorporar al mundo de la peletería la piel del pescado. Convenientemente tratada «puede ser igual que la piel de ternera o de cabra», afirma, aunque reconoce que aún no se conoce mercado para este producto. «La confunden con reptil», dice, pero sus carteras, bolsos o cinturones están realizados realmente con especies tan insólitas como la pescadilla, el salmón o el bacalao. Sus creaciones forman parte de un proyecto solidario con el medio ambiente. No pescan. Lo que hacen es reciclar la piel que sobra en las pescaderías y centros de alimentación.

«Confeccionamos productos con la piel de pescados de alimentación masiva»



Graziela aprovecha los desechos de las pescaderías para dar forma a sus creaciones. / YOLANDA REDONDO

«Nuestra idea nació hace ocho años como proyecto ecológico para reciclar la cantidad de piel que queda en las pescaderías, como pudiera ser la pescadilla o el bacalao»

«Se trabaja con aceites -de roble, mimosa o quebracho, que tiene algo de tanino natural-, que es lo que hace que la piel se transforme en una especie de cuero, que sea perdurable»

A. DE MINGO/ TOLEDO

Graziela viene a Farcama por tercera vez; repite, aunque afirma haber bajado en ventas a lo largo de las últimas ediciones de la feria. Su expositor, 'Mar del Plata - Argentina', es uno de los pocos stands de productos realizados por artesanos extranjeros. Se dedican principalmente a la carpintería -espejos, portarretratos, vestidores- y también a trabajar con un material ciertamente innovador: la piel de pescado. Graziela afirma que tiene numerosas posibilidades y que es comparable, por su calidad y características para la confección, a las pieles más habituales que hay en el mercado.

¿Cómo han ido las ventas a lo largo de estas tres ediciones de Farcama? ¿Qué balance podéis hacer en el último día?

El primer año fue excelente; estuvo bastante bien, con mucha afluencia de público. Además, como el euro estaba instalándose fue muy bien a nivel de ventas. El segundo año bajó un poco, y éste ha vuelto a bajar: nos hemos encontrado con una bajada consecutiva. Eso, a nivel de ventas. En cuanto a la organización, ha sido positiva.

Repartís las funciones entre vosotros. Por tu parte, ¿en qué tipo de productos estás especializada?

Yo trato la piel natural de cualquier tipo de pescado, como pudiera ser el pez espada, el salmón, la rosada, pescadilla o bacalao. Se trabaja con aceites -de roble, mimosa o quebracho, que tiene algo de tanino natural-, que es lo que hace que la piel se transforme en una especie de cuero, que sea perdurable. Así conseguimos que tenga flexibilidad y una buena calidad para la confección.

Por lo demás, el tipo de productos que hacéis forma parte de una línea más bien clásica.

Hacemos toda una línea de accesorios, desde bolsos hasta monederos, pasando por billeteros, cinturones, fajas, pitilleras...

Es un material muy poco conocido. Supongo que no tendréis que enfrentaros a demasiada competencia.

La piel de pescado no está incorporada al mercado. Ahora la tratamos de manera natural, en

su tono, pero nuestra idea es que en dos o tres años empecemos a entintarla para presentarla en otros colores.

¿Crees que habrá mucha demanda? La gente pensará que es un material poco resistente.

Realmente puede ser igual que la piel de ternera o la piel de cabra; el asunto es que la gente no está todavía concienciada de que sea piel de pescado, y la confunden con reptil. Lo primero, que la conozcan natural. Y cuando se den cuenta de que el pescado tiene una piel y se puede utilizar, empezar a entintarla.

¿Os inclináis por algún tipo de especie en particular? ¿Hay alguna que sea más fácil de trabajar?

Se puede tratar cualquiera; lo que pasa es que nosotros confeccionamos sólo productos con piel de pescados de alimentación masiva. Nuestra idea nació hace ocho años como proyecto ecológico para reciclar la cantidad de piel que queda en las pescaderías, como pudiera ser la pescadilla o el bacalao. Quitarla de los desechos para transformarla. No ir a la caza del pescado, sino al revés: coger lo que sobra y reciclarlo.

Un ejemplo cualquiera, como este cinturón. ¿Con qué especie de pescado está hecho?

Esto es piel de pez espada; es el material natural, trabajado y tratado. El colorcito sube normalmente con el aceite: una especie de gris algo atornasolado. En este caso está montada sobre pecarí, pero se puede trabajar sobre marroquinería o ternera. En definitiva, se trabaja como cualquier cuero.

Supongo que serás capaz de distinguir cada una por el color. ¿Hay diferencias al tacto?

La de pescadilla es una de las pieles con mayor relieve; al tacto es muy potente. Luego también tenemos el bacalao, el salmón, la rosada o la castañeta. De todo un poquito.

¿Cuál es tu favorita a la hora de trabajar? ¿Hay alguna con la que disfrutes más de tu tarea?

El salmón. Es una piel con mucho dibujo, con la que se puede trabajar muy bien a la hora de la confección. Además, se combina bien con otras, como la ternera o la cabra. Es mi favorita, sin ninguna duda.



LOS QUE VINIERON DE FUERA

Aunque Farcama tenga como objetivo promocionar la artesanía de Castilla-La Mancha, hay numerosos expositores -un 27%- que no son de la región. Entre ellos, algunos de países extranjeros

A. DE MINCO

Uno de los muchos premios que concede la organización de Farcama, el de 'Mejor representante extranjero', recayó en la edición del pasado año en manos de una pareja de húngaros: Edit Jakó y Sándor Paa'l. Aunque apenas posean una mínima representación entre los casi trescientos stands dedicados a la artesanía -expositores de gastronomía y alimentación aparte-, la Feria Regional de Artesanía de Castilla-La Mancha cuenta con diversos profesionales extranjeros.

Aunque a primera vista pudiera parecer que Edit Jakó no está al tanto de las características y contenidos de esta cita -ni ella ni su esposo hablan castellano-, manifiesta en un perfecto inglés su conocimiento de las líneas de Farcama, su organización y procesos internos. No en vano, «es la cuarta vez que venimos a Toledo», destaca.

Por otra parte, tanto para ellos como para el resto de expositores procedentes de otros países -Portugal o Polonia, entre otros-, siempre resulta un privilegio acudir a esta ciudad. «A wonderful place», «un lugar maravilloso», indican. El sentimiento es mutuo, dado que la artesanía regional representada en Farcama puede verse enriquecida a través de técnicas, materiales y enfoques diferentes. «Es muy positivo que el público conozca otras artesanías; siempre tienen que existir testimonios distintos», destacó José Manuel Tagua, secretario de la Federación de Artesanos de Castilla-La Mancha (Fracaman) y gerente de Farcama.

«Creo que no hay demasiados artesanos de otras nacionalidades aquí en la feria. He conocido a un portugués y a un francés, aunque no a muchos más. Pero que haya los necesarios no está mal, porque ésta es una feria que debe estar centrada en la artesanía típica de una región como ésta», continúa esta artesana húngara.

SUS PIEZAS. En el caso de Edit y Sándor, al frente del expositor G-22, 'Jakó - Paa'l', los productos no pertenecen sólo a un único sector: joyería y piezas en esmalte al fuego y también blusas y otras prendas de vestir.

«Fijamos los precios nosotros mismos, porque el esmalte al fuego tradicional es caro y difícil de trabajar. Los motivos de la decoración son típicos de nuestro país, Hungría. La técnica es muy especial, algo muy poco visto por aquí», continúa Edit Jakó, resumiendo su trabajo. «Supongo que a la gente que pasa por aquí les gustan nuestros productos, porque siempre nos ha ido bien en el tema de las ventas».



La húngara Edit Jakó forma parte del conjunto de expositores que han acudido a Farcama desde el extranjero. / Y. REDONDO

Cuatro años después, siguen teniendo palabras de elogio para la Feria Regional de Artesanía, y no sólo en cuanto a la organización, sino también con respecto al interés de los visitantes: «La gente demuestra tener mucho interés en todo lo que hay expuesto».

Este año no ha habido reconocimiento para el mejor stand extranjero. Sin embargo, dado el dinamismo con el que evoluciona la feria, es de suponer que volverán a entregarse en ediciones futuras. De cualquier modo, siempre resultará positivo para cualquiera de ellos contribuir a la celebración de la feria de artesanía más importante de España.



Las prendas elaboradas por su esposo, con motivos decorativos de su país. / Y. R.

Técnicas y motivos

¿Se imagina usted una localidad como Talavera sin cerámica? ¿Y La Granja de San Ildefonso sin cristal? Lo mismo sucede en otros muchos puntos. Técnicas ancestrales, transmitidas de padres a hijos, han ligado el desarrollo de la artesanía a regiones concretas, como el vidrio en Murano (Italia) o los productos textiles en el sur de Francia.

En algunas ocasiones, las diferencias no sólo pueden apreciarse en las técnicas. También los materiales empleados convierten a la artesanía extranjera en un producto distinto. Por no hablar de la estructura de los sistemas de trabajo, ligados a las organizaciones gremiales durante siglos y siglos.

Los motivos decorativos también marcan la diferencia. Los quinos portugueses y otros diseños de procedencia francesa son tan habituales en esos países como el popular toro de nuestras carreteras. Hasta el punto que la iconografía presente en las piezas artesanas se convierte en auténtica identidad regional. DE MINCO

Algunos ejemplos

► Cristal-Gamma (Polonia).

Con sede en la localidad de Tarnov, esta empresa está especializada en la realización de cristalerías talladas, para uso diario y decoración. Piezas para el menaje especialmente curiosas y llenas de colorido.

► Joao Clara (Portugal).

Vienen de Manteigas y forman parte de los numerosos expositores dedicados al sector del tejido, las alfombras y tapices.

► Nadine Gueniou (Francia).

Artesanos de la cerámica, pertenecen al sector más representativo de toda la feria en número de expositores, si bien sus creaciones están situadas dentro de las líneas de la 'nueva cerámica' o 'cerámica de creación'.

EL AÑO QUE VIENE NO HABRÁ FESTIVAL DE LOS OFICIOS

Después de dos ediciones dedicadas a los sectores de la cerámica y el vidrio, José Manuel Tagua, gerente de Farcama, apunta que la edición de 2005 estará centrada exclusivamente en el IV centenario de *El Quijote*

A. DE MINGO

Cuando aún podía escucharse por megafonía el mensaje de clausura, destinado a los expositores de Farcama y a cargo del presidente de la Federación Regional de Artesanos de Castilla-La Mancha (Fracaman), el gerente de la feria, José Manuel Tagua, afirma que «se han cumplido todas las previsiones. Ha salido todo estupendamente y esperamos que el año que viene podamos remontar y hacer algo verdaderamente espectacular. En otras palabras, algo que no desmerezca, tanto por el IV centenario de la publicación de *El Quijote* como por el hecho de que la edición de 2005 coincida con el XXV aniversario de Farcama».

La novedad del año que viene será la interrupción puntual del Festival de los Oficios Artesanos, iniciativa que se ha venido desarrollando desde la pasada edición y que ha estado dedicada a los sectores de la cerámica y del vidrio, respectivamente. El motivo, «centrar todas las actividades del patio en torno al IV centenario. Queremos celebrar lo cervantino de una manera especial, monográfica y multisectorial, con lugar para todos los oficios artesanos. Al fin y al cabo, tampoco se celebra todos los años un centenario de *El Quijote*», continuó el gerente de Farcama.

De cualquier modo, en palabras de Tagua, no sólo se han cumplido las previsiones económicas y asistenciales; también el interés por los oficios relacionados con el vidrio ha superado cualquier expectativa. «Hemos conseguido dar a conocer más el vidrio, que la gente profundice en él y se conozca con detalle, tanto entre el público como entre los propios artesanos. Eliseo está muy satisfecho», aseguró, haciendo referencia a Eliseo de Pablos, director del Centro Nacional del Vidrio de La Granja de San Ildefonso (Segovia) y organizador de todas las actividades, ponencias y demostraciones de este sector artesano.

¿COMPETENCIA? A pesar de que la presencia de visitantes haya sido muy positiva, para José Manuel Tagua hubo días en los que el número de visitas se redujo a consecuencia de la inauguración del nuevo centro comercial 'Luz del Tajo'.

«A cambio -concluyó el secretario de Fracaman y responsable de la organización de Farcama-, este año se ha notado muy favorablemente la celebración del puente del Pilar en mitad del desarrollo de la feria».



La figura del Ingenioso hidalgo Don Quijote de La Mancha protagonizará la próxima edición de la Feria Regional de Artesanía, Farcama 2005. / DAVID PÉREZ

INDUSTRIA SEGUIRÁ APOSTANDO POR LA PROMOCIÓN ARTESANA

Para el consejero José Manuel Díaz-Salazar se han cumplido todas las previsiones de Farcama

A. DE MINGO

Una cifra cercana a los 120.000 visitantes; aproximadamente 4.500 accesos de diversos profesionales relacionados con el mundo de la artesanía. Un volumen de negocio, por último, que se ha situado cerca de los trece millones y medio de euros. Farcama, en números, ha cumplido todas las previsiones. Para el consejero de Industria y Tecnología, José Manuel Díaz-Salazar -cuya cartera comprende las competencias relacionadas con la artesanía-, al término de la XXIV edición de la Feria Regional de Artesanía de Castilla-La Mancha es posible trazar «un balance muy positivo que indica la sobrada consolidación de un sector importante en la región».

Díaz-Salazar ha hecho esta afirmación tras conocer que las estimaciones previstas para esta edición se han cumplido en todos los

órdenes. «Estos datos indican que la artesanía está viva en Castilla-La Mancha. Tanto visitantes profesionales como no profesionales han respondido favorablemente a la oferta, algo positivo para el sector que está comprobando como sociedad en general y medios de comunicación se interesan por sus productos», ha dicho el consejero.

ÉXITOS Y FUTURO. Una de las actividades más atractivas para el público y para los propios artesanos han sido los talleres en vivo del Festival de los Oficios Artesanos, que en esta segunda edición ha estado dedicado al vidrio. Con esta actividad se profundiza cada año en el conocimiento de un sector artesano al tiempo que se contribuye a su promoción.

«Todos estos datos -continuó Díaz-Salazar- indican el reconocimiento social e institucional hacia Farcama y los artesanos». De cara



El consejero de Industria (I) visitó los stands en días anteriores. / L.T.

a futuras ediciones, Díaz-Salazar ha afirmado que es necesario avanzar en la eficacia, la promoción y la calidad de Farcama, para lo que cuentan con el apoyo y complicidad de la Consejería de

Industria y Tecnología y del Gobierno regional. «Debemos conseguir una feria más eficaz si cabe y profundizar en la línea de promoción de productos de alta calidad», concluyó.

GRUPO I

Justa victoria a domicilio del equipo de Ciudad Real

| | |
|---|-----------|
| 1 | QUINTANAR |
| 2 | ALMODÓVAR |

QUINTANAR: Zoyo, Mario, José Víctor, Soto, Rubén, Castillo, Josevi, Salazar, Jacobo (Macedo, minuto 60), Manolo (Sergio, minuto 82), Alberto (Castilla, minuto 74).

ALMODÓVAR: José Luis, Alberca (Francisco José, minuto 42), Carlos, Juan Antonio, Óscar, Sergio, Agustín, Fernando, Jesús (Fabián, minuto 79), Víctor (Francisco Javier, minuto 66), Jorge.

ÁRBITRO

Jiménez Martínez, asistido por Raúl Sierra y José Manuel García. Amonestó a los por parte del Quintanar a Soto y a Jacobo, y por parte del Almodóvar a Agustín, Jesús y Francisco José.

GOLES

0-1 (minuto 32). Jorge. 0-2 (minuto 60). Fernando. 1-2 (minuto 92). Soto.

LA TRIBUNA / QUINTANAR

Aunque por el resultado pareciera a priori que el partido de ayer en Quintanar fue un toma y daca constante entre ambos equipos, la realidad pintó bastante distinta.

Sendos goles, uno por mediación de Jorge en la primera parte, y Fernando, ya en el 60 de la segunda, marcaron la diferencia en un no muy disputado encuentro.

Con todo, los persistentes ataques de los locales a última hora encontraron su fruto con un gol, ya en tiempo de descuento, por medio de Soto.

GRUPO I

Triunfo del Miguel Esteban en el campo del Miguelturreño

| | |
|---|----------------|
| 0 | MIGUEL TURREÑO |
| 2 | MIGUEL ESTEBAN |

CD MIGUEL TURREÑO: Orozco, Mofino, Josean, Fernando (Luisen), Gabri, Villu (Villu), Caraballo (Fran), Rafa, Poblete (David López), Arias y Dani.

AD MIGUEL ESTEBAN: Carlos, José Benito, Marcos, Sebastián, Miguel, Toledo (Carlos Alberto), Luis Alberto, Álvaro, Vivanco, José Luis y Juan (Pedro).

ÁRBITRO

Peinado Cifuentes, asistido por Malagón Calleja y Garrido López. Amonestó a los jugadores locales Villu, Gabri y Caraballo, y por los visitantes Carlos Alberto y Juan.

GOLES

0-1 (minuto 80). Luis Alberto. 0-2 (minuto 92). José Luis.

LA TRIBUNA / CIUDAD REAL

El Miguel Esteban se impuso por 0-2 en el campo del Miguelturreño.

En la clasificación la distancia de puntos entre ambos equipos presumía, a priori, que podía ser un rival asequible para el equipo churriego, pero el orden y el rigor táctico mostrado por el conjunto visitante ha dado al traste con las esperanzas de los locales de mantenerse en los puestos cabeceros de la clasificación.

PRIMERA AUTONÓMICA GRUPO I

El Villacañas acabó pagando su falta de acierto de cara a portería

Los locales terminaron sufriendo para empatar (2-2) tras encajar un tanto en propia puerta



El Visel Villacañas salvó un punto en los minutos finales. / VÍCTOR BALLESTEROS

| | |
|------------|-------------|
| VILLACAÑAS | POZO CAÑADA |
| 2 | 2 |

CD VISEL VILLACAÑAS: Carlos, Alberto (Dani, minuto 82), Jaime, Manolo, Lominchar, Fran (Serna, minuto 30), Carmelo, José Ángel, Chimpu (José Luis, minuto 65), Miguel Ángel y Koeman.

CD POZO CAÑADA: Kike, Jesús, Jorge, José Juan (Cata, minuto 46), Manu, Miguel, Salva, Edu (Ángel, minuto 46), Juanan, Juan y Torres.

ÁRBITRO

Aranda Sobrino, auxiliado en las bandas por Calzado Aranda y Velázquez Gómez. Amonestó a Chimpu y Manolo, por parte de los locales, y a Manu, Ángel y Juan, de los visitantes. Expulsó a Serna, con doble amarilla, del Villacañas, y a Jorge y el entrenador, del Pozo Cañada, también con doble amarilla.

GOLES

1-0 (minuto 4). Miguel Ángel. 1-1 (minuto 49). Salva. 1-2 (minuto 81). Jaime, en propia puerta.

2-2 (minuto 86). Jaime.

ÁNGEL ALMENDROS / VILLACAÑAS
Justo empate el cosechado por el Villacañas en casa frente al Pozo Cañada. Una parte para cada conjunto y al final reparto de puntos.

La primera parte comenzó muy bien para los locales, puesto que en el minuto 4 una falta botada magistralmente por Chimpu era cabeceada por Miguel Ángel libre de marca para anotar el primer tanto en el marcador.

A partir de aquí el Visel Villacañas se volvió a lanzar sobre la portería visitante en busca de más goles que encarrilaran los tres puntos en juego. Pero la falta de acierto de cara a portería fue la tónica general en todas las acciones de ata-

que protagonizadas por los delanteros toledanos. Fran, Chimpu y Miguel Ángel no acertaban a introducir el balón en la meta defendida por Kike, y esa falta de efectividad la pagaría cara su equipo al final de los noventa minutos.

Tras el paso por los vestuarios el encuentro cambió de manera radical y la batuta de juego pasó a manos del conjunto del Pozo Cañada. Los dos únicos cambios que traía el equipo visitante saltaron al terreno de juego en la reanudación y, sin duda, constituyeron el revulsivo de los foráneos.

Salva, en el 49, anotaba anotaba el gol del empate en el marcador mientras los jugadores de casa sufrían ante la impotencia de no

llegar al área rival después del gran juego de ataque desplegado durante los primeros 45 minutos.

DAÑO MORAL. Sin embargo el auténtico varapalo estaba aún por llegar. Corría el minuto 81, nueve para la finalización del tiempo reglamentario, cuando, desafortunadamente, una galopada del Pozo Cañada acabó en el fondo de las mallas gracias a un autogol del defensa Jaime.

Aún así, todavía quedaría tiempo para ver un tanto más. Otro gol del protagonista de la jugada anterior, esta vez en la meta contraria, dejaba un punto en casa que hacía justicia al buen juego desplegado por el Villacañas.

GRUPO I

El Consuegra no materializa sus ocasiones y sigue sin ganar en casa

Los toledanos no puntúan y se colocan penúltimos en la tabla

| | |
|---|----------------|
| 1 | CONSUEGRA |
| 2 | MAN. PROVENCIO |

CONSUEGRA: Kiri, Montoro, Serrano (Fernando, minuto 57), Edu, Fran, Pablo, Manu (Chechu, minuto 85), Alex (Uge, minuto 71), Juancho (Laguera, minuto 45), Pulga, Calles.

MANCHEGO PROVENCIO: Rubio, Vaquero, Dani (Abraham, minuto 52), Miguel, Cimarro (Pedro, minuto 61), Cebrián, Montoya (Ángel, minuto 87), Martín, Óscar, Martínez, Raúl (Manuel, minuto 61).

ÁRBITRO

Juan Antonio Cruz Bayón, asistido por Javier Merino Blanco y Miguel Ángel Novaldo Ruiz. Amonestaron, por parte del Consuegra a Laguera, Kiri y tarjeta roja directa a Dioní, y

por parte del Manchego Provencio a Dani, Cebrián, Rubio, Abraham y Óscar.

GOLES

1-0 (minuto 35). Edu, de penalti. 1-1 (minuto 57). Óscar. 1-2 (minuto 85). Pedro.

LA TRIBUNA / CONSUEGRA

La principal baza del Consuegra en esta ocasión estaba en que después de no haber disputado en dos semanas ningún partido debido a la retirada del Valdepeñas de la competición, jugaba de nuevo en casa buscando esa ansiada primera victoria que le diera un poco de aire en la clasificación.

Pues es que los consaburenses

no han ganado ninguno de los encuentros jugados en lo que llevamos de temporada.

Pero en esta ocasión tampoco pudo ser, debido a que el Manchego Provencio, a pesar de que comenzó el partido perdiendo, remontó in extremis a cinco minutos del final.

La primera parte estuvo controlada por el equipo local, aunque la zaga de los de Albacete se mantenía firme y no dejaban ni a sol ni a sombra a los delanteros del Consuegra.

Llegaban los últimos diez mi-

nutos cuando un uno contra uno en el área visitante provocó que Pedro, defensa del Manchego, provocara un penalti que materializó Edu con solvencia. Los locales pedían expulsión directa al tratarse del último jugador. Con todo, sólo vio tarjeta amarilla.

En la segunda parte, las cosas cambiaron de terna ya que, pasados los primeros diez minutos de la reanudación del partido, Óscar puso las tablas en una contra bien trenzada.

El Consuegra no bajó los brazos, y poco después materializó dos oportunidades casi consecutivas por medio de Calles y Uge respectivamente, que no encontraron otra cosa que la madera de la portería contraria.

Finalmente, con más corazón que cabeza, volcados los locales al ataque, el Manchego consiguió el anhelado gol de la victoria.

El Illescas estrena campo goleando al Yuncos en el derbi de la Sagra

Cómoda victoria local ante un rival que les dio alas desde los primeros minutos del choque



El Illescas supo manejar el encuentro frente al Yuncos. /VÍCTOR BALLESTEROS

| | |
|----------|--------|
| ILLESCAS | YUNCOS |
| 5 | 0 |

CD ILLESCAS: Rivas, Tote, Arroyo, Centeno, Quico, Caballero, Sergio, Angelito, Goyo Llorente, Emilio y Mario. También jugaron: David Bravo, Ramón, Pepín y Óscar Gómez.
CD YUNCOS: Oli, Iván, Vasco, Biencinto, Marcos, Caño, Pedrosa, Aguado, Manolo, Javi Pintado y José Pintado. También jugaron: Selí, Machín y Alberto.

ÁRBITRO
Muñoz Méndez, asistido en las bandas por Romero García y Benovar. Amonestó a Iván, Alberto y Biencinto, del cuadro visitante.

GOLES
1-0 (minuto 5). Emilio. 2-0 (minuto 11). Goyo Llorente. 3-0 (minuto 72). Goyo Llorente. 4-0 (minuto 81). Mario. 5-0 (minuto 86). Pepín.

RUBÉN CAÑO / ILLESCAS
Aproximadamente 500 espectadores se dieron cita ayer en el nue-

vo Campo Municipal de Deportes de Illescas para asistir a un derbi comarcal que hacía años no se veía en Primera Autonómica. Los locales supieron manejar bien el partido ante un Yuncos que salió encerrado y dio alas al rival desde el pitido inicial en el primer encuentro oficial del conjunto de José Manuel Maya sobre el nuevo campo de césped artificial.

El Illescas arrancó fuerte y su aluvión de juego, buscando las bandas y aprovechando los espacios de un bloque visitante metido atrás, se tradujo pronto en goles. Tan solo habían pasado 2 minutos cuando Caballero, tras un saque de esquina, estuvo a punto de hacer el primer gol de cabeza. 5 después, la picardía valió para que Emilio, recibiendo en el área un

balón tocado rápidamente del saque de una falta, batiera a Oli con tiro cruzado. El desconcierto inicial de los visitantes creció cuando Goyo Llorente se plantó solo ante el cancerbero e hizo el segundo en el minuto 11.

La temprana ventaja, y una tímida reacción de unos jugadores visitantes dolidos, hizo que el Illescas disminuyera su ritmo de juego y perdiera el control absoluto sobre el resto de la primera mitad. Durante los 30 minutos que restaban para el descanso, las fuerzas se equilibraron. Bien es cierto que los locales pudieron ampliar la renta de haber estado más acertados. Los fallos defensivos de los de Ignacio Romojaro derivaron en 2 galopadas más con final en mano a mano frente a la meta yunquera.

Por el otro bando, José Pintado pudo reducir diferencias en alguna de las jugadas de toque que se elaboraron con más corazón que cabeza.

En la primera media hora de la segunda mitad predominaría la igualdad. El Yuncos intentó echarse arriba y creó ocasiones.

Sin embargo, aun quedaban los cambios y su ejecución tuvo efectos bien diferentes para ambas escuadras. Los técnicos movieron ficha y el último tramo del partido derivó en goleada. Con fuerzas renovadas en la línea de defensa, media y delantera, Goyo Llorente marcaría de nuevo con un lanzamiento desde fuera del área. El cuarto y el quinto, con los visitantes rotos, los marcarían Mario y Pepín.

El Escalona se topó con una gran defensa

| | |
|---|----------|
| 2 | EL CASAR |
| 0 | ESCALONA |

CD EL CASAR: Cabanillas, Manteca (Israel, minuto 65), Nacho, Mariano (David Arraiz, minuto 50), Turu, Alex (Agustín, minuto 75), Salcedo, Fran, Polvorilla, Quique y Raúl.

CD ESCALONA: Iñiqui, José (Ignacio, minuto 70), José Luis, César, Felipe, Fernando, Jesús (Pedro, minuto 60), Julián (Juan, minuto 65), Darío (Alejandro, minuto 55), Juan Pablo y Valentín.

ÁRBITRO
Mora Tejado, asistido en las bandas por Castellanos Morales y Sainz Pardo. Amonestó, por El Casar, a Mariano y Turu, y por el Escalona, a Juan Pablo.

GOLES
1-0. (minuto 20). Álex. 2-0. (minuto 84). Raúl.

LA TRIBUNA / GUADALAJARA
El Casar logró una balsámica victoria ante el Escalona en un partido muy disputado. Los de Mota realizaron un encuentro muy completo en el que originaron multitud de ocasiones.

El Marchamalo hace un 'siete' al filial toledano

| | |
|---|------------|
| 7 | MARCHAMALO |
| 1 | TOLEDO B |

CD MARCHAMALO: Germán, Picazo, Juan Ongil, Diego, Alfonso (Israel, minuto 55), Plaza, Bris (Rubén, minuto 55), Rubio, Daoiz, Javi Robledo (Chechu, minuto 55) y Alberto Ongil (Santamaría, minuto 64).
CD TOLEDO B: Padilla, Sergio, Jaime (David, minuto 72), Eduardo, Roberto, Rodrigo (Julio, minuto 46), Juan V. (Juan C., minuto 46), Javier, Raúl, Carlos y Álvaro (Oliver, minuto 46).

ÁRBITRO
Ricardo Escudero, asistido en las bandas por Jesús Moya (Ciudad Real). Mostraron cartulina amarilla a Juan Ongil por los locales y a Roberto, Javier y Carlos.

GOLES
1-0 (minuto 10) Javi Robledo. 2-0 (minuto 19) Javi Robledo. 3-0 (minuto 21) Daoiz. 4-0 (minuto 25) Javi Robledo. 4-1 (minuto 31) Rodrigo. 5-1 (minuto 44) Javi Robledo. 6-1 (minuto 63) Chechu. 7-1 (minuto 90) Juan Ongil.

LA TRIBUNA / GUADALAJARA
El Marchamalo destrozó al Toledo B en la primera parte.

Empate a cero y penoso espectáculo al final del partido

| | |
|---|------------------|
| 0 | TORREJÓN DEL REY |
| 0 | SIGÜENZA |

CD TORREJÓN DEL REY: Carlos, Javi Moreno, Emilio, Javi Caballero, Jesús, Jacinto, Gustavo (Óscar, minuto 77), Kike Sanz (Quique, minuto 62), Felipe, España (Torrijano, minuto 82) y Mariano.
CD SIGÜENZA: Mancheño, Rafa, Calvillo, Isma, Torres, Sevi, Mario, Paquito, Sopeña, Chema (Del Amo, minuto 48) y Ángel (Salo, minuto 56).

ÁRBITRO
Cerrada del Olmo, asistido en las bandas por Marine Bueno y Gallego Fuertes. Amonestó, por el Torrejón del Rey, a Emilio, Javi Caballero y Gustavo. Por el Sigüenza fueron

amonestados Isma y Torre.

C. ESTEVE / TORREJÓN DEL REY
Empate sin goles en el derbi provincial entre el Torrejón del Rey y el Sigüenza pasará a la historia por el deleznable espectáculo que se vivió cuando el colegiado señaló el pitido final.

Los jugadores de ambos equipos, a los que se unieron más de una decena de aficionados locales, se enzarzaron en una monumental tângana en el centro del campo en la que no faltaron los empujones y las patadas.

El Mora pierde al no poder doblegar a un afortunado Cobeja

| | |
|---|--------|
| 1 | MORA |
| 2 | COBEJA |

MORA: Juan Carlos I, Lumberras, Juan Jesús, Pablo, (Kiki, minuto 60), Javi (Miguel, minuto 45), Tedi, Rubén, Israel, Juan Carlos II, Elio (Carlitos, minuto 80), Esteban (Lamberto, minuto 60).

COBEJA: Ángel, Ismael, Chapi, Miguel, Mariano (Felipe, minuto 90), Velasco, Héctor, Carmena (Richard, minuto 50), Alberto (Jhon, minuto 75) (Miguel Ángel, minuto 90), José Ángel, Juan Gabriel.

ÁRBITRO
Martín Puebla, asistido por Cuesta Monteagudo y Reyes Sánchez. Amonestó por parte del Mora a Rubén y a Elio, y por parte del Cobeja a Ismael, Mariano, Héctor, José Ángel, Gabriel y al entrenador.

GOLES
0-1 (minuto 10). Tedi (p.m.). 1-1 (minuto 25). Juan Carlos. 1-2 (minuto 40). Velasco.

LA TRIBUNA/MORA
El partido disputado ayer por el Mora y el Cobeja estuvo marcado por el hecho de que no hubo un dominador fijo, de igual manera que ninguno de los dos equipos quería coger la batuta del centro del campo y tomar la iniciativa.

No habían sudado suficiente los jugadores cuando en el minuto diez el Cobeja se puso por delante en el marcador. Un desafortunado gol en propia meta de Tedi tras rebotarle el balón al sacar un córner puso el 0-1 en el marcador.

La réplica del Mora llegó cuarto de hora después, tras una jugada hilada desde abajo, siendo Juan Carlos quien consiguió el empate marcando a placer.

Pero el infortunio perseguía al Mora, y en el minuto 40, casi ya dando por buenas las tablas para el descanso y esperando el pitido del árbitro, una falta bien lanzada por Velasco chocó contra el larguero y rebotó en el portero moracho introduciéndose lentamente en la portería.

La segunda mitad estuvo marcada por la contundencia del Cobeja en defensa y la poca laboriosidad de la delantera moracha.

BALONCESTO. LIGA ACB

| EQUIPOS | J | G | P | PF | PC |
|----------------------|---|---|---|-----|-----|
| 1 Tau Cerámica | 4 | 4 | 0 | 375 | 296 |
| 2 Real Madrid | 4 | 4 | 0 | 318 | 252 |
| 3 Etsa Alicante | 4 | 4 | 0 | 336 | 280 |
| 4 Barcelona | 4 | 4 | 0 | 319 | 291 |
| 5 Gran Canaria | 4 | 2 | 2 | 308 | 302 |
| 6 Lleida | 4 | 2 | 2 | 341 | 337 |
| 7 DKV Joventut | 4 | 2 | 2 | 329 | 338 |
| 8 Granada | 4 | 2 | 2 | 314 | 325 |
| 9 Fórum Valladolid | 4 | 2 | 2 | 309 | 327 |
| 10 Caja San Fernando | 4 | 2 | 2 | 338 | 359 |
| 11 Pamesa Valencia | 4 | 2 | 2 | 341 | 370 |
| 12 A Estudiantes | 4 | 1 | 3 | 303 | 293 |
| 13 Unicaja | 4 | 1 | 3 | 296 | 305 |
| 14 Casademont Girona | 4 | 1 | 3 | 334 | 345 |
| 15 Ricoh Manresa | 4 | 1 | 3 | 310 | 325 |
| 16 Leche Río | 4 | 1 | 3 | 338 | 354 |
| 17 Lagun Aro Bilbao | 4 | 1 | 3 | 294 | 340 |
| 18 Unelco Tenerife | 4 | 0 | 4 | 269 | 333 |

◆ RESULTADOS

| | |
|---------------------------------|--------|
| A Estudiantes-Barcelona | 66-67 |
| Granada-Lagun Aro Bilbao | 78-77 |
| Unicaja-Casademont Girona | 79-87 |
| Leche Río-Lleida | 72-80 |
| Gran Canaria-Real Madrid | 54-79 |
| Fórum Valladolid-Ricoh Manresa | 91-84 |
| Caja San Fernando-Etsa Alicante | 81-109 |
| Tau Cerámica-Unelco Tenerife | 78-67 |
| DKV Joventut-Pamesa Valencia | 78-85 |

◆ PRÓXIMA JORNADA

Pamesa Valencia-Leche Río
Unelco Tenerife-Fórum Valladolid
Casademont Girona-Caja San Fernando
Ricoch Manresa-DKV Joventut
Real Madrid-Granada
Etsa Alicante-Lleida
Gran Canaria-Tau Cerámica
Lagun Aro Bilbao-A Estudiantes
Barcelona-Unicaja

BALONCESTO. PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL GRUPO H

| EQUIPOS | Puntos | J | G | P | PF | PC |
|------------------|--------|---|---|---|-----|-----|
| 1 CABA | 4 | 2 | 2 | 0 | 161 | 122 |
| 2 Tobarra | 4 | 2 | 2 | 0 | 165 | 137 |
| 3 Albacete | 4 | 2 | 2 | 0 | 160 | 142 |
| 4 Tello Poligono | 4 | 2 | 2 | 0 | 159 | 144 |
| 5 Quintanar | 3 | 2 | 1 | 1 | 172 | 162 |
| 6 Azuqueca | 3 | 2 | 1 | 1 | 164 | 159 |
| 7 Faremag | 3 | 2 | 1 | 1 | 153 | 149 |
| 8 Puertollano | 3 | 2 | 1 | 1 | 143 | 139 |
| 9 Talavera | 3 | 2 | 1 | 1 | 139 | 140 |
| 10 Horche | 3 | 2 | 1 | 1 | 163 | 167 |
| 11 La Roda | 3 | 2 | 1 | 1 | 129 | 139 |
| 12 Criptana | 3 | 2 | 1 | 1 | 133 | 152 |
| 13 Cuenca | 2 | 2 | 0 | 2 | 136 | 151 |
| 14 Grupo 76 | 2 | 2 | 0 | 2 | 153 | 176 |
| 15 CEI | 2 | 2 | 0 | 2 | 144 | 168 |
| 16 Garsánchez | 2 | 2 | 0 | 2 | 134 | 161 |

◆ RESULTADOS

| | |
|-----------------------------|-------|
| Albacete - Faremag | 77-63 |
| CEI - Azuqueca | 72-78 |
| Criptana - Talavera | 72-68 |
| Garsánchez - Tello Poligono | 65-71 |
| Horche - Tobarra | 76-81 |
| La Roda - CABA | 53-71 |
| Puertollano - Cuenca | 75-68 |
| Quintanar - Grupo 76 | 93-74 |

◆ PRÓXIMA JORNADA

Azuqueca - Albacete
CABA - Puertollano
Cuenca - Criptana
Faremag - Quintanar
Grupo 76 - Garsánchez
Horche - CEI
Tello Poligono - La Roda
Tobarra - Talavera

FÚTBOL SALA. PRIMERA DIVISIÓN NACIONAL A

◆ RESULTADOS

| | |
|--------------------------------|-----|
| La Solana-Alcázar | 6-5 |
| Illescas-Puertollano | 9-5 |
| Toledo-Menasalbas | 6-2 |
| Arroyomolinos-Beep's | 2-4 |
| Extremadura-Villaverde | 9-5 |
| D.Olimpiada-Futur Sal | 6-2 |
| Tomelloso-Guadalajara | 8-2 |
| Collado Villalba-Instalaciones | 2-7 |

◆ PRÓXIMA JORNADA

Instalaciones-Tomelloso
Guadalajara-D.Olimpiada
Futur Sal-Extremadura
Villaverde-Arroyomolinos
Beep's-Toledo
Menasalbas-Illescas
Puertollano-La Solana
Alcázar-Collado Villalba

| EQUIPOS | Puntos | J | G | E | P | GF | GC |
|---------------------|--------|---|---|---|---|----|----|
| 1 Instalaciones | 15 | 5 | 5 | 0 | 0 | 33 | 15 |
| 2 Extremadura | 12 | 5 | 4 | 0 | 1 | 25 | 12 |
| 3 Tomelloso | 11 | 5 | 3 | 2 | 0 | 30 | 22 |
| 4 Toledo | 10 | 5 | 3 | 1 | 1 | 24 | 19 |
| 5 Illescas | 9 | 5 | 3 | 0 | 2 | 28 | 22 |
| 6 D.Olimpiada | 9 | 5 | 3 | 0 | 2 | 26 | 27 |
| 7 Arroyomolinos | 9 | 5 | 3 | 0 | 2 | 19 | 22 |
| 8 Alcázar | 7 | 5 | 2 | 1 | 2 | 24 | 21 |
| 9 Futur Sal | 7 | 5 | 2 | 1 | 2 | 18 | 20 |
| 10 Villaverde | 6 | 5 | 2 | 0 | 3 | 34 | 32 |
| 11 La Solana | 6 | 5 | 2 | 0 | 3 | 29 | 31 |
| 12 Puertollano | 6 | 5 | 2 | 0 | 3 | 22 | 24 |
| 13 Menasalbas | 4 | 5 | 1 | 1 | 3 | 17 | 24 |
| 14 Beep's | 3 | 5 | 1 | 0 | 4 | 13 | 20 |
| 15 Guadalajara | 3 | 5 | 1 | 0 | 4 | 14 | 31 |
| 16 Collado Villalba | 0 | 5 | 0 | 0 | 5 | 10 | 24 |

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE PLATA GRUPO A

◆ RESULTADOS

| | |
|------------------------|-----|
| Andújar - Talavera | 2-4 |
| Bujalance - Valencia | 2-3 |
| Córdoba - Nazaret | 3-2 |
| Ibi - Olías | 3-1 |
| Melilla - Gáldar | 4-9 |
| Murcia - Albacete | 2-7 |
| Ocaña P. U. - Sevilla | 4-8 |
| Univ. Málaga - Jumilla | 1-3 |

◆ PRÓXIMA JORNADA

Albacete - Jumilla
Gáldar - Ibi
Murcia - Andújar
Nazaret - Univ. Málaga
Olías - Córdoba
Sevilla - Bujalance
Talavera - Ocaña P. U.
Valencia - Melilla

| EQUIPOS | Puntos | J | G | E | P | GF | GC |
|-----------------|--------|---|---|---|---|----|----|
| 1 Albacete | 14 | 6 | 4 | 2 | 0 | 27 | 13 |
| 2 Gáldar | 13 | 6 | 4 | 1 | 1 | 35 | 19 |
| 3 Valencia | 12 | 6 | 4 | 0 | 2 | 22 | 17 |
| 4 Jumilla | 12 | 6 | 3 | 3 | 0 | 27 | 23 |
| 5 Córdoba | 11 | 6 | 3 | 2 | 1 | 28 | 14 |
| 6 Andújar | 10 | 6 | 3 | 1 | 2 | 21 | 26 |
| 7 Sevilla | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 35 | 27 |
| 8 Ibi | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 17 | 17 |
| 9 Ocaña P. U. | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 24 | 27 |
| 10 Talavera | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 20 | 24 |
| 11 Olías | 7 | 6 | 2 | 1 | 3 | 22 | 24 |
| 12 Univ. Málaga | 5 | 6 | 1 | 2 | 3 | 21 | 27 |
| 13 Nazaret | 4 | 6 | 1 | 1 | 4 | 17 | 22 |
| 14 Bujalance | 4 | 6 | 1 | 1 | 4 | 23 | 31 |
| 15 Murcia | 4 | 6 | 1 | 1 | 4 | 21 | 33 |
| 16 Melilla | 4 | 6 | 1 | 1 | 4 | 24 | 40 |

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE PLATA GRUPO C

◆ RESULTADOS

| | |
|-----------------------------|-----|
| Bargas - Burela | 1-5 |
| Constucatro - Descansa | |
| Ferrol - Valladolid | 7-1 |
| Gestesa Guadal. - Boandanza | 7-0 |
| Pinto - O'Loureiro | 5-5 |
| Ram León - Ourense | 6-7 |
| Tres Cantos - Las Rozas | 7-2 |
| Viveiro - G. Loeches | 2-1 |

◆ PRÓXIMA JORNADA

Boandanza - Bargas
Burela - Ram León
Constucatro - Tres Cantos
G. Loeches - Ferrol
Las Rozas - Viveiro
O'Loureiro - Valladolid
Ourense - Descansa
Pinto - Gestesa Guadal.

| EQUIPOS | Puntos | J | G | E | P | GF | GC |
|-------------------|--------|---|---|---|---|----|----|
| 1 Tres Cantos | 18 | 6 | 6 | 0 | 0 | 31 | 15 |
| 2 Burela | 15 | 6 | 5 | 0 | 1 | 30 | 17 |
| 3 Ourense | 13 | 6 | 4 | 1 | 1 | 47 | 29 |
| 4 Gestesa Guadal. | 13 | 6 | 4 | 1 | 1 | 35 | 18 |
| 5 Pinto | 10 | 6 | 3 | 1 | 2 | 31 | 40 |
| 6 Viveiro | 9 | 5 | 3 | 0 | 2 | 19 | 15 |
| 7 Constucatro | 8 | 5 | 2 | 2 | 1 | 27 | 21 |
| 8 O'Loureiro | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 29 | 29 |
| 9 Valladolid | 6 | 5 | 2 | 0 | 3 | 16 | 19 |
| 10 Bargas | 6 | 6 | 2 | 0 | 4 | 23 | 27 |
| 11 Ferrol | 6 | 5 | 2 | 0 | 3 | 19 | 23 |
| 12 Las Rozas | 3 | 5 | 1 | 0 | 4 | 15 | 25 |
| 13 G. Loeches | 3 | 5 | 1 | 0 | 4 | 14 | 26 |
| 14 Boandanza | 3 | 6 | 0 | 3 | 3 | 25 | 38 |
| 15 Ram León | 0 | 6 | 0 | 0 | 6 | 13 | 32 |

VOLEIBOL. 1ª FEMENINA

RESULTADOS

| | |
|---------------------------------|-----|
| Gioseppe Elche-Cia. de María | 1-3 |
| D.H. Algaida-Univ. Almería | 3-0 |
| V.A. Toledo-Sagrat Cor Sarriá | 3-1 |
| L'la Grau-M.A. Córdoba | 0-3 |
| C.V. Alcalá-Patricia Volei | 0-3 |
| F.B. Camp Escolar-Alicante 2000 | 0-3 |

| EQUIPOS | Puntos | J | G | E | P | GF | GC |
|----------------------|--------|---|---|---|---|----|----|
| 1 D.H. Algaida | 6 | 3 | 3 | 0 | 0 | 9 | 1 |
| 2 Cia. de María | 6 | 3 | 3 | 0 | 0 | 9 | 2 |
| 3 Alicante 2000 | 5 | 3 | 2 | 0 | 1 | 7 | 3 |
| 4 M.A. Córdoba | 5 | 3 | 2 | 0 | 1 | 7 | 4 |
| 5 V.A. Toledo | 5 | 3 | 2 | 0 | 1 | 7 | 6 |
| 6 L'la Grau | 5 | 3 | 2 | 0 | 1 | 6 | 5 |
| 7 Patricia Volei | 4 | 3 | 1 | 0 | 2 | 6 | 6 |
| 8 Univ. Almería | 4 | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 7 |
| 9 Sagrat Cor Sarriá | 4 | 3 | 1 | 0 | 2 | 4 | 8 |
| 10 F.B. Camp Escolar | 4 | 3 | 1 | 0 | 2 | 3 | 7 |
| 11 Gioseppe Elche | 3 | 3 | 0 | 0 | 3 | 4 | 9 |
| 12 C.V. Alcalá | 3 | 3 | 0 | 0 | 3 | 1 | 9 |

PRÓXIMA JORNADA

Univ. Almería-V.A. Toledo
Sagrat Cor Sarriá-L'la Grau
Patricia Volei-F.B. Camp Escolar
M.A. Córdoba-C.V. Alcalá
Gioseppe Elche-D.H. Algaida
Cia. de María-Alicante 2000

LIGA NACIONAL JUVENIL GRUPO XV

◆ RESULTADOS

| | |
|----------------------------|-----|
| CD Puebla-Torrijos | 3-1 |
| Fuensalida-Talavera C.F. | 2-0 |
| Tomelloso-Ciudad Real | 1-1 |
| Escuela-Fundación Albacete | 1-4 |
| Toledo-CD Quintanar | 4-0 |
| Manchejo-Daimiel | |
| Albacete-Puertollano | 2-4 |
| Conquense-CD Cuenca | 0-1 |
| La Roda-Descansa | |

| EQUIPOS | Puntos | J | G | E | P | GF | GC |
|-----------------------|--------|---|---|---|---|----|----|
| 1 Albacete | 15 | 6 | 5 | 0 | 1 | 19 | 8 |
| 2 Puertollano | 15 | 6 | 5 | 0 | 1 | 19 | 10 |
| 3 Fundación Albacete | 14 | 6 | 4 | 2 | 0 | 12 | 4 |
| 4 Toledo | 12 | 6 | 4 | 0 | 2 | 15 | 14 |
| 5 Talavera C.F. | 9 | 5 | 3 | 0 | 2 | 7 | 5 |
| 6 Daimiel | 8 | 5 | 2 | 2 | 1 | 12 | 10 |
| 7 Tomelloso | 8 | 6 | 2 | 2 | 2 | 10 | 10 |
| 8 Fuensalida | 7 | 4 | 2 | 1 | 1 | 6 | 2 |
| 9 CD Puebla | 6 | 5 | 1 | 3 | 1 | 4 | 5 |
| 10 Escuela Federativa | 6 | 6 | 2 | 0 | 4 | 13 | 15 |
| 11 Torrijos | 6 | 5 | 2 | 0 | 3 | 8 | 10 |
| 12 Conquense | 6 | 6 | 2 | 0 | 4 | 9 | 12 |
| 13 CD Cuenca | 6 | 6 | 2 | 0 | 4 | 9 | 14 |
| 14 Ciudad Real | 5 | 5 | 1 | 2 | 2 | 6 | 10 |
| 15 La Roda | 4 | 5 | 1 | 1 | 3 | 12 | 15 |
| 16 Manchejo | 3 | 5 | 1 | 0 | 4 | 4 | 10 |
| 17 CD Quintanar | 1 | 5 | 0 | 1 | 4 | 4 | 15 |

◆ PRÓXIMA JORNADA

CD Puebla-Fuensalida
Talavera C.F. - La Roda
Ciudad Real-Escuela Federativa
Fundación Albacete-Toledo
CD Quintanar-Manchejo
Daimiel-Albacete
Puertollano-Conquense
Torrijos-CD Cuenca
Tomelloso-Descansa

PRIMERA AUTONÓMICA GRUPO 1

◆ RESULTADOS

| | |
|------------------------------|-----|
| Picón-Rival Retirado | |
| Consuegra-Manchejo | 1-2 |
| Jareño-Daimiel | 0-0 |
| Almagro-Bolahego | 0-1 |
| Villacañas-Pozo Cañada | 2-2 |
| La Ginetá-Teresiano | 0-1 |
| Quintanar-Almodóvar | 1-2 |
| Pedroñeras-Madriguera | 2-0 |
| Miguelturreño-Miguel Esteban | 0-2 |
| Villamalea-Piedrabuena | 1-0 |

| EQUIPOS | Puntos | J | G | E | P | GF | GC |
|-------------------|--------|---|---|---|---|----|----|
| 1 Villamalea | 19 | 7 | 6 | 1 | 0 | 17 | 6 |
| 2 Miguelturreño | 16 | 7 | 5 | 1 | 1 | 11 | 3 |
| 3 Villacañas | 14 | 6 | 4 | 2 | 0 | 13 | 6 |
| 4 Pedroñeras | 12 | 7 | 4 | 0 | 3 | 8 | 6 |
| 5 Piedrabuena | 10 | 7 | 3 | 1 | 3 | 9 | 7 |
| 6 Teresiano | 10 | 7 | 3 | 1 | 3 | 8 | 6 |
| 7 Quintanar | 10 | 6 | 3 | 1 | 2 | 7 | 6 |
| 8 La Ginetá | 9 | 6 | 2 | 3 | 1 | 12 | 7 |
| 9 Almagro | 9 | 6 | 2 | 3 | 1 | 5 | 3 |
| 10 Miguel Esteban | 9 | 7 | 2 | 3 | 2 | 7 | 8 |
| 11 Almodóvar | 8 | 7 | 2 | 2 | 3 | 7 | 8 |
| 12 Manchejo | 8 | 7 | 2 | 2 | 3 | 8 | 10 |
| 13 Madriguera | 8 | 7 | 2 | 2 | 3 | 5 | 8 |
| 14 Picón | 6 | 6 | 1 | 3 | 2 | 12 | 9 |
| 15 Pozo Cañada | 6 | 7 | 1 | 3 | 3 | 8 | 14 |
| 16 Daimiel | 6 | 7 | 1 | 3 | 3 | 9 | 9 |
| 17 Bolahego | 4 | 7 | 1 | 1 | 5 | 5 | 13 |
| 18 Consuegra | 3 | 6 | 0 | 3 | 3 | 6 | 11 |
| 19 Jareño | 3 | 6 | 0 | 3 | 3 | 1 | 12 |

◆ PRÓXIMA JORNADA

Villamalea-Rival Retirado
Teresiano-Villacañas
Pozo Cañada-Almagro
Piedrabuena-Miguelturreño
Miguel Esteb

Dani Pedrosa, campeón mundial

El joven piloto catalán entra en la historia del motociclismo al conseguir su segundo título consecutivo

EFE / PHILLIP ISLAND (AUSTRALIA)

El argentino Sebastián Porto no quiso dejar lugar a la duda y buscó desde el principio un triunfo, el quinto del año, que consiguió sin paliativos en el Gran Premio de Australia de 250 c.c. que se disputó hoy en Phillip Island, pero la cuarta plaza lograda por el español Daniel Pedrosa le garantizó matemáticamente el título mundial.

Pedrosa fue el más rápido en el momento de la salida pero tras su rebufo se colocaron el sanmarinense Alex de Angelis y el argentino Porto, que al término de la segunda vuelta ya era líder de la carrera y un giro después, en el tercero, y con una vuelta rápida en su poder, se encargó de abrir un hueco sin encontrar respuesta en sus contendientes.

El piloto de Movistar Honda, sabedor de que con dos puntos era campeón y después de los problemas que tuvo en los entrenamientos libres matinales, en los que una moto se le paró en plena pista y tuvo que regresar corriendo a su box a tomar la otra, decidió no arriesgar más que lo estrictamente posible y dejó que los acontecimientos le planificasen su estrategia.

El ritmo que impuso Porto fue muy alto y Pedrosa dejó hacer a su rival, al que sólo intentó seguir, pero sin éxito, Alex de Angelis, que acabó instalado en una cómoda segunda plaza, mientras que por el tercer lugar se pelearon durante buena parte de la carrera el piloto de la Movistar Honda y el campeón del mundo del pasado año, el sanmarinense Manuel Poggiali.

RITMO TREPIDANTE. La victoria de Sebastián Porto resultó incuestionable y casi perfecta, ya que marcó un ritmo constante insostenible para sus rivales, pero que sólo le dejó el buen sabor de boca de pisar el peldaño más alto del podio, ya que su rival por el título, Daniel Pedrosa, no falló y acabó cuarto, con lo que matemáticamente era campeón del mundo antes de Valencia.

Casi siempre fue Pedrosa el que marcó el ritmo en el dúo que formó con Poggiali por la tercera plaza, pero él sabía que era previsible que en la última vuelta su rival intentase superarlo para acceder al tercer peldaño de podio, pero ya antes le doblegó el sanmarinense, en el transcurso del vigésimo segundo giro y el español no quiso arriesgar más de lo necesario y dio muestras de conformarse con el cuarto lugar, que le dejaba fuera del podio pero le coronó campeón mundial.

Fonsi González Nieto quedó rápido fuera de carrera. En la misma primera vuelta intentó hacer un interior al castellonense Alex Debón y ambos acabaron por los suelos en la comprometida curva en bajada que hay frente al mar.

En el caso del madrileño ni siquiera pudo continuar en carrera, mientras que el piloto de Vall d'Uxó regresó a la pista en vigésimo cuarto lugar pero con su moto algo tocada.



Dani Pedrosa celebra su triunfo después de ganar el Campeonato del Mundo de 250 c.c. en el circuito de Phillip Island. / EFE

El piloto de Movistar ha terminado todos los grandes premios, salvo la caída de Jerez y el cuarto puesto de Portugal, en el podio, y en seis ocasiones como vencedor

Debón forzó el ritmo pero le costó mucho volver a recuperar el terreno perdido en el primer giro y sus posibilidades de acabar entre los diez primeros del mundial al final de la temporada cada vez se encuentran más lejos.

Aún con todo, en Phillip Island Alex Debón se esforzó al máximo y remontó de manera espectacular

cuanto pudo y acabó llegando hasta su propio compañero, David de Gea, quien por entonces ocupaba el decimocuarto lugar.

El castellonense no cedió en su ritmo y tras superar a David de Gea continuó su ascensión, si bien el de Cehegín aprovechó la oportunidad para colocarse a su rueda y mejorar el máximo posible, pero sus inmediatos antecesores estaban muy lejos y su objetivo era de muy difícil cumplimiento.

Al final, Debón tuvo que dar por bueno un undécimo lugar, un excelente resultado dadas las circunstancias, pero que le supo a muy poco tras la progresión experimentada a lo largo de los entrenamientos. David de Gea consiguió entrar de nuevo en los puntos con el decimocuarto puesto.

Héctor Faubel, que tuvo unos malos entrenamientos, con muchos problemas y sin poder sacar el rendimiento adecuado a su moto se transformó radicalmente desde la salida y comenzó a tirar con fuerza para encontrarse ya al término del primero giro en el duodécimo lugar.

Faubel aguantó el tipo durante toda la carrera y se mantuvo siempre en los puntos, pero al final atravesó la línea de llegada en la decimosexta plaza.

No estuvo tan afortunado Joan Olivé, quien también salió desde muy atrás después de unos malos entrenamientos y esa posición no le permitió mejorar a lo largo de la carrera, que ni siquiera pudo concluir al tomar el camino de los boxes en el decimoquinto giro.



Antonio y Basi, padres de Dani.

Castellar vibró con el título de Pedrosa

Más de un millar de aficionados celebraron en Castellar, su villa natal, el título mundial conquistado ayer por Dani Pedrosa en el circuito de Phillip Island. Todo estaba dispuesto en el Espai Tolrà, donde se instaló una gigantesca pantalla para seguir las evoluciones del más joven campeón de la historia de 250, un título que convierte a Pedrosa en uno de los referentes del motociclismo mundial. Los aficionados sí pudieron celebrar esta vez la victoria del piloto, y es que en el Espai Tolrà, una sala municipal, se vistió de gala por segunda vez en unos días, ya que la iniciativa se gestó cuando Pedrosa corrió en Sepang y se quedó a dos puntos del título. Al final, el auditorio estalló cuando Pedrosa llegó en cuarta posición y se aseguró su segundo título. Está previsto que el próximo martes, Dani llegue a Castellar y pueda celebrar el triunfo con sus paisanos.

CLASIFICACIONES

CARRERA MOTO GP

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| 1. Valentino Rossi (ITA/Yamaha) | 41.25.819 |
| 2. Sete Gibernau (ESP/Movistar Honda) | a 0.097 |
| 3. Loris Capirossi (ITA/Ducati) | a 10.486 |
| 4. Colin Edwards (USA/Movistar Honda) | a 10.817 |
| 5. Alex Barros (BRA/Honda) | a 10.851 |
| 6. Nicky Hayden (USA/Honda) | a 12.210 |

CARRERA 250 CC

| | |
|--|-----------|
| 1. Sebastián Porto (ARG/Aprilia) | 39.24.604 |
| 2. Alex de Angelis (RSM/Aprilia) | a 5.941 |
| 3. Manuel Poggiali (RSM/Aprilia) | a 13.289 |
| 4. Daniel Pedrosa (ESP/Movistar Honda) | a 14.966 |
| 5. Toni Elias (ESP/Honda) | a 46.083 |
| 6. Chaz Davies (GBR/Aprilia) | a 55.140 |

CARRERA 125 CC

| | |
|------------------------------------|-----------|
| 1. Andrea Dovizioso (ITA/Honda) | 38.01.877 |
| 2. Jorge Lorenzo (ESP/Derbi) | a 0.123 |
| 3. Casey Stoner (AUS/KTM) | a 0.123 |
| 4. Roberto Locatelli (ITA/Aprilia) | a 2.480 |
| 5. Steve Jenkner (GER/Aprilia) | a 5.336 |
| 6. Héctor Barberá (ESP/Aprilia) | a 5.415 |

MUNDIAL MOTO GP

| | |
|--------------------------|-----|
| 1. Valentino Rossi (ITA) | 279 |
| 2. Sete Gibernau (ESP) | 244 |
| 3. Max Biaggi (ITA) | 197 |
| 4. Alex Barros (BRA) | 155 |
| 5. Colin Edwards (USA) | 149 |

MUNDIAL 250 CC

| | |
|--------------------------|------------|
| 1. Daniel Pedrosa (ESP) | 292 puntos |
| 2. Sebastián Porto (ARG) | 256 |
| 3. Randy de Puniet (FRA) | 198 |
| 4. Toni Elias (ESP) | 179 |
| 5. Alex de Angelis (RSM) | 147 |

MUNDIAL 125 CC

| | |
|----------------------------|------------|
| 1. Andrea Dovizioso (ITA) | 273 puntos |
| 2. Roberto Locatelli (ITA) | 182 |
| 3. Jorge Lorenzo (ESP) | 179 |
| 4. Héctor Barberá (ESP) | 177 |
| 5. Casey Stoner (AUS) | 145 |

El más joven de la historia

Pedrosa se adjudicó el título mundial de 125 c.c. en 2003 y ahora, un año después, se ha proclamado campeón con 19 años y 18 días en la cilindrada del cuarto de litro

EFE / PHILLIP ISLAND (AUSTRALIA)

El español Daniel Pedrosa (Movistar Honda) se ha convertido en el campeón del mundo más joven de la historia del mundial de 250 c.c., además de ser el piloto con menos años que consigue de forma consecutiva los títulos en las dos cilindradas más pequeñas.

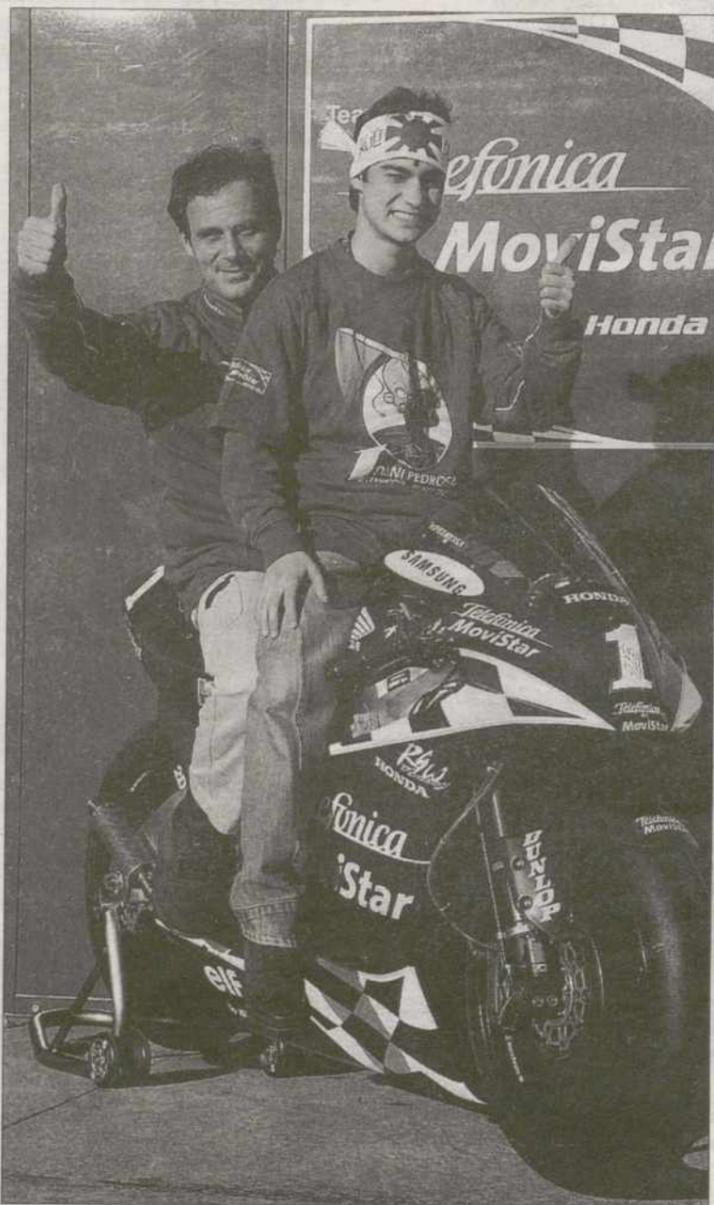
Pedrosa se adjudicó el título mundial de 125 c.c. en 2003 y ahora, un año después, se ha proclamado campeón con 19 años y 18 días en la cilindrada del cuarto de litro y, como le sucediese el pasado año al sanmarinense Manuel Poggiali, en su primer año tras cambiar de cilindrada y con un gran premio todavía por disputarse.

Antes que Pedrosa había conseguido este hito deportivo, ser campeón un año de 125 c.c. y al siguiente de 250 c.c., el italiano Carlo Ubbiali en 1960.

El joven de la localidad catalana de Castellar del Vallés ha protagonizado una temporada verdaderamente excepcional, ya que apenas tuvo pretemporada al estar recuperándose de las graves lesiones que se produjo, precisamente en este mismo circuito donde se ha proclamado campeón, en sus dos pies y que obligaron a una intervención quirúrgica de urgencia en el «Alfred Hospital» de Melbourne y que retardó su regreso a nuestro país en más de una semana.

BATIENDO RÉCORDS. El piloto de Movistar ha terminado todos los grandes premios, salvo la caída de Jerez bajo la lluvia y el cuarto puesto de Portugal, en el podio, y de esas trece veces, en seis ocasiones fue como vencedor de la carrera, convirtiéndose en el deportista que más grandes premios ha ganado a lo largo del año.

Su corta y triunfal carrera esta plagada de éxitos y récords que



Dani Pedrosa sonríe junto al director deportivo del equipo, Alberto Puig. / EFE

han hecho que sus rivales de otras cilindradas lo contemplen con admiración, como es el caso del propio campeón italiano Valentino Rossi, quien en no pocas ocasiones se ha confesado ferviente ad-

mirador del menudo piloto de Castellar de Vallés.

Nada más iniciarse el campeonato del mundo de 2004, en el Gran Premio de Suráfrica, Daniel Pedrosa se convirtió en el más jo-

ven ganador de un gran premio de 250 c.c., arrebatándole ese privilegio al británico Alan Carter, que lo detentaba desde el Gran Premio de Francia que se disputó en el circuito de Le Mans en 1983, además de en el más joven que lo hacía en dos cilindradas diferentes, que hasta ese momento estaba en poder de otro campeón, el italiano Marco Melandri.

También fue la primera vez, desde que el británico Bill Ivy lo hiciese en el año 1968, en que un campeón del mundo de 125 c.c. gana el primer gran premio de la temporada siguiente después de cambiar de cilindrada.

Como se puede apreciar la corta e incipiente carrera deportiva de Daniel Pedrosa está plagada de éxitos y eso es algo que nadie, salvo su valedor inicial, el ex corredor Alberto Puig, fue capaz de percibir antes de las pruebas de selección de la Movistar Activa Joven Cup, que buscaba jóvenes talentos para iniciarse en el motociclismo de competición.

Pedrosa llegó a esas pruebas después de haber aprendido a cambiar las marchas de una moto una semana antes, en un vehículo que le prestaron a su padre y en un polígono industrial próximo a su casa de Castellar del Vallés.

Tuvieron que ayudarlo en esas pruebas de selección a sujetar la moto, pues ni tan siquiera llegaba al suelo con los pies, aunque eso no fue un impedimento para que una vez que se deshizo de los nervios que le atenazaron en los instantes iniciales de las pruebas, destacase desde el primer momento y por ello fijase su atención en él Alberto Puig.

Prácticamente ahí comenzó una relación deportiva y personal que ha estado plagada de éxitos, en forma de campeonatos mundiales, y que todavía tiene un futuro inmenso por delante.

Valentino Rossi se lleva su sexto título mundial

El español Sete Gibernau fue segundo en la carrera y consigue el subcampeonato

EFE / PHILLIP ISLAND (AUSTRALIA)

El italiano Valentino Rossi y el español Sete Gibernau dirimieron sus diferencias hasta la última vuelta del Gran Premio de Australia de Moto GP y cuya pugna se resolvió al final en favor del italiano, que además se proclamó campeón mundial.

En uno de los finales de temporada más apretados de la historia, Rossi y Gibernau, resolvieron sus diferencias como lo hacen los grandes campeones, en la pista y además lo hicieron desde la primera hasta la última vuelta para darle aún mayor emoción.

Ya no era sólo el hecho de ser el vencedor o de conseguir el título. En juego estaba el orgullo de uno, Rossi, ofendido por el otro tras la renuncia y posterior sanción en Qatar, y el del otro, Gibernau, que repitió hasta la saciedad que él no tenía nada que ver en esa situación.

Ambos desplegaron sus mejores armas y ninguno de sus rivales pudo contrarrestar el potencial de ambos.

Hasta la última vuelta lucharon por el triunfo y no se dieron cuartel, pero la superioridad del campeón mundial, por sexta vez



Valentino Rossi en el podio junto a Sete Gibernau y Loris Capirossi. / EFE

en su carrera deportiva representó el suficiente acicate como para vencer a un rival que empleó toda su determinación.

LORENZO, SEGUNDO EN 125. El piloto español Jorge Lorenzo consiguió el segundo puesto en la ca-

rrera 125 c.c., que fue ganada por el ya campeón mundial Andrea Dovizioso. Lorenzo acabó segundo después de doblegar a Casey Stoner por una diferencia cero, como ya sucediese frente a Dovizioso en Qatar, pero en aquél caso luchando por la victoria.

LAS DECLARACIONES

► DANIEL PEDROSA

«Estoy muy feliz por este resultado»

El español Daniel Pedrosa, doble campeón mundial de motociclismo y el más joven de la historia en conseguirlo en dos cilindradas distintas de forma consecutiva, no pudo ocultar su satisfacción y reconoció ser «muy feliz por este resultado». «La carrera ha sido muy dura, el viento ha aumentado y era mayor el riesgo de caída. El fin de semana ha sido complicado, con problemas técnicos, una caída y el recuerdo del accidente del pasado año», explicó el ya campeón. «No estaba al máximo de mi confianza y visto que la cabeza de carrera rodó muy rápido, preferí dejar pasar a Poggiali y asegurar el título», reconoció el piloto. «Quiero dar las gracias a toda la gente que ha participado en este triunfo, a mi principal patrocinador Movistar, a Honda y a mis excelentes mecánicos, a Alberto y a la gente que trabajó conmigo durante todo el invierno, dándome su cariño y calor durante los largos meses en los que estuve recuperándome del accidente que tuve hoy hace justamente un año», agregó Pedrosa.

► SETE GIBERNAU

«Hemos luchado contra una fábrica»

Sete Gibernau no estaba demasiado satisfecho tras haber perdido en Australia sus opciones de luchar por el título frente a Rossi y recordó que «hemos luchado durante todo el año contra una fábrica». «No nos hemos enfrentado sólo a Rossi lo hemos hecho también contra una fábrica, contra Yamaha y esa es una responsabilidad muy grande», afirmó Gibernau. En cuanto a la carrera el piloto comentó que tuvo un problema con la entrega de potencia de su moto, ya que le hacía un pequeño vacío y que por eso dejó pasar a Rossi. «Quería estudiarlo como él me estudió a mí y esperar a la última vuelta, pero no me ha salido bien», dijo.

► TONI ELÍAS

«He tenido que marcarme mi propio ritmo»

Toni Elías, quinto justo por detrás de Pedrosa, no estaba demasiado satisfecho de su resultado, aunque reconoció que «dadas las circunstancias no se puede considerar malo». «He seguido con los mismos problemas que en los entrenamientos y en la carrera, he acabado solo, por lo que he tenido que marcarme mi propio ritmo», dijo Elías.

BALONCESTO ACB

El Real Madrid se exhibe ante el Gran Canaria

El equipo blanco dominó en encuentro desde el principio

| | |
|---------|--------|
| CANARIA | MADRID |
| 54 | 79 |

GRAN CANARIA McDonald (10), Martínez (3), Udoka (3), Moran (9) y Savané (3) -equipo inicial-, Baldo (5), Klein (12), Camps (2), Guerra (2) y Hernández-Sonseca (5).

REAL MADRID: Bennett (8), Sonko (-), Reyes (11), Fotsis (18) y Herreros (18) -equipo inicial-, Burke (-), Bullock (16), Gelabale (2) y Bueno (6).

ÁRBITRO

Xavier Amorós, Emilio Pérez y Juan Carlos García. Sin eliminados

PARCIALES

17-21; 13-16; 10-23; 14-19

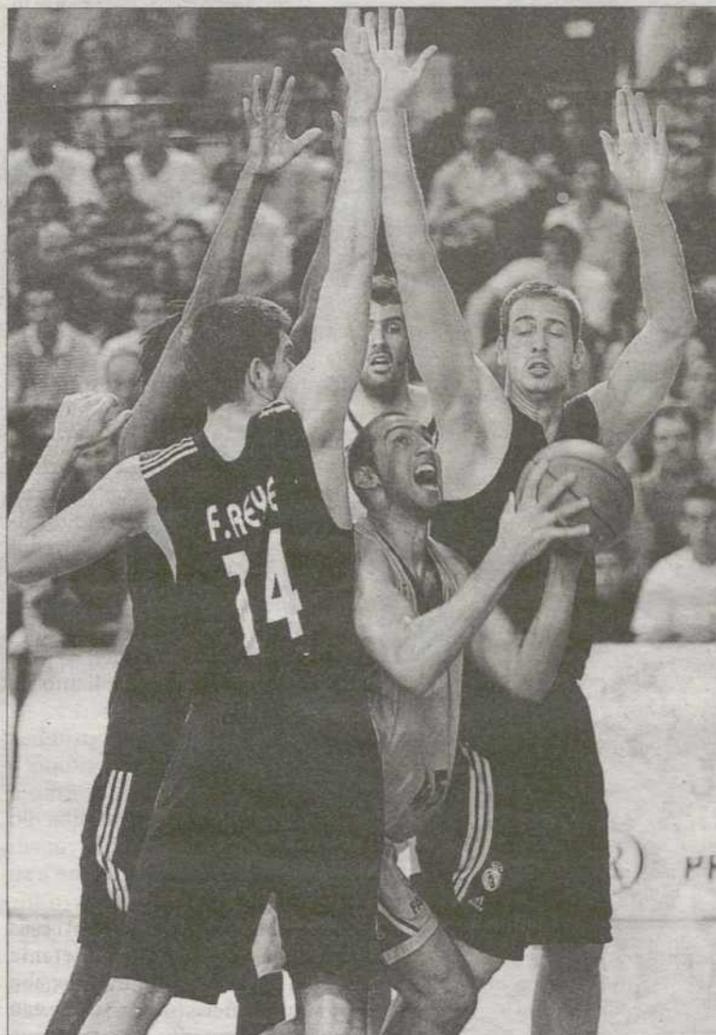
EFE / LAS PALMAS DE GRAN CANARIA El Real Madrid encadenó el mejor inicio de fase regular de los últimos seis años y rompió su maldición con un Gran Canaria que le había ganado sus cuatro últimos partidos ACB. El choque siempre tuvo un claro dominador y, cuando los locales amenazaron con acercarse, unas veces Herreros y otras Bullock machacaron el aro isleño.

En el primer cuarto, los visitantes exhibieron orden defensivo y acierto en el tiro, especialmente desde los 6,25 metros, para dominar al Gran Canaria.

Los mejores momentos defensivos del Real Madrid coincidieron con las mayores dificultades de anotación de los isleños, quienes no pudieron impedir un parcial 2-11 (17-27).

El Real Madrid precisó de sus titulares para asegurarse la primicia al descanso. Herreros, Reyes y Bennett no defraudaron y, terminó el periodo de siete arriba.

En la continuación, un nuevo triple de Klein -con mucho el me-



El jugador del Gran Canaria, Baldo, presionado por la defensa del Madrid. / EFE

jor de los locales- pareció animar el partido (33-37), pero la respuesta del equipo madrileño fue rápida y contundente.

Los intentos de los amarillos

por acercarse en el marcador siempre chocaron con la mejor defensa de la ACB del arranque liguero, que obligó a aquellos a arriesgar en su ofensiva.

Merecido triunfo del Pamesa ante el Joventut

| | |
|----|----------|
| 78 | JOVENTUT |
| 85 | VALENCIA |

DKV JOVENTUT: Marco (8), Rudy (7), Mumbri (2), Scott (6), Arnold (24) -cinco inicial-, Huertas (12), Young (8), Vázquez (2) y Cattalini (9).

PAMESA VALENCIA: Jackson (16), Rakocevic (17), Yebra (9), Archibald (5), Okulaja (22) -cinco inicial-, Jones (0), Kammerichs (2), Urtasun (6), Arteaga (3) y Llupart (5).

ÁRBITRO

Ramos, Alzuria y Pérez Niz. Eliminados: Brent Scout (m.40) en el DKV Joventut.

PARCIALES

10-31; 28-16; 23-17; 17-21

EFE / BADALONA (BARCELONA) El Pamesa Valencia consiguió ayer una importante victoria en el Olímpico de Badalona (78-85) en un partido que estuvo dominado por los visitantes. Okulaja fue el más destacado en la victoria del Pamesa, mientras que Arnold lo fue en el Joventut.

El Barça esquiva la derrota en la prórroga

| | |
|----|-------------|
| 66 | ESTUDIANTES |
| 67 | BARCELONA |

ESTUDIANTES: Azofra (2), Loncar (7), Jiménez (12), Patterson (-), Garcés (15) -cinco inicial-, Jasen (-), Vidaurreta (-), Misó (4), Iturbe (8) y Rodríguez (18).

BARCELONA: Ilievski (12), Navarro (12), Bodioga (14), Fucica (11), Dueñas (10) -cinco inicial-, Trias (-), Drejer (3), De la Fuente (5) y Grimau (-).

ÁRBITROS

De la Maza, Conde y Sánchez Montserrat.

PARCIALES

8-16, 15-15, 15-11, 18-14 y 10-11.

EFE / MADRID

Vistalegre sigue siendo un recinto incómodo para los del Palau que, después de tres cuartos sin excesivos sobresaltos, se toparon con el partido en desventaja, el Estudiantes recrecido y Sergio Rodríguez en racha, a pesar de que en la prórroga vencieron a los colegiales.

El Etosa da un repaso al Caja San Fernando

| | |
|-----|--------------|
| 81 | SAN FERNANDO |
| 109 | ALICANTE |

CAJA SAN FERNANDO: Santangelo (5), Slanina (18), Cazorla (7), Roe (18), Evtimov (11) -cinco inicial-, Panko (18), Phillip (-), Cherry (2), Cipruss (2) y Alemany (-).

ETOSA ALICANTE: Nacho Rodríguez (8), Lucio Angulo (4), Quincy Lewis (24), Larry Lewis (14), Junyent (19) -cinco inicial-, Héctor García (14), De Miguel (14), Berni Hernández (2), Weigand (6) y Morentín (4).

ÁRBITRO

Martín Bertrán, Redondo y Cardús. Eliminaron por personales a los locales Cazorla (m.35) y Phillip (m.40).

PARCIALES

23-29; 18-18; 17-30; 23-32

EFE / SEVILLA

El Etosa Alicante prosigue su impoluta marcha en la liga y cosechó su cuarto triunfo dando en Sevilla una exhibición de baloncesto, sobre todo en defensa, ante un Caja San Fernando que deambuló sobre la pista.

CICLISMO ESCALADA MONTJUIC

Samuel Sánchez, ganador absoluto

El ciclista Samuel Sánchez del Euskatel, ha sido el vencedor de la XLI edición de la Escalada a Montjuic, tras ser el más rápido en las dos pruebas disputadas, la primera en línea y la segunda en contrarreloj. El asturiano supo dar el golpe definitivo en los compases finales de la última ascensión. También ganó el trofeo a la regularidad, completó las cinco vueltas al circuito (24,3 Km) en un tiempo de 48:31 superando en siete segundos a Joaquín Rodríguez y Eladio Jiménez, segundo y tercero respectivamente. En la cronoescalada repitió victoria superando en 5 segundos a Roberto Laiseka y en 13 a Joaquín Rodríguez.

TENIS MASTERS SERIES DE MADRID

Henman y Agassi, favoritos al título

El Masters Series de Madrid se pone en marcha hoy, con el sorprendente británico Tim Henman como primer favorito y el estadounidense Andre Agassi, triunfador hace dos años, como principales candidatos al triunfo, que en el 2003 correspondió a Juan Carlos Ferrero. Las numerosas bajas de última hora han mermando lo que en principio parecía un cuadro de ensueño, y Henman, semifinalista en Roland Garros y el Abierto de Estados Unidos, además de alcanzar los cuartos de Wimbledon, encabeza por primera vez en su vida un torneo de esta categoría. Ferrero, y su estado de forma sigue siendo una incógnita.

GOLF CLÁSICO DE MALLORCA

Sergio García vuelve a ganar en España

Sergio García, con 24 años el golfista español más internacional (undécimo del mundo), se impuso en el Clásico de Mallorca, después de sostenerse en cabeza durante la última jornada para acabar con 268 golpes (12 bajo par) y cuatro de ventaja sobre el inglés Simon Khan. García vuelve así a ganar en casa, lo que no se producía desde el Canarias Abierto de España en abril de 2002. Suma así su quinto título oficial en el circuito europeo y consigue el tercero de la temporada 2004 tras los dos torneos conquistados en el circuito estadounidense (Byron Nelson y Buick Classic). La tercera plaza fue para el español Carlos Rodiles y Santiago Luna finalizó cuarto.

AUTOMOVILISMO RALLY DE CORCEGA



El equipo Citroen celebra su éxito, tras proclamarse Loeb campeón. / EFE

Sebastien Loeb, campeón del Mundo

El francés Sebastien Loeb se proclamó ayer campeón del mundo a falta de dos pruebas para que concluya el campeonato, después de finalizar el Rally de Córcega, en el que se impuso el estonio Markko Martin y el español Carlos Sainz fue tercero. El título mundial de Loeb es el primero que consigue el galo, tras debutar en el mundial en 1999. El triunfo Martin le permite arrebatar de nuevo el tercer puesto del mundial a Sainz, a quien ahora aventaja en dos puntos (69/67), a falta de los dos últimos rallies, España, a finales de octubre, y Australia en noviembre.

TENIS TORNEO DE VIENA

López logra su primer título de la ATP

Las ansias del español Feliciano López de responder con un título a los buenos augurios que viene apuntando su tenis quedaron resueltos con su triunfo en Viena, un torneo incluido en el circuito profesional que se disputa en una superficie al gusto de su raqueta: moqueta en pista cubierta. López, ubicado en la treintena del ranking y que ya rozó el éxito este curso al disputar la final de Dubai, la primera de su carrera, ha conseguido solventar ese lastre a sus 23 años. Ha abierto su palmarés con la victoria en la capital austríaca. Después de imponerse en cinco sets al argentino Guillermo Cañas, veintiséis del mundo (6-4, 1-6, 7-5, 3-6 y 7-5) La victoria del español fue agónica y trabajada. Circunstancias que lustran el triunfo del zurdo, un 'rara avis' dentro del panorama tenístico español, acomodado sobre la arcilla, el aire libre y el nivel del mar.

Pinchazo del Futur Sal ante un Azuqueca que trabajó mucho

| | |
|---|--------------|
| 6 | D. OLIMPIADA |
| 2 | FUTUR SAL |

D. OLIMPIADA AZUQUECA: Jorge, Kako, José Luis, Perales y Velasco -cinco inicial-. También jugaron: Dani, Cajoto, David y Peque.

FUTUR SAL: Javier, Bolaño, Fabio, Gúzman y Maeso. -cinco Inicial-. También jugaron: Víctor M., Morales, Juan, Álvaro, Gabriel, Villanueva y Félix.

ÁRBITROS

José Gabriel Garro Arranz y Ángel Monjas García. Amonestaron a Dani, por parte de los locales, y a Morales, del cuadro visitante.

GOLES

0-1 (minuto 2). Víctor. 1-1 (minuto 5). Velasco. 2-1 (minuto 7). Velasco. 3-1 (minuto 10). José Luis. 4-1 (minuto 27). Dani. 5-1 (minuto 37). José. 6-1 (minuto 39). José Luis. 6-2 (minuto 40). Morales.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Nueva derrota del Futur Sal, esta vez ante el conjunto alcarreño del Azuqueca, un equipo que le puso ganas y coraje y que se acabó quedando con los tres puntos en juego.

El partido no comenzaba bien para los locales que en los primeros minutos regalaron dos balones a los toledanos. En uno de ellos abrían el marcador por mediación de Víctor.

Los azudenses no se vinieron abajo y quisieron demostrar rápidamente que el gol no había sido más que un error. Así, poco a poco, le fueron comiendo terreno a sus rivales y antes del descanso ya se habían adelantado en el marcador con 4-1.

La segunda parte comenzó con los alcarreños lanzados en tromba, gozando de un buen puñado de ocasiones que podrían haber abierto una brecha en el marcador, pero no tuvieron el acierto necesario para conseguir batir la meta toledana.

Dani, en el 37, y José en el 39, anotaron dos tantos más para el Azuqueca. Después, el Futur Sal maquillaría la goleada con un gol en el último minuto.

Victoria clara del Toledo FS ante el Menasalbas en el derbi provincial

Los locales fueron netamente superiores en un encuentro al que le sobró la segunda parte



El Toledo se impuso con claridad al Menasalbas. / DAVID PÉREZ

| | |
|--------|------------|
| TOLEDO | MENASALBAS |
| 6 | 2 |

TOLEDO FS: Alvaro, Chino, Martín, Marcos y Gabi -cinco inicial-. También jugaron: Iván, Tachi, Seúl, Rubén Chozas, Juanma y Carlitos.
FERPI MENASALBAS: Ismael, Tante, Ramón, Jose María y Antonio -cinco inicial-. También jugaron Corroto, David García, David Galán, Baldo, Diego y Ángel.

ÁRBITRO

Del Pozo y López. Mostraron amarilla a los visitantes David García, David Galán, Ramón, Tante, José Ángel y al entrenador Isidro García. Expulsaron con doble amarilla a Tachi por parte local y a José María por parte visitante.

GOLES

0-1 (minuto 2). David García. 1-1 (minuto 6). Juanma. 2-1 (minuto 8). Iván. 3-1 (minuto 16). Marcos. 4-1 (minuto 18). Chino. 5-1 (minuto 19).

Seúl. 5-2 (minuto 25). Tante. 6-2 (minuto 34). Rubén Chozas.

QUIQUE SOTO / TOLEDO

Derbi provincial en el que cada uno buscó la victoria a su manera. El Menasalbas, consciente de que visitaba la cancha de uno de los favoritos, bien cerradito y con cierto desparpajo. El Toledo, tras la derrota del pasado fin de semana en Puertollano, quería los tres puntos para así no perder comba con el grupeto delantero y no defraudar a la afición.

El partido comenzó de igual manera que lo viene haciendo en cada jornada para el equipo local. Buenas jugadas y presión asfixiante desde el inicio que encerraba

aún más a los visitantes, pero sin ninguna precisión de cara al área.

En una buena jugada a la contra, la delantera visitante conseguía pillar desprevenida a la defensa local, propiciando una jugada de estrategia que acabaría en el fondo de la portería de Alvaro. Cero a uno. Pero el Toledo no se desquició en ningún momento, siguió controlando el juego y esperando que una de las muchas oportunidades entrara.

Mientras tanto, el Menasalbas, un digno rival durante todo el encuentro, disponía de escasas, pero buenas ocasiones. Y tuvo que ser Juanma, que por tercera vez acudía con el primer equipo proce-

dente del filial, el que consiguiera el primer tanto de los capitalinos, demostrando al entrenador que puede tener un hueco en el primer equipo.

MONÓLOGO. Después todo fue un monólogo. El Toledo seguía presionando, demostrando que su preparación física es envidiable y el Menasalbas, sin desordenarse, disfrutaba de sus oportunidades.

Pero se impuso la calidad y fueron llegando los goles hasta un total de seis. Así, el Toledo se coloca cuarto dentro del cuarteto de cabeza y Menasalbas necesita ganar la semana que viene para no quedar relegado a los puestos bajos.

Cómodo triunfo del Illescas en un choque que siempre dominó

| | |
|---|-------------|
| 9 | ILLESCAS |
| 5 | PUERTOLLANO |

DISCOTECA RED ILLESCAS: Matas, Firi, Tore, Pichi y Juli -cinco inicial-. También jugaron: Paco, Rodas, Miguel y Arturo.

PUERTOLLANO FS: Óscar, Castero, José Ramón, Naranjo y David -cinco inicial-. También jugaron: Mascaraque, Vicente, Ángel, Raúl, Bustamante y Novas.

ÁRBITROS

Javier Estrada y Juan Pablo Vázquez. Amonestaron a Tore, por parte de los locales, y a Vicente y al técnico visitante, Francisco Javier Caballero. Expulsó con tarjeta azul al segundo entrenador del Puertollano, Francisco Javier García.

GOLES

1-0. Juli. 1-1. Castero. 2-1. Juli. 3-1. Juli. 4-1.

Arturo. 5-1. Tore. 5-2. Vicente. 5-3. David. 6-3. Pichi. 6-4. José Ramón. 7-4. Pichi. 7-5. Ángel. 8-5. Miguel. 9-5. Miguel.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Brillante victoria del Discoteca Red Illescas en casa ante el Puertollano por 9-5 en un choque dominado de principio a fin por los locales.

En la primera parte los illescanos salieron en tromba decididos a llevarse el encuentro. 5 goles al descanso que pudieron ser más y la tranquilidad de tener encarrilado el choque.

Pero cuatro minutos de relajación tras la reanudación ajustaron el marcador hasta el 6-4. Al contragolpe los locales sentenciaron.



El Illescas se deshizo sin problemas del Puertollano. / DAVID PÉREZ

HÍPICA NACIONAL SALTOS B

Gran éxito del Nacional de Saltos en la Hípica Toledo

El donostiarra Jesús Garmendia se alzó con el primer puesto en la prueba reina de ayer

J. MARIO LOECHES / TOLEDO
Las instalaciones de la Hípica Toledo han acogido desde el viernes 15 hasta ayer domingo el Concurso Nacional de Saltos B, categoría en la que los jinetes, a lomos de sus caballos, tienen que saltar obstáculos que están a una altura de 1'20, 1'30 y 1'40 metros.

Las pruebas, en las que se dieron cita un total de 180 equinos y 120 jinetes, se repartieron equitativamente dentro de cada uno de los días de competición. Entre ellas destacó el Baremo AM5, denominado Pequeño Gran Premio y disputado en la tarde del pasado sábado, en el que los participantes deben concluir la serie de obstáculos sin ninguna penalización.

Pero la prueba de fuego llegó ayer con el Gran Premio (Baremo Dos Mangas A2-A2) donde los jinetes, además de acabar el reco-

rrido sin ninguna penalización, deben hacerlo lo más rápidamente posible.

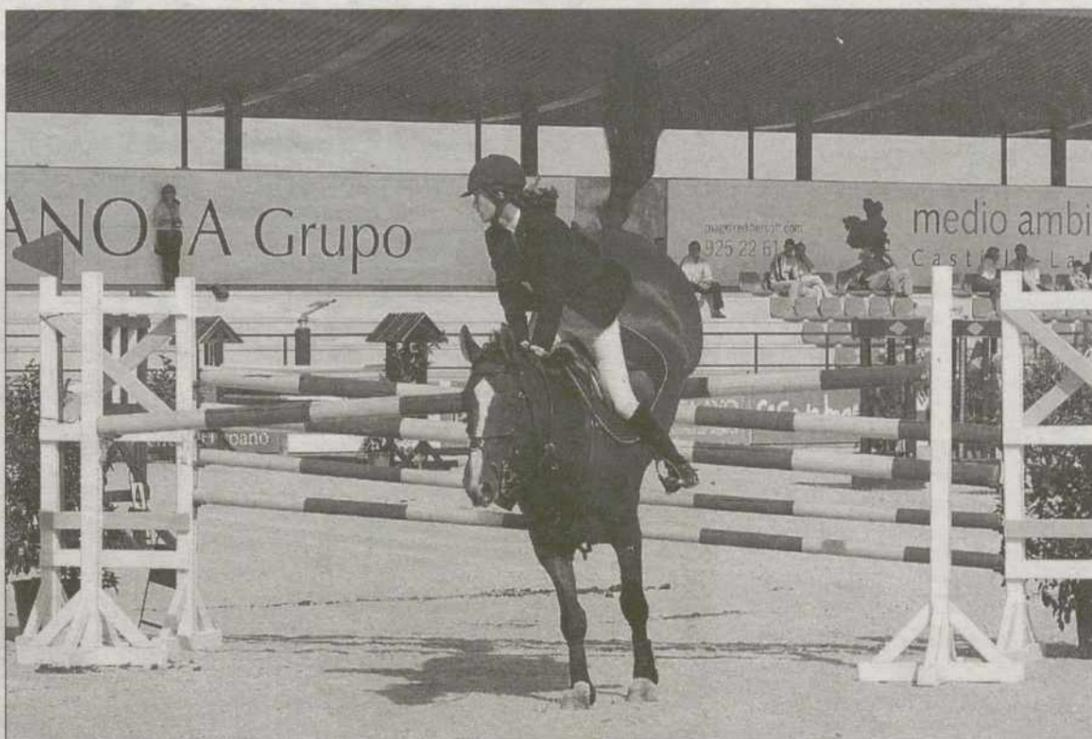
El ganador de esta prueba fue Jesús Garmendia, de San Sebastián, seguido por Vicente Verdejo y Asís Arango, de la Comunidad de Madrid.

En Serie Media del domingo el triunfo fue para el toledano José Bono, por delante del asturiano Ángel Bailo y del malagueño Leonardo Medal.

Por su parte, el madrileño Fernando Martín se impuso en el Baremo A2, la prueba pequeña del día, seguido de los castellano-manchegos Pablo López y Ana Pérez, segundo y tercera respectivamente.

CRUZADOS. Hay que señalar que los equinos participantes en este Nacional de saltos han sido caballos de razas cruzadas, puesto que

El toledano José Bono logró alzarse con la primera plaza en la Serie Media disputada ayer



Una de las participantes derriba uno de los obstáculos en su salto. / DAVID PÉREZ

estos animales están criados con este fin y poseen una mayor fuerza para saltar que los pura sangre, mucho mejor preparados para participar en las pruebas hípicas de doma.

CLASIFICACIONES

BAREMO DOS MANGAS A2-A2

- 1. Jesús Garmendia Guipúzcoa
- 2. Vicente Verdejo Madrid
- 3. Asís Arango Madrid

PROGRESIVAS

- 1. José Bono Castilla-La Mancha
- 2. Ángel Bailo Asturias
- 3. Leonardo Medal Málaga

BAREMO A2

- 1. Francisco Martín Madrid
- 2. Pablo López Castilla-La Mancha
- 3. Ana Pérez Castilla-La Mancha



Otra de las amazonas afronta una de las vallas. / DAVID PÉREZ

FÚTBOL SEGUNDA DIVISIÓN B



El Talavera luchó por sacar algo positivo de su visita a Alcalá de Guadaíra. / LT

El Talavera suma un punto que sirve para aliviar su situación

El gol inicial del local Sanlúcar fue contrarrestado con otro del talaverano Butra, que había salido en la segunda parte del choque

| | |
|---|----------|
| 1 | ALCALÁ |
| 1 | TALAVERA |

ALCALÁ DE GUADAÍRA: Leiva, Uriel (José Luis, 52'), Ricardo, Alejandro (Orife, 80'), Garcés, Pana, Chato, Cárdenas, Vergara, Sanlúcar y Sergio Berro.

TALAVERA: Santi Calvo, Carmona, Oscar Río, Roberto, David Gómez, Neira (Josué, 66'), Pedro, Mata, Borja (Antúnez, 85'), Marco Antonio (Butra, 46') y Lombán.

ÁRBITRO
García Pulido (Colegio Grancañario). Amarilla a los locales Ricardo y Pana; y a los visitantes Roberto, Mata, Marco, Josué y Butra.

GOLES
1-0 (minuto 28). Sanlúcar. 1-1 (minuto 77). Butra.

ÁREA11 / ALCALÁ DE GUADAÍRA
Punto a domicilio para el Talavera que se mantiene en la zona media de la tabla, después de arrancar un empate del Estadio Francisco Bono que resultó un tanto inesperado, dado que durante 75 minutos el conjunto de Paco Parreño

Josué tuvo una clara ocasión para los blanquiazules en los minutos finales del partido

estuvo a merced del Alcalá, que no apuntilló pese a sus múltiples oportunidades. El conjunto talaverano sólo funcionó en la recta final del partido, pero fue suficiente para arrancar un empate, y casi un triunfo pues Josué falló una clara oportunidad para conseguir el segundo gol.

Durante la primera mitad, se plantó bien sobre el terreno de juego del Francisco Bono el equipo toledano, que no pasó por apuros serios hasta el minuto 23 de partido, cuando un tiro de falta de Cárdenas fue detenido por Santi Calvo.

Tras la primera oportunidad local, las ocasiones empezaron a caer, y a renglón seguido se produjo la mejor combinación de juego de los de Ríos, con hasta cinco jugadores tocando el esférico, para que al final remachara Sanlúcar en el punto de penalty superando a Santi Calvo. Con el gol se vino abajo el Talavera, en lugar de reaccionar. Eran los peores minutos del Talavera en todo el partido.

Tras el intermedio, el equipo visitante quiso ir hacia arriba con la entrada de Butra. No obstante, la primera ocasión clara volvió a ser de los sevillanos, cuando Sanlúcar enviaba el balón al poste.

Pero, poco a poco, los sevillanos empezaban a notar el esfuerzo físico efectuado y el Talavera se iba acercando. Los malos presagios se cumplieron cuando la inteligencia de Lombán y un error de la defensa del Alcalá propiciaron el gol de Butra para establecer el empate.



Kelly fue una de las grandes bazas tanto en ataque como en defensa en el partido de ayer. / DAVID PÉREZ

Un partido fácil para las toledanas

A pesar de comenzar con dudas, no tuvieron problemas para doblegar a las catalanas

| TOLEDO | SARRIÁ |
|--------|--------|
| 3 | 1 |

DODICI VA TOLEDO: Cristina Jiménez, Sara García, Rosi, Diana, Marusa, Virginia, y como libero Carolina. También jugó Kelly.

SAGRAT COR SARRIÁ: Pérez Albert, B. Montero, E., Pico, Montero, L., De senespleda, Forteza y como libero Silva. También jugó Pachecho, Montero N. y Pérez-Albert, A.

ÁRBITROS

José Fernando Bartolomé, de Madrid, Esther González, de Toledo. Amonestaron con tarjeta amarilla al entrenador visitante

INCIDENCIAS

Partido disputado en el Pabellón Municipal Salto del Caballo.

PARCIALES

22-25 (20 minutos), 25-22 (22 minutos), 25-15 (17 minutos) y 25-15 (19 minutos).

JESÚS DE LA PEÑA / TOLEDO

El Dodici VA Toledo consiguió ayer una amplia y sobrada victoria sobre el Sagrat Cor Sarriá por 3 set a 1, continuando así con el buen inicio de temporada que está teniendo el equipo toledano a pesar de la derrota que sufrió el fin de semana pasado.

Los aplausos iniciales, a los espectadores, entre las jugadoras, y a los árbitros, justo antes de comenzar el partido, animaban a su vez a un número no muy grande pero alentador público, y movían a la expectación por cómo iba a reaccionar el equipo tras la derrota del fin de semana pasado.

Y casualmente la confianza en sí mismas volvió a aparecer en el Salto del Caballo, confirmando así las expectativas de la entrenadora del equipo, Ana Isabel Rodríguez, en cuanto a que el pabellón municipal capitalino tenía que ser un fortín del que tendrían que salir los menos puntos posibles.

Tras un comienzo dubitativo de las toledanas, tanteando a las rivales para ver cuáles estaban siendo sus puntos más débiles, el primer set se decantó a favor de las de Sarriá, con un parcial de 22-25.

A partir de ahí fue cuando las de Ana Isabel Rodríguez comenzaron a desplegar un juego compacto, aunque irregular en la recepción y mejor en ataque. De esta manera, las toledanas se adjudicaron el segundo set, empatando así el encuentro, por 25-22 en 22 minutos.

La remontada no se hizo esperar, pues con un parcial de 13-5 en los primeros siete minutos del tercer set baticinaba que el parcial no se podía escapar de ninguna manera, como así ocurrió con un contundente tanteo de 25-15 en 17 minutos.

El banquillo catalán, nervioso porque las cosas no estaban sa-

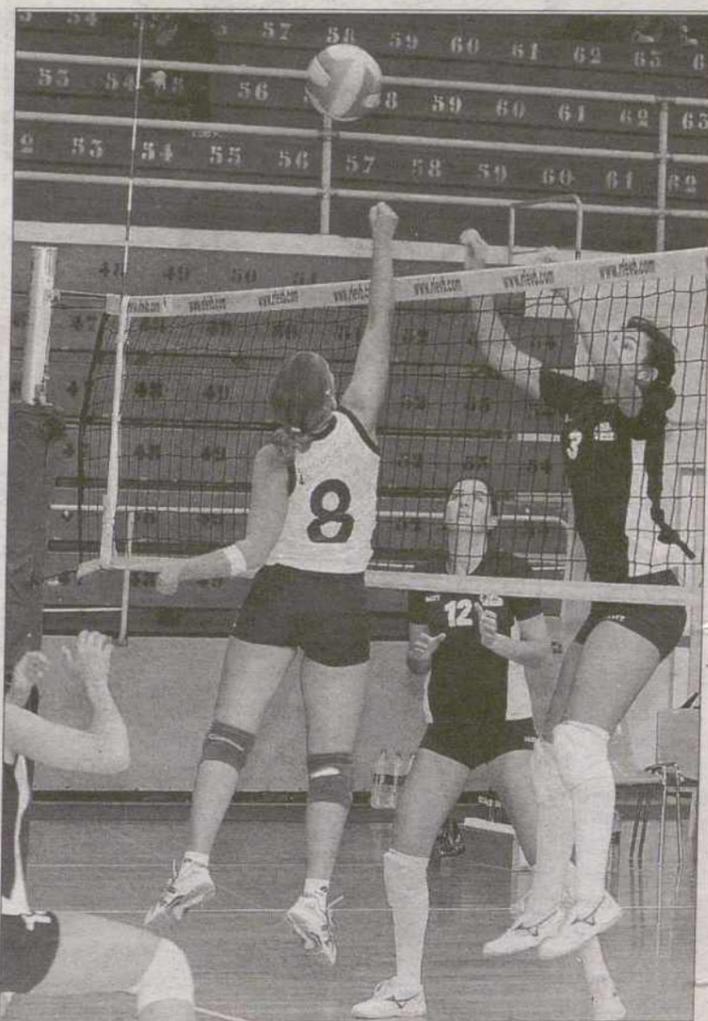
liendo según los planes, pedía tiempos muertos para intentar desconcentrar a un rival que se les presentaba duro de roer. Así, ese nerviosismo ocasionó que se le mostrara una tarjeta amarilla al entrenador visitante por dirigirse a la segunda árbitro del encuentro, referencias que posteriormente continuaron una vez acabado el partido ya que el entrenador catalán seguía sin entender el motivo de su amonestación.

«SEGUIMOS ASÍ» La entrenadora toledana, Ana Isabel Rodríguez, en una situación aparentemente inquieta, pues estuvo de pie todo el partido, no perdía detalle del juego, y alentaba a sus pupilas a que continuaran actuando del mismo modo que hasta el momento.

La próxima semana, las capitalinas vuelven a tierras andaluzas esperando que la suerte fuera de casa cambie de rumbo.

El equipo con el que juegan no es otro que el Universidad de Almería, un equipo, por otra parte, que en la jornada de ayer cayó clamorosamente por 3-0 con el actual líder de la clasificación, el Drac Hotels Algaida.

Mejoran los aspectos relacionados con la recepción y la defensa en el equipo toledano, aunque hay que seguir trabajando

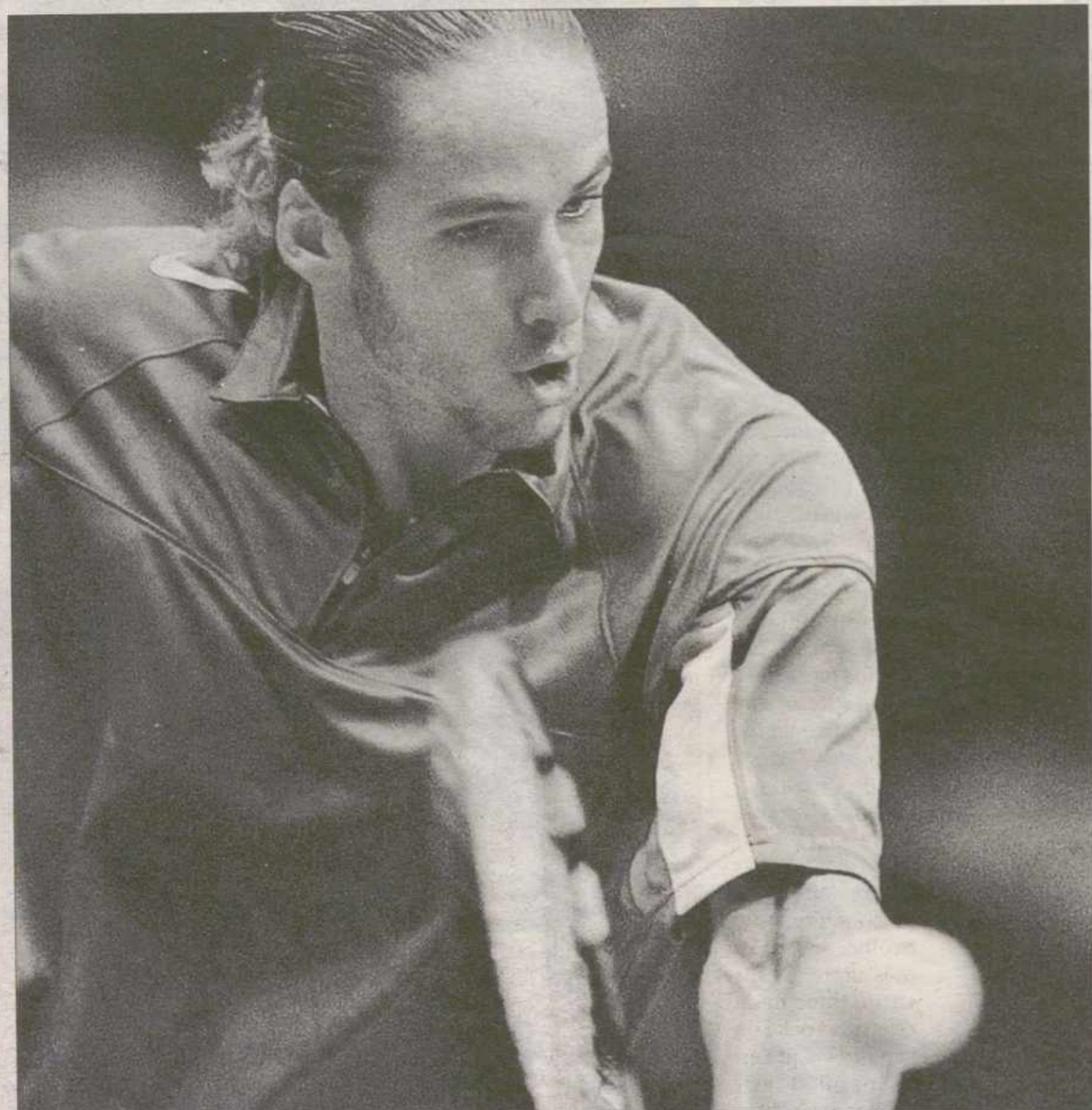


Los errores en el bloqueo catalán se dejaron ver en el Salto del Caballo. / DAVID PÉREZ

TORNEO DE VIENA

Llegó en Viena, 'Feli' ya es grande

Feliciano López exhibió las mejores notas de su sinfonía de juego para apuntarse su primer título ATP



Feliciano López golpea con su revés 'liftado' la bola en un instante de la final ante Guillermo Cañas. / EFE

ISMAEL DEL PRADO / TOLEDO
Punto y final. Feliciano López acalló ayer en Viena con todas las especulaciones y voces que comenzaban a compararle con la tenista rusa Anna Kournikova. Tenista joven, con tirón fuera de las pistas, icono para las pasarelas y el mundo de la moda, aclamado por su físico y... sin ningún título en su mochila. Hasta ayer. El tenista toledano inauguró su palmarés en el circuito ATP con un triunfo en el torneo austríaco.

El de Portillo se impuso en cinco intensos sets (6-4, 1-6, 7-5, 3-6 y 7-5) al argentino Guillermo Cañas, un rival que llegaba a la final en un estado de forma espectacular después de apuntarse a lo largo de la temporada los torneos de Umag, Stuttgart y Shanghai.

Tras realizar un discreto papel en Lyon-, 'Feli' llegaba a Austria con la clara intención de repetir el papel de 2003, donde llegó a los cuartos de final del cuadro al tiempo que apuraba la puesta a punto para 'su' torneo: el Masters Series de Madrid, en el que repitió presencia en la antepenúltima ronda.

Así, Feliciano López fue dejando rivales en la cuneta -Agustín Calleri, Bohdan Ulihrach- hasta llegar al duelo con Rainer Schuttler. Un rival de sobra conocido y muy propicio en anteriores confrontaciones. López volvió a deshacerse del germano, todo un punto de inflexión, ya que una victoria ante Sanguinetti le situaba ante su segunda final de la tempo-

rada. Así fue y Guillermo Cañas se presentaba como el obstáculo final para llegar a Madrid con la vitola de ganador en Viena.

El choque se presentó como un duelo entre dos de las raquetas zurdas con más futuro del circuito. Pero, el toledano no quería dejar escapar nuevamente la opción de imponerse en una final, tal y como había sucedido en Dubai ante Roger Federer -a quién precisamente sucede en el historial vienés-.

De este modo, el toledano -que partía como octavo cabeza de serie del cuadro-, se apuntó la primera manga en algo menos de una hora de juego por 6-4.

CAÑAS, A POR TODAS. La garra y el empuje de Cañas no se hizo de esperar y 'Feli' pasó sus peores momentos sobre la pista en la reanudación. En un abrir y cerrar de ojos, el sudamericano había devuelto la igualdad con un aplastante 1-6. El tercer parcial fue el más equilibrado de la contienda, al final 7-5 para el tenista de Portillo.

Pero, pese a la ventaja de 2-1, la última palabra no estaba dicha por parte del zurdo bonaerense que, tocado en su orgullo, mejoró el resto para hacer frente a los 'cañonazos' del toledano y forzar el desempate (3-6). Pero, en el quinto set Feliciano López arrancó un punto de break, que supo defender para tomar la batuta del tenis en Austria y convertir su juego en una sinfonía comparable al de la Orquesta Filarmónica de Viena.

MASTERS SERIES DE TENIS

¿Un Masters devaluado o la ocasión perfecta?

Las ausencias marcan la edición de 2004 • 'Feli' tendrá un cuadro difícil en 'su' torneo

I. DEL PRADO / MADRID

Tras la disputa de la ronda previa y la celebración del sorteo del cuadro final del torneo, la Fase Final del Masters Series de Tenis comienza en la jornada de hoy.

Un edición la de 2004 que viene marcada, a priori, por el goteo de ausencias que se han venido sucediendo en los últimos días. A las bajas conocidas de 'Guga' Kuznetsov, Sebastien Grosjean o Guillermo Coria, se han ido uniendo las de Andy Roddick, Lleyton Hewitt, Carlos Moyá, Roger Federer y Gastón Gaudio.

Esta circunstancia ha supuesto un serio contratiempo para la organización. Pero, lo que para unos es un handicap, puede convertirse en un factor muy positivo para el

tenista toledano Feliciano López.

El de Portillo llega con el triunfo en Viena debajo del brazo y hace frente a su torneo 'talismán', donde ha firmado sus mejores actuaciones en los dos últimos años.

Por lo tanto, las expectativas que ha levantado el toledano parecen situarle como uno de los favoritos al triunfo final.

UN CUADRO DE ÓRDAGO. No obstante, las bajas no desmerecen al resto de nombres que desfilarán por el Rockódromo de la Casa de Campo hasta el próximo domingo. Buena prueba de ello, es el cuadro que le ha correspondido a 'Feli' tras el sorteo realizado en el mediodía de ayer en la Pista Central madrileña.



Ferrero y Nadal junto a Manuel Santana -director del Masters de Madrid- tras proceder al sorteo del cuadro. / ISMAEL DEL PRADO

En un acto en el que Juan Carlos Ferrero y Rafa Nadal fueron los protagonistas de dicha confección junto al ex jugador 'Pato' Clavet y el director del torneo Manolo Santana, la suerte decidió que el toledano comience su participación con un choque con claro regusto a venganza. El croata Ivo Karlovic -

verdugo de López- en el pasado Wimbledon- será el primer rival al que habrá que hacer frente. El premio no es 'moco de pavo', el ruso Marat Safin -exento de la primera ronda, dada su condición de tercer cabeza de serie- aguarda en la segunda eliminatoria.

Pero, las dificultades no aca-

ban ahí, puesto que en octavos de final el rival puede ser una de las mejores derechas del circuito, el chileno Fernando González.

Superado este pedregoso camino, los rivales en el cruce de cuartos y semifinales son Juan Carlos Ferrero y André Agassi. Casi nada.

► ASAMBLEA REGIONAL

Fernando Marín sustituye a Fausto Fernández en la dirección de IU en Madrid

EFE / MADRID

El diputado regional Fernando Marín fue elegido ayer, en la VII Asamblea Regional de IU, nuevo coordinador general de IU-Comunidad de Madrid, con el apoyo del 49,3 por ciento de los miembros del nuevo Consejo Político (37 votos a favor, 29 en contra y seis abstenciones).

Marín, que sustituye a Fausto Fernández al frente de la organización, deberá conformar en las próximas semanas la nueva dirección de IU-CM, que pretende combinar un 50 por ciento de nombres renovados, que representarán a las distintas sensibilidades, con veteranos de la organización como Inés Sabanés, Gerardo del Val, Antero Ruiz, Angel Lara y Miguel Reneses.

Gaspar Llamazares, que intervino en la clausura, aseguró que la federación madrileña de IU es «muy importante» para la «dirección federal» y se mostró convencido de que la VII Asamblea Regional de IU-Comunidad de Madrid ha «demostrado que la diversidad y la pluralidad no es síntoma de división, sino de riqueza». Tras su elección, Marín apostó por superar la «crisis de identidad» que vive IU e hizo hincapié en que la nueva dirección será «colectiva, plural y unitaria».

► CONFLICTO VASCO

Imaz aboga por «bajar al infierno para poder hablar con el diablo»

EFE / MADRID

El presidente del PNV, Josu Jon Imaz, considera que en la vida, a veces, «hay que hablar con el diablo y bajar al infierno para hacerlo», aunque estima que, si se hace, «no es conveniente publicitarlo».

Imaz responde así a la pregunta de si con ETA debería dialogar el Gobierno vasco o el central, insiste en la necesidad de ser «prudente» sobre esta cuestión, y añade que «cuando toque hacerlo hay que hacerlo, acordarlo entre los diferentes agentes y gobiernos y hablar lo menos posible de ello».

El dirigente niega que su partido esté «bajando al infierno» para tratar de solucionar el conflicto vasco, aunque admite que «si lo estuviéramos haciendo no lo diría», y rechaza que él en 1998 se entrevistara en Bruselas con Antza o algún etarra «por lo menos siendo consciente de ello», pero reconoce que se reunió con una persona «que pudo ser intermediario».

Durán, reelegido presidente de Unió Democràtica con el 91% de los votos

El dirigente nacionalista apuesta porque CiU continúe con el espíritu imprimido por Pujol

• En su discurso, Durán Lleida, expuso su visión más aferrada a los «principios de la doctrina social de la Iglesia» que en su opinión siguen «más vigentes que nunca».

EFE / VILADECANS (BARCELONA)

El presidente del comité de gobierno de Unió, Josep Antoni Durán Lleida, reafirmado en su liderazgo tras el congreso de este fin de semana en Viladecans, destacó ayer la «importancia» de defender una CiU «heredera del espíritu y la praxis integradora» que imprimió Jordi Pujol.

En su discurso de clausura del XXIII congreso del partido, en el que salió reelegido con el 91% de los votos y que ha logrado situar en los puestos de dirección a los 21 miembros de su candidatura, Durán aseguró que el cónclave ha

servido para «reafirmar nuestra ideología y nuestra centralidad política».

«Nadie nos moverá de donde estamos ni desfigurará lo que somos», proclamó Durán, quien dijo que Unió «no reniega» de sus convicciones ideológicas aunque no tiene «interés en reafirmarse para contraponerse» a CDC.

«UDC no está lista para morir, sino todo lo contrario, está llena de vida», recalcó Durán, en claro mensaje a las voces en CDC que piden superar la fórmula de federación y apuestan por la fusión entre ambos partidos.

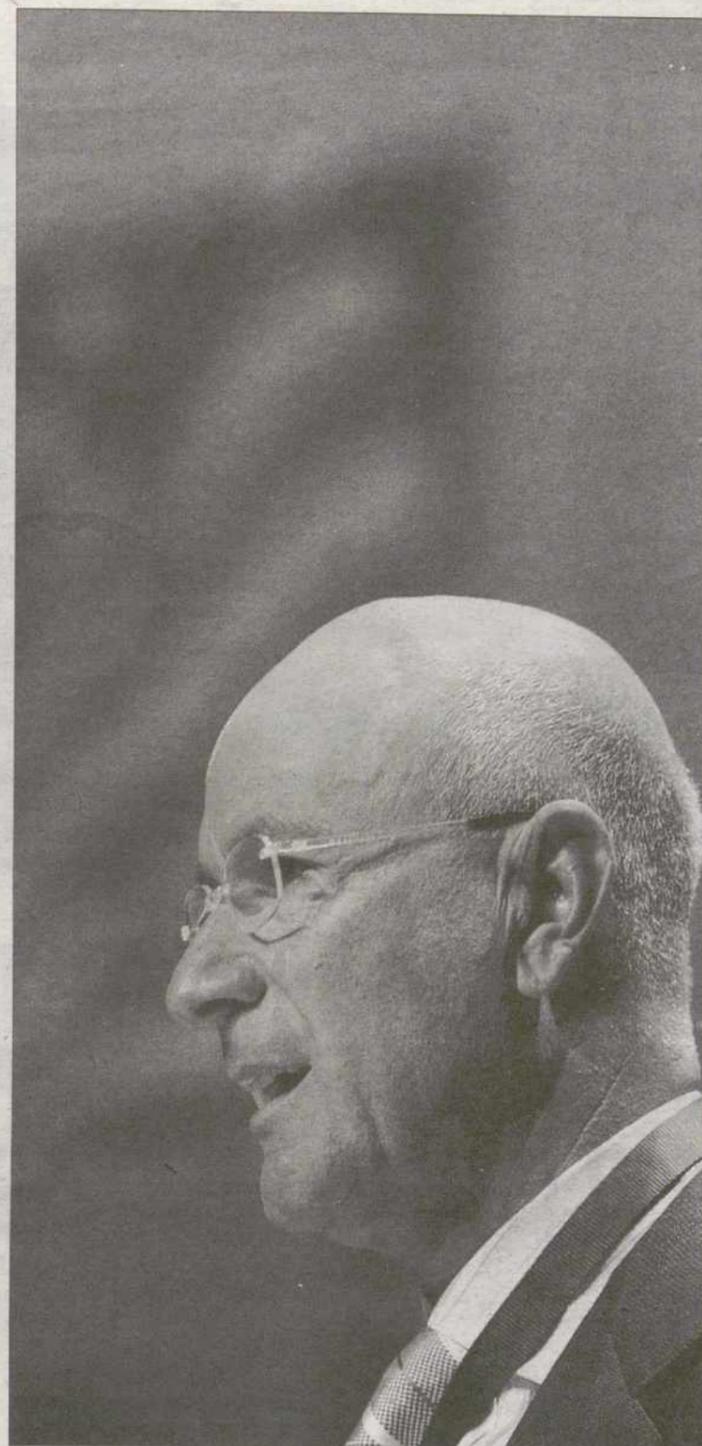
«Yo no puedo liderar ningún proyecto político con cuyos planteamientos no esté de acuerdo», señaló Durán, quien había advertido antes del congreso que dimitiría si las bases optaban por el 'no' a la Constitución Europea, algo que no ha ocurrido.

Durán, que no mencionó al secretario general de CDC, Artur Mas, ausente de la sala por estar de viaje en China, sí transmitió su «agradecimiento más sentido» hacia Pujol, quien estaba presente y a quien definió como «presidente de CiU pero sobre todo presidente de Cataluña, para nosotros».

El grueso de su discurso lo dedicó Durán a desglosar la posición de Unió sobre diferentes temas tratados en el congreso, en los que expuso su visión más aferrada a los «principios de la doctrina social de la Iglesia», que en su opinión «siguen más vigentes que nunca».

Durán destacó que en la ponencia ideológica aprobada en el congreso se rechaza el reconocimiento a los matrimonios homosexuales y su derecho a la adopción y defendió el concepto de familia tradicional. También abogó por «dimitir la inmigración» para evitar que se convierta en un problema de cohesión social y se alinee con las tesis de Pujol contra el mestizaje. Respecto al nuevo Estatut, Durán lamentó que el debate esté «viciado de origen» ya que el presidente de la Generalitat, Pasqual Maragall, «lo planteó en la anterior legislatura con el único objetivo de hacer daño» a CiU.

En la ponencia ideológica aprobada en el congreso se rechazan los matrimonios gays



El presidente del comité de gobierno de Unió, Josep Antoni Durán Lleida. / MG (EFE)

Jóvenes como «máquinas de copular»

El líder de UDC, Josep Antoni Durán Lleida, arremetió ayer contra las campañas de educación sexual que tratan a los jóvenes como «máquinas de copular» y aseguró que la gratuidad de la píldora del día después «no es solución para nada» sino un «despropósito» que crea más problemas.

Durán afirmó que a los jóvenes «hay que formarlos en libertad. No es suficiente decirles 'toma esto' (un anticonceptivo) para evitar una enfermedad, que también hay que decirlo. Pero no puede ser que la educación sexual consista sólo en esta vertiente limitada». Según Durán, la medida adoptada por el gobierno tripartito para facilitar el acceso a la píldora anticonceptiva es un «error técnico, sanitario, económico y ético» que no representa una solución «ni tan solo para prevenir los embarazos no deseados» y que en realidad «lo que hace es provocar nuevos problemas».

Balza cree que el impuesto revolucionario pretende amedrentar más que recaudar

OTR/PRESS / MADRID

El consejero del Interior del Gobierno vasco, Javier Balza, aseguró ayer que ETA utiliza ahora más la extorsión a los empresarios para meter miedo que para recaudar dinero y que esto queda demostrado con el hecho de que la banda armada haya «extendido» en los últimos años la petición del impuesto revolucionario a miembros de este colectivo que no tienen mucho dinero. Asimismo reconoció que la banda terrorista «está

más débil que nunca» y señala que ya no va a estar «nunca tan operativa como ha estado antes». En este sentido se mostró convencido de que nos encontramos en «una nueva fase que no tiene marcha atrás» y precisó que «estos movimientos terroristas no tienen sentido en el siglo XXI».

Balza afirmó que, desde tiempos de la tregua, ETA utiliza el impuesto revolucionario, sobre todo, para generar miedo. «Antes ETA hacía extorsión a poca gente que

tenía mucho dinero. Ahora, en cambio, también se lo hace a mucha gente que tiene poco dinero», subrayó. Por ello incidió en que «hoy día los terroristas usan sus cartas de extorsión como amenaza». Tras eludir la pregunta de si un importante número de empresarios llega a pagar el impuesto revolucionario a ETA, el consejero asegura que «muchos» no lo hacen «por razones éticas».

A su juicio, «las fuentes de financiación» de la organización te-

rrorista «están fuera de Euskadi», por lo que considera «primordial que se empiece a investigar este problema a nivel europeo». A pesar de que reconoce que la operatividad de la banda no va a estar nunca como ha estado en años anteriores, «por desgracia, no es muy difícil matar a alguien» y que «no hay que olvidar» que la banda armada puede volver a matar y a colocar coches-bomba», apuntó. «Mientras exista ETA, ese peligro es real», dijo.



Trabajadores de la factoría Izar de Puerto Real se enfrentan a la Policía en el puente Carranza en una jornada de huelga. / EFE

La futura empresa militar de Izar evitará la competencia con los astilleros civiles

El plan de la SEPI apuesta por consolidar los mercados de Europa e Iberoamérica y potenciar su posición en Asia y Oriente Medio

• Los ingresos por actividades para el mercado civil no podrán superar el 20% del total. La sociedad militar dispondrá de cuatro líneas de negocio.

EFE / MADRID

La futura empresa de construcción naval militar que surgirá de la división de Izar podrá realizar una actividad civil complementaria que no supere el 20% de sus ingresos, pero deberá evitar la competencia con los astilleros civiles, según el plan industrial elaborado por la SEPI al que tuvo acceso EFE.

El plan, entregado el pasado jueves a los sindicatos, contempla la creación de dos empresas: una dedicada a la actividad militar, que será de titularidad pública, y otra

que englobará a los astilleros civiles, que contará con mayoría de capital privado y con una participación pública minoritaria. La SEPI actuará como holding concentrando las participaciones en las compañías civil y militar. En la sociedad militar se integrarán los centros de Ferrol, Cartagena, Puerto Real, Cádiz, San Fernando-Sistemas y Fene-Reparaciones.

Según el plan industrial, esta empresa estará «bien posicionada» en los segmentos de exportación de mayor atractivo: fragatas, corbetas, submarinos y buques multipropósito. El plan apuesta por consolidar los mercados de Europa y de Iberoamérica y por potenciar su posición en Asia y Oriente Medio. Los ingresos por actividades destinadas al mercado civil no podrán superar el 20% del total y las contrataciones deberán

realizarse «en condiciones de rentabilidad» para asegurar la viabilidad. Las construcciones civiles complementarias deberán cumplir otras condiciones: márgenes con expectativas de mejora, posibilidad de continuidad sin comprometer los programas militares y agilidad en su contratación.

Además, en estas actividades, la empresa militar deberá «evitar la competencia con otros centros civiles procedentes de la actual Izar». La sociedad de construcción militar contará con cuatro líneas de negocio: Construcción Naval, que se desarrollará en los astilleros de Ferrol, Cartagena y Puerto Real; Reparaciones, en Ferrol/Fene, Cartagena y Cádiz; Propulsión, en Ferrol y Cartagena; y Sistemas, en San Fernando. La empresa dispondrá de una cartera inicial de pedidos por 3.800 millones.

El convenio de los acreedores de Eurobank saldará la deuda

EFE / MADRID

La titular del Juzgado de Primera Instancia número 73 de Madrid ha aprobado el convenio de acreedores de Eurobank del Mediterráneo, que permitirá pagar el 100% de la deuda contraída por la entidad financiera más unos intereses del 2,5%. En un auto, al que tuvo acceso ayer EFE, María Teresa Romero Suárez explica que Eurobank,

intervenida en julio de 2003 por el Banco de España, logró obtener firmas por un 85,13 % del pasivo del banco, que asciende a más de 135 millones de euros.

De este porcentaje de firmas, el mayor volumen correspondió al Fondo de Garantía de Depósitos (FGD), al que se adeuda 81,8 millones de euros (un 60,45 %), seguido de los acreedores de Madrid

(17,6 millones; 13,09 %), Barcelona (10,07 millones; 7,46%), Bilbao (1,9 millones; 1,45%), Tarragona (1,42 millones; 1,06%), y Sevilla (1,12 millones; 0,83%). El resto de firmas recabadas a favor del convenio corresponde a acreedores que se dirigieron directamente al Juzgado de Primera Instancia y que suponen un 0,79% del total de rúbricas (1,07 millones).

CLAVES DEL DÍA

► COYUNTURA

ALEMANIA: Los expertos prevén un crecimiento económico de 1,8 puntos este año. Los seis principales institutos económicos de Alemania prevén que la economía del país crecerá un 1,8% este año, para ralentizarse de nuevo al año siguiente y situarse en el 1,5, avanza en su edición de ayer «Welt am Sonntag». De acuerdo con ese medio, los expertos consideran que el alto precio del petróleo y el hecho de que el próximo año haya más festivos entre semana que en 2004 incidirá en esa ralentización económica. Los seis institutos presentarán oficialmente su informe de otoño con nuevos pronósticos de la evolución económica el próximo martes. En su anterior análisis, la pasada primavera, los expertos habían situado el crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) en un 1,5 por ciento tanto para este año como para el siguiente. En los meses siguientes, y a la vista de que se vislumbraba una mayor recuperación, la mayoría de los analistas corrigieron al alza ambas estimaciones para hablar de un 2% en el próximo año. Con ese pronóstico del 2% ha elaborado asimismo el ministro de Finanzas, Hans Eichel, sus presupuestos de 2005, indica «Welt am Sonntag». De no alcanzarse ese índice, como consideran los institutos, se prevé una nueva caída en la recaudación fiscal.

► TRANSPORTES

FERROCARRILES: Francia estudia tener trenes de alta velocidad a 350 kilómetros/hora. La empresa pública de ferrocarriles francesa SNCF ha comenzado los estudios para que sus trenes de alta velocidad (TGV) alcancen los 350 kilómetros por hora, frente a los 300 actuales, se informó ayer. «Como los japoneses y los españoles, vamos a lanzar estudios para pasar a 350 kilómetros hora de velocidad comercial», afirmó la directora de Viajes France-Europe de la SNCF, Mireille Faugeres. El primer tramo en el que se incrementaría la velocidad de los TGV franceses tendrá lugar en la línea París-Estrasburgo, que comenzará a funcionar en 2007 y que alcanzará una velocidad de 320 km/h, lo que permitirá cubrir el trayecto en dos horas y 20 minutos, frente a las cuatro horas actuales.

► LABORAL

OPEL: Los sindicatos alemanes apuestan por la doble estrategia de lucha y negociación. El sindicato alemán del metal, IG Metall, seguirá la doble estrategia de la movilización, por un lado, y de la negociación con la patronal, por el otro, en la segunda semana de conflicto por el plan de reducción de plantilla de General Motors. «La lucha no



Los trabajadores diseñan estrategias contra los planes de GM. / EPA

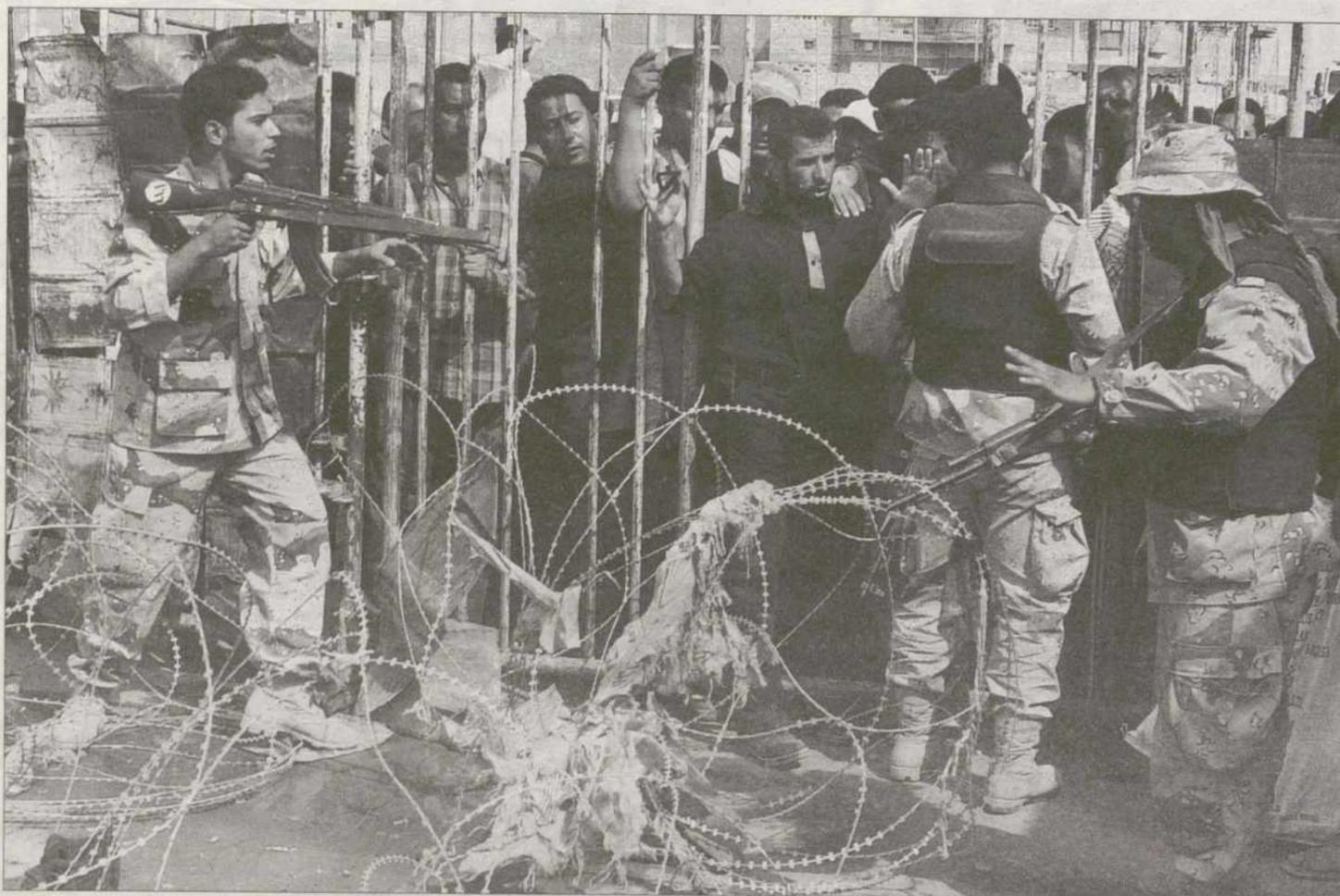
es suficiente por sí sola y la negociación tampoco», afirmó hoy el vicepresidente del sindicato, Berthold Huber, respecto a la línea que seguirá su organización en el conflicto laboral de las plantas alemanas de Opel. «El objetivo de las negociaciones es acordar un concepto de futuro para todas las factorías de Alemania», prosiguió el sindicalista. La planta de Bochum, la más antigua de Opel en Alemania, paralizó su producción el pasado jueves, tras conocerse el plan de General Motors de suprimir 12.000 puestos de trabajo en Europa. La reducción afectará principalmente a las plantas germanas, donde se pretende suprimir 10.000 puestos de trabajo, prácticamente un tercio del total de su plantilla.

MOTOR: Seat mantiene las previsiones de producción pese al riesgo de conflicto en Volkswagen. La dirección de Seat ha decidido mantener de manera «provisional» las previsiones de producción hasta el mes de diciembre, a pesar de las repercusiones que podría tener un conflicto laboral en su matriz Volkswagen, donde las negociaciones del convenio están encalladas, según informaron fuentes del comité intercentros. Un conflicto laboral en Volkswagen afectaría al suministro de piezas y a la planta de fundición de la Zona Franca de Barcelona. En la dinámica de las negociaciones, el consorcio alemán amenazó con transferir hasta 5.000 trabajadores alemanes a una empresa de trabajo temporal. La planta de Martorell, que emplea a 11.500 de los 15.000 trabajadores de Seat, tiene una producción diaria de más de 2.000 unidades y trabaja a tres turnos en varias líneas.

La información más completa sobre el Camino de Santiago

www.mundicamino.com

► POSGUERRA IRAQUÍ



Miembros de la Guardia Nacional Iraquí vigilan el control de armamento en el centro de la ciudad del clérigo radical Al Sadr. / KARIM KADIM (AP PHOTO)

El Ejército de EEUU continúa por tierra y aire su ataque contra Faluja

Bombardeos y enfrentamientos armados se registran entre grupos insurgentes y soldados estadounidenses • Los atentados se centran en los barrios bagdadíes de Al Golán y Shuhada

• Un total de nueve policías iraquíes murieron al sur de Bagdad tras ser atacado el convoy en el que regresaban de Jordania, donde habían recibido un curso de formación.

EFE / BAGDAD

El Ejército de EEUU continúa por tierra y aire con su campaña militar contra la ciudad de iraquí de Faluja, donde ayer se registraron nuevos bombardeos y enfrentamientos armados entre grupos in-

surgentes y soldados estadounidenses.

Faluja, situada a unos 50 kilómetros al oeste de Bagdad y una de las ciudades que forma el denominado *triángulo suní*, fue de nuevo objetivo de bombardeos estadounidenses, que la pasada noche causaron la muerte a tres personas y heridas a otras cinco.

Durante la mañana, aviones de combate atacaron de supuestas posiciones de los insurgentes leales al jordano Abu Musab Al Zarqawi, en el barrio de Al Askari, en el este de la ciudad. Testigos citados por la radio iraquí aseguraron

que los barrios de Al Golán y Shuhada, también situados en este de Faluja, fueron bombardeados con fuego de artillería.

NO SE SABE SI HAY VÍCTIMAS.

Televisiones árabes mostraron ayer imágenes de grandes columnas de humo que se elevaban de la ciudad, aunque hasta el momento no se ha informado de víctimas.

Un total de nueve policías iraquíes murieron ayer al sur de Bagdad tras ser atacado el convoy en el que regresaban de Jordania, donde habían recibido un curso

de formación, confirmó el ministerio del Interior.

Los agentes, que pertenecían al cuerpo de seguridad de la ciudad de Kerbala, a unos 110 kilómetros al sureste de la capital, cayeron en una emboscada el sábado a su paso por la conflictiva localidad de Latifiya, al sur de Bagdad, precisó la fuente. Cientos de agentes de la Policía y la Guardia Nacional han muerto en Iraq en el último año a manos de insurgentes iraquíes, que acusan a los miembros de los cuerpos de seguridad iraquíes de colaborar con las fuerzas de ocupación.

Militares estadounidenses liberan cerca de 250 presos de la cárcel de Abu Ghraib

EFE / BAGDAD

Alrededor de 250 prisioneros de la cárcel de Abu Ghraib, al este de la capital iraquí, fueron liberados ayer tras ser revisada su condena; informaron fuentes militares estadounidenses.

Las mencionadas fuentes agregaron que los prisioneros fueron trasladados a una base norteamericana cercana a Abu Ghraib, don-

de líderes tribales iraquíes les esperaban para supervisar el regreso a sus lugares de origen.

Según televisiones árabes, que citaron a un portavoz del mando militar norteamericano, los presos liberados, entre los que no hay ninguna mujer, «no estaban considerados como peligrosos» para la seguridad del país. Más de mil detenidos han sido liberados de

esta penitenciaría desde abril pasado, cuando salieron a la luz pública unas fotografías que mostraban las vejaciones a las que fueron sometidos varios presos iraquíes a manos de soldados estadounidenses.

La mayoría de las intimidatorias imágenes mostraban a los prisioneros desnudos, con sus cabezas cubiertas con capuchas y obli-

gados a realizar actos humillantes. Fotos que no solo fueron tomadas por fotógrafos no profesionales, sino que además los autores fueron partícipes de las diversas atrocidades.

Abu Ghraib, ubicada a las afueras de la capital, sirvió de centro de tortura y ejecución de opositores durante el régimen del depuesto presidente, Sadam Husein.



! EN EL MUNDO

1 ITALIA

Aseguran que los periodistas franceses se encuentran libres en Iraq

Los dos periodistas franceses secuestrados en Iraq, Christian Chesnot y George Malbrunot, están vivos, se encuentran libres y están realizando reportajes «con el consenso de varios grupos de la resistencia» sobre la realidad del país, aseguró ayer en Asís (Italia) el sacerdote francés Jean Marie Benjamin. Benjamin aseguró a la prensa local que ha recibido «información de primera mano» sobre los dos periodistas secuestrados el 20 de agosto pasado.

2 REINO UNIDO

El embajador de Bagdad pide ayuda para encontrar el cuerpo del rehén británico

El embajador del Reino Unido en Bagdad, Edward Chaplin, pidió ayer colaboración para encontrar el cuerpo del rehén británico Kenneth Bigley, asesinado la semana pasada en Iraq por el grupo extremista islámico *Monoteísmo y Guerra Santa*, que lidera el jordano Abu Musab Al Zarqawi. Chaplin indicó que para la familia de Bigley «continúa la espera angustiada de información» pues, «pese a nuestros esfuerzos, no hemos sido capaces de recuperar el cuerpo».

3 ECUADOR

El país incorpora el voto electrónico en las elecciones

El Ecuador entró ayer en la innovación tecnológica del voto electrónico en las elecciones municipales a las que están convocados 8,6 millones de ciudadanos para elegir a las autoridades locales y provinciales. El presidente del Tribunal Supremo Electoral, Nicanor Moscoso, confirmó que la gran novedad de este proceso será el plan piloto del voto electrónico en el que participarán 60.000 electores, que representan alrededor del 0,7 por ciento de los votantes.

4 ARABIA SAUDÍ

Arrestados cuatro islamistas radicales en el norte de Riad

La Policía saudí arrestó a cuatro presuntos activistas islámicos, dos de los cuales opusieron resistencia y se enfrentaron a tiros con los agentes en Riad, informó ayer la prensa local. Uno de los sospechosos resultó herido leve en el tiroteo.

► UNIÓN EUROPEA

Solana defiende la pertenencia de Turquía a la UE por su posición geoestratégica

EFE / MADRID

El representante de Política Exterior de la Unión Europea, Javier Solana, está convencido de que Turquía debe entrar en la organización por muchas razones, pero especialmente por «nuestra propia seguridad», debido a la posición geoestratégica que ocupa ese país en un mundo «amenazado por el terrorismo» y convulsionado por las graves crisis de Oriente Medio.

En una entrevista que publicó ayer el diario ABC, el futuro ministro de Exteriores de la UE a partir de 2007, cuando entre en vigor la Constitución Europea, añade que Turquía parece estar avanzando en la espínosa cuestión de los derechos humanos, empujada por el «enorme atractivo» que ejerce la adhesión a la UE.

Preguntado por la posibilidad de que Putin decida dar un giro autoritario en su segundo mandato como reacción a la tragedia de Beslán, el representante comunitario de política exterior se mostró cauto y aseguró que es pronto para saberlo, pero «está claro que no será igual que el primero». Sobre Iraq, Solana opinó que aún no se dan las condiciones de seguridad necesarias en todo el país para que se celebren elecciones.

► RUSIA

La Fiscalía alega que los terroristas de Beslán estaban drogados

EFE / MOSCÚ

Los terroristas que el pasado 1 de septiembre se apoderaron de una escuela en Beslán (Osetia del Norte) y que fueron abatidos en el trágico desenlace, que costó la vida a más de 350 rehenes, la mayoría niños, estaban drogados, afirmó ayer la Fiscalía General de Rusia.

De acuerdo a los análisis forenses de los cadáveres de los terroristas chechenos, todos ellos habían consumido drogas y 22 se habían puesto inyecciones de heroína y morfina, dice el comunicado de la Fiscalía General en el Cáucaso Norte.

El parte cita al fiscal general adjunto de Rusia, Nikolái Shepel, quien afirmó que «la concentración de drogas en los organismos de algunos de los terroristas superaba las dosis mortales, lo cual revela que eran drogadictos empedernidos y permanecieron drogados a lo largo de todo el período de preparación del atentado».

La oposición bielorrusa denuncia irregularidades en las elecciones

La elevada participación marca las primeras horas de los comicios a la Cámara Baja del Parlamento y del referéndum para lograr la reelección del presidente Alexandr Lukashenko

• Un punto que suscita serias sospechas de fraude es el altísimo porcentaje de electores que votan con antelación. En la capital, Minsk, la cifra llegó incluso al 23 por ciento.

EFE / MINSK

La oposición bielorrusa denunció numerosas irregularidades en las elecciones a la Cámara Baja del Parlamento de Bielorrusia y en el referéndum que pretende perpetuar el poder del presidente Alexandr Lukashenko, mientras la participación, que en definitiva decidirá el resultado, registraba un fuerte aumento.

En una conferencia de prensa conjunta los líderes de los partidos de oposición denunciaron que en la marcha de la votación «se cometen numerosas violaciones».

El líder de uno de los partidos comunistas, Serguéi Kaliakin, destacó la difusión durante la votación anticipada de las encuestas a pie de urna realizada por medios oficiales y favorables al gobierno. El dirigente de uno de los partidos socialdemócratas, Stanislav Shuskevich, comunicó que ya con la votación en marcha, las autoridades seguían retirando de las elecciones a los candidatos opositores.

Como resultado, Shuskevich, el ex jefe de Estado que junto con los entonces presidentes de Rusia y Ucrania Borís Yeltsin y Leonid Kravchuk firmó en 1991 la defunción de la URSS, afirmó que de 184 candidatos opositores hoy quedan sólo 106. Los líderes opositores expresaron su desconfianza a los observadores de la Comunidad de Estados Independientes (CEI), que están llamados, dijeron, a legitimar el fraude de Lukashenko.

«A COMENZADO A TIEMPO». Mientras, el secretario ejecutivo de la CEI, Vladímir Rushailo, aseveraba que «la votación ha comenzado a tiempo», saliendo al paso de las denuncias de que ya el pasado sábado, por la noche había



El presidente Alexandr Lukashenko deposita su voto. / EFE

colegios funcionando sin ningún control imparcial. En cuanto a las críticas occidentales del régimen de Lukashenko y de estas elecciones y referéndum en particular, Rushailo indicó que «siempre (en todas partes) se producen infracciones técnicas, pero a veces se politizan» y adelantó que el Ejecutivo de la CEI se propone ofrecer a la OSCE que sus observadores sean incluidos en la misión de ese organismo internacional. «Hasta el momento esta propuesta no ha

sido aceptada por razones técnicas, pero seguiremos insistiendo», recalzó. Otro punto que suscita serias sospechas de fraude es el altísimo porcentaje de electores que votan en Bielorrusia con antelación y que para la jornada de ayer fue del 17,6 por ciento.

En la capital, Minsk, la cifra llegó incluso al 23 por ciento, según la Comisión Electoral Central (CEC). «En los centros industriales obligaban a votar a los obreros de empresas enteras. Los recogen de

Votos favorables

Para el mediodía ya había emitido su voto el 40 por ciento del electorado, tres horas después la participación superaba el 57 por ciento.

El «sí» a la presidencia perpetua de Lukashenko, que necesita el apoyo de más del 50 por ciento del electorado, depende directamente de la participación.

Todas las encuestas independientes estiman la participación en un 76 por ciento, con lo cual Lukashenko conseguiría el apoyo del 35 por ciento del electorado. Pero la oposición coincide en que «el último dictador de Europa» aprendió bien la lección de Stalin, quien decía que «no importa quien vota, importa quien cuenta» esos votos.

Mientras en Bielorrusia discuten sobre los porcentajes de participación y de los votos que conseguirá Lukashenko, al margen queda lo principal: el artículo 112 del Código Electoral de la república prohíbe expresamente someter a referéndum cualquier tema referente a las elecciones presidenciales.

La mayoría de los ciudadanos ni lo sabe, pues la «publicidad en contra del referéndum» también está prohibida por la ley.

La OSCE, la PACE, el Consejo de Europa y la Unión Europea ya expresaron sus críticas a semejante plebiscito.

las fábricas y los llevaban en autobuses a las mesas de votación», afirmó Serguéi Kaliaguin, presidente del Partido de los Comunistas de Bielorrusia.

Lo mismo, dijo, se hizo en los centros docentes con los estudiantes. Para Rushailo, sin embargo, «la votación anticipada es idéntica a otros países donde se prevé semejante procedimiento». Entre tanto, la población bielorrusa mostraba ayer, según la CEC, una asombrosa actividad electoral.

Hamás considera el repliegue israelí en la franja de Gaza como una victoria suya

EFE / GAZA

El Movimiento para la Resistencia Islámica (Hamás) afirmó ayer que el repliegue del Ejército israelí en el norte de la franja de Gaza es una victoria suya, y su brazo armado se comprometió a continuar con los disparos de cohetes Kassam.

En una octavilla distribuida ayer, Hamás afirmó que el repliegue del Ejército israelí en el norte

de la franja de Gaza es una victoria de la resistencia.

La retirada de tropas es «una derrota seria para el enemigo porque no pudo lograr su objetivo de frenar en lanzamiento de misiles Kassam», según Fathi Hamad, portavoz de Hamás.

El Ejército israelí calcula que desde el comienzo de la operación militar en el norte de la franja de

Gaza milicianos palestinos han lanzado al menos 18 cohetes Kassam.

La ofensiva militar israelí, que comenzó el pasado 29 de septiembre, ha costado la vida a 111 palestinos en el norte de la franja de Gaza, entre ellos cerca treintena de niños. La operación, llamada por el Ejército Días de Penitencia, comenzó tras la muerte de dos niños

israelíes de 2 y 4 años en la localidad de Sderot alcanzados por un cohete Kassam lanzado desde la franja de Gaza.

En los últimos cuatro años, milicianos palestinos han lanzado desde la franja de Gaza más de 450 misiles Kassam contra objetivos israelíes y han matado con estos proyectiles a cinco israelíes, tres niños, una mujer y un hombre.



El Gobierno español afirma que tiene la obligación moral de liderar la batalla contra la pobreza, que se suma al esfuerzo individual de los ciudadanos. / JULIE POMMIER

El Ejecutivo dice que aumentará un 100% la ayuda humanitaria

La secretaria de Estado de Cooperación Internacional, Leire Pajín, subraya que la intención del Gobierno es incrementar también la ayuda de emergencia a lo largo de esta legislatura

• La lucha contra la pobreza en el mundo se convierte en uno de los pilares del Gobierno. Pajín defiende la búsqueda de nuevas vías de financiación para el desarrollo.

EFE/ MADRID

El Gobierno quiere aumentar en un 100% la ayuda humanitaria y de emergencia durante esta legislatura, según declaró ayer la secretaria de Estado de Cooperación Internacional, Leire Pajín, con ocasión de Día Mundial de la Pobreza.

Pajín consideró además que el

esfuerzo individual de cada ciudadano en esta lucha contra la pobreza es importante pero es el Gobierno español quien debe liderar esta batalla.

En su opinión, los 3.000 millones de personas que viven bajo el umbral de la pobreza - de los cuales la mitad viven en la más extrema de la pobreza-, «son datos que nos deben sonrojar» y que ponen encima de la mesa el deber ético de la ciudadanía y la obligación política de los gobiernos del mundo para reducir la pobreza.

Por ello, agregó, el Gobierno español va a seguir en su lucha activa contra la pobreza en el mundo colocando en el corazón de la

agenda internacional los temas de lucha contra la pobreza como ya hizo el presidente José Luis Rodríguez Zapatero en NNUU en esa Alianza contra la Pobreza y el Hambre que lidera España junto a países como Brasil, Chile, Francia o las propias Naciones Unidas.

La secretaria de Estado de Cooperación Internacional defendió además la necesidad de buscar nuevos instrumentos de financiación para el desarrollo y recordó a la comunidad internacional que la pobreza es hoy en día «una de las epidemias más importantes que los gobiernos del primer mundo debemos atender». Tras recordar que la Agencia Española de

Cooperación Internacional (AECI) ha dedicado 34 millones a partidas alimentarias para intentar paliar la desnutrición que sufren millones de personas en el mundo, Pajín consideró, no obstante, que no es suficiente luchar sólo con los instrumentos que tienen las agencias de cooperación.

En su opinión es muy importante también tener políticas coherentes en materia económica y comercial y por eso, dijo, el gobierno español ha previsto también en sus presupuestos generales del Estado una partida de 183 millones de euros para la condonación de deuda externa de los países más endeudados.

► INFANCIA

Un informe de Unicef confirma que 547 niños mueren cada día por las guerras

EFE/ ROMA

Un total de 200.000 niños mueren al año (547 al día), debido a las guerras y actos terroristas que ensangrentan el mundo, según un informe de Unicef destacado por la diputada italiana Tiziana Valpiana. Valpiana, del Partido de la Refundación Comunista (PRC), agregó también que de esa cifra, un total de 10.000 niños murieron al saltar por los aires al estallar las minas que pisaron.

La diputada del PRC manifestó también, echando mano a ese informe, que en los últimos diez años han muerto por las guerras dos millones de niños y que otros 20 millones se vieron obligados a abandonar sus casas y convertirse en refugiados junto a sus familiares e incluso en solitario.

En este sentido, un millón de niños se han quedado huérfanos debido a las guerras y 300.000 muchachos por debajo de los 15 años forman parte de los ejércitos de países africanos y de grupos paramilitares, añadió Valpiana, que precisó que de esos niños-soldados, el 25-30 por ciento son muchachas.

«A la luz de estos datos, se puede afirmar que existe una guerra declarada en el mundo contra los niños», manifestó Valpiana, que aprovechó para hacer un llamamiento a que se ponga fin «a la espiral de violencia y sangre, que produce pobreza, inseguridad, odio y violencia entre los pueblos» y destruye la esperanza del futuro que representan los niños.

► ALIMENTACIÓN

Sanidad quiere generalizar la lactancia materna hasta los 6 meses

EUROPA PRESS/ MADRID

El Ministerio de Sanidad y Consumo se ha marcado como objetivo fomentar la lactancia materna, y se ha comprometido a mejorar la información de que disponen los pediatras y hacer que esta forma de alimentación natural sea la única para la mayoría de los bebés durante los seis primeros meses de vida.

Según Sanidad, el 80% de las españolas da de mamar a sus hijos tras el parto, porcentaje que baja al 60,5% a las seis semanas y al 42,4% a los tres. No obstante, a los seis meses el 23,6% de las madres amamanta a sus hijos.

El obispo de Vitoria acusa al Gobierno de «anteponer» los votos al valor de la familia

EFE/ VITORIA

El obispo de Vitoria, Miguel Asurmendi, criticó ayer las reformas legislativas promovidas por el Gobierno central para legalizar los matrimonios homosexuales y acusó al Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero de «anteponer votos» a valores «sólidamente fundados en siglos de civilización».

El obispo de Vitoria hizo una

defensa del matrimonio como institución de derecho natural durante la misa celebrada en la Iglesia de San Miguel, en conmemoración del 50 aniversario de la Coronación de la Virgen Blanca, patrona de la ciudad.

Durante la homilía, Asurmendi se refirió a los cambios de costumbres que se han producido en este medio siglo desde la coronación

de la Virgen Blanca y lamentó que «la vida de los hijos concebidos y no nacidos no sea suficientemente respetada en nuestra tierra».

Asimismo, hizo una defensa del matrimonio «como institución de derecho natural y como sacramento religioso» y lamentó que los «continuos ataques» que, a su juicio, «sufrir la familia» por parte de fuerzas sociales y de gobiernos.

«La familia sufre continuos ataques por parte de fuerzas sociales y también por culpa de legislaciones de un Gobierno, que anteponer votos e ideologías, llamadas progresistas, a valores sólidamente fundados y contrastados en siglos de civilización», denunció, en alusión al anteproyecto del Ejecutivo central que prevé el matrimonio entre homosexuales,



El grupo musical 'M Clan' estrena su nuevo álbum. Sus tres últimos trabajos, *Usar y tirar*, *Sin enchufe* y *Defectos personales*, les han consolidado como una de las bandas rockeras de mayor repercusión en los últimos diez años y ahora los murcianos M Clan dan «un paso más hacia el rock clásico americano de raíz» con *Sopa fría*, a la venta hoy, lunes. / EFE

El hondureño Roberto Quesada afronta su mayor reto en su nueva novela

En 'La novela del milenio pasado' el autor trata de unir dos mundos tan distintos como Nueva York y un pequeño pueblo de Honduras

• La obra que acaba de aparecer publicada en España reflexiona sobre los sinsabores del oficio de escritor, pero sin llegar a caer en la amargura.

EFE / MADRID

El escritor hondureño Roberto Quesada afronta su mayor reto literario en *La novela del milenio pasado*, una obra que acaba de aparecer en España y en la que el autor reflexiona con humor sobre el oficio de novelista y trata de unir dos mundos tan distintos como Nueva York y un pequeño pueblo de Honduras.

Residente en Nueva York desde hace quince años y primer secretario de su país ante las Naciones Unidas, Quesada convierte una vez más la gran ciudad americana en uno de los protagonistas de su nueva novela, aunque en esta ocasión se aleja de los problemas de los inmigrantes latinos en Estados Unidos, que tanto éxito le dieron en obras como *Big Banana* o *Nunca entres por Miami*.

«Los críticos me abanderaron como el escritor de la inmigración, y como no me gusta que me encasillen -afirma Quesada en una entrevista- me propuse el reto de hacer una novela que tuviera que ver con Nueva York pero no centrada en las vivencias de los inmigrantes. El segundo reto, añade este novelista de 42 años, fue escribir una novela «sin necesidad de tener una



El escritor Roberto Quesada.

gran historia entre manos». Por esa razón decidió contar la, al menos en apariencia, «sencilla historia de amor» entre Alejandra y Fernández, que se conocieron en 1960 en el pequeño pueblo hondureño de La Lima, gracias a un simple centavo.

HISTORIA DE AMOR RURAL. Casi cuarenta años más tarde, al borde ya del nuevo milenio, un escritor da vueltas en su cabeza, en Nueva York, a esa historia de amor rural a la que no acaba de verle sentido, y se enfrenta a «la terrible realidad de la página en blanco». Ese escritor comprueba en su propia carne aquello que decía César

Vallejo de que lo más difícil en literatura es lograr la sencillez. Publicada en España por Tropismos, un nuevo sello dedicado a la literatura contemporánea internacional, *La novela del milenio pasado* le da pie a su autor para reflexionar sobre los sinsabores del oficio de escritor, pero sin caer en la amargura. El humor forma parte esencial de las obras de Roberto Quesada, y en su nuevo título no podía faltar: se ríe hasta de su propia sombra.

«El humor es vital en la literatura», dice Quesada quien como escritor no puede «dejar de pensar en el lector», algo que también le pasa a la mayoría de sus colegas, «aunque no todos tengan la honestidad de decirlo». Como buen lector que es no le gusta que caigan en sus manos libros sin sentido del humor, y procura siempre que quienes lean los suyos se diviertan.

El autor de *Los barcos* y *El humano y la diosa*, que obtuvo el Premio Latino de Literatura del Latin American Writers Institute», dice que su nueva novela «es una historia amargamente americana» en la que se mezclan el humor del absurdo, tan habitual en cierta literatura estadounidense, y lo mágico y lo fantástico, característicos de la de América Latina.

El escritor la acaba de presentar en Madrid y Barcelona y cree que, cuando se traduzca al inglés, «funcionará bien porque, quiérase o no, Nueva York es una constante en mis libros».

PANORAMA

FILATELIA

Las emisiones de Andorra destacan por su belleza y la calidad de su acabado

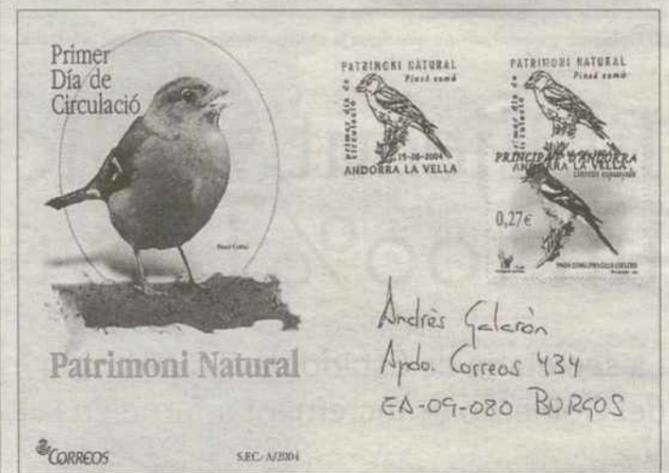
ANDRÉS GALARÓN /BURGOS

Gracias a su vocación turística, el Principado de Andorra es sede durante todo el año de manifestaciones internacionales de prestigio de todo orden que enriquecen la vida cultural andorrana igual que lo prestigia su política de emisiones de sellos de Correos.

Las bajas tiradas de sus series con 300.000 unidades, la no proliferación de faciales exagerados, la riqueza de motivos, el mantener la personalidad del sello durante décadas, hace de los mismos un producto atractivo a los coleccionistas a la Filatelia, una de las formas de coleccionismo más difundida del mundo. En cuanto a la historia postal de este principado se refiere debemos remontarnos hasta hace casi 100 años, en 1906, con ocasión del Congreso de la Unión Postal Universal que reunido en Roma, dejó a

una España encargada del servicio postal en el territorio. Durante dos decenios se mantuvo un recadero a quien se delegaba el correo y que éste dejaba en la población española de La Seo de Urgel. La organización establecida franqueaba con sellos españoles las cartas y recogía el tráfico para el territorio.

El correo español en Andorra fue establecido el 1 de enero de 1928. La primera emisión apareció el 28 de marzo con sellos habilitados españoles de 1922-30 y una primera edición de 10.000 unidades. En 1929, la UPU en su congreso de Londres reconoció a Francia derechos postales, abriendo los galos oficina en 1930. Desde entonces conviven ambas administraciones. Los usuarios no pagan la correspondencia que circule en el interior. Desde hace 25 años los textos de los sellos aparecen en catalán.



El pinzón vulgar, motivo de una emisión andorrana en sello y matasello.

VALENCIA

Cáritas organiza un concierto en homenaje a Nino Bravo

La Cáritas interparroquial de la localidad valenciana de Catarroja organizó ayer domingo un concierto benéfico con el lema *Homenaje a la vida: Bravo Nino*, con motivo del 60 aniversario del nacimiento del cantante Nino Bravo, que tendrá lugar en el Salón Kataoria a las 19,30 horas, según indicaron fuentes del arzobispado a través de Avan. Con los fondos recaudados, Cáritas financiará la adquisición de máquinas de coser y planchas, con las que se podrá abrir un taller de costura para las personas necesitadas. Parte del dinero se destinará también a otros servicios de ayuda y acogida a personas sin recursos que tiene Cáritas Interparroquial de Catarroja, indicaron. En el

concierto, que duró más de dos horas, el cantante valenciano Carlos Chardí, de 30 años, interpretó diez canciones de Nino Bravo.

PALMA DE MALLORCA

El Centro de Cultura Sa Nostra acoge un curso sobre cultura judía medieval ■ El Centro de Cultura Sa Nostra de Palma acogerá del 19 al 26 de octubre y del 2 al 9 de noviembre el curso *El mundo medieval de Maimónides: la aportación a la cultura judía*, organizado por el Instituto de Relaciones Culturales Baleares-Israel con motivo de la conmemoración del octavo centenario de la muerte de este filósofo, médico, rabino e intérprete de la ley hebrea.

NUEVA YORK

La Opera del 'Met' está al alcance de todos por medio de la radio ■ Las obras del Metropolitan Opera House de Nueva York se escuchan a través de las ondas hertzianas como llegan los sonidos sutiles de la ópera, tal y como son interpretados por los cantantes del mundo, a los muchos aficionados que habitan puntos remotos del planeta.

a todo gas

55

SUPLEMENTO SEMANAL DE LA TRIBUNA DE TOLEDO CON LAS NOVEDADES DEL MOTOR
Lunes, 18 de octubre de 2004

MÍTICO DEPORTIVO AMERICANO

LA SEXTA GENERACIÓN
DEL CORVETTE OFRECE
DISEÑO Y PRESTACIONES



BMW 120 D



JAQUE A LOS COMPACTOS

BMW SE ESTRENA EN EL SEGMENTO MEDIO CON UN NUEVO MODELO QUE TIENE CONDENSADAS TODAS LAS VIRTUDES TÍPICAS DE LA MARCA. LA VERSIÓN 120 D ES UNA AUTÉNTICA BOMBA GRACIAS A SU MOTOR DE 163 CABALLOS

FOTO: ALBERTO RODRIGO



[NUEVO ENFOQUE COMERCIAL]

EL COROLLA RENUEVA SU IMAGEN PARA ATRAER A LOS QUE RONDAN LA TREINTENA

NUEVA GAMA | TOYOTA COROLLA



IMAGEN DE FAMILIA. Los técnicos de diseño han introducido pequeños detalles que refuerzan la identidad de Toyota y que acercan el Corolla a otros modelos de la gama.

BUSCANDO NUEVOS HORIZONTES

EL COROLLA AMPLÍA SU ENFOQUE HACIA JÓVENES QUE HAN ENTRADO EN LA TREINTENA

J.A.T.

El nuevo Corolla tiene un aspecto más moderno y robusto. Al mismo tiempo, los técnicos de diseño han introducido pequeños detalles que refuerzan la identidad del diseño de Toyota y que acercan el Corolla a otros modelos de la gama.

En el modelo 3 y 5 puertas se ha rediseñado la zona delantera completa. Los elementos más distintivos son los faros en forma de lágrima y el frontal pronunciado integrado en la rejilla proveniente de la marca del nuevo Corolla Verso. En la parte trasera, el paragolpes se hace más voluminoso, con una pequeña abertura, creando una postura más deportiva. Las luces traseras nuevas son de color rojo y se caracterizan por dos cilindros en blanco.

El nuevo paragolpes delantero

y la parrilla del Sedan y del Wagon captan la identidad subrayada por el Avensis. Se han diseñado de nuevo la rejilla delantera y los faros y se han desplazado hacia fuera las luces antiniebla delanteras, hacia los laterales, para dar al coche un aspecto de mayor amplitud. Las luces traseras reciben un nuevo diseño.

Asimismo se ha mejorado el equipamiento interior. Se ha diseñado nuevamente el volante de la dirección para una mejora de su aspecto y de la seguridad. Ahora dispone de ajuste telescópico y de la inclinación en todas las versiones. Los interruptores del sistema de sonido se han desplazado a la cara delantera para permitir un manejo más fácil por parte del conductor.

Los técnicos de Toyota han añadido equipamiento y opciones



COMPACTO. El nuevo Corolla tiene un aspecto más moderno y robusto.

al modelo de nivel básico Terra: los elevalunas eléctricos delanteros, el cierre centralizado de puertas con mando a distancia, la caja guantera con luz y cerradura con

llave, el sistema de sonido con reproductor de CDs y 4 altavoces y el avanzado sistema de iluminación de los instrumentos Optitron, todos ellos como estándar. Se ha

incorporado, como opción, la disponibilidad del control de la velocidad de cruce en los vehículos con motores de gasolina D-4D y 1.6 de 1.4 y 2.0 litros.

El nuevo Corolla adopta un motor diesel 1.4 litros que viene a sustituir al motor actual 2.0 D-4D de 90 caballos en la gama de estos modelos. La potencia se ha incrementado de 75 a 90 caballos, mientras que el par se eleva de 170 Nm a 190 Nm. Adicionalmente, esta unidad cumple ya la reglamentación sobre emisiones de la norma EURO IV.

Esta unidad dispone, como opción, de una caja de cambios manual multimodo de 5 velocidades. Se trata de una caja de cambios manual, de accionamiento eléctrico, con un funcionamiento automático del embrague, pedal del que carece.

MÁS VERSIONES | MAZDA3 CRTD



DOS CARROCERÍAS. Este motor está disponible en el cuatro y cinco puertas.

TURBODIÉSEL DE ÚLTIMA GENERACIÓN

J. A.T.

El Mazda3 dispone de un motor turbodiésel que desarrolla una potencia de 110 caballos. Este propulsor llegado al mercado recientemente está disponible en las versiones de carrocería con 4 y 5 puertas.

Se trata de un moderno propulsor de 1.6 litros de cilindrada con un consumo medio homolo-

gado bajo y una buena capacidad de aceleración, que obtiene una satisfactoria velocidad máxima.

Estas nuevas versiones del Mazda3 cuentan con el mismo buen comportamiento del que hacen gala los primeros modelos llegados al mercado español e incluye un destacado equipamiento de serie, tanto en el apartado de confort como en el de seguridad.

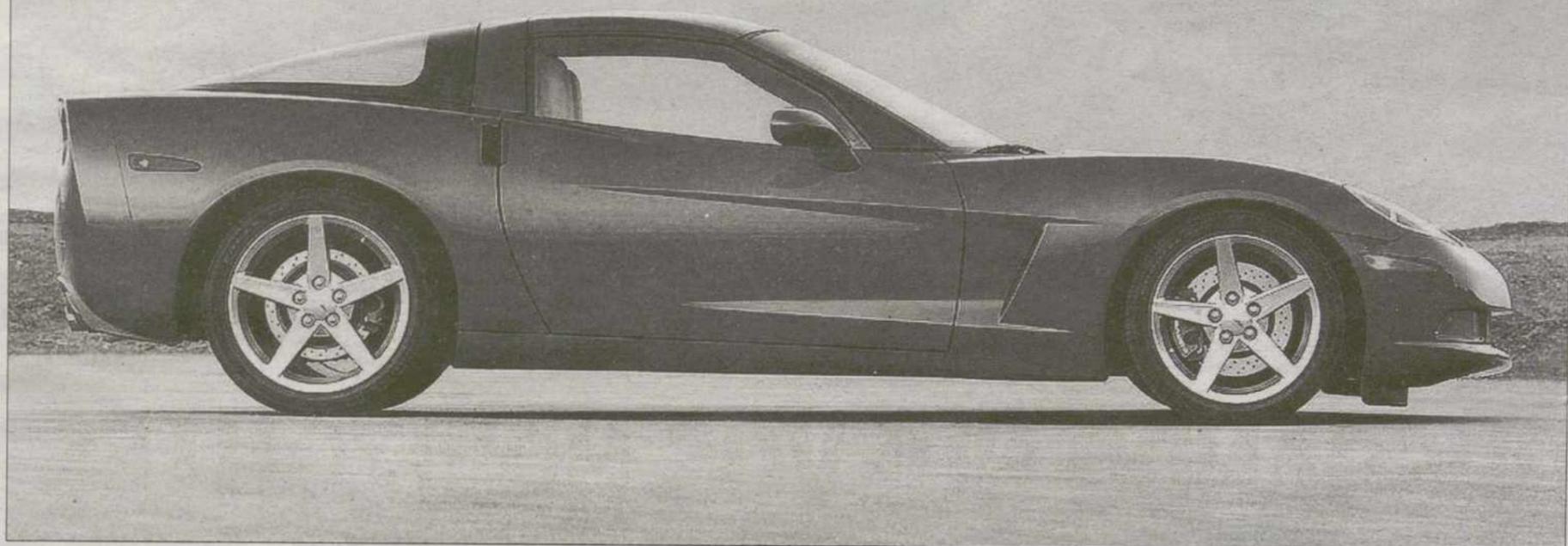
Con estas variantes, el Mazda3 está disponible en una amplia gama con carrocerías de cuatro y cinco puertas y motores de gasolina y diésel que hacen que cualquier comprador encuentre la versión que más le guste o le sea más práctica.

Los precios de estas versiones turbodiésel van desde 18.450 hasta 19.200 euros.

NOVEDAD | CORVETTE C6

RAYO DE ASFALTO

DENTRO DEL MERCADO EUROPEO, CORVETTE HA PASADO A SER UNA MARCA PROPIA, DESLIGÁNDOSE DE CHEVROLET, PERO SIGUIENDO INTEGRADA DENTRO DEL GRUPO GENERAL MOTORS. A PRINCIPIOS DEL PRÓXIMO AÑO 2005 SE INICIARÁ LA COMERCIALIZACIÓN DE LA VERSIÓN C6 CABRIO



J.A.T.

La sexta generación de este último deportivo americano ofrece gran diseño y entrega más de 400 caballos de potencia.

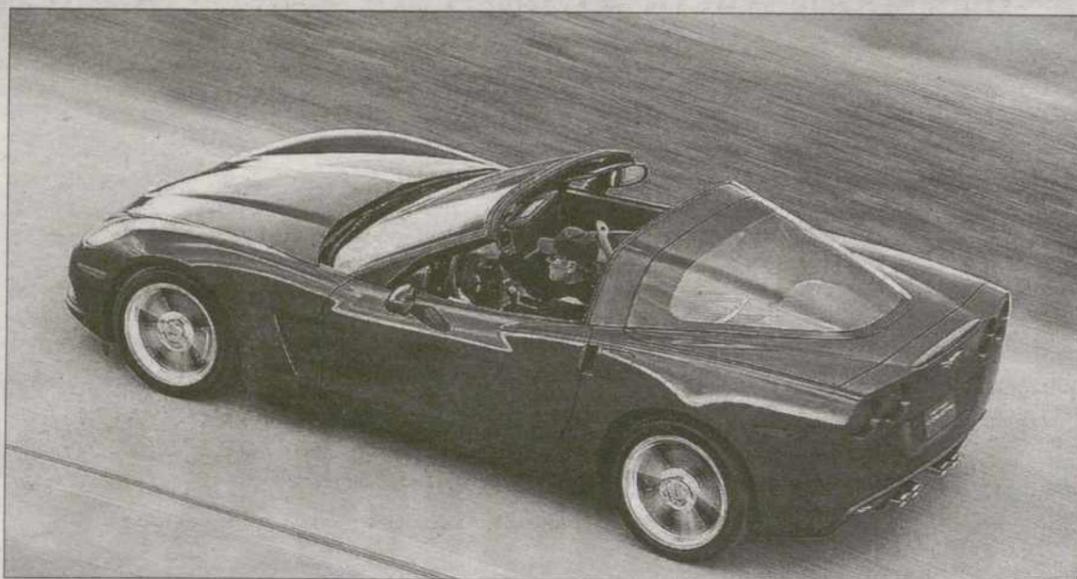
Una de las grandes bazas con que juega este magnífico automóvil deportivo para hacerse un hueco en el mercado español es su atractivo precio de venta, ya que se puede acceder a la gama del Corvette C6 a partir de un precio de 67.950 euros.

El Corvette C6 combina estilo, exclusividad y calidad con un comportamiento muy deportivo y con un elevado confort de conducción.

El motor de 6 litros, V8 (ocho cilindros en V), ofrece una potencia máxima de 405 caballos y un par de 542 NM. Es el motor estándar de bloque pequeño más potente jamás ofrecido por la marca. El coche es capaz de rodar a 300 Km/h.

El Corvette combina líneas clásicas con un diseño muy expresivo. Las ópticas traseras redondas dobles continúan siendo un símbolo del estilo de la marca. Los faros delanteros son más redondeados y de diseño más definido. El C6 es, con sus 443 cm., más corto que el Corvette C5, aunque sigue manteniendo el nivel de espacio interior y su capacidad de maletero, la más grande del segmento, capaz de albergar dos bolsas de golf.

A pesar de su precio tan competitivo, el equipamiento estándar del Corvette C6 es muy extenso. Todos los Corvettes dispondrán de tapicería de cuero, cambio manual de seis velocidades y sistema de apertura y arranque sin llave. Los faros de xenon, el sistema de sonido Bose y el control de tracción con sistema de control de estabilidad electrónico son también estándar. La carrocería puede pedirse en ocho colores diferentes de los que dos son nuevos:



POTENTE Y ATRACTIVO. Incorpora un motor de 6 litros, V8 que ofrece una potencia máxima de 405 CV.



COMPETITIVO. Ofrece un equipamiento de serie de alto nivel, tanto de confort como de seguridad.

CARACTERÍSTICAS

| | | | | | |
|------------|-----------------|----------|---------|------------------|---------|
| Cilindrada | V8 6.0l. | Tracción | Trasera | Altura | 1,24 m. |
| Potencia | 405 CV | Longitud | 4,43 m. | Número de plazas | 2 |
| Cambio | Autom. / manual | Anchura | 1,84 m. | Precio | --- |

Rojo y Naranja.

Hay disponible un equipamiento de lujo como opción donde podemos encontrar el sistema de regulación electrónica de los asientos y la pantalla Head Up.

Este sistema da al conductor la posibilidad de obtener información (velocidad, ordenador de abordo, gasolina, etc.) reflejada en el parabrisas y así no quitar la vista de la carretera. Otra información que se puede ver en la pantalla Head Up es la medida de la fuerza g, dando información de esta medida en cada curva.

Otras opciones disponibles son el Magnetic Ride Control, llantas de aluminio pulidas, pintura metalizada y un techo transparente de una sola pieza.

Las ventas del Corvette C6 se iniciarán en el próximo mes de Noviembre, al precio mencionado al principio de este reportaje.

En cuanto al C6 cabrio, el importador para España ha comunicado que estará disponible para la venta a principios del próximo año 2005. Los precios del C6 cabrio no han sido comunicados aún.

El Corvette, que antes figuraba como uno de los modelos de la firma norteamericana Chevrolet, ha dejado de pertenecer a ésta para convertirse en una marca propia en el mercado europeo, integrada dentro del grupo General Motors, junto a las demás firmas que conforman esta gigante grupo automovilístico estadounidense.

El nuevo C6, junto con la versión cabrio que llegará en 2005, la marca ofrece un mayor abanico de ofertas dentro del prestigioso segmento de mercado en el que están presentes las firmas de automóviles superdeportivos de mayor prestigio del mundo.

PRUEBA | BMW 120 D



PRESTACIONES DE INFARTO. Los 163 caballos que desarrolla el propulsor del benjamín de BMW le convierten en un auténtico deportivo. /FOTOS: ALBERTO RODRIGO

CUATRO METROS CON VITAMINAS

UN PESO CONTENIDO, UNAS DIMENSIONES RECORTADAS Y UN MOTOR DIÉSEL CAPAZ DE ENTREGAR 163 CABALLOS HACEN DEL BMW UNA DE LAS MEJORES OFERTAS EN EL SEGMENTO DE LOS COMPACTOS. SOLO UN PRECIO ELEVADO, AUNQUE EN CONSONANCIA CON SUS RIVALES DIRECTOS LE IMPEDIRÁ CONVERTIRSE EN UN SUPERVENTAS

R. BRIONGOS

BMW se ha introducido de lleno en la lucha por liderar el segmento de los compactos *premium*, cuyos máximos exponentes son el Audi A-3 y el Volkswagen Golf. La apuesta ha consistido en crear un automóvil totalmente nuevo, con las mismas características que sus berlinas de la Serie 3, pero con un tamaño más reducido. Esta filosofía marca la esencia del nuevo vehículo, porque es de donde nacen sus virtudes (calidad y esencia deportiva) y sus defectos (precio).

Ya la línea exterior da muestras del potencial de este coche. La maciza zona trasera, las formas musculosas y el nervio que recorre todo el lateral nos demuestra que esta-

mos ante un vehículo con garra. La impresión se confirma al acceder a un interior que rezuma todo el estilo de la marca. Aunque resulta un poco frío, sobre todo por los tonos utilizados, está perfectamente rematado e invita a pilotar el coche.

Destaca por los acabados y por cómo *mima*, al conductor al poner a su disposición todos los elementos de una manera lógica. Con sobriedad alemana, eso sí. El equipamiento de serie no deja apenas resquicios ya que dispone desde sensor de lluvia hasta encendido automático de los faros, pasando por la ayuda al aparcamiento y un completo ordenador de a bordo.

Hasta aquí, la deportividad se ha dejado ver, pero alcanza su gra-

| LO MEJOR |
MOTOR
COMPORTAMIENTO
ACABADOS

| LO MEJORABLE |
AUSENCIA DE
RUEDA DE REPUESTO
DEPÓSITO ESCASO

do más extremos al arrancar el motor, lo que se produce al apretar un botón una vez introducida la llave. Si hace poco más de diez años hubiéramos calificado de «deportivo» un propulsor movido por gas-oil nos habrían tachado de locos. Pero la evolución en esta década ha sido impresionante y el motor del 120 D es un claro exponente de ello.

El propulsor es el mismo que BMW monta en la serie 3, pero la potencia ha aumentado hasta los 163 caballos. En el apartado teórico, incorpora un sistema common rail a 1.600 bares de presión y un turbo de geometría variable. En la práctica, es, de largo, el mejor motor diésel en su cilindrada. Sube de vueltas como un gasolina hasta el

punto de que puede sorprender el corte de inyección en marchas cortas a poco que se descuide la presión sobre el pie derecho.

Las mayores virtudes hay que buscarlas tanto en la aceleración (tarda 7,9 segundos de ponerse de 0 a 100), como en las recuperaciones. Las seis marcas perfectamente escalonadas permiten extraer todo el potencial del motor sin que los consumos se resientan. La marca bávara señala un consumo medio de 5,6 litros. Este subió hasta los 9,4 en la prueba, una cifra más que aceptable si tenemos en cuenta que se exprimió a tope el vehículo en varias ocasiones.

La potencia encuentra un perfecto aliado en el bastidor, cuya nobleza invita a saborear todas las posibilidades del motor. Un perfecto reparto de pesos una suspensión energética y comprometida con la eficacia y una dirección precisa hacen del 120 el coche ideal para todos aquellos que disfruten conduciendo. Por si acaso el conductor sobrepasa los límites razonables, el control de tracción impide el derrapaje, eliminando cualquier atisbo de duda que puedan tener los detractores de la propulsión trasera.

Los neumáticos permiten conducir en determinadas condiciones a pesar de estar pinchados, con lo que se prescinde de la habitual rueda de repuesto. Lo que no desaparece es el túnel que aloja al árbol de transmisión, lo que le convierte casi en un estricto cuatro plazas pero, ¿quién necesita más?



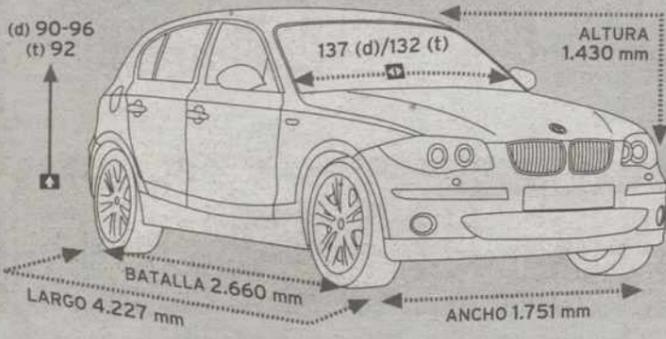
ESPACIO DEPORTIVO. El interior responde fielmente al espíritu BMW.



PRECISO. El perfecto reparto de pesos le convierten en un coche muy estable.

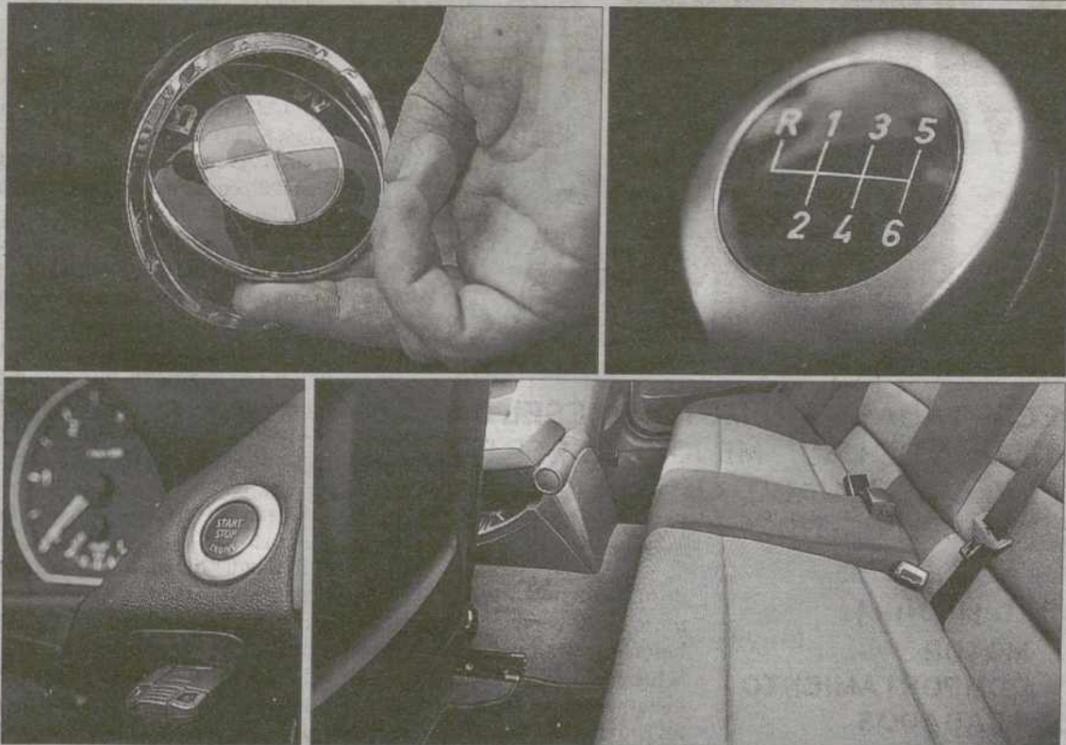
MEDIDAS

ANCHURA INTERIOR (en cm) A la altura de los hombros **ALTURA INTERIOR** (en cm) Desde el asiento hasta el techo
 Peso 1.335 litros Maletero 330/1.150 litros Coeficiente Cx 0,31
 (d) plazas delanteras (t) plazas traseras



Infografía Carlos García

INTERIOR



LOS DETALLES. El maletero se abre al accionar el anagrama y para arrancar el coche es necesario apretar un botón tras introducir la llave. Esta motorización incorpora la sexta marcha de serie. El túnel central resta espacio a las plazas traseras.

CARACTERÍSTICAS

| | | | | | |
|-----------------|---------------------|--------------------|-------------------------|---------------------|--------------|
| Cilindrada | 1.995 cc. | Capacidad depósito | 50 litros | Radio de giro | 10,7 metros |
| Potencia | 163 cv | Inyección | Common Rail a 1.6 bares | Consumo medio | 5,6 litros |
| Par motor | 340 Nm. a 2.000 rpm | Frenos | Cuatro discos con ABS | Velocidad max. | 220 km/h. |
| Caja de cambios | 6 vel. | Compresión | 17,0 | Aceleración 0 a 100 | 7,9 seg. |
| Tracción | Trasera | CO2 | 152 g/km. | Precio | 25.770 euros |

SUS RIVALES

| ALFA ROMEO 147 JTD DISTINCTIVE



| | | | |
|---------------------|-----------|--------------------|--------------|
| Cilindrada/Potencia | 1.910/140 | Consumo medio | 5,9 l. |
| Tracción | Delantera | Aceleración | 9,1 seg. |
| Caja de cambios | 5 vel. | Capacidad maletero | 280 dm3 |
| Velocidad máxima | 206 km/h. | Precio | 24.250 euros |

| A-3 SPORTBACK 2.0 TDI |



| | | | |
|---------------------|------------|--------------------|--------------|
| Cilindrada/Potencia | 1.968 /140 | Consumo medio | 5,5 l. |
| Tracción | Delantera | Aceleración | 9,7 seg. |
| Caja de cambios | 6 vel. | Capacidad maletero | 370 dm3 |
| Velocidad máxima | 207 km/h. | Precio | 28.130 euros |

| MERCEDES-BENZ C SPORTCOUPE 220 CDI |



| | | | |
|---------------------|------------|--------------------|--------------|
| Cilindrada/Potencia | 2.148 /150 | Consumo medio | 6,3 l. |
| Tracción | Trasera | Aceleración | 10,3 seg. |
| Caja de cambios | 6 vel. | Capacidad maletero | 310 dm3 |
| Velocidad máxima | 224 km/h. | Precio | 32.800 euros |

| VOLKSWAGEN GOLF 2.0 TDI HIGHLINE |



| | | | |
|---------------------|------------|--------------------|--------------|
| Cilindrada/Potencia | 1.968 /140 | Consumo medio | 5,4 l. |
| Tracción | delantera | Aceleración | 9,3 seg. |
| Caja de cambios | 6 vel. | Capacidad maletero | 350 dm3 |
| Velocidad máxima | 203 km/h. | Precio | 23.950 euros |

LISTA DE PRECIOS

| Modelo | Precio Pot. | K/h Con |
|-----------------------------|-------------|--------------|
| X-Type 2.5 Sport | 39.400 | 196 225 10,9 |
| X-Type 2.5 Executive | 39.800 | 196 225 10,9 |
| X-Type 3.0 Sport Wagon | 44.500 | 231 232 11,9 |
| X-Type 3.0 Executive | 42.700 | 231 235 11,8 |
| X-Type 2.0 D Executive | 33.700 | 130 201 6,2 |
| X-Type 2.0 D Sport | 33.300 | 130 201 6,2 |
| X-Type 2.0 D Sport Wagon | 35.500 | 130 198 6,4 |
| X-Type 2.0D Classic Wagon | 30.900 | 130 198 6,4 |
| X-Type 2.0D Executive Wagon | 35.700 | 130 198 6,4 |
| S-Type 2.5 Classic | 41.900 | 201 228 10,7 |
| S-Type 2.5 Executive | 48.900 | 201 225 11,7 |
| S-Type 2.5 Sport | 48.900 | 201 228 10,7 |
| S-Type 4.2 Executive | 59.900 | 300 250 13,3 |
| S-Type 4.2 R | 78.900 | 395 250 14,5 |
| XJ6 3.0 | 68.300 | 238 233 12,1 |
| XJ8 3.5 | 74.800 | 258 242 12,4 |
| XJ8 4.2 | 87.000 | 298 250 12,6 |
| XJR 4.2 | 105.600 | 395 250 14,5 |
| XK8 4.2 Coupe | 81.800 | 300 250 13,1 |
| XK8 4.2 Cabrio | 91.700 | 300 250 13,3 |
| XKR 4.2 Coupe | 97.200 | 400 250 13,7 |
| XKR 4.2 Cabrio | 107.000 | 400 250 14,2 |

| Modelo | Precio Pot. | K/h Con |
|---------------------------|-------------|--------------|
| Wrangler 2.4 techo lona | 20.895 | 143 164 11,6 |
| Wrangler 2.4 techo duro | 23.191 | 143 164 11,6 |
| Wrangler 4.0 techo lona | 24.227 | 177 174 15,6 |
| Wrangler 4.0 techo duro | 25.422 | 177 174 15,6 |
| Cherokee 2.4 Sport | 28.830 | 174 174 12,1 |
| Cherokee 2.5 CRD Sport | 31.750 | 143 174 9,9 |
| Cherokee 2.5 CRD Jamboree | 33.020 | 143 174 9,9 |
| Cherokee 2.8 CRD Jamboree | 36.430 | 150 174 11,0 |
| Cherokee 2.8 CRD Limited | 40.765 | 150 174 11,0 |
| Grand Cherokee 4.0 Laredo | 39.050 | 190 189 17,9 |
| Grand Cherokee 4.0 Verano | 39.600 | 190 189 17,9 |
| Grand Cherokee 2.7CRD | 39.362 | 163 190 10,6 |
| Grand Cherokee 2.7CRD Lim | 47.396 | 163 190 10,6 |

| Modelo | Precio Pot. | K/h Con |
|--------------------------|-------------|--------------|
| Rio 1.3 RS 5p | 10.434 | 81 172 7,9 |
| Rio 1.3 LS 4p | 11.034 | 81 172 7,9 |
| Rio 1.5 LS 5p | 11.576 | 98 178 8,0 |
| Shephira 1.6 16V | 12.320 | 101 186 8,9 |
| Shuma 1.6 LS | 12.742 | 101 186 8,9 |
| Magentis 2.0 EX | 21.005 | 136 207 10,0 |
| Magentis 2.5 V6 EX | 23.680 | 168 214 10,7 |
| Opirus 3.5 EX | 30.563 | 203 220 13,9 |
| Carens 2.0 CRDI EX | 18.902 | 112 172 7,8 |
| Carnival 2.5 LX | 21.227 | 150 185 12,0 |
| Carnival 2.9 CRDI LX | 25.265 | 144 168 9,1 |
| Carnival 2.9 CRDI EX | 27.297 | 144 168 9,1 |
| Sorento 3.5 EX | 30.275 | 195 185 - |
| Sorento 2.5 CRDI EX | 26.881 | 140 170 9,4 |
| Sorento 2.5 CRDI EX Full | 28.714 | 140 170 9,4 |

| Modelo | Precio Pot. | K/h Con |
|-----------------------------|-------------|--------------|
| Ypsilon 1.2 | 10.950 | 60 153 6,6 |
| Ypsilon 1.2 Argento | 12.060 | 60 153 6,6 |
| Ypsilon 1.2 16V Argento | 12.670 | 80 165 6,6 |
| Ypsilon 1.4 Argento | 13.180 | 95 175 7,2 |
| Ypsilon 1.4 Platino | 15.400 | 95 175 7,2 |
| Ypsilon 1.3 JTD | 13.080 | 70 165 6,9 |
| Ypsilon 1.3 JTD Argento | 14.190 | 70 165 6,9 |
| Ypsilon 1.3 JTD Platino | 16.410 | 70 165 6,9 |
| Lybra 1.8 | 23.170 | 131 201 9,6 |
| Lybra 1.8 SW | 24.180 | 131 201 9,6 |
| Lybra 2.0 LX | 26.330 | 154 210 11,4 |
| Lybra 1.9 JTD | 23.920 | 105 185 6,5 |
| Lybra 1.9 JTD SW | 24.930 | 105 185 6,5 |
| Lybra 2.4 JTD LX | 28.120 | 150 212 7,5 |
| Lybra 2.4 JTD Emblema | 28.320 | 150 212 7,5 |
| Lybra 2.4 JTD LX SW | 29.130 | 150 212 7,5 |
| Thesis 2.4 Emblema | 44.190 | 170 212 12,3 |
| Thesis 2.4 Executive | 39.820 | 170 212 12,3 |
| Thesis 2.4 Executive CAE | 41.850 | 170 212 12,3 |
| Thesis 3.2 Executive CAE | 47.630 | 230 240 17,4 |
| Thesis 2.4 JTD Emblema/150 | 45.910 | 150 206 9,3 |
| Thesis 2.4 JTD Emblema/175 | 49.300 | 175 220 9,9 |
| Thesis 2.4 JTD Emblema/175 | 44.000 | 175 220 9,9 |
| Thesis 2.4 JTD Emblema/175 | 43.580 | 175 220 9,9 |
| Phedra 2.0 JTD Executiv CAE | 33.190 | 109 174 7,8 |
| Phedra 2.0 JTD Executiv CAE | 33.190 | 109 174 7,8 |
| Phedra 2.2 JTD Emblema | 36.140 | 128 182 8,3 |
| Phedra 2.2 JTD Executive | 34.010 | 128 182 8,3 |

| Modelo | Precio Pot. | K/h Con |
|---------------------------|-------------|--------------|
| Defender 110 T duro 3p SE | 29.100 | 122 125 11,4 |
| Defender 110 T duro 3p 3S | 30.600 | 122 125 11,4 |
| Defender 90 SW S | 27.100 | 122 130 10,8 |
| Defender 90 SW SE | 29.600 | 122 130 10,8 |
| Defender 90 T Iona E | 24.000 | 122 130 10,8 |
| Defender 90 Pick Up E | 21.800 | 122 130 10,8 |
| Defender 110 Pick Up E | 23.100 | 122 125 11,4 |
| Defender 110 HCPU E | 24.300 | 122 125 11,4 |
| Defender 110 Pick Up S | 25.000 | 122 125 11,4 |
| Defender 110 HCPU S | 25.800 | 122 125 11,4 |
| Defender 110 SW 5p S | 31.000 | 122 125 11,4 |
| Defender 110 T duro 3p E | 27.200 | 122 125 11,4 |
| Freelander 1.8 SE 3p | 27.000 | 117 165 11,4 |
| Freelander 1.8 S 3p | 24.800 | 117 165 11,4 |
| Freelander 1.8 SE 5p | 27.600 | 117 170 11,4 |
| Freelander 2.5 E 5p Cmm | 31.200 | 177 182 14,0 |
| Freelander 2.5 SE 3p Cmm | 32.600 | 177 182 14,0 |
| Freelander 2.5 SE 5p Cmm | 35.100 | 177 182 14,0 |
| Freelander 2.5 S 5p Cmm | 33.200 | 177 182 14,0 |
| Freelander Td4 E 3p | 24.300 | 112 164 8,1 |
| Freelander Td4 E 5p | 26.600 | 112 164 8,1 |
| Freelander Td4 HSE 5p | 32.900 | 112 164 8,1 |
| Freelander Td4 S 3p | 26.300 | 112 164 8,1 |
| Freelander Td4 S 5p | 28.600 | 112 164 8,1 |
| Freelander Td4 SE 5p | 30.500 | 112 164 8,1 |
| Discovery 4.0 V8 E Aut | 33.400 | 185 170 18,7 |
| Discovery 4.0 V8 S Aut | 37.500 | 185 170 18,7 |
| Discovery 4.0 V8 HSE Aut | 42.600 | 185 170 18,7 |
| Discovery TDS E | 30.450 | 138 157 10,1 |
| Discovery TDS S | 34.550 | 138 157 10,1 |
| Discovery TDS SE | 36.750 | 138 157 10,1 |
| Discovery TDS HSE | 39.650 | 138 157 10,1 |
| Range Rover 4.4 V8 HSE | 86.150 | 286 208 18,1 |
| Range Rover 4.4 V8 SE | 81.150 | 286 208 18,1 |
| Range Rover 4.4 V8 Vogue | 96.900 | 286 208 18,1 |
| Range Rover 3.0 Td6 HSE | 74.150 | 177 179 12,3 |
| Range Rover 3.0 Td6 SE | 69.150 | 177 179 12,3 |
| Range Rover 3.0 Td6 Vogue | 84.900 | 177 179 12,3 |

| Modelo | Precio Pot. | K/h Con |
|---------------------------|-------------|--------------|
| IS 200 Luxury | 28.500 | 155 215 11,1 |
| IS 200 President | 30.900 | 155 215 11,1 |
| IS 200 Sportcross Luxury | 30.635 | 155 215 10,9 |
| IS 200 Sportcross Presid | 33.010 | 155 215 10,9 |
| IS 300 Premium | 37.120 | 214 230 12,4 |
| IS 300 Sportcross Premium | 39.330 | 214 230 12,8 |
| IS 300 Luxury | 40.480 | 214 230 12,4 |
| IS 300 Sportcross Luxury | 42.530 | 214 230 12,8 |
| GS 300 | 52.620 | 219 230 13,2 |
| GS 430 | 62.370 | 283 250 13,9 |
| LS 430 | 88.000 | 281 250 13,8 |
| SC 430 | 81.450 | 286 250 13,7 |
| RX 300 President | 61.975 | 204 200 13,7 |
| RX 300 Premium | 47.625 | 204 200 13,7 |
| RX 300 Luxury | 52.675 | 204 200 13,7 |

| Modelo | Precio Pot. | K/h Con |
|---------------------------|-------------|--------------|
| Mazda3 1.6 Active | 16.150 | 105 182 8,0 |
| Mazda3 1.6 Active+ | 16.900 | 105 182 8,0 |
| Mazda3 2.0 Sportive | 19.500 | 150 200 9,5 |
| Mazda6 1.8 Active 4p | 21.370 | 120 197 11,7 |
| Mazda6 2.0 Active 5p | 22.820 | 141 208 9,1 |
| Mazda6 2.3 Sportive 5p | 26.620 | 166 214 10,0 |
| Mazda6 2.3 Sportive 5p | 26.620 | 166 214 10,0 |
| Mazda6 2.0 CRD Active 4p | 23.170 | 120 198 13 |
| Mazda6 2.0CRD+ Active 4p | 24.120 | 136 200 7,2 |
| Mazda6 2.0CRD+ Active Wg | 25.020 | 136 196 7,2 |
| MX-5 1.6 Activ Navigation | 20.670 | 110 191 9,0 |
| MX-5 1.8 Sport Navigation | 26.470 | 146 208 9,9 |
| RX-8 | 37.420 | 231 235 12,9 |
| Mazda2 1.2 Active | 12.130 | 75 163 7,1 |
| Mazda2 1.6 Sportive | 14.650 | 100 181 7,6 |
| Mazda2 1.4 CRD Active | 13.180 | 68 160 4,9 |
| Premacy 1.8 Exclusive 5pl | 16.120 | 100 175 9,2 |
| Premacy 2.0 Active 5pl | 19.570 | 130 188 9,6 |
| Premacy 2.0 Touring 7pl | 18.620 | 130 188 9,6 |
| Premacy 2.0 DVTD Actv 7pl | 19.170 | 100 170 6,9 |
| Premacy 2.0 DVTD Actv 5pl | 18.770 | 100 170 6,9 |
| MPV 2.0 CRD Active | 28.745 | 136 176 14,4 |
| Tribute 2.0 Active 4x4 | 24.570 | 124 166 10,7 |
| Tribute 2.0 Exclusive 4x2 | 21.020 | 124 166 10,7 |
| Tribute 3.0 Sportive 4x4 | 31.820 | 197 180 14,8 |
| Pick Up 2.5 Td Sportive | 23.870 | 110 145 - |
| Pick Up 2.5TD Sprt Freest | 23.270 | 110 145 - |
| Pick Up 2.5 Td Active | 21.570 | 110 145 - |

| Modelo | Precio Pot. | K/h Con |
|------------------------|-------------|--------------|
| C 180 K Sportcoupe | 29.350 | 143 223 9,3 |
| C 180 K | 31.300 | 143 223 9,3 |
| C 180 K familiar | 33.200 | 143 226 9,5 |
| C 200 K Sportcoupe | 31.100 | 163 234 9,7 |
| C 200 K | 33.200 | 163 234 9,6 |
| C 240 4Matic | 40.550 | 170 - |
| C 240 | 37.400 | 170 235 12,9 |
| C 240 familiar | 39.300 | 170 229 13,4 |
| C 320 Sportcoupe | 37.700 | 218 245 12,2 |
| C 320 | 43.900 | 218 245 12,2 |
| C 32 AMG | 65.000 | 354 250 13,6 |
| C 32 AMG familiar | 66.900 | 354 250 13,5 |
| C 200 CDI familiar | 34.150 | 122 202 13,3 |
| C 220 CDI Sportcoupe | 32.150 | 143 220 7,7 |
| C 270 CDI | 37.850 | 170 230 7,7 |
| C 300 CDI AMG familiar | 57.900 | 231 245 8,6 |
| E 200 K | 39.000 | 163 230 9,3 |
| E 200 K familiar | 42.200 | 163 230 9,3 |
| E 240 familiar | 45.700 | 177 233 12,5 |
| E 320 | 50.500 | 224 240 11,4 |
| E 320 4Matic | 52.700 | 224 - |
| E 320 familiar | 53.700 | 224 240 11,4 |
| E 500 | 65.600 | 306 250 13,3 |
| E 500 4Matic | 67.500 | 306 - |
| E 500 familiar | 69.100 | 306 - |
| E 55 AMG | 101.300 | 476 250 - |
| E 200 CDI | 37.200 | 122 205 6,9 |
| E 220 CDI | 40.200 | 150 217 7,2 |
| E 320 CDI | 48.500 | 204 243 7,7 |
| E 400 CDI | 65.000 | 260 250 10,9 |
| S 350 4Matic | 76.500 | 245 241 2,4 |
| S 350 4Matic largo | 82.500 | 245 241 2,4 |
| S 350 | 73.500 | 245 246 12,9 |
| S 350 largo | 79.500 | 245 246 12,9 |
| S 430 | 86.500 | 279 250 14,1 |
| S 430 largo | 92.500 | 279 250 14,1 |
| S 500 4Matic largo | 102.000 | 306 250 12,6 |
| S 500 largo | 99.000 | 306 250 15,4 |
| S 600 largo | 146.000 | 500 250 17,5 |
| S 320 CDI | 69.400 | 204 235 8,8 |
| S 400 CDI | 89.000 | 250 250 11,1 |
| CLK 200 K | 39.900 | 163 230 9,8 |
| CLK 240 | 43.100 | 170 236 12,5 |
| CLK 240 Cabrio | 49.600 | 170 232 12,6 |
| CLK 320 | 51.200 | 218 244 12,1 |
| CLK 500 | 64.500 | 306 250 13,3 |
| CLK 500 Cabrio | 70.800 | 306 250 13,3 |
| CLK 55 AMG Cabrio | 94.800 | 367 250 14,2 |
| CLK 55 AMG | 88.500 | 367 250 14,2 |
| CLK 270 CDI | 44.000 | 170 227 7,6 |
| CLK 350 AMG | 147.000 | 500 250 15,3 |
| CL 600 | 152.000 | 500 250 17,7 |
| SLK 200 K | 37.600 | 163 223 11,0 |
| SLK 230 K | 41.500 | 197 240 11,2 |
| SLK 320 | 46.800 | 218 245 12,8 |
| SLK 32 AMG | 65.500 | 354 250 12,9 |
| SL 350 | 86.500 | 245 250 13,4 |
| SL 500 | 110.000 | 306 250 14,9 |
| SL 55 AMG | 144.500 | 500 250 16,5 |
| SL 600 | 145.000 | 500 250 17,9 |
| A 140 | 17.900 | 82 170 8,0 |
| A 140 Largo | 19.000 | 82 170 8,0 |
| A 160 Largo | 20.400 | 102 180 8,2 |
| A 190 | 23.200 | 125 198 8,7 |
| A 190 Largo | 24.400 | 125 198 8,7 |
| A 210 Evolution Largo | 28.200 | 140 203 8,9 |
| A 160 CDI | 19.300 | 75 162 5,2 |
| A 170 CDI | 21.000 | 95 180 5,4 |
| A 170 CDI Largo | 22.200 | 95 180 5,4 |
| Vaneo 1.6 82 CV | 20.912 | 82 155 8,7 |
| Vaneo 1.6 102 CV | 22.205 | 102 163 9,2 |
| Vaneo 1.9 | 25.071 | 125 180 9,0 |
| Vaneo 1.9 CDI 90 CV | 23.797 | 90 160 6,4 |
| ML 350 | 50.000 | 245 205 15,1 |
| ML 500 | 68.100 | 292 225 16,5 |
| ML 270 CDI | 45.100 | 163 185 10,4 |
| ML 400 CDI | 68.100 | 250 213 12,3 |
| G 320 Corto | 67.100 | 215 175 16,8 |
| G 320 Cabrio | 73.800 | 215 175 16,8 |
| G 500 Largo | 89.300 | 296 190 18,5 |
| G 500 Cabrio | 90.700 | 296 190 18,5 |
| G 55 AMG Largo | 112.000 | 354 210 18,0 |
| G 270 CDI Corto | 57.300 | 156 160 11,5 |
| G 270 CDI Largo | 62.000 | 156 160 11,5 |
| G 400 CDI Corto | 84.500 | 250 182 13,9 |
| G 400 CDI Largo | 89.300 | 250 182 13,9 |
| G 400 CDI Cabrio | 90.700 | 250 182 13,9 |

| Modelo | Precio Pot. | K/h Con |
|--------------------------|-------------|--------------|
| Space Star 1.3 | 13.459 | 82 170 7,3 |
| Space Star 1.6 | 15.209 | 98 180 7,8 |
| Space Star 1.9 Di-D Plus | 16.609 | 102 185 6,1 |
| Space Star 1.9 Di-D Plus | 17.809 | 115 190 6,0 |
| Space Wagon 2.4 GDI GLX | 24.609 | 150 190 10,3 |
| Montero iO 1.8 3p | 17.400 | 114 155 10,0 |
| Montero iO 1.8 Plus 3p | 18.856 | 114 155 10,0 |
| Montero iO 1.8 5p | 18.542 | 11 |

LISTA DE PRECIOS

Table listing car models and prices for the 'MEGANE' brand, including variants like Megane 2.0 Luxe Dymn 3p A and Megane 1.5dCi Conf Ex Gr T.

Table listing car models and prices for the 'ROLLS ROYCE' brand, including models like Phantom and Phantom II.

Table listing car models and prices for the 'ROVER' brand, including models like Rover 25 1.4 Comfort 3p (84) and Rover 45 1.4 Comfort 3p.

Table listing car models and prices for the 'SAAB' brand, including models like Saab 9-3 1.8 Arc Sedan and Saab 9-3 2.0 T Aero.

Table listing car models and prices for the 'SEAT' brand, including models like Seat Arosa 1.4 Stella and Seat Ibiza 1.2 Stella 3p.

Table listing car models and prices for the 'SKODA' brand, including models like Skoda Fabia 1.2 Urban 5p and Skoda Octavia 1.8 T RS.

Table listing car models and prices for the 'SMART' brand, including models like Smart for2 Pure Coupe/50 and Smart Roadster (61).

Table listing car models and prices for the 'SSANGYONG' brand, including models like Ssangyong Korando KJ 2.9 TDI and Ssangyong Rexton 2.9 TD.

Table listing car models and prices for the 'SUBARU' brand, including models like Subaru Impreza 2.0 GX 4p and Subaru Legacy 2.5 SW Aut.

Table listing car models and prices for the 'SUZUKI' brand, including models like Suzuki Wagon R 1.3 GL and Suzuki Ignis GL 4WD 5p.

Table listing car models and prices for the 'TATA' brand, including models like Tata Indica 1.4 DLX and Tata Teicoline TDI Cab sim 4x2.

Table listing car models and prices for the 'TOYOTA' brand, including models like Toyota Yaris 1.0 Luna 3p MMT and Toyota Yaris 1.0 Terra 3p.

Table listing car models and prices for the 'VOLKSWAGEN' brand, including models like Volkswagen Lupo 1.0 Conceptline and Volkswagen Polo 1.4 Highline 3p (100).

Table listing car models and prices for the 'VOLVO' brand, including models like Volvo S40 1.8 Kinetic and Volvo S40 2.4 Kinetic.

Table listing car models and prices for the 'VOLKSWAGEN' brand, including models like Volkswagen Land Cruiser 3.0 VX 3p and Volkswagen Land Cruiser 3.0 VXL 3p.

Table listing car models and prices for the 'VOLKSWAGEN' brand, including models like Volkswagen Lupo 1.0 Conceptline and Volkswagen Lupo 1.4 Conceptline (60).

Table listing car models and prices for the 'VOLVO' brand, including models like Volvo S40 1.8 Kinetic and Volvo S40 2.4 Kinetic.

Table listing car models and prices for the 'VOLVO' brand, including models like Volvo S40 1.8 Kinetic and Volvo S40 2.4 Kinetic.

Table listing car models and prices for the 'VOLVO' brand, including models like Volvo S40 1.8 Kinetic and Volvo S40 2.4 Kinetic.

AUTODEFINIDO

| | | | | | | | | | |
|----------------------------------|---|---|--|---|---|--|---|--|--|
| | | MUNICIPIO DE MADRID
NEGACIÓN
DOGMATIZAR | | | | | | | ÁRBOL MIMOSÁCEO (PL) |
| | CONSONANTE REVUELTO, CONFUSO Nº ROMANO | | | | | | | | |
| | | | | | Nº ROMANO PAÍS AFRICANO
PUNTO CARDINAL | | NOTA MUSICAL
NUEVA RUBRICAS, AUTORIZAS | | |
| | | | | | | | | ADVERBIO DE LUGAR
VANOS ACUDIR | |
| | | | | | | | | | MUNICIPIO DE TARRAGONA
Nº ROMANO
POLO ELÉCTRICO |
| TOSTADO
GRABADORA DE IMÁGENES | | | | | POBLACIÓN DE PORTUGAL
NOTA MUSICAL | | | | |
| | | | | | EN EL ROSTRO
CICLONES | | | | |
| DESVELO
SUCURSAL | | | | | VUELVO DÓCIL
MEDIDA, ESTATURA | | | | |
| | | | | | | | | CIERTA FLOR
ASAS
EN LA RELIGIÓN DE ZOROASTRO | DE CIERTA CORDILLERA AMERICANA VOCAL |
| | NINFAS, DRUGAS
VOCAL
COMER | | | | | | | | |
| | | | | REPRIMEN
PRONOMBRE
INANIMADO
CONTRACCIÓN | | | | | |
| | | | | | | | | | INTERJECCIÓN
SEÑAL DE PELIGRO Y PETICIÓN DE AUXILIO |
| | VOCALES DIFERENTES
VOCAL
NOTA MUSICAL | EVITAMOS
ESTÁ | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | HURTADO
FELIGRESES | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | MIL
EXISTA | | | | | | | |
| | | | | | MEDITAR,
MADURAR
LOZANOS | | | | |

CRUCIGRAMA

| | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1 | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | |

HORIZONTALES.- 1: Terreno abundante en pasto (PI).- 2: Al revés, liso y blando al tacto. Nación europea.- 3: Colección ordenada de reglas o preceptos (PI).- 4: Letras de «cena». Perro. Calle.- 5: Surge. Afloje una cosa.- 6: Del verbo ir. Al revés, plural de consonante.- 7: Ola. Al revés, plural de consonante.- 8: Se carcajee. Constelación. Conjunto del reino inorgánico de un país o región.- 9: Placer muy intenso.- 10: Pronombre. Nota musical. Terminación verbal. Símbolo químico.- 11: Preparaban.

VERTICALES.- 1: Urgente, apremiante.- 2: Gramínea. Conjunción. Al revés, campeón.- 3: Astucia.- 4: Tela sutil. Período de tiempo. Del verbo ser.- 5: Al revés, adverbio. Olfatear.- 6: Adverbio. Adverbio.- 7: Labren. Al revés, yegua de poca alzada.- 8: Letras de «luna». Pronombre. Furia.- 9: Persona versada en el arte de dirigir operaciones militares.- 10: Nombre dado a ciertas tribus norteamericanas de las praderas. Pronombre. Nombre del alma según los antiguos egipcios.- 11: Disparaban flechas.

HORÓSCOPO

- Aries. Del 21/03 al 20/04**
Salud regular. No se desanime si encuentra ese asunto más complicado de lo que a primera vista pensó. Buen día para el amor.
- Tauro. Del 21/04 al 21/05**
Dolor de cabeza. Con un poco de mano izquierda vencerá la oposición de esa persona. Aventura amorosa sin consecuencias.
- Geminis. Del 22/05 al 21/06**
Dolor de espalda. Su trabajo resultará de lo más tedioso y habrá de hacer un gran esfuerzo para terminarlo. Amor pasable.
- Cáncer. Del 22/06 al 23/07**
Salud buena. Reflexione antes de actuar y no cometa equivocaciones. La nostalgia del pasado se apoderará de usted.
- Leo. Del 24/07 al 23/08**
Salud excelente. Su preparación es excelente y hoy tendrá oportunidad de demostrarlo. Sentirá dudas respecto de sus sentimientos.
- Virgo. Del 24/08 al 23/09**
Sea prudente y no abuse de sus fuerzas. Buena racha en lo relacionado con el trabajo y las finanzas. Estabilidad en sus relaciones sentimentales.
- Libra. Del 24/09 al 23/10**
Molestas de tipo digestivo. Es posible que establezca hoy contacto con alguien que le abrirá los ojos sobre su profesión. Situación estacionaria de sus relaciones.
- Escorpio. Del 24/10 al 22/11**
Salud muy buena. Día excelente en lo relacionado con el trabajo. Ningún cambio importante en el campo del amor.
- Sagitario. Del 23/11 al 22/12**
Salud excelente. Oferta laboral interesante que no deberá rechazar en absoluto. Sacrifíquese un poco más por el ser querido.
- Capricornio. Del 23/12 al 20/01**
El insomnio y los nervios acabarán haciéndole enfermar. En lo laboral no sea tan pesimista ni vea la situación tan negra.
- Acuario. Del 21/01 al 19/02**
Salud muy buena. Sus asuntos laborales se presentarán más difíciles que de costumbre. Poca suerte en el plano afectivo.
- Piscis. Del 20/02 al 20/03**
Salud excelente. El ambiente le resultará favorable para dar a conocer su proyecto laboral. Confíe en la fidelidad de su pareja.

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA:

SIETE ERRORES:

AUTODEFINIDO:

1: Y. 2: U. 3: P. 4: S. 5: Q. 6: R. 7: X. 8: U. 9: Q. 10: S. 11: P.

1: Y. 2: U. 3: P. 4: S. 5: Q. 6: R. 7: X. 8: U. 9: Q. 10: S. 11: P.

1: Y. 2: U. 3: P. 4: S. 5: Q. 6: R. 7: X. 8: U. 9: Q. 10: S. 11: P.

SIETE ERRORES

JEROGLÍFICO

TI
MARZO

¿Cómo te encontraste tras la noticia?

PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

Y R S Q P = 29
U X R X S = 31
P Q X S R = 35
S P U R Y = 24
R S X U Q = 33
24 35 31 33 29 = 148
Letras clave S = 5; R = 8

EXPOSICIONES

10'00

Andrade

El Museo de Santa Cruz acoge la exposición 'La aventura del paisaje' del pintor ciudadereño Ángel Andrade. La muestra está compuesta por un total de 110 obras que trazan un recorrido por la trayectoria pictórica de este paisajista del siglo XIX. El horario es, de lunes a sábado, de 10,00 a 18,30 horas, y el domingo de 10,00 a 14,00 horas.

MUSEO DE SANTA CRUZ

VISITA GUIADA

10'00

Puerta del Vado

La Escuela Taller de Restauración de Toledo ofrece una serie de visitas a la descubierta Puerta del Vado. Hasta el 15 de noviembre, de lunes a viernes, y en horario de 10,00 a 14,00 horas, se realizarán visitas con guía y explicaciones con pases cada 30 minutos. La visita será gratuita y los interesados deben dirigirse a la Puerta del Vado.

PUERTA DEL VADO

CONFERENCIA

19'30

El Greco

El ciclo de otoño organizado por la Asociación Museo de El Greco inicia una serie de conferencias sobre el descubrimiento de El Greco a partir del siglo XIX que comienzan hoy con la ponencia impartida por el doctor en Historia del Arte, Rafael del Cerro. El título de la misma es 'Toledo 1865-1914. La ciudad recupera a El Greco'.

CENTRO CULTURAL SAN CLEMENTE PZA. DE PADILLA

AGENDA64

EXPOSICIONES

Claves de Toledo. Llave de futuro

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer los elementos necesarios para comprender la situación actual y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo. El horario de visita es de martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

Juan Carlos Callejas

La Galería Soledad Arroyo acoge una nueva exposición en la que, hasta el 30 de octubre, ofrece la posibilidad de descubrir las decididas piezas del creador zaragozano Juan Carlos Callejas. El autor ha traído a Toledo una serie de sus actuales composiciones abstractas que, siguiendo la linealidad espacial de la arquitectura latinoamericana, transmiten una perspectiva -sobre plano- digna de señalar. No por ello se pierde la serenidad de contornos y estructuras gestadas a través del óleo sobre papel, una experiencia poco habitual que, sin embargo, en Callejas determina un proceso de investigación certero que, además, ofrece un resultado gratificante.

LA GALERÍA, CALLE ALFONSO XII, 24

Salomé Ortega

La artista toledana expone en la Galería de Arte Irina Maldonado hasta finales del mes de octubre sus últimas obras. Se trata de una muestra compuesta por obras de un proyecto expositivo que engloba un conjunto de pinturas denominadas 'Mar de distancia', además de otras composiciones. Los colores, las figuras humanas, los sentimientos y los contrastes centran la obra de la pintora. El horario es de 10,00 a 14,00 y de 17,30 a 21 horas; los sábados de 12,00 a 14,00 y de 19,00 a 21,00 horas.

CALLE LA PLATA, 13

'Pinturas recientes'

Miguel Barnés presenta sus pinturas más recientes en el Centro Cultural de San Ildefonso. Las formas y los volúmenes se presentan como los protagonistas de la muestra. El color y las volumetrías conducen al espectador a través de las obras. Un juego abstracto que traslada al que mira por las ideas y emociones del autor.

CENTRO CULTURAL DE SAN ILDEFONSO

María Luisa Martín Delgado

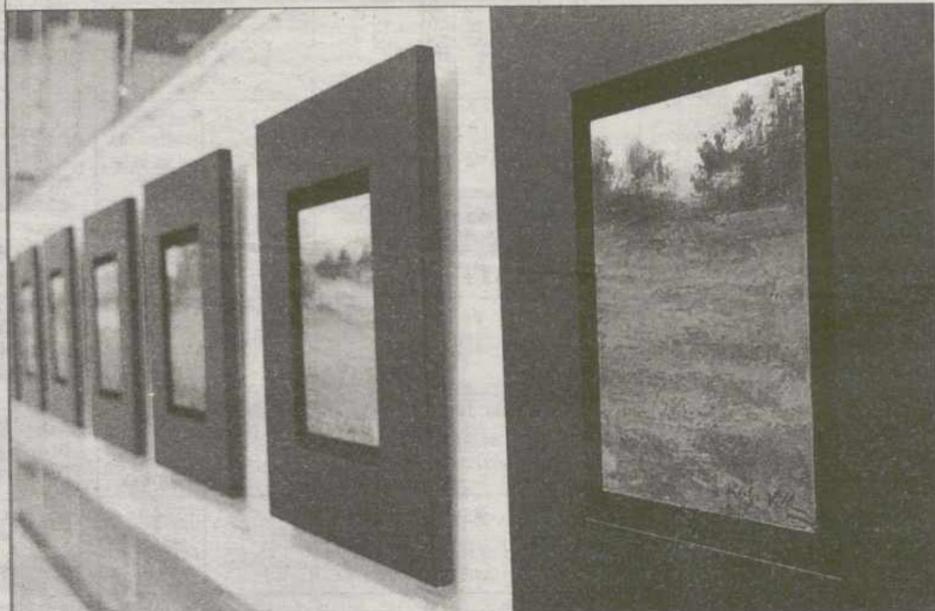
La Galería 'Arte Hogar' presenta, hasta el 14 de noviembre, una muestra representativa de las obras de la pintora toledana María Luisa Martín en la que los paisajes y los bodegones florales son los protagonistas de su creación.

CALLE CIUDAD, 11

Ángel Muñoz

El Centro Cultural de CCM acoge, hasta el 30 de octubre, una muestra de óleos creados por el pintor Ángel Muñoz. Se trata de un conjunto de piezas que reflejan entornos y bodego-

ARTE



'Del otoño y otras luces'. El pintor Alfonso Hidalgo presenta en la galería de arte Dali su visión más honda y profunda de los paisajes con los que cada día se enfrenta. Las diferentes tonalidades de sus obras se dan la mano con los destellos de luz que desprende cada una de las composiciones. Así, aunque el otoño ocupa una de las partes más importantes de la muestra, la vitalidad de la primavera o del verano se instalan en la colección con protagonismo y con la idea de ofrecer al espectador un contraste vital y colorista. El paisaje como excusa, y en todas sus vertientes, aparece en la obra de este pintor y transmite sus propias visiones y sensaciones al que mira. / VÍCTOR BALLESTEROS

nes elegidos por este autor realista. El horario es de lunes a viernes, de 18,00 a 21,00 horas.

PALACIO DE BENACAZÓN, C. RECOLETOS, 1

Javier Sánchez Rubio

Este pintor, nacido en Mazarambroz, ofrece una muestra de su trabajo, hasta el 25 de octubre, en la sala de la Cámara de Comercio de Toledo. El horario, de lunes a sábado, es de 12,00 a 14,00 y de 19,00 a 21,00 horas.

PLAZA SAN VICENTE

'Gaia' y su mundo vegetal

Este La Galería de Arte 'Ar+51' acoge, hasta el 1 de noviembre, una divertida muestra de la pintora croata Miljenka Sepic que, en sus obras, recrea paisajes vegetales colmados de color para captar, en su entorno, el movimiento y el juego de luces y sombras, sin olvidar el rastro dejado por el hombre. Las composiciones conforman un mosaico puntillista de gamas que, contemplado en plano sobre el original natural, resultan un puro ejercicio de camuflaje. La sensación transmitida por Sepic está estrechamente ligada a su proceso creativo en el que, según sus palabras, manda el corazón por encima de la técnica académica.

GALERÍA AR+51

Exposición NEXO 2004

Cerca de un centenar de obras, creadas por los artistas internacionales reunidos gracias al encuentro NEXO en Toledo durante el mes de agosto, conforman una exposición que, hasta finales de mes, permanecerá en el Centro San Clemente (Plaza de Padilla).

Esta amplia y diversa muestra, además de ser un exponente importante de los procesos creativos desarrollados fuera de España, supone una importante iniciativa solidaria. Y es que el 50 por ciento de la cantidad recaudada será destinado a proyectos de desarrollo en países del Tercer Mundo y a la lucha contra la violencia de género en la región.

PLAZA DE PADILLA

CONVOCATORIAS

IV Concurso fotográfico 'Sin barreras'

Cocemfe en Castilla-La Mancha convoca el certamen, cuyo tema girará en torno a la incidencia de las barreras en la vida de las personas con discapacidad. El concurso está abierto a todas las personas residentes en la región, que podrán presentar un máximo de cuatro fotografías en blanco y negro o color; aunque se admite el soporte digital, los trabajos serán presentados siempre en papel y montadas sobre cartulina. Plazo hasta el 10 de diciembre. Información en cocemfe_clm@infonegocio.com. TELÉFONO: 925 28 52 75

VI Certamen Poético Nacional

La Casa de Castilla-La Mancha en Alicante convoca el VI Certamen Poético Nacional en el que cada autor podrá presentar un máximo de tres obras. El plazo finaliza el 5 de noviembre y se establecen dos premios, el 'Raimundo Escribano', valorado en 950 euros, y el 'Alforja poética', dotado con 425 euros. Los trabajos serán enviados a Casa Castilla-La Mancha, Secretaría, Calle Poeta Blas Lomas, 14-16, 03005 Alicante. C/ POETA BLAS LOMAS 14-16 03005 ALICANTE

HOY

18 de octubre de 2004

Faltan 76 días para que comience el año 2005

Santoral

Ignacio de Antioquía, obispo y mártir; Víctor, Alejandro, Mariano, Marmela, Balduino, Exuperia, Etelredo, Etelberto, mártires; Herón, Florencio, obispos; Catervo, Clemente, Dulcideo, Zanón, Régulo, abades.

Misa: de Feria.

LA SUERTE

ONCE

| | | |
|---|------------|--------|
| VIERNES | 15/10/2004 | 21.492 |
| JUEVES | 14/10/2004 | 89.036 |
| MIÉRCOLES | 13/10/2004 | 66.208 |
| LUNES | 11/10/2004 | 16.098 |
| VIERNES | 08/10/2004 | 20.449 |
| JUEVES | 07/10/2004 | 27.665 |
| Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado. | | |
| Supercupón ONCE | | |
| DOMINGO | 17/10/2004 | 00645 |
| Reintegro | | 5 |
| Serie | | 009 |

Lotería Primitiva

| | | | |
|--------|------------|------------------|------------|
| SABADO | 16/10/2004 | 2-5-7-17-34-39 | C: 31 R: 2 |
| JUEVES | 14/10/2004 | 6-23-24-32-42-43 | C: 48 R: 6 |
| SABADO | 09/10/2004 | 1-5-22-24-35-48 | C: 17 R: 8 |

Bono Loto

| | | | |
|-----------|------------|-------------------|------------|
| VIERNES | 15/10/2004 | 2 20 23 27 40 46 | C: 36 R: 5 |
| MIÉRCOLES | 13/10/2004 | 7 27 36 47 48 49 | C: 24 R: 0 |
| MARTES | 12/10/2004 | 2 6 11 15 22 46 | C: 38 R: 5 |
| LUNES | 11/10/2004 | 19 21 25 35 37 48 | C: 16 R: 1 |

Gordo de la Primitiva

| | | | |
|---------|------------|------------------|------------|
| DOMINGO | 17/10/2004 | 2 17 19 39 40 49 | C: 34 R: 4 |
|---------|------------|------------------|------------|

Lotería Nacional

| | | | |
|--------|------------|---------------|--------|
| SABADO | 16/10/2004 | Primer Premio | 71.283 |
| | | Reintegros | 0,63 |
| JUEVES | 14/10/2004 | Primer Premio | 32.415 |
| | | Reintegros | 3,57 |

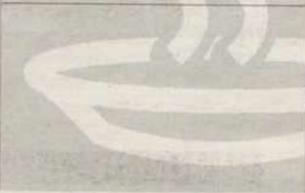
VIDA SOCIAL

LA RECETA



AURELIO MONTERO

RESTAURANTE CASA AURELIO



Espárragos al limón

Ingredientes

3 manojos de espárragos verdes, 100 gr de mantequilla, el zumo de dos limones, 1 diente de ajo, sal y pimienta.

Preparación

Cortar a los espárragos la parte más dura y cocerlos al dente con muy poco agua, el ajo y la mantequilla. Cuando estén cocidos escurrirlos bien y con el caldo de la cocción elaborar la salsa. Triturar en la batidora 2 espárragos, el caldo de la cocción y el zumo de los dos limones. Colar y cubrir los espárragos con la salsa, sazonar de sal y pimienta y darles un último hervor de dos minutos.

FARMACIAS

TOLEDO

► Juan P. Jiménez Buguer
Cardenal Lorenzana, 4
925 22 38 72 (Abierto hasta las 22 horas)

► Rafael Alonso Moreno
Uruguay, 5
925 25 25 60 (Abierto las 24 horas)

► Vicenta Rodríguez Aparicio
C/ Alberche, 102
925 23 34 94 (Polígono, abierto las 24 horas)

CONSEJO DE MODA



FÉLIX RAMIRO

DISEÑADOR

Los tintes y el cabello

Los productos de coloración, por los ingredientes químicos que contienen, suponen una agresión para el cabello, aunque las fórmulas actuales atenúan los daños y añaden un extra de protección.

Hace tan solo dos décadas, estos productos dañaban e irritaban la fibra capilar, además del cuero cabelludo. El avance cosmético en este campo ha sido espectacular, tanto en los productos utilizados en los salones de peluquería, como en los de utilizar en casa. Aunque eso sí, el pelo teñido exige unos cuidados especiales, bien sean acondicionadores, mascarillas frecuentes y un champú especial, para mantenerlo brillante y proteger el color.



Los 'charros' celebran su día en las calles de Toledo. Sea donde sea, se resida donde se resida, los 'charros' no pueden dejar de celebrar el Día de Salamanca. Ayer, en las calles del Casco Histórico de Toledo, un grupo de salmantinos, ataviados del traje típico y de castañuelas con las que alegrar su paso, dejaron constancia de que se trata de un día grande para ellos. / YOLANDA REDONDO

CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años Juan Tamariz - ilusionista- 61, Chuck Berry -músico- 78, Álex Barros -motociclista- 34, Wynton Marsalis -trompetista de jazz- 43, Jean-Claude van Damme (foto) -actor- 44, Violeta Chamorro -ex presidenta de Nicaragua- 75.



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO
Sin servicio.

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA
La Iglesuela 9:30 a 10:30
Sartajada 11:00 a 11:30
Almendral de la Caña 12:00 a 12:45
Navamorcuende 13:00 a 14:00

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO

Nombre y Apellidos _____
Fecha nac. _____
Colegio _____
Localidad _____
Nº de suscriptor (si lo es) _____

DATOS DEL FELICITANTE

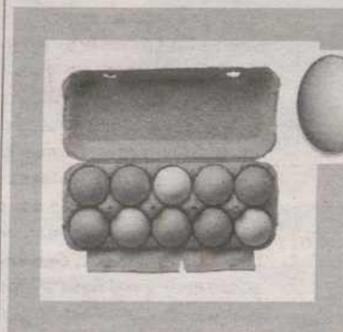
Nombre y Apellidos _____
DNI _____
Teléfono _____
Domicilio _____

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo. C/ Nueva, 5. 45001 Toledo



Solidaridad. Sin duda es la palabra que define a estos improvisados albañiles que cada sábado prestan su tiempo para una buena causa. No están todos los que son, pero sí son todos los que están. La obra de la residencia de mayores de Portillo es su lugar de trabajo en la matinal del sábado. Cada uno aporta lo que puede y lo que sabe hacer. Desde estas páginas les damos la enhorabuena. / DAVID PÉREZ

¿ A su compañero de trabajo le destinan a Groenlandia y quiere hacerle una fiesta de despedida ?,
¿ sus gallinas ponen los huevos más grandes de Toledo y quiere que toda la ciudad lo sepa ?



ningún problema...

Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":
- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001
- por correo electrónico: redaccion_toledo@promecam.es
- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5

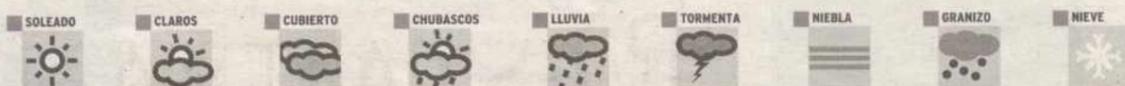
LaTribuna DE TOLEDO



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna



EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Llegan las lluvias. Con el inicio de la semana llegan las novedades. Lo van a hacer en forma de nubes y lluvias. La llegada de la nueva borrasca es la responsable de este cambio en la previsión. Serán precipitaciones débiles pero bastante continuas sobretodo en el oeste. Las temperaturas, sin cambios.

AYER EN TOLEDO



AYER EN TALAVERA



HOY EN...

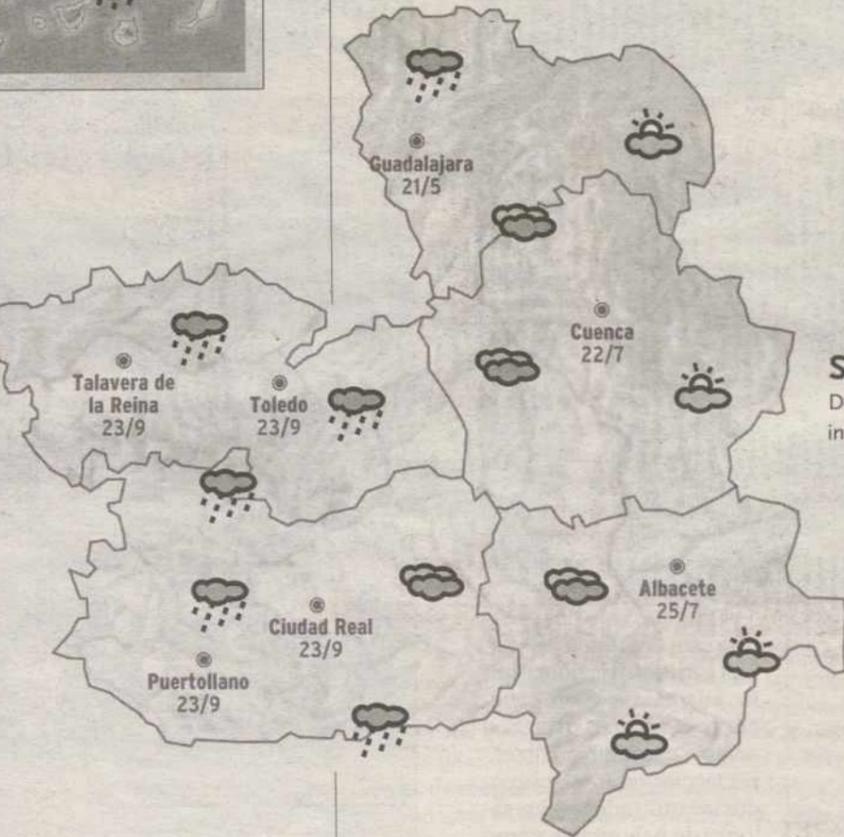
| CASTILLA LA MANCHA Máx.Mín. | | |
|-----------------------------|----|----|
| Albacete | 25 | 7 |
| Ciudad Real | 23 | 9 |
| Talavera de la Reina | 23 | 9 |
| Cuenca | 22 | 7 |
| Guadalajara | 21 | 5 |
| Toledo | 23 | 9 |
| Puertollano | 23 | 9 |
| ESPAÑA Máx. Mín. | | |
| Coruña | 18 | 14 |
| Lugo | 17 | 12 |
| Orense | 18 | 13 |
| Pontevedra | 19 | 14 |
| Santiago | 17 | 13 |
| Oviedo | 17 | 10 |
| Santander | 18 | 12 |
| Bilbao | 21 | 10 |
| San Sebastián | 20 | 11 |
| Vitoria | 18 | 6 |
| Pamplona | 20 | 8 |
| Huesca | 22 | 9 |
| Teruel | 22 | 5 |
| Zaragoza | 23 | 11 |
| Logroño | 22 | 9 |
| Barcelona | 21 | 16 |
| Lleida | 22 | 12 |
| Girona | 21 | 12 |
| Tarragona | 23 | 16 |
| Burgos | 18 | 8 |
| Ávila | 19 | 9 |
| León | 15 | 8 |
| Palencia | 16 | 7 |
| Salamanca | 19 | 8 |
| Segovia | 19 | 9 |
| Soria | 20 | 8 |
| Valladolid | 19 | 9 |
| Zamora | 18 | 10 |
| Madrid | 20 | 9 |
| Badajoz | 22 | 11 |
| Cáceres | 21 | 11 |
| Alicante | 27 | 17 |
| Castellón | 27 | 15 |
| Valencia | 27 | 17 |
| Murcia | 28 | 14 |
| Almería | 23 | 14 |
| Cádiz | 23 | 17 |
| Huelva | 24 | 13 |
| Granada | 24 | 5 |
| Jaén | 21 | 11 |
| Málaga | 25 | 16 |
| Sevilla | 26 | 14 |
| P. de Mallorca | 26 | 18 |
| Las Palmas G.C. | 27 | 23 |
| Sta. Cruz Tfe | 27 | 23 |
| Ceuta | 23 | 17 |
| Melilla | 23 | 17 |

HOY

Llega la nueva borrasca. El inicio de semana se presenta con cambios. Llega una nueva borrasca desde el sudoeste de la Península y las lluvias van a abrazar a todas las comarcas del centro el sur y el oeste del país. Llegarán incluso algunos chubascos el final del día al nordeste de la Península. temperaturas a pesar de todo al alza.

MAÑANA

Pocos cambios. De momento la borrasca va a seguir anclada en el oeste de la Península, por lo que las lluvias volverán a descargar en las comarcas del sur, el centro y el oeste del país. Por el nordeste y sobretodo en el litoral levantin las nubes van a ser menos destacables. Las temperaturas no anuncian muchas novedades.



EN TOLEDO

Semana lluviosa.

Después de un verano, y un inicio de otoño bastante secos en la región, parece que llega una semana que va a estar bajo el dominio de las lluvias. Precipitaciones que llegarán desde el oeste y el sudoeste por lo que aunque el día será cubierto y lluvioso las temperaturas no van a bajar.



MARTES



Más agua. No van a verse cambios destacables en la previsión hasta la jornada del jueves. El martes va a continuar la tónica iniciada hoy. Las nubes volverán a ser abundantes y las lluvias generales. Incluso se esperan lluvias algo más intensas que las de la jornada de hoy.

MIÉRCOLES



Comienza a alejarse la borrasca. Las precipitaciones van a volver a descargar sobre la región, sobretodo en el oeste, aunque la borrasca, o como mínimo su parte más activa, comienza a alejarse de la zona y las precipitaciones van a ser más discontinuas.

NIVELES DE LOS PANTANOS



PRECIPITACIONES

| Ciudad | LLUVIA EN EL PERIODO | LLUVIA MEDIA | PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA |
|-------------|----------------------|--------------|---------------------------|
| Albacete | 0,0 | 9,0 | 1,1 |
| Ciudad Real | 0,4 | 10,4 | 3,8 |
| Talavera R. | 0,0 | 9,0 | 1,1 |
| Cuenca | 0,0 | 11,8 | 0,0 |
| Guadalajara | 0,7 | 10,7 | 6,6 |
| Toledo | 0,0 | 9,0 | 1,1 |
| Puertollano | 0,4 | 10,4 | 3,8 |

Datos del 05 de octubre al 12 de octubre del 2004

Datos pluviométricos en mm del período 04/10/04 al 10/10/04

GUÍA DE RESTAURANTES

RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.
PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-25140.

CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paella.
AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

BAR EL CHATO

Tapas variadas. Buen aperitivo y buen ambiente. Embutidos ibéricos y buen queso.
PASEO DE LA ROSA, 132. TEL. 925-216794.

BAR TOLEDO

Establecimiento clásico con sabor toledano en el centro de la ciudad.
PLAZA ZOCODOVER, 11. TEL. 925-225557.

BAR PAYBE

Especialidad en tortilla española y pulguitas, a destacar la de chicharrones con queso y pimientos.
CALLE SILLERÍA TEL. 925-228754.

RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBUEGÍA, 10. TEL. 925-252820.

CAFÉ-BAR ROYAL

Tapas variadas, desayunos. Especialidad en mollejas, ensalada rusa, fritos variados y carcamusas.
CALLE BARRIO REY, 1. TEL. 925-227906 Y 646-489700.

BAR RESTAURANTE EL PUERTO

Menús diarios y pulgas. Desayunos. Comidas de empresa.
CALLE JARAMA, 96. TEL. 925-234302.

CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.
PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-221392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

BAR TRIVIÑO

Especialidad en tapas variadas y platos combinados.
CARDENAL TAVERA, 6. TEL. 925-250917.

RESTAURANTE TÍPICO LA CUBANA

Casa fundada en 1947. Cocina casera. Especialidad en asados.
PASEO DE LA ROSA, 2. (FRENTE PUENTE ALCANTARA) TEL. 925-220088. FAX. 925-220646.

RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

COMIDAS PREPARADAS LA ORZA

Pollos asados todos los días. Paellas de encargo. Comidas caseras. Abierto todos los días.
TRAVESÍA DE COLOMBIA, 7. TEL. 925-212902.

CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.
CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.

RESTAURANTE EL TROCADERO

Especialidad en paellas.

AVENIDA DE LA RECONQUISTA, 10. TEL. 925 22 00 02

RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.
RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257312.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Restaurante centenario que destaca por su cocina típica castellana. Hoy como ayer, por la calidad de siempre.
CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545. FAX. 925-224509. WWW.VENTADEAIRES.COM

RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.
CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.
CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.
CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253034.

RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.
CTRA. NAVALPINO, 1 JUNTO A PUENTE S. MARTÍN. TEL. 925-253008.

HOSTAL DEL CARDENAL

PASEO DE RECADERO, 24. TEL. 925-220862 FAX 925-251688

HOSTCARDENAL@RETEMILES

CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado. CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.
AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-12129.

RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.
CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional. SIXTO RAMÓN PARRÓ, 5. TEL. 925-223782.

RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.
CRTA. NACIONAL V. KM. 139. TEL. 925-846332.

RESTAURANTE LA GRAN MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220327.

BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.
PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131

RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-11. TEL. 925-210640.

ASADOR PALENCIA DE LARA

Restaurante situado en un patio toledano. Especialidad en asados y carnes rojas de buey.
CALLE NUNCO VIEJO, 6. TEL. 925-256746.

RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros. CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinillo: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mirro y con esmero.
REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

RESTAURANTE SELLER II

C/ HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226
45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

RESTAURANTE LA MASÍA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016
45006 - TOLEDO

RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.
C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1. NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

BAR EL ALMENDRO

AVDA. PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO

Venta de entradas: 902 22 16 22 y entradas.com

MULTICINES MAYORAL C/ Viena,2

Teléfono información: 925 256 688

CINES MARIA CRISTINA

Teléfono información: 925 212 129



Sala A
V-S-D-Mi
16:30-19:30-22:30
L-M-J
19:30-22:30



Sala B
V-S-D-Mi
16:45-19:45-22:30
L-M-J
19:45-22:30



V-S-D-Mi
16:45-19:45
L-M-J
19:45

Sala C



V-S-D-Mi
19:45-22:30
L-M-J
22:30



V-S-D-Mi
16:45
L-M-J
16:45

Sala D



V-S-D-Mi
16:45
L-M-J
16:45



Sala 2



Sala 3



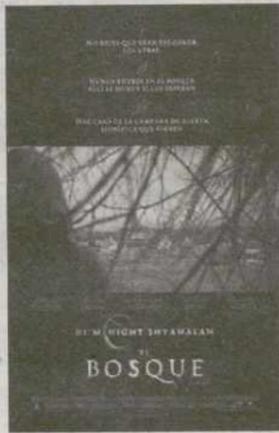
Sala 4

CINES VEGA

Teléfono información: 925 231 267



SALA 1
V-S-D-L
16:45-19:45-22:45
Ma-Mi-J
19:45-22:30



SALA 5
V-S-D-L
17:00-19:45-22:45
Ma-Mi-J
19:45-22:30



V-S-D-L
20:00-22:45
M-Mi-J
20:00-22:30

SALA 6



SALA 7
V-S-D-L
16:45-19:45-22:45
M-Mi-J
19:45-22:30



V-S-D-L
17:00-20:00
M-Mi-J
20:00

SALA 8

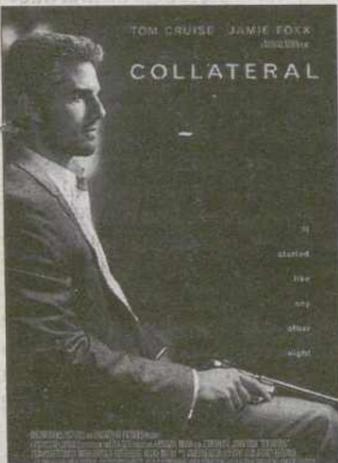


TALAVERA

MULTICINES CINEBORA

Teléfono información: 925 72 13 12

C/ Bruselas, s/n



SALA 1
17:30 - 20:15 - 23:00



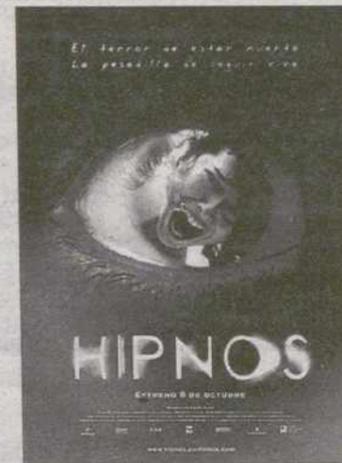
SALA 2
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 3
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 4
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 5
17:30 - 20:15 - 23:00



SALA 6
17:30 - 20:15 - 23:00

TORRIJOS

CINES BENIDORM

Sin horarios 22:00
Sin horarios 21:45

MADRID SUR

LEGANÉS

CINESA PARQUESUR

Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31
GARFIELD S.D. 16.00-18.00; D.F. 12.00
MADHOUSE V.L.M.X.J. 16.00-18.00-20.00; S.D. 20.00; V.S.VIS. FEST. 00.30

EL JUEGO DE LA VERDAD 22.00
QUIJA 16.10-18.20-20.30-22.40; V.S.VIS. FEST. 00.50; D.F. 12.00
UNA CHICA DE JERSEY 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.30
DORAEMON. EL GLADIADOR D.F. 12.00
SCUESTION DE PELOTAS 16.00-18.00-20.00
LA TERMINAL 22.00; V.S.VIS. FEST. 00.50
EL ESPANTATIBURONES 16.10-18.10-20.10-22.10; V.S.VIS. FEST. 00.10; D.F. 12.30
HELLBOY 16.15-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.40; D.F. 12.30
DOS RUBIAS DE PELO EN PECHO 16.00-18.10-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.15
HIPNOS 16.10-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.40; D.F. 12.15
EL FUEGO DE LA VENGANZA 16.00-19.00-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.40; D.F. 12.15
MAR ADENTRO 16.15-19.15-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.40; D.F. 12.00
HIPNOS 16.10-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.40; D.F. 12.15
UNA CHICA DE JERSEY 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00; D.F. 12.30
MAR ADENTRO 16.15-19.15-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.40; D.F. 12.00
ZAFARRANCHO EN EL RANCHO D.F. 12.15
EL BOSQUE 16.00-18.10-20.20-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.45
COLLATERAL 16.30-19.15-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.50; D.F. 12.15

GETAFE

CINE CINESA BULEVAR

HELLBOY 22.00; V.S.VIS. FEST. 00.30
EL ESPANTATIBURONES 16.00-18.00-20.00
COLLATERAL 16.15-19.30-22.30; V.S.VIS. FEST. 01.00
EL FUEGO DE LA VENGANZA 16.00-19.00-22.00; V.S.VIS. FEST. 00.50
EL BOSQUE 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00
MAR ADENTRO 16.00-19.30-22.15; V.S.VIS. FEST. 00.45
DOS RUBIAS DE PELO EN PECHO 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S.VIS. FEST. 01.00
HIPNOS 16.30-18.30-20.30-22.30; V.S.VIS. FEST. 00.45

El arte electrónico llega a Metrópolis

La 2 de TVE emite a las 00.30 horas una nueva edición del programa dirigido por Alina Iraizoz, *Metrópolis*, que estará dedicado a Ars electrónica 2004, festival anual de arte electrónico que se celebra en la ciudad austriaca de Linz y que el pasado mes de septiembre celebró sus bodas de plata.



Richard Harris.

A 3 ofrece 'El Conde de Montecristo'

Antena 3 Televisión emite a las 21.45 horas, dentro de su espacio contenedor 'El Peliculón', la cinta *La venganza del Conde Montecristo* dirigida por Kevin Reynolds. La cinta está protagonizada por James Caviezel (Edmond Dantes), Guy Pearce (Fernand Mondego) y Richard Harris (Abbe Faria).

Nuevo caso para el equipo de CSI Miami

Tele 5 emite, a las 22.00 horas, el capítulo *La mejor defensa* de la serie *C.S.I. Miami*. El equipo de C.S.I se enfrenta a un doble asesinato donde la noche, las drogas y el lujo son los protagonistas. En el bar 'Tropos' Horatio y Yelina encuentran el cuerpo sin vida de dos hombres y un superviviente.

Arguiñano llega con la dieta mediterránea

Desde hoy, a las 14.00 horas, y hasta el próximo 22 de octubre, *'Karlos Arguiñano en tu cocina'* -programa culinario emitido de lunes a viernes - ofrecerá cinco nuevas recetas variadas basadas en la dieta mediterránea. Hoy Arguiñano cocinará ensalada de patatas, pimientos morrones y bacalao.

TELEVISIÓN 69

'En Portada' busca en Haití la causa de su extrema pobreza

El espacio que dirige en La 2 Juan Antonio Sacaluga analiza en 'Haití, ¿Quién sabe mañana?' cómo el país lucha para recuperarse de la miseria, la corrupción y las catástrofes naturales

• Este programa documental recoge la voz de los líderes del gobierno, de la oposición, los antiguos militares rebeldes y los dirigentes políticos y militares de la Minustah.

EFE/MADRID

El espacio de La 2 de TVE *En Portada*, a las 22.35 horas, viaja a Haití, el país más pobre de América, en el reportaje «Haití, ¿Quién sabe mañana?» que busca a los principales protagonistas de la crisis y de la difícil transición. El espacio informativo que dirige Juan Antonio Sacaluga, reflejará como el país más pobre de América lucha denodadamente para recuperarse de años de miseria, corrupción y catástrofes naturales.

El reportaje *Haití, ¿Quién sabe mañana?* busca, uno por uno, a los principales protagonistas de la crisis y de la difícil transición para analizar las claves de lo ocurrido en uno de sus años más difíciles.

La que fue la primera república negra de América Latina, entró en el año en que conmemoraba el bicentenario de su independencia en plena agitación social y política. Los sectores de la oposición al gobierno autócrata presidido por el ex sacerdote jesuita Jean Bertrand Aristide cobraban mayor fuerza que nunca. Denunciaban a un régimen que violaba sistemáti-



El informativo 'En Portada' analiza la situación de pobreza y miseria que se vive en Haití./ EFE

camente los derechos humanos y que, lejos de desarrollar los programas contra la pobreza prometidos por quien fue considerado 'el cura de los pobres', solo había traído más hambre, más delincuencia y más enfermedades.

En el programa aparecen, con voz propia, los líderes del gobierno, de la oposición, los antiguos

militares rebeldes y los dirigentes políticos y militares de la Misión de Naciones Unidas para la estabilización de Haití, la MINUSTAH.

El equipo de *En Portada* se encontró, medio año después de la sangrienta revuelta, con un país aún no pacificado. Con miles de armas en la calle y nuevos grupos dispuestos a hacer oír sus recla-

maciones con acciones de fuerza, esta vez, antiguos militares del ejército haitiano, que exigen volver a sus puestos. Pero hay también en *Haití, ¿Quién sabe mañana?* un reflejo del sentir de esos ocho millones de haitianos cuya mayoría vive debajo del umbral de la pobreza y una mirada a sus costumbres y tradiciones.

► LA PRIMERA DE TVE

La familia de 'Ana y los siete' busca una nueva cocinera que releve a Manuela

EFE / MADRID

La Primera de TVE emite hoy, a las 22.00 horas, una nueva entrega de la serie protagonizada en sus principales papeles por Ana García Obregón y Roberto Álvarez, *Ana y los siete*, titulada *Una duda insostenible*. En este capítulo, las dudas en torno a la paternidad de su hijo asaltan a Ana. La presión por no saber si el padre es David o Fernando angustia a la niñera.

Para poner fin a tanta tensión, decide transmitir a Fernando el problema. Sin embargo, quien recibe la información es otra persona. Mientras tanto, Bruno echa de menos a Manuela. Además, en casa se hace necesaria la presencia de una nueva cocinera. Publican un anuncio en la prensa para suplir la vacante dejada por Manuela.

Catalina, una monja recién salida del convento de clausura, lee la oferta de trabajo publicada en la prensa. Fernando la acepta como cocinera. Catalina y su sobrina María, de cinco años, se instalan en la casa. Por otro lado, entre Fernando y Silvia se suscita un malentendido. Para disculparse, Fernando la invita a cenar. Silvia le pide prestado a Ana su mejor vestido de noche. Nando descubre que fue Mak quien hizo correr el bulo de su falsa homosexualidad y entonces lo obliga a rectificar en público. Por último, Don Nicolás pide matrimonio a Carmen.

RADIOS



SERIE



Geena Davis, la reina de las medias horas

Canal+ emite esta semana otros cinco capítulos de *La hora de Geena Davis*, serie que puede seguirse en abierto de lunes a viernes durante -atención- media hora en sobremesa. Esta producción fue nominada a los premios People's Choice en las categorías de mejor nueva telecomedia y mejor actriz, Geena Davis.

CANAL +. 15,00 HORAS

SERIE



'Manos a la obra' en CMT

Serie que narra las aventuras de dos chapuzas que más que reparar lo que hacen es destrozarse las diversas obras que les consigue un amigo, decorador de interiores.

CMT. 11,50 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

| TVE 1 | LA 2 | ANTENA 3 | CMT | TELE 5 |
|---|---|---|--|---|
| 06:00 CANAL 24 HORAS
Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye las noticias deportivas y la previsión meteorológica para las próximas horas. | 07:00 THAT'S ENGLISH
07:30 LOS LUNNIS
Espacio infantil presentado por Lucrecia y Sergio Mur en conexión con la luna, donde habitan los Lunnis. Incluye algunas de las series de animación preferidas por los más pequeños. Hoy:
-La banda de Mozart
-Arthur
-Fimbles | 06:00 NOTICIAS DE LA MAÑANA
Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lydia Balenciaga y Luis Fraga. | 07:00 KOSMI CLUB
Espacio infantil que incluye algunas de las series de animación preferidas por los más pequeños de la casa
-Mister Bogus
-Flipper y Lopaka
-Momo
-Doraemon
-Shin Chan | 06:30 NOCTURNOS
06:45 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL
Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional. Presentado por José Luis Fuentecilla, Máxim Huerta y Ana Rodríguez. |
| 07:00 TELEDIARIO MATINAL
Las noticias más destacadas del panorama nacional e internacional a primera hora de la mañana. | 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO
Espacio destinado a las personas desempleadas. | 09:00 RUEDO IBÉRICO
11:00 CADA DÍA
Magazine matinal que presenta María Teresa Campos y que cuenta con secciones de corazón, entretenimiento y tertulia política. Además ofrece un completo seguimiento a todo lo que ocurre en <i>La granja</i> , el espacio de telerrealidad en el que varios concursantes sobreviven sin las facilidades y adelantos de hoy en día. | 10:25 EMBRUJADA
Serie
10:50 LOS LADRONES VAN A LA OFICINA
Serie
11:40 LOS FOGONES DE ADOLFO
Programa de cocina
11:50 MANOS A LA OBRA
Serie
14:00 CMT NOTICIAS 1 | 09:10 LA MIRADA CRÍTICA
Espacio informativo de tertulia en el que se entrevista a un invitado de actualidad. Presentado por Vicente Vallés.
10:45 DÍA A DÍA
Incluye:
-Karlos Arguiñano: en tu cocina
Programa de cocina
14:30 INFORMATIVOS TELECINCO |
| 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE
Espacio informativo de tertulia presentado por Pepa Bueno en el que se entrevista a un personaje destacado de la actualidad. | 10:00 TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
11:00 AMERICA'S CUP
11:30 XENA, LA PRINCESA GUERRERA
12:35 LA BOTICA DE LA ABUELA | 14:30 LOS SIMPSON | | |
| 10:15 SABER VIVIR
11:15 EL SECRETO
12:00 POR LA MAÑANA | | | | |

La Tribuna



más cerca de ti



| | | | | |
|---|--|---|--|--|
| Magazine matinal presentado por Inés Ballester que incluye un espacio de sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye:
-Avance informativo presentado por Ana Blanco | 13:00 LOS LUNNIS
Espacio infantil:
Incluye:
-Tom
Serie
-Aventuras en pañales
Serie
-Digimon frontier
Serie | Serie de animación creada por Matt Groening que relata las aventuras de una atípica familia de clase media norteamericana. | Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, tanto a nivel nacional como internacional, pero con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad Autónoma. Presentan: José Francisco Martínez y Ana Isabel Albares | Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye la información deportiva y una previsión de la evolución meteorológica. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. |
| 14:00 INFORMATIVO CLM
Espacio informativo con toda la actualidad de nuestra Comunidad Autónoma | 15:15 SABER Y GANAR
Programa concurso presentado por Jordi Hurtado | 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1
Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. | 15:00 TODO DEPORTES 1
Espacio que se hace eco de la información deportiva de nuestra Comunidad Autónoma. Presentado por Julián Cano | 15:30 AQUÍ HAY TOMATE
Espacio dedicado a analizar las noticias de la actualidad rosa y a ofrecer un resumen de la actualidad del corazón, para lo que cuenta con enviados especiales al lugar de la noticia y entrevistas telefónicas. |
| 14:30 CORAZÓN DE OTOÑO
Espacio dedicado a la crónica rosa presentado por Anne Igartiburu. | 15:45 GRANDES DOCUMENTALES
15:50 MUNDO NATURAL
16:55 EL SUEÑO OLÍMPICO. ADO 2004
17:30 LOS LUNNIS
Espacio infantil que incluye las series de animación:
-Los Lunnis; la serie
Serie
-Las tres mellizas
Serie
-Ciberchase
Serie | 15:45 LA SOPA BOBA
Serie protagonizada por Lolita Flores | 15:20 EL TIEMPO 1
Pronóstico meteorológico para los próximos días, presentado por Carlos Macías | 16:30 GRAN HERMANO
Resumen presentado por Óscar Martínez. |
| 15:00 TELEDIARIO-1
Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional. Incluye la información deportiva. | 19:30 TENIS. MASTERS SERIES DE MADRID
21:00 UEFA CHAMPIONS LEAGUE. | 16:40 A LA CARTA
Magazine presentado por Agustín Bravo.
Incluye:
-Resumen de <i>La granja</i> presentado por Jaime Bores. | 15:30 BONANZA
Serie
16:25 IRMA DE TARDE
Magazine vespertino que incluye distintas secciones relacionadas con la actualidad. Presentado por Irma Soriano | 17:30 A TU LADO
Magazine vespertino presentado por Emma García con una tertulia sobre la actualidad del corazón y las últimas noticias sobre Gran Hermano. |
| 15:55 EL TIEMPO
16:00 ANASTASIA
Serie protagonizada por Yelena Korikova y Albert Filozov | | 19:00 DÍARIO DE PATRICIA
Talk-show presentado por Patricia Gaztañaga en el que diversos invitados relatan sus experiencias personales sobre un tema concreto que se plantea a debate. | 18:30 CINE DEL OESTE
<i>El desafío de los 7 magníficos</i>
20:30 CMT NOTICIAS 2 | 19:35 IALLÁ TÚ!
Concurso
20:30 INFORMATIVOS TELECINCO |
| 16:30 PRISIONERA
19:15 ESTO ES VIDA
20:00 GENTE | | 20:15 PASAPALABRA | | |



Talleres Bonilla

www.talleresbonilla.com

Telf: 925 245439 Toledo



| | | | | |
|--|--|---|--|--|
| Espacio de sucesos y crónica social presentado por Sonia Ferrer y M ^a José Molina. | 21:30 LIGA DE CAMPEONES MIRADAS.2
21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO
22:00 LA 2 NOTICIAS
Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas de la actualidad de la jornada. | Concurso cultural presentado por Silvia Jato en el que los participantes demuestran sus habilidades en el conocimiento del lenguaje. | Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por José Antonio Gavira y Mariló Leal. Incluye un resumen de la información deportiva más relevante | Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día. Presentado por Angels Barceló y Agustín Hernández. |
| 21:00 TELEDIARIO 2
Espacio informativo con la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lorenzo Milá. | 22:30 EL TIEMPO
22:35 EN PORTADA
23:30 ESTRAVAGARIO
00:30 METRÓPOLIS
01:00 LA MANDRÁGORA
Espacio cultural presentado por Liz Lobato en el que se dan cuenta de los acontecimientos más destacados. | 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2
Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de lo más destacado de la información deportiva. | 21:05 EL TIEMPO 2
Previsión meteorológica para las próximas horas con especial atención a nuestra Comunidad Autónoma | 21:30 PECADO ORIGINAL
Programa de actualidad social en clave de humor |
| 21:55 EL TIEMPO
22:00 ANA Y LOS 7
Serie protagonizada por Ana Obregón, Roberto Álvarez, Javivi, Claudia Molina y Aaron Guerrero. | 01:30 CONCIERTOS DE RADIO 3
02:00 PRISMA
02:30 LA BOTICA DE LA ABUELA (R)
02:45 TV. EDUCATIVA
03:45 TELEDEPORTE
05:15 EURONEWS | 21:45 EL PELICULÓN
<i>La venganza del Conde de Montecristo</i> . EEUU. 2001. 127 minutos. Dirección: Kevin Reynolds. Intérpretes: James Caviezel, Guy Pierce, Richard Harris. | 21:30 COSAS DE CASA
Serie
22:00 CINE DE NOCHE
<i>Una señora llamada Andrés</i>
00:00 CINE DE NOCHE 2
<i>Una buena noche para morir</i>
01:30 CINE DE NOCHE 3
<i>Manaos</i>
03:30 CINE DE NOCHE 4
<i>Corazón de cristal</i>
04:45 IRMA DE TARDE (R) | 22:00 C. S. I. MIAMI II
Serie
<i>La mejor defensa</i>
23:00 C. S. I. LAS VEGAS III
Serie
<i>Noche de combate</i>
00:00 CRÓNICAS MARCIANAS
02:00 INFORMATIVOS TELECINCO
Resumen informativo de la actualidad de la jornada de la mano de Álvaro Rivas |
| 23:30 59 SEGUNDOS
Espacio de debate presentado por Mamen Mendizábal | | 00:45 24
02:30 ANTENA 3 NOTICIAS
02:45 TELEVENTA
Espacio promocional
05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS | 02:30 CINE DE NOCHE 4
<i>Corazón de cristal</i> | 02:30 INFOCOMERCIALES
05:30 MADRUGADA DE CINE
<i>Noches de fuego</i> |
| 01:30 TELEDIARIO 3
Espacio informativo | | | | |
| 02:00 DEPORTE.ES
02:30 LEY Y ORDEN
03:30 CANAL 24 HORAS
Informativo | | | | |

DEBATE



Canal + vuela esta noche sobre el nido de Jack Nicholson

Canal + tiene a bien dedicar esta noche a Jack Nicholson con motivo del estreno de la película *A propósito de Schmidt*, tras el cual, la cadena ofrecerá un programa especial de producción propia sobre la gran estrella norteamericana Jack Nicholson, incombustible y carismático actor convertido en todo un icono cinematográfico.

CANAL +. 22,00 HORAS

SERIE



Bauer trata de salvar Los Angeles

Antena 3 ofrece dos nuevos episodios de 24, el 61 y el 62, que nos traen nuevas tensiones, con Jack Bauer haciendo lo posible por salvar a Los Angeles de los desagradables efectos de un virus, usado como arma terrorista.

ANTENA 3. 00,45 HORAS

CANAL +

- 07:05 MAGACINE
Espacio musical
- 07:55 LO + PLUS
Magazine de entrevistas
- 08:45 NOTICIAS CNN+
Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional.
- 09:00 CINE
El caballero negro. EEUU. 2001. Dirección: Gil Junger. Intérpretes: Martin Lawrence, Marsha Thomason, Tom Wilkinson, Vincent Regan, Daryl Mitchell, Michael Countryman.
- 10:32 CINE
Arac Attack
- 12:07 ESPECIAL C+

TELEMADRID

- 07:00 TELENOTICIAS
- 07:30 CYBERCLUB
Espacio infantil presentado por la sideral e inclasificable Cybercelia y su compañero Rocko Alicates en el que se reúnen las series de animación que prefieren los más pequeños de la casa. Incluye:
-Garfield
-Magical Doremi
-Doraemon
- 09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA
Presenta: Ely del Valle. Invitado: Enrique Cerezo, presidente del Atlético de Madrid.
- 09:30 BUENOS DÍAS MADRID
- 11:20 MAÑANAS DE CINE
Santa Fe
- 13:15 ALTO Y CLARO

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Antena 3 21:45

LA VENGANZA DEL CONDE DE MONTECRISTO

Título original: "The Count of Monte Cristo". EEUU. 2002. Dirección: Kevin Reynolds. Intérpretes: James Caviezel, Guy Pierce, Richard Harris, Dagmara Dominczyk. 125 m.



Una escena del filme de Kevin Reynolds.

La traición tiene un precio

El joven marinero Edmond Dantés es un hombre honrado que lleva una vida tranquila y tiene un futuro prometedor al lado de la hermosa Mercedes, con la que planea casarse. Pero todo cambia de la noche a la mañana cuando su mejor amigo Fernando Mondego, deseoso de conquistar a Mercedes, le traiciona inesperadamente. Condenado a cumplir una injusta pena de prisión en la siniestra cárcel de la Isla del Castillo de If, Edmond vivirá una auténtica pesadilla que durará trece años.

Canal + 16:30

WINDTALKERS

Título original: "Windtalkers". EEUU. 2002. Dirección: John Woo. Intérpretes: Nicolas Cage, Adam Beach, Peter Stormare, Noah Emmerich, Mark Ruffalo, Brian Van Holt, Martin Henderson. 129 m.

En la Segunda Guerra Mundial, durante la batalla de Saipan, los marines Joe Enders y Ox Anderson son encargados de proteger a los cifradores de mensajes Ben Yahzee y Charlie Caballo Blanco. Aunque sus órdenes son salvaguardar las vidas de estos dos indios navajos, en el caso de que uno de ellos estuviera a punto de caer en manos del enemigo, la prioridad sería proteger el código a toda costa. Sin embargo, la guerra crea estrechos lazos de amistad entre los soldados, enfrentados a tener que tomar la decisión más difícil. La presencia de nativos norteamericanos en el ejército fue esencial en el desenlace de la Segunda Guerra Mundial, gracias al código secreto basado en el lenguaje navajo que nunca pudo ser descifrado por

los japoneses.

Canal + 22:00

A PROPÓSITO DE SCHMIDT

Título original: "About Schmidt". EEUU. 2002. Dirección: Alexander Payne. Intérpretes: Jack Nicholson, Kathy Bates, Hope Davis, Dermot



Un momento de 'A propósito de Schmidt', estreno en Canal +.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

* LaTribuna

el mejor soporte para su publicidad

- C+D (iseño)
- 12:30 CARA A CARA
- 13:00 + TE VALE XXL
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES
- 14:00 MÁS DEPORTE
Espacio dedicado al mundo del deporte
- 14:50 NOTICIAS CNN+
- 15:00 TELESERIE
La hora de Geena Davis
- 15:30 LO + PLUS
- 16:30 CINE
Windtalkers. EEUU. 2002. Dirección: John Woo. Intérpretes: Nicolas Cage, Adam Beach, Peter Stormare, Noah Emmerich.
- 18:40 DOCUMENTAL NATURALEZA
El abrazo de la serpiente
- 19:45 DOCUMENTAL
Aprendiendo a ser como Beckham
- 20:00 EL DÍA DESPUÉS
- 21:30 NOTICIAS CNN +
Espacio informativo
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
- 22:00 CINE ESTRENO
A propósito de Schmidt
- 00:00 ESPECIAL C+

- 14:00 TELENOTICIAS
Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
- 15:00 DEPORTES
Presentado por Manolo Lama
- 15:15 CONTANTE Y SONANTE
Microespacio económico presentado por Noelia Atance.
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS
Concurso presentado por Paco Lodeiro
- 16:00 GRAN VÍA DE MADRID
- 18:00 MADRID DIRECTO
Programa informativo de reportajes y conexiones en directo presentado por Inmaculada Galván.
- 19:30 METRO A METRO
Concurso presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
- 20:30 TELENOTICIAS
Espacio informativo
- 21:15 ANIMALIA
- 21:55 ALCALÁ CLUB
- 00:00 DIARIO DE LA NOCHE

LaTribuna

otra puerta a la información

- Todo sobre Jack Nicholson
- 00:30 CINE: *Al sur de Granada*
- 02:18 CINE: *Robert Hanssen, maestro de espías* (1ª parte)
- 03:45 CINE: *Robert Hanssen, maestro de espías* (2ª parte)

- 01:15 MADRID NO DUERME...
- 02:20 SENDEROS MISTERIOSOS
El último baile
- 03:05 CINE: UNA COMEDIA
Nervous ticks
- 04:40 PROGRAMACIÓN LAOTRA

CANAL DIOCESANO

- 07:00 EL TIRACHINAS
- 08:00 PALABRA DE VIDA
- 08:05 POPULAR TV NOTICIAS
- 09:35 CINE: DANZAD, DANZAD MALDITOS
- 11:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 12:00 ÁNGELUS
- 12:05 DOCUMENTAL
- 13:00 ENCUENTROS
- 14:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 14:30 DOCUMENTALES PLANETA
- 15:00 MUNDO SOLIDARIO
- 15:30 CINE: ATRAPADOS
- 17:00 EXPANSIÓN
- 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS
- 19:00 EL CHAVO DEL 8
- 19:30 SANTA MISA
- 20:00 POPULAR TV NOTICIAS
- 20:30 DICK TRACY
- 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS
- 21:05 VIDA MISIONERA
- 21:30 DOCUMENTAL
- 22:00 EN PERSONA
- 23:00 TODO DEPORTE
- 00:00 PALABRA DE VIDA
- 00:05 POPULAR TV NOTICIAS
- 00:35 VERANO AZUL

LOCALIA

- 07:30 EL MUNDO DE RICHARD SCARRY
- 08:00 LA VUELTA AL MUNDO
- 08:30 LOS MISTERIOS DE ARCHIE
- 09:00 CÓDIGO ROJO
- 10:00 NUESTROS PUEBLOS EN FIESTA
- 10:30 HECHO POR ELLA
- 11:00 TELENOVELA: "LA INTRUSA"
- 12:00 MARÍA EMILIA, QUERIDA
- 12:55 LA COCINA DE LOCALIA
- 14:00 NOTICIAS LOCALIA
- 14:30 ZAPPINTERNET
- 15:00 SERIE "LOS LÍOS DE CAROLINE"
- 15:30 CINE: "DECISIÓN DEFINITIVA"
- 17:30 TÍRAME DE LA LENGUA
- 18:00 X-MEN
- 18:30 VIVAN LOS NIÑOS
- 19:30 CÓMPLICES AL RESCATE
- 20:30 INTERNET@MANO
- 21:00 NOTICIAS LOCALIA
- 21:30 NOTICIAS TOLEDO
- 22:00 EN JUEGO
- 22:30 A TODO DEPORTE
- 23:45 ZAPPINTERNET
- 00:00 ESPECIAL MISS PLAYBOY 2003
- 00:30 PLAYBOY
- 01:30 GILLETTE WORLD SPORT (REP.)

TELE TOLEDO

- 8:00 CANAL SUPER EÑE
- 8:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 9:00 VÍDEOS MUSICALES: MTV
- 10:30 INFORMATIVO MATINAL LOCAL
- 11:00 TELENOVELA: "CLAP: EL LUGAR DE TUS SUEÑOS"
- 12:00 MUNDO ASTROLÓGICO
- 13:00 RECETAS DE J.J. CASTILLO
- 13:45 CANAL SUPER EÑE
- 14:30 VÍDEOS MUSICALES: MTV
- 14:50 INFORMATIVO NACIONAL
- 15:00 EL RINCÓN DE CARLOS
- 15:30 TOLEDO AL DÍA
- 16:00 TELENOVELA: "CLAP: EL LUGAR DE TUS SUEÑOS"
- 17:00 COCKTAIL DE TARDE
- 18:00 TOLEDO AL DÍA
- 18:30 CASTILLÓN EN COMPAÑÍA
- 19:45 RECETAS DE J.J. CASTILLO
- 20:00 VÍDEOS MUSICALES: MTV
- 21:00 TOLEDO AL DÍA
- 22:00 ESPECIAL DEPORTES
- 22:15 CINE: "MISIÓN EN GINEBRA"
- 24:00 TOLEDO AL DÍA
- 1:00 INFORMATIVO NACIONAL
- 1:30 TONI ROVIRA (EN DIRECTO)



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001

• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55,

Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16

• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoleado@diariolatribuna.com, deportestoleado@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoleado@diariolatribuna.com, lectorstoleado@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

SALOMÉ ORTEGA



La artista toledana expone en la Galería de Arte Irina Maldonado sus últimas obras. Se trata de una muestra compuesta por obras de un proyecto expositivo que engloba un conjunto de pinturas denominadas 'Mar de distancia'. El horario es de 10,00 a 14,00 y de 17,30 a 21 horas; los sábados de 12,00 a 14,00 y de 19,00 a 21,00 horas.

BARRIO DE SANTO TOMÉ



JUAN IGNACIO DE MESA

Burocracia

Las Cámaras de Comercio han publicado el informe «Instrumentos de apoyo a empresas jóvenes». En el mismo se pone de manifiesto el exceso de burocracia que sigue existiendo a la hora de poner en marcha una empresa. Los intentos de reforma del sistema con la puesta en marcha de la Ventanilla Única empresarial ó con la creación de la figura de la Nueva Empresa, siguen siendo insuficientes para evitar la realidad de una burocracia que se resiste a ser un medio y que se ha convertido en un fin en sí mismo. Mientras que los jóvenes empresarios encuestados (en un porcentaje del 78%), ponen de manifiesto la importancia que las ayudas que la administración concede, suponen para la puesta en marcha de una empresa, son mayoría los que no solicitan las mismas por lo farragoso del procedimiento y lo complejo de la documentación a aportar para conseguirlas. Tanto es así que un 47,1% afirma que nunca ha solicitado ayuda alguna para crear o consolidar su negocio. De los que si han solicitado ayudas alguna vez, el 30,3% afirman que el retraso en la entrega de las ayudas elimina gran parte de las ventajas que las mismas suponen. Con este escenario no es de extrañar que el Informe de las Cámaras diga que este retraso «es crítico, ya que la financiación es un elemento clave para la consolidación de las empresas nuevas, especialmente en los primeros meses que siguen a la creación del negocio».

Todo esto me recuerda similares conclusiones de encuestas realizadas en tiempos pasados. La mejora evidente de la gestión de las administraciones, la incorporación de procedimientos telemáticos, la agilidad de respuesta conseguida en muchos de los ámbitos de gestión administrativa, no han supuesto que se haya adecuado la situación a las demandas de una sociedad que ha avanzado en sus modelos de gestión, a una mayor velocidad que la propia administración. La situación se complica más cuando el empresario ve como ante las distintas oficinas de la administración (Agencia Tributaria, Seguridad Social, Ayuntamiento, etc.) debe presentar documentos similares repitiendo, una y otra vez, fotocopias de los mismos cuando, en muchos casos, son documentos obtenidos de la propia administración. Ciertamente es que la Ley Orgánica de Protección de Datos exige el mantenimiento de los ficheros en poder de cada administración (o entidad privada) sin poder ser transferida a otra, pero ¿no habría posibilidad de que los datos censales fueran únicos? Bueno es soñar aunque, a priori, sepamos que en este caso soñamos lo imposible.

FARCAMA 2004 JORNADA DE CLAUSURA



El stand de la Diputación Provincial sigue promocionando los productos artesanos de Toledo. / YOLANDA REDONDO

La artesanía se despide de los toledanos hasta el 2005

La Feria Regional de Artesanía coincidirá el año que viene con el IV centenario de *El Quijote*, por lo que las actividades serán proyectadas como homenaje al personaje de Cervantes



Gran variedad de piezas. / Y.R.



Artesanía en piel de pescado. / Y.R.



Joyas y esmaltes. / Y.R.

LT. / TOLEDO

Ayer acabó la XXIV edición de la Feria de Artesanía de Castilla-La Mancha, Farcama 2004. Se han cumplido las previsiones iniciales: 120.000 visitantes y un

volumen de negocio cercano a los trece millones y medio de euros. Comienza la marcha atrás: el recinto ferial de La Peraleda acogerá el año que viene una edición muy especial, dado que

coincide el XXV aniversario de la feria con la celebración del IV centenario de *El Quijote*. A la espera de que sea concluido el polémico Palacio de Congresos, la feria tendrá que volver al queri-

do recinto de las afueras de Toledo. Sólo queda esperar y apostar por que la organización continúe trabajando en uno de los asuntos que más nos identifican: la artesanía.

siempre hay otra manera de estar informados

Recaredo convierte Toledo en corte del reino visigodo

Convivencia pacífica de bereberes, muladíes, judíos y mozárabes

Alfonso VI entra en Toledo

Carlos I convierte Toledo en capital del Imperio

El ferrocarril permite a Toledo expandirse extramuros

Toledo cuenta con un nuevo periódico con el claro objetivo de informar a todos sus habitantes

La Tribuna